

# ادبیات بلوچستان



آکادمی ادبیات پاکستان





# ادبیات بلوچستان

جنوری 2021

شماره نمبر ۱

مکران ڈاکٹر یوسف خشک

مدیر تنظیم.....افضل مراد

پیش خدمت ہے کتب خانہ گروپ کی طرف سے  
ایک اور کتاب -  
پیش نظر کتاب فیس بک گروپ کتب خانہ میں  
بھی اپلوڈ کر دی گئی ہے

<https://www.facebook.com/groups/1144796425720955/?ref=share>

میر ظہیر عباس دوستمانی  
0307-2128068

@Stranger

اکادمی ادبیات پاکستان



جناب شفقت محمود  
برائے تعلیم و پیشہ ورانہ تربیت،  
قومی ورثہ و ثقافت ڈویژن، پاکستان

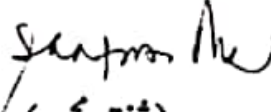
وفاقی وزیر جناب شفقت محمود کا پاکستان کے تمام صوبوں سے "ادبیات" کے شماروں کے  
اجرا کے موقع پر خصوصی پیغام

اکادمی ادبیات پاکستان کے زیر انتظام پہلی بار تمام صوبوں سے "ادبیات" کے شماروں کا اجرا ایک  
نہایت خوش آئند منصوبہ ہے۔ خوش گوار بات یہ ہے کہ ان پرچوں میں پاکستانی زبانوں کا ادب ان ہی زبانوں کے  
رسم خط میں شائع کیا جا رہا ہے۔ ایسا منفرد منصوبہ جاری کرنے پر اکادمی داد کی مستحق ہے۔  
یہ منصوبہ لسانی و تہذیبی ہم آہنگی کو تقویت دینے اور زبانوں کو ایک دوسرے کے قریب لانے کی طرف  
ایک نہایت مؤثر اقدام ہے۔ ساتھ ہی ساتھ ملکی ثقافتوں اور زبانوں میں موجود حکمت و دانش کی روایت سے  
براہ راست استفادے کی ایک کامیاب کوشش بھی ہے جو رواداری، محبت اور یگانگت کے پیغام کی حامل ہے۔  
پاکستانی زبانوں میں بکھرے ہوئے ان حکمت و دانش کے موتیوں کو ایک لڑی میں پرونے کی ضرورت ہے جسے  
اکادمی ادبیات پاکستان کا زیر نظر اشاعتی منصوبہ کا حقہ پورا کرتا ہے۔ یہ اشاعتی منصوبہ پاکستان بھر میں لکھنے والوں  
کو قریب لانے کے عمل کو بھی تقویت دے گا اور ان کے لیے ایک دوسرے کو جاننے اور سمجھنے کے مزید مواقع پیدا  
کرنے کا باعث بنے گا۔ تاریخ گواہ ہے کہ کسی ملک کو ترقی کی دولت تب تک نصیب نہیں ہوئی جب تک کہ اس نے  
اپنے اہل قلم طبقے کی فلاح اور فروغ اور ملکی ثقافتوں اور زبانوں کے لیے ترقی کی راہیں نہیں کھولیں۔



پاکستان کے تمام صوبوں سے علیحدہ علیحدہ جریڈوں میں مختلف پاکستانی زبانوں کے ادب کی منتخب تحریروں کی اشاعت سے ملکی ادبی منظر نامے کی جامع تصویر سامنے آتی ہے اور یہ اندازہ ہوتا ہے کہ لسانی اور ادبی سطح پر ہمارا ملک کیسا خوش رنگ اور ہمہ جہت ہے۔ بہت ضروری ہے کہ ان رنگوں اور خوش بوؤں کو ہر سو پھیلایا جائے تاکہ معاشرتی مٹھن کا خاتمہ ہو، مکالمے، آپسی افہام و تفہیم اور ہم آہنگی کی فضا کو تقویت ملے، بنیادی انسانی اقدار کو فروغ حاصل ہو اور ادبی سطح پر مزید ثقافتی اپنائیت پیدا ہو۔

میں خلوص دل سے چیئرمین اکادمی ادبیات پاکستان ڈاکٹر یوسف خشک کی ملکی ثقافتی اور ادبی ترقی کے لیے کاوشوں کو سراہتا ہوں اور ان کے جاری رہنے کی امید کرتا ہوں۔

نیک خواہشات کے ساتھ  
  
(شفقت محمود)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پیش نظر کتاب ہمارے واٹس ایپ گروپ کے سکالرز کی طلب پہ  
سافٹ میں تبدیل کی گئی ہے۔ مصنف کتاب کے لیے نیک خواہشات  
کے ساتھ سافٹ بنانے والوں کے حق میں دعائے خیر کی استدعا ہے۔

زیر نظر کتاب فیس بک گروپ ”کتبِ حنائہ“ میں بھی اپلوڈ کر دی گئی ہے۔  
گروپ کالک ملاحظہ کیجیے :

<https://www.facebook.com/groups/1144796425720955/?ref=share>



میر ظہیر عباس روستمانی

03072128068





## پیش لفظ

بلوچستان ایک ایسا تاریخی خطہ ہے جو اپنی تاریخ، جغرافیہ، تہذیب و ثقافت کے حوالے سے صدیوں کے سفر پر محیط کہانیوں، روایتوں اور رزم و بزم کی داستانوں کی آماجگاہ رہا ہے، یہاں کی زبانیں اپنی قدامت، لسانی وسعت اور ادبی ورثے کی بنیادوں پر پاکستانی زبانوں میں اپنی انفرادیت اور زمین سے جڑت کے ساتھ محبت کے اظہار کے مختلف پہلوؤں سے ممتاز حیثیت کی حامل رہی ہے، بلوچی کے ڈیہی، لیلوی، دستا، زیر و نک،، براہوئی کے برنازنا، لیلیٰ مور، کھیلونزا، سوزو، پشتو کے پپ، انگلی وغیرہ اپنے اندر سمندر کی وسعت، صحراؤں کی تابانی، چرواہوں کی گنگناہٹ، ساربانوں کے فراق، بزمگروں کے سوکھے ہونٹ، کھر درے ہاتھ، جوانوں کی اٹھکیلیاں، بھولیوں کی مسکراہٹ، سفید ریش بزمگروں کی مجلسیں، اور ادبی دیوان کا حصہ بن کر جیون میں رنگ مگھول رہی ہیں.....!!!

اکادمی ادبیات پاکستان نے مادری زبانوں سے محبت کے اظہار کو عملی صورت دینے اور زبانوں کے ادب کو فروغ دینے کے لئے اپنے اشاعتی سلسلوں کو وسعت دی ہے جس کے تحت سرماہی ادبیات کے پاکستانی زبانوں کے تحقیق و تخلیق کے حوالے سے خصوصی نمبروں کا اجرا کیا ہے اس سلسلے میں پہلا شمارہ ”ادبیات بلوچستان“ آپ کے سامنے ہے اس شمارے میں بلوچی، براہوئی، پشتو، فارسی اور ہزارگی زبان کے ممتاز اہل قلم کے شہ پارے شامل کئے گئے ہیں۔

”ادبیات بلوچستان“ سالانہ کا شمارہ آپ کے ہاتھوں میں ہے۔ یہ کوشش پاکستانی زبانوں کے ادب اور مادری زبانوں کے اہل قلم کو ایک دوسرے کے قریب لانے کا باعث بنے گا۔ اس اشاعتی سلسلے کے ذریعے پاکستانی ادب کی رنگارنگی اور ہمہ جہتی کا اظہار بھی مقصود ہے۔ اس سلسلے میں ہم اکادمی کے بورڈ آف گورنرز اور اس رسالے کی مجلس مشاورت، مجلس ادارت کے ساتھ تمام تخلیق کاروں کا جنہوں نے صوبہ بلوچستان سے شائع ہونے والے اکادمی کے اس اولین

شمارے کے لئے ہمیں بروقت اپنی تخلیقات فراہم کیں ان تمام اکابرین علم و دانش کا تہہ دل سے شکریہ ادا کرتے ہیں جن کی رہنمائی و تعاون کے بغیر اس شمارے کا بروقت اجرا ممکن نہیں ہو سکتا تھا۔  
میں خصوصی طور پر صوبہ بلوچستان کے ریجنل ڈائریکٹر جناب افضل مراد صاحب کو مبارک باد دیتا ہوں کہ انہوں نے ادبیات بلوچستان کی ذمہ داری بطور مدیر منتظم خوشی سے قبول کی اور احسن طریقے سے نبھائی۔

یہ ابتدائی کوشش ہے اور اس میں کمی کوتاہی کے امکان کو رد نہیں کیا جاسکتا۔ امید کی جاسکتی ہے کہ قارئین کرام ہماری اس کوشش میں بہتری لانے کے لئے اپنی تجاویز سے نوازیں گے۔

ڈاکٹر یوسف خشک میریٹورلیس پروفیسر

چیئرمین

اکادمی ادبیات پاکستان



## بلوچی

پناہ بلوچ، سیستان عمر

لڑ (فہرست)

- |    |   |                                     |
|----|---|-------------------------------------|
| 7  | مراد ساحر   | 1- گر میں ساہگ                      |
| 10 | منیر بادینی   | 2- شہر خ و ٹگوازی                   |
| 12 | غنی پرواز   | 3- زند آپ                           |
| 14 | ڈاکٹر بیزن سبا  | 4- نوکیں ماڑی                       |
| 18 | اصغر زہیر   | 5- ماس                              |
| 21 | طاہرہ احساس بک  | 6- یاتانی درہ بک                    |
| 23 | شایینہ شاہین  | 7- دو ترپ ارس ہائی و نام            |
| 25 | (میر گل خان نصیر، عطا شاہ، ظفر علی ظفر، مہرک قاضی، اللہ بک بزدار، منیر مومن، ممتاز جوسف، سعید تبسم مزاری، زاہدہ رئیس راہی، صادق مری، حمید بلوچ، وقار بزدار، سچے کے جلال، حنیف بلوچ، فوٹ بہار، میر ساگر، قدر لقمان، قیوم غازی) | 8- شاعری :                          |
| 39 | بیگ محمد سیگل   | 9- سین پاٹ                          |
| 42 | ڈاکٹر فضل خالق  | 10- دل چہکی و زدگ                   |
| 45 | ہونیک فہمی  | 11- بلوچی کہنیں شاعری و نوکیں شاعری |
| 53 | پناہ بلوچ   | 12- زبان و بولی                     |
| 55 | مہلب نصیر   | 13- نمبشتہ و دانوک                  |

## گر میں ساہگ

مراد ساحر

کیسگی ءوتی اشتر ءبار ءکلونٹ پہ ہشتاد کھدار ءبہاکت کھدار ءسال ءلب ءنستنت ءلانک ء  
ماں جت۔ اشتر ءکونڈ نستنت ءبازار ءتنگ ءبرزاد بیت آئی ءچیزے سامان گرگی ات آئی میتنگ ء  
سوداگر ءدکان ءچشیں اکاپیں سامان نیست ات عصر قضاء وهد ءآئی ءچہ بازار ءواترکت ہرچ سامان ء  
توٹھے کہ آئی ءگپتنگ ات درست ماں مچاں کت انت۔ اشتر ءرہت پرکت کونڈ بوتک انت تنگ شر  
مہر بست ءدیم پہ وتی میتنگ ءرہادگ بوت۔ بازار ءچہ درانک اشتر جو کینت ءسوار بیت اے وہدی  
مغرب ءتہاری ءماں شاتنگ ات اشتر پہ وتی دل ءمیل ءبارگ ءچپ ءچونٹیں راہ گلاٹ براں ات ء  
روگ ءات ءمردم کہ ایوک بیت آئی ءبازیں خیال کایت۔ کیسگی ہم خیالانی زنگراہاں برزاد بیت ء  
شت ءہماگوٹگیں روچانی وٹیں ساعتاں شت ءرست! بے خیالاں آیاراگوٹڈیں ساعتے یک جتے ء  
برت ءر سینت بے بلے اے خیالانی جت چنت ساعت ات دمانے ءرند آپد ءہما اشتر ءسر ءسوار ات  
ءیک سیاہیں وڈے ءایوک ءروان ات۔ نی آئی ءوتی دگوش شپ ءستارانی نیگا تریت گت استارانی  
چارگ ءدل ءخیال کت کہ اے تہاریں شپ ءاے استار چوں ترپگ ءانت! داں کسے ءاشانی پیدا  
بیگ ہم یات بیت؟ اے استاراں بازیں جبرے یات انت اے پیر ہم نہ بنت! اے چو ترہناک انت  
چیا؟ بچکے ءشعر ءتوارے آئی ءگوشاں کت کتے دیر ءگلے دیم پہ بے راہ ءپیدا ک ات گلگ ءساربان  
یک پُر در دیں ءسوزناکیں شعرے جنگ ءات آئی ءشعر ءایش ات (ع) بیا کہ زہیر من ءنیلنتیں!  
"رہب ءجنگ کایت آپ ءچو مش سباہ سارتیں گوات ءمن ءکس ندنت تنی شوما ات ءپاک  
زہیر من ءنیلنتیں" شعر داں ہمدار سنگ ات کہ چماہاں یک زندگ دلے ءکوٹارکت ءگشت بگش  
اڑے بگش سنگ دل! کہ اے دیر سریں راہ ءحیاہیں شپ پہ بے تواری نگوزنت۔



کیسگی، خیال، چہ استارانی پتاسگ، بیر وکت دیم پہ ہما شور، کوکار، نیم گاشت کسے، جھٹسے زانا آئی نیاں،  
تار دست جت انت آئی اراچنگ، نہ اشت گٹ سک برز، وش انت ہے وش گئی، آئی، مز نیں دردے  
دل، دانگ ات آئی، سار بان، شعر، پتوگوں اے گالاں بناکت۔

"باگانی کپوت وش آوازیں، بے توار، وتی روچاں گوازیں امروز، وفا نیستیں بازیں، بیا کہ زہیر من  
نیستیں، کیسگی، درد مندیں دل، چہ دراتلگیں اے چاریں گاشپ، سیاہ، تہاریں، دراں بیت،  
شت، ہما گلگ، سار بانانی گوشاں ایر کپنتت۔ ہر دویم نیم گاشپ بے توار یے، مانثانت! دانگ گلگ  
ہم ایک، رس ات یکے، دزائنت! اے اڑے واجہ تو چہ کئی مردمانے؟ کھدا شہسوار! کیسگی،  
جواب ترینت۔ تو چہ بدن، پیدا ک نئے؟ کیسگی، گشت ہو! کلونٹ، چہ نہاد انت؟ بارے  
حشاوکلدار کیسگی، گشت، ترامایگ گوں ماراچار دانگ بدنے، کیسگی، چیزے مایگ آھاں دات،  
چیزے کلونٹ۔ ہر کس، وتی راہ گیت، شت انت بے کیسگی، وتی گشتگیں شعر، آئی، دل کدینت، آ  
وتی گشتگیں روچانی یک وشیں ساعتے، دل سوچیں ترانگے، پکت۔ اے ترانگ ماہان ات، آئی، کسانی  
، ہمبل! بے آئی، سیر دو سال پیریک مالدارے، گوں بیگ اتماہان آئی، کسانی، دوست ات  
آکین میگ، رنگ، مزین بیگ انت بے سیر، رند ماہان، مرد، آئی اراوتی میگ، برنگ اتماہان،  
میگ کیسگی، راہ، سرات یکبرے آئی، دل، باز مرنگ ات کہاہان، جاگہ، مانتر بے آئی، وتی دل  
، جبر، چچ کمار نہ کنگ ات۔ نی آئی، دل، نہ زانے چہ آئی، جند، گیش ات، ایک ڈول، ماہان، باروا  
خیال کنگ، ات کہ باریں ماہان چون انت... باریں چہ حال، انت... ماہان، دل، انگت منی واہگ  
ہست...؟ اے یک سوالے ات کہ آئی، گوں و تاکت بے بازیں درد، غماں چہ ٹپ وارنگیں دل،  
چچ پتوندات پداوتی جواب ترینت کہاہان کدی منابے حال کت نکنت منماہان، چار گالم، رواں ہن  
شپ، بانگو، ود، آئی، اشتر چہماہان، میگ، نیم گاروگ، اتماہان، ہم پہ کیسگی، سک دوستی یے  
است ات بے دنیا، اے دودانت کہ یک پیانہ اوشیت مروچی دو سال، چہ رند کیسگی پہ آئی بی میگ،

روگ ءات - هاری ءهده ءهنگی ماهان ءهنگ ءشت ءرست یک مردے ءراجست کت آئی ءسوج  
دات آڈل ءهیمادان ءهنگد نے هاماهاان ءهلوگ انت -

کهنگی هامرد ءسوج ءهده ماهان ءهلوگ ءشت ءشتر ءمشک ءدار ءبست - اے وهدی ماهان شیر ءمشک  
ءات آئی ءکه کهنگی دیت هنزک یله دات هگردے کشاں کت ءمدان ءهپشگاه ءهچ کت کهنگی نشت  
ماهان ءهیر دیراں وش اهت کت پادانک سودگے ناہ ءپرکت کدوہے شیر چه هنزک ءهیر ریک ء  
آڈرت ءکهنگی ءهیمایر کت انت وت یک کزے ءشت ءنشت - کهنگی ءیک دپارے ناہ سودگ ء  
زرت ءدپ ءکت کدوہ شیراں چه یک گلانے هکت نے جم چست کت انت ءماهان ءچار گالت دویم  
جم ماهان ءهیماسک دانگ انتت هئے زاناں ماهان ءهیم ءآچیزے شوہاز ءات ماهان ءسر چست کت -  
دویناں جم دچار کهننت - کهنگی ءوتی هوش برجاه کت ءهشت تو مناپچه کارے ؟ ماهان هئے چه داب ء  
پدر هت هر دویم دگرے ءانچش چارگ ءانتت هئے زاناں یک دگرے ءرلپچه آرگ ءهبد ءانت  
شریں ساعته په بے توارى گوست ماهان ءجواب دات ناں ءاے اماں چه کهنگی ءجوابے ناے ات هئے زانا  
کے ءشل سریں کارچه آئی ءدل ءجت آئی ناہ ماں دپ جور بیت انت دست ماں سودگ ءتہا کت تر  
ات ! په مز نہیں هئے ءدست چه سودگ ءتہادر کت انت ءچادر ءلب ءهپک کت سواس نے پاد ء  
کنتت اشتر نے مشک ءدار ءهونک ءماهان ءدوانیت تو باریں نهاری نه کت ساعته بکل ناہاری بکن منی  
لوگ واجه چه رنگ ءکیت گرم ءسارت کن گڑابرو ءکهنگی ءچه پر- هئیں گئے جواب ترینت ءتوکه منا  
پچه نیارے بمن اے سارتیں ساہگ گرم انت - در آمد ءسارتیں ساہگ ءچه ویک ءروچ ءسر شر  
ترانت ءتی ساہگ بمن نی سارت نه انت ءکهنگی ءهیم ءوتی جدا هئیں هبل ءشوہاز ءپریات کنناں ء  
سر بندن ءروگ ءات ..... ؟



## شُطرنج ۽ گوازی

### منیر بادینی

شہ میا چو سٹس ایونیو ۽ کنیس دیچی یک ریستورانے آت کہ آئرا فرانیسی نائے ایر کننگ  
بوت آت "" آؤ-با-پان "" ریستوران ۽ دیم ۽ یک ذرچکے آت کہ اے ریستوران ۽ تلگ ۽ ساہگ  
کرنگ آت. تلگ مزن آت ۽ تن سڑک ۽ سربوت. اود ۽ میز ۽ کرسی ایر آت آنت کہ مہلوک شہ  
ریستوران ۽ زرت ۽ ذرچک ۽ ساہگ ۽ ایدیم آدیم ۽ جنوکیں کرسی ۽ میزانی سر ۽ نشت ۽ مڑگ  
زرت آنت.

آؤ-با-پان ۽ ریستوران ۽ من سے زند ۽ بستگ آت، یک وارے 1988 ۽ جولائی ۽ ماہ ۽،  
دومی وار 1995 ۽ سارتمس نومبر ۽ روچاں ۽ نون 2004 ۽ جون ۽ ماہ ۽ ۽ وتی هر سے یس واراں من اود ۽  
یک مردے کہ بروت بے بہ دپ ۽ سربوت آنت کہ گوں آئی بارگیں پونز ۽ براہ دار دراکننگ ۽ آت  
آنت ہمود ۽ بندوک گوں وتی ہیٹ ۽ شُطرنج گوازی کننگ ۽ بستگ آت. ۽ آؤ-با-پان، ریستوران ۽  
ذرائیں میزانی سر ۽ شُطرنج ۽ نشان گڑوک آت آنت کہ هرکنے بلوٹ اتمس اود ۽ گوں وتی ہمراہاں  
شُطرنج گوازی پکرتیں، بے ذرائیں مردمانی نزر بہ مزن بروتمس مرد ۽ سر ۽ جنوک آت آنت کہ شُطرنج ۽  
یک مزنیں گوازی-گرے دراجیک ۽ آت. آئی چم بہ شُطرنج ۽ مہرگاں جنوک آت آنت ۽ آئی دست ۽  
سگریٹ آت ۽ یک سگریٹے حلاں بوت ۽ آت آدومی سگریٹ ۽ لگینت ۽ آئی سگریٹ گیریں ہر دو  
لننگ شہ سگریٹ ۽ دوتاں زرد گشت آت آنت ۽ کافی ۽ یک مزنیں کوچے آئی پہناد ۽ ایر آت کہ آکدی  
کدی یک گلے عیت ۽، بے وتی چناں شہ مہرگاں دور نہ کرت ۽. آئی ایدم گے سنگت پہ شتوک ہمود ۽  
کاہت آنت ۽ گوں آئی شُطرنج گوازی کرت آنت، بے آنچاں مات دات ۽ پد ۽ ایدیم آدیم ۽ اوشتوک ۽

چارو کیں مردم آئی شکستہ سر و دست جت انتہا آراشا باسی دات انتہا کہ اے وہدہ رستورانہ  
 ٹنگہ بندو کیں ایدہ مردم وتی چکتہ ہانیمگہ پروشت انتہا کدی کدی چاپ (تالی) ہم جت  
 انتہا آج اے زانگہ ایدہ کہ کئے کتہ ایگہ؟ امریکائی ہانی یکہ ہاسیں خستہ ہست کہ آدویہ وشیہ تہ  
 دوت یکہ وشیہ مار انتہا دو میاں وشن گندگہ پد آحانی گیشتر ستاہ کن انتہا کہ آانگت گیشتر وشن  
 بہ بنت!

1988ء مزین بروتمیں شطرنج گوازی۔ مگورنات و ہدے کہ 1995ء تہ آئی نمود  
 اسپیت۔ میان ات انتہا 2004ء آئی تہ باز مزین پر کے آحت اتہ پیر میان اتہ بلے آوتی  
 ہامیزہ کرسیہ سرہ انچونڈوک اتہ شطرنج گوازی کنان اتہ چو کہ آشبہ وتی میز وچ پاد میت! من  
 ہے مردمہ شکوکہ سرہ حیران اتہ ان کہ چون آسالانی سال یکہ جاھے بندوک شطرنج گوازی  
 کنان انتہا؟ آیا آتج شکہ بیزار نہ بیت؟ آیا آئی جان جوڑیہ سرہ اثر نہ کپ ایت؟ آیا ایدہ کہ دنیا  
 پرائی سازی نہ انتہا بیدہ شطرنجہ؟ اے ذرائیں جستانی چ پسنویے نہ اتہ کہ بلکنہ وت گوازی مگر جندہ ہم  
 ستانہ اتہ کہ آپرچے شطرنج گوازی کنت؟

مبارک قاضی

بیاہیل بیا دوست  
 زندہ مگر انیں درد داں سگیں  
 پہ او میتہ اوست

## زند آپ

### غنی پرواز

آئی وہ منزل خیرے جنگل و ہما دیم بستریں کوہہ فل و ات۔ ایک لاگریں بے نوک ورنائیں  
بچکے ات، کہ نامے مرادات و تہبل تہبل و منزل جنان ات۔ آئی و دیرات کہ سپر و ات، بے توٹے  
انگت و گون ات، پد و ہم آپ بے ہلاس بوٹک ات انت، و سک ٹیک ات۔ آئی و آدم کہ بھیں بھک  
یلہ و انگ ات انت، و ہے جنگل و بھک گینگ ات۔ چیا کہ آئی و ہش کنگ ات کہ لے بھک و آپ  
انت۔ آئی و زانت کہ اے جنگل چہ رستر و پڑ انت، بے آپ و حاترا آنا علاج ات، کہ ہے  
بھک و بگیٹ و بروٹ۔ آئی و نیم روچ کٹ و جنگل و پترت کہ بگندے اے و دہر و ستر و تی و اب  
جاہاں و اب بہ بنت، و پرائی و سپر کنگ و دیم پہ آپ و روگ آسان تر بہ بیت۔  
و بیگا و دہ و آجنگل و انھیں حندی و سر بوت، کہ اور آپ و نشانی گندگ بوت، و کے دیمتر و روگ و پد  
انامہ و آئی و ویست کہ یک تلاریں کوہی و دیم و بلاییں چمکے چول جنگ و انت۔

آئی و نزیک و ماسٹر خورشید، پروفیسر خالد و پروفیسر کرار حسین اوشانک انت، و آپ چنک  
جنگ و تینگیں مردماں واریگ و انت۔ آئی و گلے چت و دیم و کنزات، و پیر و چہ ماسٹر خورشید و چنکے  
آپے وارت، پد اچہ پروفیسر خالد و چنکے آپے وارت و پد اچہ پروفیسر کرار حسین و ہم چنکے آپ بے  
وارت۔ گوں آپانی و رگ و شرت و آئی و انچو مارات محشے زاناں آپورائی و ورنامہ بوت و باز زور مند  
ہم، و ایک ازلی و ابدی زندے ہم آئی و جان و پترت۔ پد آئی و پشت پرکٹ و و تی بھک گیت، تاکہ  
دیم پہ منزل و بروٹ، کہ ہے ساہت و رستراں آجگر کٹ۔



پیرہ بازیں گر کی ہیر بستہ آئی ہ سرہ ارش کت، بے آئی ہ نزدیک وکت ہشت انت۔  
 پدا بازیں پلنگی ہیر بستہ آئی ہ سرہ ارش کت، بے آہم آئی ہ نزدیک وکت ہشت انت۔ پدا بازیں  
 شیریں ہ ہم ہیر بستہ آئی ہ سرہ ارش کت، بے آہم آئی ہ نزدیک وکت ہشت انت۔ ہ پدا بازیں  
 گرک، پلنگ، شیر ہ دگر رستری ہ ہم یک ہچی ہیر بستہ آئی ہ سرہ ارش کت، بے آہم ہم آئی  
 ہ نزدیک وکت ہشت انت۔ دمانی ہ پدو ہدے ہوداش کت گڈا ہشتاد ہشتاد ہ پاد اک انت، ہچرائی  
 ہ ترس ہ دیم پوت ہدرشت انت۔

ہچریشی ہ پد۔۔۔ آئی ہوشیں ہچکند گے جت، سینہ یک کت ہ پے بے کماری دیم پے ہس تریں  
 کوہ ہئل۔۔۔ تیز تیز ہ منزل جتاں بوت!!

دراہی

منیر مومن

پڑشتگیں ہچکندے ہئے

نیم سوئیں امبارہ تھا

ہلکے

من اودا ہشتک آں

نیم ہیل آگہی

کھیلے وپا

ہس یک چٹاکے زندگی

## نوکیس ماڑی

### ڈاکٹر بیزن سب

ملک سلیمان ۽ ہمک روج وئی کر گینیں لوگ ۽ کش ۽ نوکیں ماڑی پہ ارمانے چارات۔ ۽ وئی  
حیال ۽ پڑ ۽ یک ہے وڑیں ماڑی یے ۽ بندگ ۽ لگات کہ آگوں وئی زالبول ۽ آئی ۽ تہا پہ ایمنی نندیت  
بلے یک کئی یے کہ آئی ۽ وئی خیال ۽ کوئی ۽ تہامارات۔ آ بے چکت ۽ چلا گئی ات آئی ۽ وئی زند ۽ نیم بہر  
گواز رنگ ات۔ بلے انگت آئی ۽ را چکت نیست ات۔ اے بابت ۽ آئی ۽ وئی زالبول ۽ لگ نہ کت بلکن  
دائم و تارا ایو کی ۽ ملامت بے کت۔

اے کوئی ۽ را لہتیں روج ات کہ جریدگ بوتگ ات۔ پدا ایٹی ۽ تہالیٹ ۽ پنکھا بوت۔  
"چون وشن بیت اے کوئیانی تہا۔،، ملک سلیمان ۽ گیر کنان ۽ خیال کت۔ یک سالے ۽ مدت ۽ اے  
وڑیں آپتیں کوئی یے یک بوت ۽ چیز کے روج ات کہ لہتیں مردم ۽ اے کوئی ۽ تہا زو ۽ آ بنا لگ ات ۽  
ہمک بیگا ۽ بگر تاں شپ ۽ دومی پاس ۽ کندگ ۽ شہکائی تو اراں چہ اے کوئی ۽ در ۽ دیوال جسک ات  
انت۔

ملک سلیمان و ہدے اے کوئی ۽ بابت ۽ بگر ۽ لگات گڑا آئی ارا وئی آپرہ کوئی ۽ سر جسیں چاگر دل ۽  
نکش بوت۔ پنکھا ۽ گوات، آرام دیوکیں کرسی، شرز رنگیں عکس ۽ سپاکیں گالی ۽ سرا و ہدے مردم  
نندیت۔ محسنے چڈ گے نب جنگ ات۔ آئی ۽ اصلیں نام سلیمان ات بلے تنا و ہدے کہ آ اے دپتر ۽  
چہر اسی ات۔ گڑا آئی ۽ وشن تہا گپ زانٹی ۽ آئی ارا "ملک"، ۽ نام چک ۽ دات۔ نوں آئی ارا ہر کس ملک  
۽ ابیدرگ نام ۽ نہ زانت۔ اے گپ ۽ منگ ۽ ہم کس تیار نہ بوت کہ اے وڑیں جبر زانت نادانند گے  
بیت۔ مہلوک ۽ دپتر ۽ مردمانی مہر ۽ برکت ۽ آئی ۽ اے ہم نہ مارت کہ آ بے پساندگ انت۔

ملک سلیمان، زالبول زراتون، ہم آئیا رانج گلگ، موہ نہ دات، زندہ ہر پڑ، آئی، ہمراہ داری بنے  
 کت۔ آئی، پے ملک، واستاوتی پت مات کس، مہلوک مل کرت انت۔ زراتون، کسان، ملک پسند  
 کنگ ات۔ آزماگ، ملک آہانی گلگ، بچک ات۔ زراتون، پت یک مز نہیں مہترے ات۔ دودھے  
 آملک، گوں وتی ڈگار، مچ، آپ، دزگٹ بوت گزراتون، آئی، نہاری بُرت۔ چہ ہموہاں آگوں  
 ملک، دُچار کت، پدا آہانی سر پہ آروس، کت۔ چہ ہماروچ، زراتون، وتی زندہ ہر دمان پہ ملک،  
 ندرکت، پدا چیز کے روچ، پد نیکیں شہر، ملک، راجہ اسی، نوکری دست کت۔ ملک سلیمان،  
 ورگ، حیا لداری ہم آئی، شری، کت۔ ملک، رامابیک، آپک، بت، ماش دگر دے دوست  
 ات۔ بلے ملک، زندہ تماہ چاہ ات۔ سہب، بیگا، آئی، کر، نہ پُزشت۔

یک بیگا ہے، دودھے زراتون، ملک، واستا چاہ، کر، پر کنگ ات۔ تاں پل، دپ، چڈکائے بوت۔ ملک  
 اے دمان، دروت، تحت، سراجک گوں زراتون، مسکرات۔ آزوت زوت، گس، دپیک، نیمگ  
 دشت نہ وشن پوشاکیں مرد بے کراری، اوشا تگ ات انت۔

ملک سلیمان پہ وش آتک آنگرد، سرانادی منتنت، دنیائی گپ، لگ ات۔ بلے آحاں ملک، گپ  
 دگوش نہ کت انت۔ یک مردے، پے اشتاپی ٹشت نہ ہو واجہ! گپ باز انت۔ بلے مارا گوں تو زبڈیں  
 کارے است، حیر! پیرا چامی ٹٹے بہ بیت، ملک، خیال کت۔ گپ زندی چیزے پیرا دودانی چاہ،  
 ورگ الی انت۔

"ما چاہ، ورگ، نیا بگیں، یک پڑا پڑیں مردے، ددائنت، پدا یک زبڈیر وانیں مرد بے نیمگ،  
 دست مال کت کہ آئی، چمانی سرا یک سیاہیں عینکے ات۔

"اے واجہ! مئے نوک جوڑ بونگیں کوئی، واجہ انت، ملک سلیمان، چم ہے مرد، سرا سک دات  
 انت۔ گندگ، شریفے ات۔



”اے واجہہ واہگ انت کہ پہ کوئی ء آپ ء پاپے بیاریت۔ بلے مارا ارمان انت کہ تداوہدے تئی کڈک  
 دُور کنگ مہ بیت۔ پاپ ء گوازیگ مشکل انت۔ مئے واہگ انت کہ شادو، پنج ہزار کھدار بزور نے ء  
 اے کڈک ء پنایل بدیت۔ آئی ء شاگرمے ء پد دوار ء گپ بر جاہ داشت۔

”اے پہ تو یک ہشتی کوئی یے بنت ء ہو ء گواتاں شئے دمدار بیت۔“

اے گپ ء ملک ء شیطان آزمان ء شت بلے آئی ء مہمانداری ء خیال کت ء حاموش بوت۔

”من ء یک روچے ء مہلت بدیت۔“

آئی ء ایوک ء ہے گشت بلے دل ء دوش نہ بوت۔ گوں گپ ء آپا دآنگ انت ہنجوش کہ آہانی دل ء گپ  
 نہ بوت۔ ملک ء پہ چاہہ ورگ ء آبا زمنت کت انت بلے آہاں چک نہ جت۔

شپ ء وہدے آئی ء گوں زردا توں ء اے گپ جت انت۔ تاں آئی ء استاوتی لوگ ء یل دیگ محضے  
 دوزہ ء دُور کنگ ات۔ آئی ء دتی گس ء نیمگ ء جم شاک دات انت آئی ء زندہ ہروشی ء ماچنیں دمان  
 گوں ہے کڈک ء بندوک ات۔ بل کہ اے کڈک ء تہا چیزانی نمائش نہ ات۔ رزان ء پیتل  
 شگوانزوکاں مانجگ ات انت۔ شیکن درنگ ء سرا ایرات۔ یک کلنڈیں چتی یے ء ابیدیک دارہ تختے،  
 اے لوگ ء مذی ات انت۔ بلے اے کڈک چہ یک ماڑی یے ء کم تر نہ ات۔ مرو چگیس دُور ء ماڑیانی  
 تھے مردم نہ واب گندنت بلکن آہر دمان ء یک تکانسرس زندے گوازین انت۔ بلے اے کڈک ء آ  
 گوں وشی ء ایمنی ء دام ء زمین نشگ ات انت۔ اے گپ ء سرا آہاں تاں دیر ء بچار کت۔ آسز ء  
 آہاں یک شورے کنگ ات۔

دومی سہب ء آمردک وائرات بلے اے رندی آیوک انت آئی ء پیشانی گندگ ء شش کیاس ات ء  
 ٹیلگ نے سہر چو کٹینگ ء ات انت۔ آئی ء گپ ء چہ پیر ملک سلیمان ء دتی شورہ دات: ”واجہ! مئے  
 خیال ء شما آپ ء پیپ ء گوازین ات۔ تری آئے لوگ ء تہا بگزیت۔ بلے مئے لوٹ ایش انت کہ شما  
 مارا چے آپ ء پئے بدیت کہ مارا چاہانی آپ ء شک ء.....“

مردک ۽ پيشاني ۽ کرچک پڌر بوت انت ۽ زهر زهر ۽ گنگ ۽ لگ انت :  
 "تو مز نيس آپ وار نئ بونگ نئ - تني يک روچي ۽ مہلت ۽ مئ لکاني تاوان بونگ - ماہاؤنگ سکيم ۽  
 تہا اے جاہ آورنگ ات - بلے تني انکار ۽ مئ گراک بچ ات انت ،،  
 آئي ۽ گالوار تزند بوت - اے جاہ ۽ پر مٹ ماچي سرکار ۽ گپنگ اگاں باند اسہب ۽ اے جاہ توہورک نہ  
 کت نہ اے ہري واڙ پشت کنئ تا تو - ،، اے عثمان ۽ آواتر ات - بلے ملڪ ۽ توار ۽ آئي ۽ پاڌر مين ۽ مہر  
 بوت انت -

"اے مني دوار، مني، سنکين ۽ مني مس انت ايٿي ۽ روگ ۽ مني عرگ شر تر انت باند اسہب ۽ من تني  
 دوار ۽ خشڪاں -

آئي ۽ دوتي کڏڪ ۽ نيگ ۽ چار ات - اے چيک مز ن شانس ماڙي يے ۽ کم تر نہ ات پر چاکہ ايٿي ۽  
 دشي ۽ گھگھيس کلاتي ۽ وڙ ۽ مک ات ۽ آئي ۽ نزیک ۽ نوکيس ماڙي ۽ سر جہل ات -

-----

ہانڪو

مير ساگر

ہور ۽ مني گلن انت

ولاں کينگ آورنگ

جور پڌر اٿل انت

-----

ماس

اصغر زہیر

بیگا ہے، دتی ہمراہاں گوں بازارہ ترے تابہ نیون، چہ لوگ، درکت ایں۔ ادا کہ مئے  
باڑی لوگ ات انت۔ چداں بازار کساس بیست ادارہ راہ، چہ گیش نہ ات۔ اے ڈیہہ پمانوک نہ  
ات، ملے اے بازار، من گوں دتی کستریں برات، اولی رند، پکار، روزگار، انگل اتاں۔  
مایادگ، گردان، برزا آزمان گندیں ماڈیاں سئل کنان، شیزانی سرا نشنگیں ڈنکاں، دگر  
جنگ، جوڑیاں چارواں، دیارواں ات ایں۔ جاہے جن، مجود، جاہے دگر، جکے ہمراہی، دیست تہ دل،  
نمل چست بوت انت کہ در۔ گتیں مہام، دتی دردا تکیں زندہ، ہمراہ گوں بوتیں، من ہم اے زید، پلے  
بہ کشتیں۔ ملے وائے بڑگی کہ پراں، کت، چمانی ارساں پلپیٹ انت۔  
شیزانی سرا نشنگیں چوتاریں ڈنک، چہ دنیا، چٹ بے ساء، وش مہی، کند گانی دگر، دنیاے،  
مشکول، جلوہ، برزیں ماڈی، ہمراہی، ہمراہی، ابید اوں من و تارا ایوک، تہنا مارگ، اتاں۔ مئے  
راستیں نیمگ، دریاہ چول، آئی، تیاب، بکس دوکیں ماڈی، ہم مناچ وڑیں مارشت، ٹوہشت دیگ، نہ  
انت۔ جہل، زر، درنیام، ماڈی، برز، جمرانی پٹہ، شینک، شے اے درتیں دکشی آگ  
انت۔ اگاں اے دمان، چیزے یات پیدا ک ات گڑا آگوار، تیاب، ریکانی سرے، کینگیں، کچک،  
لکڑی۔۔۔ پشکہ ہمراہاں گوں ہمراہ اتاں ملے منی جند۔۔۔؟  
بس ایوک، منا ہے سات کہ ماروگ، ایں، دیما جنزان ایں۔ ہے حساب، دگر، لہتیں گام  
بزرگ، پدے دیما یک چاہ داری ہوٹے اتک۔ آئی، کش، بک، کباب، ہوٹے ات۔ چاہ داری ہوٹے،  
دیما کرسی، نمیل ایر انت۔ مہام، ہدا دتی کارواں جو کینت۔ چہ ما پیریک دگر مردے ہدا نشنگ،  
دست مے سر، اتاں، مونجان، طور ات۔ انچو شے کہ آئی، لائے گوں دا گینہاں گرگ، بو جگ۔ مئے  
ہمراہیں کماش، چاہ، پکوڑہ لوٹا کینت۔



”اے کانہ بادہ پکوڑہ سک وش انت“ کماش، لونہاہنگ، دمان، گشت، من، نامداریں  
رحمدل پکوڑہ والا، پکوڑہ گیر ایک انت کہ چہ گرانی، سب، نوں آداب، نامدار نہ انت۔  
”مرچی بلیسنی آنی عید بوہگ“ منی کش، نشنگیں سگت، بلیسنی ٹولی، گوزگ، دیست،  
گشت۔

”آہو! ایشانی ہمک روج عید، مردہ شامی انت، اے آزات انت، ہرچی کت کن انت، بہ  
کن انت“ من گوں کہت، سگت، پسودات، پداگوں وتی موبائل، دگلوش بوتان۔  
چرے ٹولی، پداگہ یک ٹولی، گوست کہ آیانی تہا کیے، انجیں پوشاک گوزرات کہ دل،  
دارگ نہ بوتھیں گے ات، بلاہ بلاہیں پہریز گارانی ہم چمانی نیت بدل بوہگ انت۔  
”اے پماز نمیں پند لے کہ چوشیں پوشاک گوزرا کن انت، مئے دیم گوزانت“ مئے ملا تہیں  
سگت، آیانی نیگ، چاران، گشت۔  
”آہو! اے گپ، تو راست مٹھے، ملے تو توت چیا چارگ، نے“ دگہ کس مہ لیکیں سگتے، آئی، دپ،  
گپ، راپر وشت۔

”بیگہ، تر، تاب سک وش انت، مردم، زہن تازہ بیت“ کماش کہ یکوئی پکوڑہ، ورگ  
مشکولات، باریں دل، چہ خیال کنان، گشت۔  
ہے دمان، یک وش پوشاکیں مردے کہ راتیں دست، ماتی لٹک، بل بدنے، آدگہ  
چاریں لٹکاں سبز، مندریک مان ات انت، جوانیں گھڑیا لے اوں دست، ات نے۔ گھڑیاں، کش،  
دگہ پتھیں چنے اوں بسگ ات، ایک، مارا سلام دات نے، وتی قیمتی موبائل نے کش ات، نمیل،  
سرایرکت، دوت کرسی، سرانشت۔

”بلوچ صاحب! شاجون ات؟“ اہہ! اے وبلوچے۔ من دل، ہے سرپد بوہگ اتان کہ  
بلکن وتی کندورہ، گوں عربے“ من گوں و تا جیز ات، سک وش ہم بوتان کہ بلوچے وش حال  
انت، کندگ، مسکرا، جنک گوزانت ہٹی کت، نشنگیں درامیں مردم ہنگ دینت، کند انت۔  
آئی، چہ کیگ، ڈنیل سگریٹ، نوکیں پارکیٹ کش ات، دانگے روک کت، دوت دیگ  
دنگ ات۔



## یاتانی درہجک

طاہرہ احساس جگ

من سینما ہال، چٹ ہما کنڈا فشنگ اتوں کہ چہ دریگ، سار تیں گواتے پیدا اک ات۔ ہما  
پیش، وڑا کہ آگوں من یک جاہ ات، ہلے ہال، مردک، دریگ بندکت۔ من اے مچی، ہما مردم،  
گوناپ، شوہاز کنگ، اتوں ہلے آگندگ نہ بوت۔ آنوں کجا شوہازگ بیت۔ آئی، راندتے بیت کہ منا  
دنیا، ترندیں تو پانانی تہا یلہ یے دانگ، فشنگ۔ من گین سار تے کش ات، پکرکت کہ من چونیں ڈکھ  
، ویلیں گارے، کپشنگ اوں۔

آئی گوں من انجیں دھو کہ یے کرینگ ات کہ سینما، پردہ، قلم و چارگ، اتوں ہلے منی سوچ  
و فکر و تی گونگیں یاتان ات۔ منی چماں ارس چو ہو، رچک، ایتاں۔ مرچی منی دست، تنی دست  
نیست ات۔ ہما قول، اقراریات انت کہ تو چونیں و شیں گپ جگ ات۔ تو گونشک ات کہ مے یک  
ماڑی یے بہ بیت، دیم، یک گاڑی یے اشتوک بہ بیت، یک دوزہگ ڈن، گوازی کنگ، بہ بنتے، اے  
وش حیالیں جنت مدام تو منا پیش دانگ ات۔ پدا من گوشت کہ من، پنج نہ لوٹ ایت ایوک، تو  
سلامت بہ بنے، بس۔۔۔ پرچکہ تو منی زندگی یے۔ مے نوک سور بوگ ات کلیم ڈنی لکے، روگ،  
ات۔ من گوشت تو مہ رو، داں آئی، گوشت کہ ادا گزران نہ بیت من شے خاطر اڈنی ملک،  
رواں، شے آسراتی، واسہ، شمارا من و ش، و شمال گندگ لوٹاں۔ قلم انگت روگ، ات، من و تی  
ترانگاں گار ایتاں۔ منی ذہن، منی گوشت، یات پیدا اک ات انت۔ منایات انت انت کہ قلم و دے  
ہلاس بوت تو من، دست، گپ، چہ ہال، ڈن گاڑی، کرا اوشتارینت۔۔۔ تو گوشت منی جان  
۔۔۔ یک روچہ مارا ہم انجیں گاڑی یے بیت۔ ماوتی جند، گاڑی، سوار ہاں۔



فلم ہلاس بوت من گوں وتی ملازم ء ہال ء درانکوں۔ منی گاڑی ڈن ء اوشٹوک ات لے  
 مرچی کلیم گون نہ ات۔ منی بنگلہ ء راہروڑیں آسراتی مان ات لے کلیم ء کی ات پرچکہ آڈنی ملک ء  
 شنگ ء ہمودادگہ سورے کنگ ء منایہ بے داہگ۔ من وتی جندہ محنت ء اے جاہ ء سر بونگوں۔ گوں  
 ہے یا تاں منی روانہ بوتوں، تانکہ من گس ء سر بوتوں۔ سر جمیں راہ ء منی دل ء ہے یکیں گپ ات کہ  
 مردین آدم سکیں مطلبی بنت آئی مہرانی ء سراپادر کنگ بہ بیت۔

ڈیہی

وقار بزدار

لہزاف وہبائی  
 مرگانی دہ ٹولی باں  
 پیغایے دیخائی  
 مرگے کہ توارے کاں  
 چتاں شہ گوارش بی  
 سیر آف ڈغارے کاں  
 کوہانی نزارغ باں  
 تئی یاد بڑی بنداں  
 گوں گوکتنا گوارغ باں  
 بورانی سواری باں  
 نئے بنت سمل چٹھوائی  
 ناں مست میاری باں

## دوتر مپ ارس ہائی نام

شاہین شاہین

یک روپے من وئی گس ء نشنگ ات آں، وئی عید ء جاگ ء دوچک ء ات آں، وہدے من  
چمان ڈن ء شانک دیاں چار آں ہما انت چہ دروازگ ء مز نیں ملان انت دیم پہ منی نیگ ء گس ء تہ ء۔  
من چم پد ء وئی گلدہ سرادات آں ء گلدہ دوچک ء لگ ات آں، دمانے ء پد آگئی دروازگ ء دپ ء  
سربوت ء سلام ۷ دات !!...

"السلام وعلیکم" بچکند ات ۷ گس ء پترت...

"وعلیکم السلام" من ہم بچکند ات پر دات۔ چہ گلدہ دوچک ء منی دیدگ دور بوت انت، من چار آں  
آئی ء دست ء زہداریں کاگدے ات، من روک روک چارگ ء لگ ات آں، بلے من سر پد نہ بوت  
آں آئی ء دست ء چپی یے ات۔ آتک منی کش ء نفت، وئی دست ء کاگدہ چارگ ء لگ ات... کاگدہ  
تہ ء چپے نبشتہ ات؟؟ من نہ زانت...! من ہے جیزگ ء ات آں اے کاگدہ تہ ء چپے نبشتہ انت؟؟

من جست کنگ لوٹ ات بلے پد ا من جیزات اشی ء جست بچ ووش نہ بیت، من جست ۷ بہ کن آں  
اگاں نا؟ پد ء منی دل ء دوت پر دات جست ۷ بہ کن...! گز ا من وئی دل مز نکت، دراجیں ساہے  
کش ات ء آئی ء نیگ ء چارگ ء ات آں ء جست کت،

"اے چپی یے؟" گوں لرزگیں توار ء آئی درازم نرم ء جست کت۔ "اے شریں چیزے"

آئی ء دگلوں گوں ہما کاگدہ ات من ء پر ۷ دات...

”اے شریں چیز، من، ہم پیش بہ دارگوں“ من دل ڈڈکت پد، جست کت...

”من دامن ۷ پد، ترا دیان“ ۷ -

منی نیمگ، چارات، پسو ۷ دات، پد، اہما کا گد، وانگ، لگ، ات۔

من ہم ودار، ات آں کہ کد اے کا گد منی دست، بیت، دل گوں کا گد، حیا لاں دز گٹ بوت، دست  
، چم گد، دو چگ، من دز گٹ کت انت، گش نے من بے تاہیر بوت آں پہ کا گد، ودار، نزان آں  
اے کا گد، تہ، چونیس رازے مان ات کہ پہ وانگ، منائے کرارے، گپنگ ات۔ من بے تہبل بے  
تہبل، کا گد، ودار، نشت آں پد، اوتی گد چت کونڈا کت، دو چگ، لگ ات آں... دمانے، پد چار آں  
ڈن، یکے من، گوانک جنگ، انت۔

شاہین...! او! شاہین...!!! وتی نام، توارہ گوش، کپگ، گوں منی دلگوش توارہ نیمگ، دشت کہ اے کئے  
انت کہ من، گوانک جنگ، انت...؟ من گد ایر کت... من پادانک آں... من ڈن، درانک آں...!!  
من چار آں منی دز گہار سبر دئے گس، دپ، او شانگ ات! آئی، دست، یک، پر شتگیں ندے ات،  
کہ سہریں مس چہ پر شتگیں، ند، در آہگ، ات انت۔

آئی، دست تیوگ، سہر تراہگ ات... من لوٹ ات کہ آئی، راجست بہ کن آں بلے آئی، من،  
موہ ندات، دوت جست کنگ، لگ ات۔ ”تنی گور، ندے هست؟“

”من، بدے ۷ گوں، منی ند پر شنگ“...

بیا او مرید

میر گل خان نصیر

بیا او مرید ، بیا او مرید ، بیا او مرید دیوانگیں  
بیا بیا کہ دیوانے کنوں ، مولانگ و مستانگیں  
سو تلگ ترا عشق زراب ، مارا غماں کرنگ کباب  
تو حائل ۽ درداں زرے ، ما پہ وطن جاناںگیں  
چاکر تئی دوست ۽ پل ابت ، چما دگہ ڈنکاں وطن  
تو سر یہ شیدائی شے ، ما پیہناں زندانگیں  
تو حائل ۽ اشت و شے ، ماڑی ۽ میریں چاکر ۽  
ما حائل ۽ ملک ۽ ندوں ، جو ریں بدیاں دلانگیں  
ایشے وطن یہ مکہ ۽ ، لوچیں ملنگاں گوں شے  
مے مکہ و ماں انت وطن ، نیلوں وطن شاہانگیں  
پردیس تو ماں مکہ ۽ ، شیراں زہیر نالیں جتنے  
ما کیتہ زندان ۽ تھا ، شیراں جنوں زندانگیں  
ہجر ۽ چہ درد و دوریاں ، بند بند و تی داغ دانگ ۽  
مے بند و بندیاں سوہگنت ، جو ریں بدیاں مستانگیں  
تو زرتہ کچکول و عصا ، کوڑیں جہاں دانگ یلہ  
در کپنگوں سربازی ۽ ، ما یہ پڑا مردانگیں  
فرق بچ نہ انت میگ و تئی ، درد ۽ زرد ۽ آچش ۽  
تو حائل ۽ عشق ۽ گنوک ، ما پہ وطن دیوانگیں



ماں شیر و عشق ، دپتراں ، دانکہ جہان ہست انت توئے  
ما ہم جہان یات بوں ، ماں مجلساں پروانگیں  
پلنیں مرید ، پلنیں مرید ، پیاگوں فقیری باطن ء  
گوشدار شیراں شکنیں ، گوشنگ نصیر دیر زانگیں

-----

ہائیکو

قیوم فنا سید  
دور بوت نہ کنیں  
دستانی لکیر خمش انت  
ہور بوت نہ کنیں

-----

## آساڀ ۽ چڪاس

عطاشار

اے امروز انت عطا امروز ۽ چڪاس  
ادا سردار ۽ آساڀ انت همڪ پاس  
اے زند ۽ پڙ غُشَئِ كه جنگباهه  
ادا هر كس په وت هر كس په راهه  
ادا همراهه ذروه انت ساهه پنج انت  
سمين ۽ پلن بنت ارواهه ۽ كج انت  
اے زند ۽ موسم انت گرم انت كدى سرد  
كدى شهيد انت كدى جور انت ادا ورد  
برے چو كوه بيت دستار شمس  
چو باگه برز بيت گلوت سر ۽ برد  
سمين ۽ مڪوتى يگهه گون  
گليس غوربام ۽ همراهه انت روزرد  
نه ذوباراں كدى من دشمن ۽ راهه  
كه با من هر چه كرد آن آشنا كرد

دستونک

ظفر علی ظفر

مے سر ۽ مرچاں اد ۽ ڈوک نہ گوار آنت پرچا  
شہر ۽ تنی مردماں چون انت گوں ما زہر آنت پرچا  
دڑمنے دڑمنی کارے کہ بکنت ارمان نہ بیت  
گوار چے دوستی ۽ دیم ۽ وتی دار انت پرچا  
بے میار انت نہ بنت ٹپانی زبان ۽ سرپد  
روکیں دیدگ بے گند آنت ۽ نہ چار آنت پرچا  
بچ نہ زاناں جی ۽ درمان نہ کت ٹپاں کسے  
منی گوار من ۽ نشگ ۽ چار آنت پرچا.

## تئی ترانگاں وہدے کپاں

مبارک قاضی

دل چو سروء ساز بی تئی ترانگاں وہدے کپاں  
دنیا چہ اش من ناراض بی تئی ترانگاں وہدے کپاں  
من قہر باں، دل بہر بی، ویران مہرنے شہر بی  
یک ترانفے سک باز بی تئی ترانگاں وہدے کپاں  
ایکو من بے تو گار باں امروزے دزانی تہا  
ہر جی پھدا شوہاز بی تئی ترانگاں وہدے کپاں  
تئی یاد پھ من چاروی ماہے تہار ماہیں شپاں  
ساخ مناں امبار بی، تئی ترانگاں وہدے کپاں



بندر  
اللہ جگ بزدار

او بندرہ شائیں پواد  
مے گو ستغیس دختے گواہ  
مے چھیز غانی گل ز میں  
مر شیغیس مونجانی شرح  
ہمچی مواتھی بڑزغاں  
تھی شف و ہاوانی ملہار  
تھی روش کیفانی خمار  
تھی ماہماں ارواہہ بال  
تہار ماہ گمانانی قرار  
او بندرہ ساز تھیں پواد  
ہمچی مواتھی لوریاں  
تھی کھور ہیلانی سبیل  
تھی تھل واپاوانی گمان  
تھی کھٹک شو قانی دلیل  
سابست مستانی مراد  
او بندرہ مستیں پواد  
ہمچی مواتھی عاشقاں  
بندر میں جاں ارواہ میں ساہ  
مونجیں شقے ہا مسار  
تھی تھل تھلان بڑزغاں  
بیوشتہ مدامیغیس بہار  
او بندرہ شائیں پواد  
ہمچی مواتھی مہرکاں  
من تھی گنو خاں عاشقاں

## دستونک

ممتاز یوسف

شپ و دار ۽ مٹیل ۽ بانوری داباں چچ گراں  
زرد ۽ تاهیر ۽ برنت چٹانی داباں چچ گراں  
تو منی پھکیں دل ۽ گنجیں مراداں دز بگر  
من تنی ہجکیں دل ۽ دراہیں ازاباں چچ گراں  
تنی کماریں دیدگانی نیم چچی چارمے  
شاعر ۽ دست ۽ دل ۽ تاس ۽ شراباں چچ گراں  
مے مراد ۽ دوزہ ۽ پہ ہور گواریت دائم ۽  
دابگانی جنت ۽ باگ ۽ مٹلاباں چچ گراں  
پرچیا "ممتاز" لال ۽ گل دپ ۽ ماہیں جنک  
چہ من ۽ مے نوجوانی ۽ حساباں چچ گراں

-----

## دستونک

سعید تبسم مزاری

چم بے وہانت روح پریشانیں  
دل ہمو وخت ء دوست ملکانیں  
دوست تو اتر مئی دل ء دوست ء  
سر کناں صدقہ ساہ قربانیں  
تو مناں دیم داشہ ہماں ہند ء  
زیند گرانباریں موت اڑانیں  
مس رواں بندہ ء گشتنیں مست ء  
پہ موالتاں سندھری جوانیں  
لاغری بچ وخت ء نہ دہشی کہ  
مئی خیال ہرؤ مست جیذانیں  
تو نئے ایذا سوزغاں آسیں  
پہ مناں پریں ڈیہہ ویرانیں  
درشک ہڑیشو کپتغاں جہل ء  
ملک مئی چماں بڑ ء بیوانیں  
ہشتغیں باغ ء پرشتغیں لوغ ء  
کے خیالداریں کے نگہبانیں

چیں دے پھولے سینغ ء مئی ء  
نی ہاں ہند ء دژد مہمانیں  
سُختفیں چماں دروشے شزیں  
اے فقیرانی زیند سامانیں  
من دل ء حوناں کھچاں شعراں  
کئے عُشی کھچ باز آسانیں  
مس سعید تہازگا کھرد بیانی؟  
لعل مئی زوج ء دژد درمانیں



دستونک  
زاہد رئیس راجی

انچوش بہ زیر درد ء توان ء، سا پہ بیت  
دو نکر ء انت تیر، کمان ء سا پہ بیت

امرے بیا دیان ایں، دمان ء سا پہ بیت  
جند ء ردی ء، جنگ ء میان ء، سا پہ بیت

کرنانی کرن ء داد پہ مئے کاسگ ء نہ کپت  
باریں کدی زمین ء زمان ء سا پہ بیت

بل تراولانی ارس دل ء ایر بک ات انت  
سیتاں بہ پُرس، زپت ء زیان ء سا پہ بیت

آسے کپ ایت نہ زانت کدی تر ء حگی ء  
ہور ء شہ گون انت ہار، گدان ء سا پہ بیت

دود ء نگاہ مرچی کہ چاریگ انت ملپد ء  
ورنائی ء پہ پیر ء کسان ء سا پہ بیت

گوں بے سائیں رپکاں چنگ بے دری پہ وت  
بے منزلانی سکھے، روان ء سا پہ بیت

ہر دیں کہ زند ء مرگ ء تماہاں الس نگ  
مئے کوپک ء انت تیر، نشان ء سا پہ بیت

راجی اگس اے وہد، کس ء بیلے نگ  
نپت یے بہ بیت کہ تیر، جہان ء سا پہ بیت

## دستونک

صادق مری

گزر چے مَیں، مناں چے است، وٹی جندا پہ چے لوناں  
اے، کہنیں چیزغاں کوہیں من نوخیں دروشے لوناں  
مناں ویلاں دہ سہینتہ مناں پندہاں دہ مانیتہ  
نواں کہ تاہراں روٹے من سَکلی ساہتے لوناں  
وفا لہٹے وٹی حالے وفا پورہیاتے صد سائے  
یہ جوائیں نوبتے لوناں یہ آئی قدے لوناں  
ہواں کئے بی دہ بانگھے ء وٹ ء داری دہ بانگھے ء  
اے شف ناری دہ بانگھے ء من دراثریں قصوے لوناں  
من دؤراں چہ وٹی جان ء من کوراں چہ وٹی چماں  
پہ ڈکی ایں دلا صادق من برائی دھیروے لوناں

## دستونک

حمید بلوچ

بیا کہ وختیں دبرا ترا شاعرے گوانکے نجت  
ہر صواہا درکفی ہج عاشقے گوانکے نجت  
سوہویں ہندا دثیغا بیگہاں کھاں انکنت  
میں دئے درداں غماں را تی کے گوانکے نجت  
ما تہ ڈکئے سگتی اوں ما تہ دژدئے ہمسفر  
مارا جوائیں ساعتے ہج سگتے گوانکے نجت  
کوہ میں ایک مناں نندی گوں تنی پچار کنت  
کس تنی عشقے جھینناں برے گوانکے نجت  
گلزمیں دانی دہ قولان سیوی انغاں پالغیں  
ہر کہ تنی ایں پہ حونی گلگلے گوانکے نجت  
بھور میرانی قلاتان در بیا حالیں ترا  
نی پڑا حانی!!- مریداں چاکرے گوانکے نجت

امبا

جے کے جلالی

ساوڑ

دوشی ناھداو اب کپتہ  
گورماں بوجی نے سر کپتہ  
دیم نے گوں شمال دات  
ترند گوں بلاہیں گوات ..... رحمان ء رحیم یا اللہ  
چو گان ء زگر واز بوتہ  
اللہ ۛ پگر باز بوتہ  
کلمہ ء درود ء توحید  
دینگ بلبلیں جانشواں ..... رحمان ء رحیم یا اللہ  
چولاں پد رھینگ ساوڑ  
گورماں شیک انگ سک بے وڑ  
دوشی ناھدا یار جان  
گینگ شریک ء توپان ..... رحمان ء رحیم یا اللہ  
شاہ زہر کمیس مات ۛ رنگ  
باہوٹ ماتنی نور ء رنگ  
دریا تو مئے ایمان نے  
درد ء سکی ء دیسپان نے ..... رحمان ء رحیم یا اللہ  
رب ء رحم کتہ بانگواہ  
بوجیک رک انگ اللہ  
جے کے یہ سلامت انگ  
لال ء باکمالیں بوجیک ..... رحمان ء رحیم یا اللہ



"سانیت"

"دشت"

حنیف بلوچ

دشت زیدیں دلوں ننگ ء پُر بوت پد ء  
ملگزار ایش زہیرانی آدرہ کُت اُنت  
پُرہریدیں مڑاہانی دیناں شُت اُنت  
ارس ء آس غواری اُنت دیدگانی لد ء  
چوڑ کُشیت پدا نوں کدی واگے  
درد ء لیکو کپوتیں دل ء نالیتگ  
کھرگواریں دلے شاتل ء نالیتگ  
تبد سوچیں دلاں پہ نہ مت ساگے  
مگز کوشیں کبیرانی ارمان پُر اُنت  
غوات بیگاہ ء کُشیت پُراں شانک دنت  
آہ کُشیت کپوتے کُلی گوانک دنت  
شاتلیں نپت گیرانی ارمان پُر اُنت  
دشت کریابیں اومان گالیت پہ تو  
آس پاشیں دلوں درد نالیت پہ تو

## سین پاٹ محمد بیگ بیگل

شپ، دہ بج، پہ چاہواری، کتے وانگ، نوئیگ، من شیر وہ ہوئل، پترت، ایک کنڈے،  
چوئدای وڈ، نساں ہوئل، ٹیپ ریکارڈ بے تواریت۔ زانتوں کہ کش خوراں مردے مرنگ۔  
منی عادت انت کہ دانکہ بچک، بیت نمیل، صاف بہ کنت، آپنی گلا سے بیاریت، پدا چائے سر بہ  
بیت، من ہے نیام، حوالا کے چاراں، منی کش، نمیل، دو کس نشنگ، دوت ماں دوت گپ، انت دوت  
پہ ساعت ٹہک دیگ، انت۔ چو کہ ٹیپ ریکارڈ بے تواریت، پیشکا ایشانی تواریت منی گوشاں ہم کپک،  
آت۔

کتے، ٹہک دات، گشت :

"استاد، تخی گومازن سین پاٹ بیگ، انت۔"

"ہے تہ پرک انت خڑ، گاڑی، سوزوکی، کتے و مردم چٹ ایت ہے ہر روج، جی اڑے جی،  
حر، لٹ، کنگ، ادبال، چہ۔ دودی ہم روج یک نایک سین پاٹے بیت۔ واللہ تراہم، شاں بہا بکن  
دوتی دویں حر، گاڑیاں، بزو پر دوت، سوزوکی یے۔ ابادنیا، ترقی کنگ۔ تاں کد جی اڑے جی کن  
نے۔"

"ہو یار، راست جھٹے۔ انچو کنگ لومیت۔"

"کنگ لوٹ ایت نا۔ بہ کن۔ بلے یک جبرے تراشاں۔"

"چے باریں۔"

"ہے کہ شر و شر و تراکتے عجیب مالوم بیت۔ زان نے شر و شر و منی گوماچے سین پاٹ بوئگ۔"

"ہاں!۔"

حر، گاڑی ہلائیگ، وداں، ہم روج گیس، وتریان، دودے من حر، واستاکا، زریگ، دیم پہ ینگ،  
انگلاں تہ ہشت چوک، اوڈہ، (حر، آپاں آپ واریگ، جاگہ) من گاڑی داتنگ تنکہ ژندیں  
ہر دل، سیر، آپ بہ وارت۔ اے منی، منی خڑ، عادت بوئگ۔  
"چو و ہمک گاڑی والا کنت۔ اے و ہر کسی عادت انت۔"

"من ہم ہے عادت ۽ گپ ۽ آں۔ ہمے عادت حرائیں عادتے۔،،  
 "چتور باریں۔،،  
 "اڑے گوں تئی دعا ۽ ودھے من سوزوکی ہلائیگ شروکت تہ گنداں ہمروچ میگ ۽ آیک ۽ ٹیم ۽ منی  
 سوزوکی ہم ہے اواڈہ ۽ دیم ۽ کمیت اوشتیت۔،،  
 "نااڑے،، (ٹھک)  
 "قسمیں واللہ،، (ٹھک ٹھک)  
 "یار تئی گوما واقعی مزن سین پاٹ بوتگ۔،،  
 "ہو! ہمروچ بیت۔ زان نے یک روچے چے بیت۔،،  
 "چے بیت؟،،  
 "(منی نیگ ۽ اشارہ کنان ۽)۔ اڑے واجہ اٹنگ ۽ انت۔،،  
 "اینا! واجہ وتی اخبار ۽ تہا گار انت تو وتی کنہ ۽ بار۔،،  
 "یک روچے من بار رینگ ۽ جیل روڈ ۽ چہ دیم پہ لیاری آیک ۽ ایاں، جیل گیٹ ۽ بس  
 اسٹاپ ۽ گنداں یک پیر زال ۽ یک سک وشن رنگ ۽ زیبائیں جنگے اوشتاگ انت۔ ڈور ۽ چہ ودھے من  
 جنگ ۽ ماہین دیم دیت تہ دل ۽ گشتوں چوں شربیت اگاں اے من ۽ دست بہ دیت ۽ منی  
 سوزوکی ۽ بخت ۽ بالا بہ کن انت۔ انگت جبر منی دل ۽ ات کہ گنداں پیر زال ۽ من ۽ دست دات۔ من  
 ہامان ۽ گاڑی داشت۔ پیر زال نزدیک ۽ اتک ۽ گشت بے:  
 "ہا! رنجھوڑ لین ۽ روئے۔،،  
 "من ۽ چٹیس روچ لوٹ اٹک ات۔ من دوائنت: ہو ہو! بہ نند ایت پُشت ۽ ۽ دمانے ۽ رند سوزوکی  
 چوبالی کپوت ۽ روان ۽ من چہ گل ۽ بال ایاں۔ مروچی منی سوزوکی ۽ بخت پادانگ ات۔ مروچی  
 انجیں زیبائیں جنگے منی سوزوکی ۽ سوار ات۔ کہ سوزوکی والہاں وتی واب ۽ ہم دے سگ۔ حیر وشن ۽  
 گل ۽ شادان ۽ ودھے من رنجھوڑ لین ۽ رستاں ۽ دل ۽ گیشتر وشن بیتاں کہ یک رندے پدا جتک ۽  
 ماہین دیم ۽ گنداں ۽ بلکن آہم من شکریہ ۽ ادا بہ کت۔ ہے نیام ۽ پیر زال ۽ پُشت ۽ دریگ جت ۽  
 ودھے من گاڑی داشت تہ آیر کت ۽ منی کش ۽ اتک ۽ گشت بے:  
 "بیٹا شکریہ!،،

”من آئی ہاں ایدیم آدمیم چاربت، اپدا گاڑی ہاں نشتی نیمگ وچم شاک دات انت۔ وشرنگیں ہاں زیامیں  
 جنگ اودہ نہ ات۔ حیران بیتاں کہ آخر جنگ کجائست ہاں دہدے من چہ پیر زال و جہست کت کہ ہاں!  
 ہے جنگ کج انت کہ تئی ہراوات، تہ آئی وچکند ات وگوں مزن مکاری گشت بے:  
 ”وت وگوں مکن۔ آجنگ منی ہراوت نہ ات۔ من انچو آئی ہاں کش و اوشتاگ ہاں!“

”ناڑے،“ (ٹھک)

”قسمیں واللہ (ٹھک ٹھک)

”استاد! تئی گوماو اتقی مزن سین پاٹ بیگ۔“

”ہر وچ بیت۔ گوشدار،“

”دگہ یک روچے من شہید ملت روڈ وچہ دم پہ لیاری وپیدا اک ہاں۔ بہادر آباد چور گئی وچہ کتے پیر  
 من چاراں سڑک ہاں کنارہ ویک بازو شرنگ وڈولہ اریں جنگے یک و تہنا اوشتاگ ات۔ چم منی روشن  
 بیت انت۔ دل و محنتوں یا قسمت یا نصیب اگاں اے منی گاڑی و بہ نندایت تہ درائیں روچ و ژندی  
 ختم بیت۔ ہے خیال و آگ وگوں من گاڑی و رفتار کم کت۔ بے باور کن، منی دل و درہنگ تیز  
 بوت، چیا کہ من چہ و ساری کدی ہم پنشیں سین پاٹ نہ کنگ ات۔ حیر و دے گاڑی من جنگ و  
 کش و داشت تہ جنگ کتے پشت و کنزرات۔ جنگ و پشت و کنزگ، مطلب صاف زاہر ات کہ آئی و منی  
 ہے ناہود گیس حرکت دوست نہ بوت۔ بے پدا ہم دل و محنتوں جہدے کناں، بلکن منی گاڑی و بحت  
 پاداگ۔ پیشکار دیگ وچہ سروں کش ات۔ و اشرا فانی ڈول و جنگ و راجستوں کت کہ کبار وئے۔ بیا  
 ترار سیناں۔ من و جواب دیگ و بدل و آدو گام پشت و تر کنزرات۔ وٹھیک ہے دماں و چور گئی و گنڈہ  
 ٹریفک چوکی چہ زاناں چور یک ٹریفک سار جٹے درانک وٹچک وٹچک منی نیمگ و آگ و لگ ات۔  
 دل و محنتوں مٹرتے بچا، نوں چون کتے۔ حیر سار جنٹ ایک و آگ و شرط و گشت بے:

”چو! جنگ و بلیا من تئی گوما کایاں۔ بے پیر و گاڑی و کاگداں بدے و گاڑی و سائیڈ و اوشتارین۔“  
 ”بیک باور کن۔ آروچی زندگی و تہا اولی بر و عاشقی و سرامنی چالان بوت۔“

”ناڑے (ٹھک)

”قسمیں واللہ (ٹھک ٹھک)

## دل پہنکی ۽ زدگ

ڏاکٽر فضل خالق

مٺي دل ۽ اے ميگر ۽ نيرائين پر بند ۽ يڪ نمڪڙي کي

پُرس	انگ	ماچ	ڪپڙي	سنگاں
سنگ	پرے	ارمانين	دله	گالاں
توچيا	پُرس	نَے	مير	بلوچاني
گونگ	انت	اولي	هوت	کلاماني

ها کلاماني هوت که چه آهاں راج ۽ زمين ۽ لبز انک ۽ زبان ۽ چيزے رست ها که پجار انت ها که  
راج ۽ دل ۽ حب ۽ خشک هوت کت انت ۽ گونگ انت ۽ ها گونگيں مردمانی ته ۽ يک باز باز مزنيس نامے واجه  
آزات جمال ديني انت که په آئي الم ۽ سنگ هم ارمانين دله گال انت ۽ مٺي راج ۽ ها مزنيس مردمانی بابت ۽ که  
مٺي دل ۽ شُرپ ۽ عزت ۽ جمراني ساچان کدي نه بریت آهانی ته ۽ يکے واجه آزات جمال ديني انت که بلوچي  
۽ بلوچستان ۽ حُب ۽ مهر ۽ عبد الواحد ۽ آزات هوت ۽ پدا هے مهر ۽ حُب ۽ سنک ديم ۽ شت که تاں آراساه ۽ چه وت  
۽ آزات گت ۽ تو آئي زند ۽ سراپچار به کن ۽ گدا آپ نام ۽ آزات ات اصل ۽ آوتی راج ۽ زبان ۽ وتی زمين  
۽ فکرائي قيدي ات ۽ من وت ۽ راشر بخشيس مردمانی بهرے په هے حاتر آشک ۽ چک ۽ پدنه باں که من وتی  
راج ۽ مزن مزنيس سياسی ۽ لبز انکی تبه دسنگ انت بل که کله کله ۽ آنامانی ته ۽ واجه آزات هم گون انت  
آخري وهداں په راج ۽ حاتر په لبز انک ۽ حاتر ۽ آئي اے دگه جهدانی حاتر از رگ ۽ مندوک ۽ شاهد من هم  
هستان ۽ يک روچه بولان ۽ زمانگ ۽ حاصل ۽ مندوک اتاں گون سنگاں که هے گپ ديم ۽ انک که واجه  
آزات جمال ديني ناجوڑ انت ۽ آرا تا کبند ۽ خواله ۽ کک لوميت ڏاکٽر عبدالملک ۽ بچي ۽ سنگاں من ۽ راه  
دات ۽ آئي په دز ککي ۽ حاتر امن ۽ گچين گت چيا که ڏاکٽر صاحب ۽ دومي گک ۽ تاج هم است انت ۽ آئي من



ہلک کارناہنت، من وئی کس اس ونگ، تاج اوں مردنی یس حماد نور، خیال، کہاں گڈا دل، پشیل باں کہ بے  
 و سہلی، پروفیشل وانگ انجیں جاور انت کہ ”دل بہ لوٹ، دست مہ رس“ اے آئی مہربانی، وانگ، مہر  
 بونگ کہ آئی بولان بالادیں دست، سار، مئے گوئیں کسترینے، سر، بونگ۔

واجہ آزات، وگوں اولی بر، وندے دچار کپتاں گڈا آرا انجیں جیتی یے دیم، انت کہ ہندی قلانی  
 جاگیر دار، ہنشیانی دیم، انت۔ اول سراں وچن اے بہانگی گئے ات بے واجہ، تیات، پد انزوریں بالادگوں  
 ہمیشی، پد ہاکارانی کنگ، ونگ، ات کہ واجہ آہاں کنگ، انت۔ اے درہیں کار کہ بلوچی ماہتا کہ، اولی کراچی،  
 زند، پد ادوی کوئے، زندگی، واجہ آزات، وگوں بیدانی بو، پکرانی ساچان، ونگ، انت آہانی شاہد ہم ہے جیتی  
 است، انت۔ مٹاں کہ ہے بے زکس جیتی، شاہدی، بلیکس بازیں مردم مہ من، انت بے اے وئے راجی  
 ٹریجڈی یے کہ مئے مزنیں مردمانی کار، ونگلیں چیزاں یات گار نہ کن، انت۔ من، ٹکلیں وہانی تہ، واجہ  
 آزات، ورا ایٹی سر، کار، ونگ بے ایٹی ہا وہاں ہم آئی ہرا واری کنگ کہ واجہ آزات، جاور ونگ بونگ  
 انت۔ ونگلیں مردے، چاگردہ تہ، عزت۔ وئی کار وبار، پد اچشیں مردے کہ ”حاک، نہاد“، وانت،  
 اگاں دماغ، وچے نندیت، نے کہ پہ راج، چیزے کنگلی۔ گڈا آواز باز کت۔ ہے زمین، وچے حاک، کہ  
 آرار وونگ، ہمیشی آئی ورنائی سگ۔ ہمیشی آئی مدامی امبازاں زریگ، ہمیشی مہراں مدام زریگ۔ ہے  
 سر زمین، اے کتہ، بگرتاں اکتہ، وگوں وئی سگت، ہماہاں رکوئے۔ لوگ پہ لوگ، جاوہ، جاوہ، ساعت پہ  
 ساعت، کترہ پہ کترہ، بلوچستان، بلوچی، درد، وناچو رو دینیت کہ وئی تیو گیس عمر، دنت بے ہے درد، دین نہ  
 دنت۔ آئی نسل، مردماں بچار، آئی سگتاں بچار، عزیزاں بچار۔ چو نیں چو نیں بے دروریں مردم، گارڈ آف  
 آنر دیگ، دل مشیت، تیو گیس زند، آئی ہرچی کہ پہ وت، وجوڑ کنگ ات تاکبند ”بلوچی“، درد شم، وراج  
 ورا، زمین ورا وارتینت انت۔ چوش ہم بونگ ات وت اتاوار ات بے ماہتا کہ بلوچی درانگ، ات۔ ہے  
 حوصلہ، ہے پکر، ہے مزن جگری کہ لوگ، ہرچی روٹ، روٹ بے بلوچی ماہتا کہ، الم، دیم، بیت۔ زمین  
 و زبان وگوں کنٹ، اے کس اس چے خٹک بیت؟

زبان ، داستا عملی جہد کنوکائی تہ ، انجیں مستریں نامے کہ اے بابت ، کدی ہم لہر زگ نہ  
 بونگ۔ یک کش ، کارکنان ، شنگ بے کسے ، راہم اے گمان نہ بونگ کہ ”مستیں توار“ ، مستیں چہال  
 جنوک ، دراتوار ، جند دروہیت ، انچو دروہیت کہ آئی گپ ، جبر ہم نبشتہ ، سر ، بنت ۔ کتے بہ جیزہ ۔ بیچار کن  
 کہ کمران ، تر ، تاب ، وداں آئی گوئیں زوریں مردے زمستانی روچاں بس ، چمت ، سوار بیت ، آنیکیں  
 مرد ، پکند ان ، ہمدار کوت ندیت پدا گدا ایٹی رندی اثرات کہ ظاہر بنت ۔ گدا اپاد واجہ آزات ، دروش ایک  
 کنت ، امبازاں زوریت ۔ ڈالیا کراچی ، غوث بہار ، گوزرا ، پدا گلاب ، گلابیں مہر آرا لیلی ، کاریت ۔ اداہم  
 آناپاد ، تل ، انت ۔ نپادہ تل ، ہم آزات ، رازبان ، غم ، کوسینگ ۔ آوت کوں شوک ، دست ، چنگ بونگ  
 ، چاگردی شو مکائی ، دور کنگ ، جوریں پکر ، غمانی زر ، اوژناگ ، بونگ ۔ بلوچ راج ، مستریں مستریں ناجوڑیاں  
 ہم توبہ پرماگ ، رپک ، منی مردم زان انت چیا کہ زبان ، درو ، زمین ، درو ، زندہ درو ، راج ، درووت چہ کینر  
 ، ٹی بی ، جیمیں ناجوڑیاں انگت مستریں ناجوڑی انت ۔ ہر کس ، اے درو گون بیت گدا آد گراں دت مان  
 نیاریت ۔ دم کش ، آنگیک کنگ ات ، آر TRACHEAL ٹیو بے ٹمٹ ، مان میجک بونگ ات ۔ آئی گوں  
 ہمیشی کیس وہدے ، باز مزنیں سگتی یے ٹت کہ تاں زندہ ، گڈی گڈی کترہ ، ہم آراساٹ ات ، آراپہاز  
 ات ۔ واجہ آزات مرچی اگاں زندگ بوتیں گدا من الم اتاں کہ دتی باریک ، زبان ، سر ، کار ، مرچی می  
 زبان ، سر ، کار ، مئے گوئیں کترپادے ، حاترا انجیں راہ ، در بندانی رہشون بونگ ات کہ دل پہکی آئی بن زہ  
 منج ، مڈی بونگ ات ہادل پہکی کہ دت تیو گیس زندہ ، آئی زدہ ، انگک ، زدگ بونگ ۔

## بلوچی کو نہیں شاعری ء نوکیں شاعری

ہو تک غیبی

چشمہ اے گپ ء مازانیں کہ بلوچی شاعری ء یک مزخیں مڈی یے گار ء بیگو اہ انت۔ پیشکا ہما شاعری کہ سینہ در سینہ انگل ء مارا سر بوتگ۔ پٹ ء پول کارانی گو شک انت کہ اے شاعری چاکری اہدہ شاعری انت۔ زبان ء بیان ء بچارئے گڑا مردم زانت کہ چاکری اہدہ شاعری ء زبان چہ ملائی دورہ شاعری ء زبان ء و شتریں زبانے ء اے دگر زبانانی زیر دستی ء چہ ہم رکھ انگ۔ ملائی دورہ شاعری ء سر ء پارسی زبان ء اربی زبان ء لہزانی جمبر گوارگ ء انت بلے چاکری اہدہ شاعری ء چشمیں چیزے گندگ نیت۔ پیشکا گوشت کنیں کہ مئے شیریں روایت یک تھکس روایت ء اے بلوچ ء دتی رنگ انت۔

اے مرغ کہ شپاں نیم بال انت

بالاچ ء کمان ء تیر انت

اے وڑیں شیر مارا گوش انت کہ اے شیرانی بند وکیں مردم چنچو کنہ کاریں بز انکہ تجربہ کاریں مردم بوتگ انت۔ مرغانی شپاں نیم بالی ء رازدورگ ء بالاچ ء کمان ء تیرانی ہم دور کنسک بز انکہ تشبیہ دینگ اے بلوچ ء کو نہیں شاعری ء مرنی ء چیدگ انت۔

بلوچی گیدی شاعری ء رنگ ء باز انت۔ چشمہ "عشقیہ" کہ باز مردم ایٹی ء مہراکی شاعری گوشت، رزمیہ کہ جنگی شاعری گو شک بیت۔ پدا مئے گورامو تک، نازیک، پت، امبا، لاڈو، لب، لپ، زہیریک ء اے دگر تہرائی شعر کانت۔

نوکیں شاعری کہ ما آئی ء بھگی زماگ ء 1950 ء دھک ء زوریں۔ اے دور ء نوکیں تھینکانی نیگا دگوش گور کنسک ء نوکیں "قارم" ء ہیئت دیما آرگ بوت انت۔ دستو تک ء آزات لپے نیبگ بوت۔



کر محنت۔۔۔۔۔ خیر پہ فہمند گیس زبان زانناں چشیں مثال پکار نہ انت۔ بے چو منی ۽ گھج دگہ باز است  
کہ جست بکنت کہ چون آزات شاعری گوں کو نہیں شاعری بچوچی شاعری ۽ یک انت۔

مہنو منی ار ساں مچار

بچکند گ ۽ پلانی شپ، نمب انت چہ دید وکاں زرنٹ اے ساہ کہ چو ٹکوسیت

اومیت ۽ وشبوئیں دن انت زندہ سمیں ۽ پ ۽ زرنٹ

نوں اے شعر ۽ بچار گوں، اے شہ مرید ۽ نامی ایس شعرے۔

حالی تراشاہہ سر انت

آج ماسریگ ۽ جند کن

مارا پ ۽ نیم چمی مچار

دل کو تلی شیبے نہ انت

مہر پہ بہاگت نہ بیت

انوں کہ اے شعر ۽ تنگ ۽ تنگ (وزن و بہر) ۽ گوں عری شعر ۽ یک اے۔ اگہ چو نبشتہ کنگ بہ  
بیت۔

مہنو منی ار ساں مچار

پلانی بچکند گ ۽ شپ

نمب انت چہ دید وکاں زرنٹ

اے ساہ کہ چو ٹکوسیت

اومیت ۽ وشبوئیں دن انت

زندہ سمیں ۽ پ ۽ زرنٹ



(کتاب۔ دل و بلین، برد و بند اے آرداد، تاکدیم 17 داں 18، شنگار، سچکان پبلی کیشنز گواور، سال 2012)

ہے بخشاک کہ دانکے پہ آرات شاعری، ہے بخشاک تہہ دیمتر و عطا شاد بازیں درورے دنت و پدا  
اے گپ و جنت کہ  
"۔۔۔۔۔ نبشتہ کنگ و راہند و یلہ دئے تہ آرات شاعری بلوچی کو نہیں راہند و شاعری انت کہ آج رد  
و زیل و آرات انت۔  
(ہمیش، تاکدیم 19)

اگاں عطا شاد و گپ چارگ و تپاسگ بہ بیت گز اے گپ راست انت کہ آرات لپہ ہما شاعری و در  
اتلگ کہ ما آئی و گیدی یا کو نہیں شاعری و نام دیم۔ نوکیں دور و شیر و نیسگ و نوکیں راہند و دیم  
و اتلگ کہ ما آئی و آرات لپہ و نام دانگ۔ و دستونک چہ کو نہیں شاعری و چٹ جتا انت پر چاکہ  
دستونک و تہہ "ردیف" و "قافیہ" و پابندی انت و پدا و اداہر یک بندے جتا جتا مانیے ہم دنت۔  
عطا شاد و دستونکے و چہ درور  
حکیم نندگ و زالی زار ہاں گزران نہ بیت  
مرگ پہ مود گاں شاہ و منت و آسان نہ بیت  
دوی بند

یکے من کہ ماں زرد و انگر اں بچند اں زراں  
یکے آکہ ماں نو و ساہگ ووشان نہ بیت  
اے عطا شاد و یکیں دستونک انت۔ بے اداہر بندے جتا مانیے دیگ و انت۔ بزر و بلوچی کو نہیں  
گوختنے زورگ و شیر و تہا آرگ بوتگ کہ حکیم نندگ و زالی زارہ جنگ و گزران نہ بیت۔ و مرگ

پہ مودگ بزانکہ پہ موتک جنگ شاہہ منت و نچ آسان نہ بیت۔ زندگی و سر پرے لوہیت۔ زندگی  
پہ مگر یوگ گوازی بنگی نہ انت۔

دومی بندہ تہ عطا شاد و تی دوست ہ بے کراری ہ گپ و انت کہ من و بچار من زردہ انکراں بچندہاں  
زراں، آبانک انت نودانی ساہک و نشنگ انگہ و شان نہ بیت۔

بیانو کیس شاعری و کو نہیں شاعری و گوں دیم پہ دیم کنیں و چاریں کہ آکجام چیز انت کہ نوکیں  
شاعری و چہ کو نہیں شاعری و جتا کن انت۔

دستونک

دستونک ہے "غزل" انت۔ اے مئے کر و چہ اردو و انگل۔ چش فقیر شاد و ملا فاضل و شیرے پہ  
دور و آوریگ ات بے آ دستونکے نہ ات۔ اے تہر بلوچی لبزانک و چٹ نوک انت و ایٹی ہ تہ و  
ردیف و قافیہ هست کہ چد و پیر و بلوچی کو نہیں شاعری و نیست۔

آزات لپہ

آزات لپہ ہم بلوچی لبزانک و نوک انت و ایٹی ہ تہ و یک حاسیں چیزے ایٹی انت کہ ادا شیریکل و  
روت و و تی یکیں مارشت و گوں رچ و وانوک و سر و یلہ دنت۔

ردانگی لپہ

ردانگی لپہ چٹ نوک انت۔ بلوچی و ایٹی ہ سراکار یوگ و انت بزانکہ ردانگی لپہ نیسگ یوگ و انت۔  
اے پہ بلوچی و پیشکانوک انت کہ ردانگی لپہ و تھنادو کتاب چھاپ بویگ۔ ایٹی ہ تہ و کو نہیں شاعری و  
نچ و وریں رنگ گندگ نیست پر چاکہ اے و تی نکینک و نیست و حساب و ہم جتا انت۔ ردانگی لپہ کولائٹ  
تر انت بزانکہ ادا شاعر وزن و پابند نہ انت تہنائی و تی یکیں حیاں و وانوک و سر کنت۔ ادا شاعر و  
"انفرادیت" و تہنائی و درد انگہ برز تر روت۔

پد انوکس دور ء وٲی لوٲ اٲت۔ زند گی مشین ء نیکنالوجی دست ء کپٲنگ۔ انسان ء پٲہ گلگ کٲگ ء پٲہ  
 زٲگ جٲنگ ء پٲہ در شان کٲگ ء نوکیں راہٲدانی، نوکیں ہیٲت ء "فارمانی" لوٲ اٲت۔ پیشکا نوکیں  
 شاعر نوکیں راہانی مساپر اٲت۔ پر چاکہ نوکیں انسان مدام وٲی تہہ ء مردم ء گوں دوچار کٲگ ء داب ء  
 گٲدگ ء اٲت۔

من اے نبشاک ء تہ ء ہائیکو ء سانیٹ ء سر ء گپ پیشکانہ جت کہ اے مئے چاگرد ء تب ء نہ کپٲنگ  
 اٲت پیشکا اے گار بوٲگ اٲت۔ سلہیں دستوٲک کہ اردو ء "آزاد غزل" اٲت۔ اے ہم پٲہ بلوچی ء  
 نوک اٲت بلے منظور بسل، صباد شتیار ی ء دگہ لہٲینانی نبیگ ء پد ہم مردم سلہیں دستوٲک ء بانداٲ  
 ء پٲہ رٲنائی ء نہ گٲدیت۔

نبشاک ء آسر:-

اسل گپ ایش اٲت کہ ہما شاعری مزٲ بیت کہ آوٲی گوست ء رنگ ء درو شماں بزور ایت ء نوکیں  
 رنگے ء دیم ء بیاریت۔ بلوچی ہما شاعر اں کہ وٲی گوست ء شاعری ء نپ ء سیت زرنگ آموچی  
 تھلکیں رنگے ء مئے دیم ء اٲت کہ آیانی تہ ء مستریں نام عطا شاد اٲت۔ عطا شاد ء وٲی شاعری ء تہ ء تزن  
 ہم جٲنگ۔ بلے نوکیں دروشے ء۔۔۔۔۔ اے تزن عبیگور جٲنگ ء روایت وچہ چاکر ء گوہرام ء پیداک۔

اٲت بلے عطا شاد ء بچار چوں اے کمال ء پیش داریت کہ

تو پٲہ سگار اں گٲتلیں کوٲ ء کلا تان ء گل نے

من پٲہ پٲی میر اس ء ماتیں گلزمین ء تکو ساں

اے خان عبداللہ قاہار ء شئیر ء جواب اٲت کہ عطا شاد ء چو تزن دروشم ء داتگ۔

خان عبداللہ ء شئیر اٲت کہ

کوہنگ ء اے برزیں کلات

کسی پس ء میراث نہ اٲت

ماپہ سگار اں گپنگ انت

دگہ ہم باز جاہ عطا شاد و تھن پیکوری درو شتم و وتی حیلانی در شانی کنگ و پد انوکیس شاعری و راجہ  
گوست و روایت و بندگ و نسیجنگ۔ مولا و کچھرائی تباہی بہ بیت یا قبائلی دودانی سر و زہر شانی، عطا  
شاد و وت و چہ کلاسیک روایت و نہ سینگ۔

عطا شاد و نوکیس لیکہ و انفرادیت بزانکہ وتی ذات، وتی جند و اندر دلگوش دانگ۔ جاہے جاہے اگاں  
آئی و سیاسی شیرے ہم گونشنگ بلے سچک و "نعرہ" و وژانہ گونشنگ نے۔

شپے کہ بام مہ ساریت چشیش شپ و راسوچ

داں امبرے و کہ و داریت چشیش شپ و راسوچ

اے و ہد و بلوچی شاعری و منیر مومن انت کہ وتی کلاسیک و مگوں، مگر نچ انت و پد انوکیس شاعری و ہما  
لوٹانی حساب و شیراں نبیان انت۔ منیر مومن و شیرے

من تنی دوست و تنگیں غر مے یتنگاں

"زامریں در چکے نیست کہ شپ در نئے گراں"

عاشقی ہارے چاکریں ذہر نے مل انگ

شہ مرید آسے روک کنگ شیر و کسھاں

اے شیر اے گواہی و دئے انت کہ بلوچ و ہما کہ مزنیں شاعر انت آیاں وتی گوست و آب و ہوا،  
رنگ و درو شتم یلہ نہ دانگ۔ ہاں البتہ ہیئت بدل بنت، بلے وتی زمین و، وتی سنکین و، وتی دودمان و  
راجمان و چہ بدگ مرگ انت۔

وہد و ہراجی و تکنیک و ہیئت و حساب و بازیں چیز گار بوتنگ انت۔ نول آیانی جاہ اے دگہ ہیئت و  
تکنیکاں گپنگ انت پر چاک کہ گونگیں دورہ بازیں چیزانی باری و جنگ و شنگ۔

نوں زہیرِ یگ، لبِ لپہ، نازیگ، موتک، سپت، لاژو، بازیں انجیں تہر کہ بیگواہ بوئگ انت۔ ایشاں ما  
 نوکیں دور، ہرور، دیم، بیاریں اے نوں زندگ نہ بنت۔ ہاں ایشانی رنگ، دروشم ایشانی ہاتب، ما  
 دیم، برت کنیں۔۔۔ بے نوں اے فارم بزانکہ بیت زندگ دارگ نہ بنت۔ مروچی میں چک، لب،  
 گوازی دگر انت، زکیں زمانگ، دگر بوئگ انت۔ زکیں زمانگ، لب، لپہ اش جنگ مروچی میں  
 زمانگ، نیکنالوجی، کار مرزی، نوکیں دور، چک چہ گوازی، دور برنگ، تہنا کنگ۔  
 مروچی میں سور، آروساں نازیگ، گورگان ہلاس بوئگ انت، ہنی بند، دزکی ہنی، شپاں ہنی برگ،  
 آرگ، رسم بگندے جاہے جاہے بہ بیت۔ بے نوں گیشتر ہلاس انت، گڑانا نازیگ، ہالو، ہم ہلاسی، نیمگ  
 ، شنگ۔ مروچی میں مات وئی گوانزگی طفلان نہ نازینیت۔ نازیگ، باری، ہم روان انت۔۔۔۔  
 ہرچی وہد، ہمرای، بدل بیت۔۔۔۔ ہر چیز، بدل بوئی انت۔۔۔۔ لبزانک بیت شریازندگی۔

-----

ہائیکو

غوث بہار

گٹ گیر غم بیت  
 گل دوشی، حج کن انت ول، بوئگ  
 بہار، ہتم بیت

-----





پدر کنت کہ مردمان پہ کار و روزگار و دگر جاہاں روگ لوٹ ایت و چریشی و مردمانی جند و آئی و ٹولی متاثر بنت۔

بولی و تاوانی جان سلامتی و ہم نقصان دنت پر چاکہ مردم و قی کاو و بوج، درمان کاو، دڑچک و وساکل آئی نام و آبانی کار مرزی و شموش انت و چر اباں محروم بنت۔ بولی و نزور ترگ و سبب و مہلوک نادز اہیانی آماج بنت کہ آنا دز اہیانی رکنگ و چاگردی رپک و ہنر و زہر بنت۔

بولی و تاوانی انسان و چپ و چاگرد و ماحول و راہم اثر مند کنت۔ آوتی بندی ماحول و جاوراں پیم ایت نہ کنت۔ بولی و نزور ترگ و سبب و ہما ہما غم و فہم و وسیلہ و کار کنس کہ چرائی و مک و مردم و قی ماحول، وہد و موسم یا ایندگہ سابد ار و بے جانس مخلوق و پہازگ و جہد و کنت، ہمیشا ماتی چاگردی ذمہ واریاں پیلو نہ کنس۔

بولی مے زندہ و بر جاو دارگ و وسیلہ انت۔ چو شکہ پاکستان و انجیس پالیسی و گانگج زورگ بوجگ و انت کہ مے زبانی بنی میراٹے بیگو او بونگ و انت ہمیشا مے زندہ و جاو حال گیشتر حراب بوبان انت۔ چریشی و سبب و ماوار و بڑگی و آماج انت۔ ماتی سمت، دود و ریدگ و ذمہ واریاں شمو شک و انت۔

اے بابت و زبان زانساناں جیزگ لومیت و آہاناں انجیس گانگج زورگی انت کہ چریشی و یک مزنیس زبانی و کسانس گالواراں (بونیاں) رکنگ و جہد کنگ بہ بیت و گاں نہ گڑاچہ مے زبان و لبزانی مڈی و یک مزنیس بہرے گار و بیگو اہی و آماج بیت۔ مزنیس زبان ہما وہداں رکنگ بوت کن انت کہ آبانی کسانس جز (تبر) پہر یزگ بہ بنت۔ چریشی و لازم انت کہ مے زانکار و زبان زانت گانگج بہ زور انت۔

## نہشتہ کار ۽ وانوک

### مہلب نصیر

آئی ۽ بچک بگل ۽ چیر ۽ کت ۽ انجیئیں سٹی جت ۽ ۽ محشے زاناں لین ۽ گپت آئی ۽ بچک کے بگل ۽  
چیر ۽ آسودگ کت ۽ راستی کش ۽ کت ۽ پونہو۔۔۔۔۔ انت پونہو انت۔۔۔۔۔ دپ ۽ پرزے مچ  
کت انت ۽ پوہ و ش روحی رہادگ بوت۔۔۔ "بچکاں بہائی" چپلاں بہائی "بچکائی بہائی"۔۔۔ "چپلاں بہائی"۔  
آگوانک جنان ۽ روان ات۔۔۔ ورنہ ۽ دیم ۽ مک بوت۔ "جی انت تر ۽ گون انت؟ نیم روچ ۽ جل ۽ کوکار  
کنان ات نہ وت و پس ۽ نہ دگراں واپ ۽ کل ۽ ۽"

"پونہو انت چپلاں آئی ۽ دودی بچکندے جت ۽ وتی بچک میگ کت ۽ درہینت، ورنہ ۽ وتی مورک  
محنت ۽ پشت بان دات ۽ مشت بے سوداگر ۽ سندے پر نہ ات۔ وتی دزمالے چندات ۽ سر ۽ کت بے  
کائی رہ گپت "پشکاں بہائی، دارکاں بہائی۔ پشکاں بہائی۔" آئی ۽ نون دگہ گوانکے جت، مردے ۽  
دیت ۽ لنانی سر ۽ بچکندے تھان ۽ کت آروان رست دیمتر ۽ شت دگہ ڈکے بچ بوت۔ پیر ۽  
عاجزیں مردے درانک "جی انت؟" پشک ۽ دارک انت واجہ "پیر مرد ۽ اے حکک کت آئی ۽ دیم ۽  
کر چکانی تہہ ۽ آپ حولک گپت انت سر جمیں زہر ۽ ڈک ۽ سرکش اتاں، ترند ترند ۽ ڈکے بست وائر  
بوت۔ آے سائی ۽ گون دیم ۽ روان بوت دگہ گوانکے جنان بوت شہر ۽ مکاں وکیل بوت "میشک ۽  
پ وانگ انت، مشک ۽ وانگ انت "ہر دمک ۽ میگ ۽ نوکیں گوانکے ہر کس ۽ دلپر و ش کنان  
ات۔ اے نون آئی ۽ ہمک روچی کارات، کم کم ۽ آئی ۽ گوانکانی پد ۽ کس در نیانک ۽ آئی ۽ اے میگ  
مٹ کت ۽ دگہ دیے رہادگ بوت مرچاں ہے رنگیں جاوراں گون مے وانوک دچارانت، جلیں نیم  
روچ ۽ در کپیت کتابے زور بیت حب ۽ واہک ۽ نہ مرنیت آلوگ ۽ مرنہ بیت راہ ۽ تاکاں کدی اے

دیم ء لیشینیت کدی آدیم ء آبه تاہیر بیت کہ کدی لوگ ء سر بہ بیت ء لیشی ء بوانیت ء وتی تن ء  
 پیروشیت بلے آ کتاب ء آسر نہ کنت آد لہروش بیت آئی ء تن پیروشیت۔

وانوک ء لوگ یک انجیں کتاب جاہے جوڑ بوتگ کہ ہود ء آئی ء سنگیں، چار سنگیں، نیم و سنگیں، نیکی  
 رنگیں کتابانی انبار انت بلے اے امبارہ تھا چوشیں کتاب نیست کہ آئی ء تن ء پیروشیت۔ اگس  
 چوشیں کتاب درنیت کہ وانوک وتی تن ء پیروشیت گڈاما پرچہ گلگ دار انت کہ بلوچی ء وانوک  
 نیست۔ وانوک چو منی برز ء دانگیں کہ ء کارست ء وڈ ء انت آگرم ء جل ء درکیت کہ پہ سودائی ء بلے  
 آئی ء کہ وتی مطلب ء چیز دست نہ کپیت آد لہروش بیت پداؤک ء، پیرچ نہ کنت، حگیں کتاب ء  
 چاپگ ء زر ء زوال کنگ ء بلوچی زبان ء لہزانک دیمروی نہ کنت داں کتاب ء تھاشریں موادمان مہ  
 بیت۔

نبشتہ کار وتی راج ء تہی (نفسیاتی) دود ء ربیدگی، اخلاق ء چاگردی ء راجمانی دیم روی ء ذمہ دار انت آنہی  
 آدم ء جذبگانی راہ در بر انت وانوک ء گوں وتی حاک ء زمین ء، مگر نچ کنگ ء آئی ء جندہ پیشہ دارگ  
 نبشتہ کار ء ذمہ داری انت ولیم فالکنر گنشت کہ یک نبشتہ کارے ء واسطہ الی انت کہ آنہی آدم ء تھا  
 سلگ ء تاگت ء ودی بکت ء آئی جذبگاں پاد بکت بنی آدم ء آئی ء بزگی ء گتہمالی ء پیشہ داری یک نبشتہ  
 کارے ء کار ایو کہ بنی آدم ء اعداد ء شمار ء دپترے ء اڈدیگ مہ بیت آئی ء توار پہ بنی آدم ء انجیں  
 اوست یے بہ بیت یک مگے بہ بیت کہ آئی ء رامد ام است ء نیمیراں بکت۔ فالکنر ء اے دانکائی رد ء  
 اگس یک نبشتہ کارے اے سرجمیں کارانی کنگ ء سوب مند مہ بیت گڈا بہ وسیں لس وانوک کہ  
 دگہ حقے نیست اش بلے "نہ وانگ" ء حق ء واہند انت آوتی ہے حق ء کار مرزکت کنت۔

اگن ہورت بچارے مرچاں نبشتہ کاری یک پکائیں بے پاری یے جوڑ بونگ، یک انجیں بیو پاری یے  
 آئی تہا زرد (ضمیر) ءوہد ہر دوکانی بے پاری بونگ ءانت، انجو سمایت کہ نبشتہ کار نام داری ءپد ء  
 کپنگ انت پرے نام داری ءآپہ نچ چیز ءپد نہ کنز انت۔ من ہے سر پد ہاں کہ نبشتہ کار ءسر ءوتی  
 وانوک ءلہتیں حق بنت چوش کہ اخلاقی، چاگردی ءد کہ ہے دؤیں حق بنت باید انت کہ نبشتہ کار اے  
 گپ ءبزاناں ءسر پد بہ بنت۔ نبشتہ کار وانند ہیں مردم بنت آاگس وتی وانوک ءجواب وونہ انت بلے  
 وتی جندہ جواب دہ بہ بیت ومارا جست بکت کہ آہا چیز کہ وانوک ءخلورت انت دینگ ءانت نے  
 اگس ناں گڈا حکس تاکانی دل بند سیاہ کنگ مہ بنت ءنبشتہ کار باید انت کہ چیزے ءنبشتہ کنگ ء  
 پیسروت پٹ ءپول بکت، بوانیت وتی بن گپ ءسر جمیں تک ءپہتا ناں بز انت ءسر پد نہ بیت۔  
 آحکس چار لکیر مہ کشیت ءکاگد ءسیاہ کنت، انجوش نبشتہ بکت کہ وانوک ہے ہماریت انجو نبشتہ کار ء  
 مارا نگ ءنبشتہ کنگ،

"دیکھنا تقدیر کی لذت جو اُس نے کہا

میں نے جانا گویا یہ بھی میرے دل میں ہے"

اگس وانوک آئی ءوتی دل ءگپ سر پد مہ بیت یا آوڈ ءماریت گڈا براں کہ نبشتہ کار سوپ مند نہ  
 انت۔

نبشتہ کار ءکارست چہ ہمک روچی زندہ کارست یا چوش بگش کہ چہ لس وانوک ءزند جتاہ گستاہ بیت  
 اگن آچہ لس وانوک وتی اکس ءہا کارست ءتہاہ گندیت، آوشی نما ریت، آکارست ءدرد ءوتی درد  
 سر پد نہ بیت۔ اے دؤی داں کدی، لس وانوک کتاب، ماہتا کہ ءتاکبند زوریت؟ اے گوں وانوک ء  
 زلے، آایو کہ پہ لبزاں کتاب بزوریت ءبوانیت؟ ایو کہ زبان ءپہکی ءدور ہمیش انت کہ یک ازم



کارے یا اکس کشے کہ ہزار تہریں رنگ بہ بیت بے آزمائش کہ کجام رنگ کجام جاگہا ڈول دنت  
یک دلکشیں عکسے جوڑ بیت،

بیت نہ کی کرن، انگٹ، مئے نبشتہ کار دتی ذمہ داریاں مزانت انچو پہ دیم بہ بیت، ہک، راستی،  
بیرک، یلہ بکنت، چشیں بیرک، گوات بارت آچو منی کسہ، کارست، ہوش کنت کہ بیستس گوانک،  
توار آئی، بچکہ، از باب نیاد نیارانت۔ چیزنے گرگ، داستہ چیزے، بوہگ المی انت نبشتہ کاراوں  
بایدانت کہ بزاناں داں آئی نبشتہ کتاباں چیزے مان مہ بیت کس اش نوانیت۔ اکیڈمی اوں بایدانت  
بچاراں کتاب شنگ بکناں روین کارنے شنگ کنگ ردی، شنگ کنگ انت۔ اکیڈمی سگتی، لحاظ، بکناں  
ازم، بچاراں، ازم، ازم کار، بچارانت اگن نا ازمکار ہم لس مہلوکے، اگس ازم کار شریں چیزے درت  
نہ کنت، آئی، حق نیست کہ دانوک، دلپروش بکنت۔ بے اسریں ازم دریاہ آپ انت ستر است انت  
بے تن، نہ پروشیت۔

ہائیکو  
قدیر لقمان  
آس نویگ لومیت  
زندمان چاگرد  
درد کدینگ لومیت





پشتو

## پښتو برخه

### لړليک

سید خیر محمد عارف	حمد
عمر گل عنکر	نعت
ډاکټر عبدالرووف رفيقي	چي تاريخ سترې شونړۍ مابعد الکرونا
فاروق سرور (اېډوو کېټ)	مغروړه نجیلۍ (لنډه کیسه)
عبدالوهاب آزاد	د پښتو ادب د اوسني پړاو استازې لنډه کیسه

## د نظم برخه

سعید گوهر - دروېش درانی  
محمود ایاز - محمد نعیم آزاد  
ډاکټر عبدالرووف رفيقي  
شفیق العالم معذوریار  
عبدالله جان ملتیار

•  
«حمد»

سيد خير محمد عارف

د جنتي موسم شمال ستا د جمال ننداره  
دي هيبتناکه اوچت غرونه د جلال ننداره  
نه دي مثال شته پر دنيا نه تصور د مثال  
دا به ستنی ولاړ اسمان ستا د کمال ننداره  
هغه به هم وي په کې پته ستا جلوه ليدلې  
کړې که چا وي د سپوږمۍ د روڼ مثال ننداره  
پخپله نه کېږي، که وي دا کاینات دهماکه  
ستا نه منونکي به هم وکړي بهر حال ننداره  
دغه ترتیب د موسمونو لمر، سپوږمۍ ورځ او شپه  
په مظاهرو کې ښکاره د ذوالجلال ننداره  
عارفه! شي به یې تر واړه قدرتونو قربان  
که یې څوک وکړي په تېکیر د مه و سال ننداره

## «نعت»

### عمر گل عسکر

خوبونه تعبیر مومي په منظر د مدينې  
روښانه چي شي سترگي په سحر د مدينې  
په زړه کي چي لرم ښکلی اثر د مدينې  
کوم به انشاالله زه بيا سفر د مدينې  
هوا د جنتونو پکي الوزي همېش  
مخموره پکي گرځي هر بشر د مدينې  
د اوبکو په بهير کي يې گومبته زرغونه  
خليل يې کړي په سترگو کي سپين لمر د مدينې  
روضې په دروازه درته ولاړ يم مخامخ  
نزدې مي نه پرېږدي دغه عسکر د مدينې  
الوت به د اسمان تر کنارو شي زما نصيب  
عطا که شو و ماته بال او پر د مدينې  
هو، گران دي امتيان په نبي گران دي بهنځي ډېر  
روغېر ته يې لاس نيسي معتبر د مدينې  
گوهره! (۱) ستا په کور کي د نعتونو دا محفل  
خوښ کړی يې بې شکه پيغامبر د مدينې  
عسکر به گړندی شي په دا ژوند کي يو ځل بيا  
دا سترگي بيا که ښکل کړي هر منظر د مدينې  
۱: دا نعت په کوټه کي د ارواښاد سعيد گوهر په کور کي  
د نعتيه مشاعرې پر مهال ويل شوی دی.

## چي تاريخ سترې شو «نړۍ مابعد الكرونا»

ډاکټر عبدالرؤف رفيقي

لکه څنگه چي په انساني فطرت کښي بدلون ماده خدای ايښې ده؛ بعينه يک رنگي د خدای خاصه ده.

چي مدام په يوه حال وي بيا ئې وگڼه چي خدای دی  
او که نه چېري انسان دی کله څنگه کله څنگه

رنگارنگي د کائناتو حسن دی متنوع بڼه د فطرت ښکلا ده او انسان د دغه ښکلا د مملکت باچا دی په طبيعت او فطرت کي د تغير د پيرو کارانو د لومړي ډف په لومړنۍ ډله کي شمېرل کيږي په داغه خويي کله يوه رنگ ته زړه وشي کله بل رنگ ته. کله کوم خواړه خوند ورکوي او کله څه نور. کله ئې يوه مشروب ته زړه وشي او کله بل ته، څنگه چي د ده په سرزشت کښي له ازله لټون، بدلون او بېقراري راروانه ده. دی د هغه ورک څه هغه رنگ دی که رنگ، هغه بوی دی که حسن او جمال په تلاش مدام لالهانده او بېقراره دی کوم څه چي د ده د تسکين سوب جوړېدلای شي.

هم دغه ډول جغرافيه هم نفس تنگي لري که تاسو د نړۍ گلوب وگورئ نو هر پنځوس کاله پس به په گلوب کي بدلون ووينئ. جغرافيه به د خپلو کرښو لاس کله په يو لوري وغورځوي او کله هم په بل، کله به خپلي کرښې پښې راټولي کړي او کله هم چي سترې شي وي بيا هم دغه پښې غځوي. بدلون د فطرت هغه پټ رازونه رابرسيره کوي کوم چي د کائناتو د سربسته رازونو په خزانو کښي له آدمه تر دې دمه پټ رازوادي او هر وخت يې ستگي کېږي وي د خپلو سپړنکو لاري څاري.

زموږ په دالندې عمر کښي موږ وليده چي يو ځل د برصغير په جغرافيايي کرښو کښي بدلون رامنځ ته شول ځل د جغرافيايي کرښو د سوويت يونين او سپينرريزو حصارونو په څير تينگي کرښي د غېږ د تارو په څير ومې ثابتې کړي خورا په بې دردي يې د ماشومونو د هغو خاورينو کورونو په څير سره گلدي وډي کړې له کومو چي يو ځل



خورا په مینه کورونو جوړ کړي خو بیا یې و خپلو د ناز جوړ شوو کورونو ته نفس تنګ شي  
په له ګډوډ یې یې کړي خراب یې کړي او ګورو چې جغرافیه به د تاریخ په راتلونکې کې  
په وینه او په خوب کېني لا نور څومره اړخونه بدلوي رابدلوي.

موږ په دا خپل لنډي عمر کې په عصر کېني د وخت د ناپولو په آله یعنې کلینډر  
کېني هم خورا عجیب او غریب بدلونونه ولیده لکه د پرون خبره چې وي د قمرې هجري  
کال پېړۍ له څوارلسمې پنځلسمې ته راواوښته او اوس به له خیره پر کال شمسي پېړۍ  
هم له څوارلسمې پنځلسمې ته سرور دننه کوي.

عیسوي کلینډر خوزموږ په عصر کېني سلیزه څه چې زریزه هم بدله کړه یعنې  
زموږ په دالني عمر کېني زموږ د ساه په اوو مزو تر لولمحو په موږ د نړۍ له دوه زرم کاله  
څخه د درې زرم کال په چارچوب کېني رادا خلیده هم ولیده لکه څنګه چې دانسان،  
جغرافیه او کلینډر په طبیعت او فطرت کېني د بدلون، اوښتون او پرمختګ جیلتونه  
پروردګار ایښي دي هم دغه ډول په مټي زموږ اوس په دا سرخلاس شو چې د کائناتي  
نظام په دا خوره وره ورشو کې د تاریخ په فطرت کې هم پروردګار د بدلون طبیعت ایښی  
دی.

تاریخ په خپل اوږه پاڅه عمر هم د خپلو اوږدو خاموشیو پس کله ناکله پسڅند  
وهلو ته زړه وشي د خپل ګونجې ګونجې تندي چې هر کوت یې جلا جلا د قرونو  
داستانونه پر غوي پر پراغ غولي یې مسکا غوره شي او دا مسکا کله ناکله د قهقهو بڼه  
خپله کړي خاندې خاندې او دا ډول خاندې تر څو خپلي مټي مټي خنداوي د فلک  
په کڼو غوږونه هم واورې خو وبلي خواته تاریخ په خپل پاڅه عمر کېني لا هم کله کله د  
ماشومتوب چمونه ترسره وکړي یو داسې ناشوده کار ترسره کړي چې د ماشوم څخه لا د  
هغه کار هیله نه شي کېدای خو تاریخ له هر چا د هر ډول قضاوته بیا زه په دغه پاڅه عمر  
کېني هره هغه چاره ترسره کوي چې د ده زړه ورته وشي.

هو هم زموږ په عصر کېني تاریخ خوار یو ځل بیا سترې شو نفس تنګی او د ده  
هم بدلون ته زړه وشو هغه دا ډول چې له سونو سونو کلونو راهسې په پرله پسې توګه

تکراري او پځي تکراري موضوعات راروان وه هغه مذهبي بحثونه وه کله معاشي، کلتوري پېښي وي که طبي، او دا ډول په سلهاو موضوعات تکراري راروان وو غرض له سوونو کلونو دوامداره فلسفي، بحثونه، نظريات او افکار د جمود ښکار وه پځي ډېري فلسفې په دوامداره توگه پر ځای په تپه ولاړي وې او د هغه او بو په شان چي کله په پرله پسې توگه پر يوه ځای ولاړي وي نو نه يواځې بوی وکړي بلکه دانساني او بشري ژوندانه له پاره د خطر باعث هم وگرځي.

نړۍ د عيسوي دوهمي زريزي څخه راوتلې وه د درېيمې زريزي د لومړۍ سليزي د دوهمي لسيزي پاتې وو چي تاريخ سترگي راغتي کړي غور مېښي وهل او دا چپه اوږه ئې وښورول پوف د تاريخ دا غور مېښه نو څه وو؟ دا سترگي راغته په نوڅه وو او د چپه اوږې ښورېده به يې نوڅه وو چي نړۍ ئې پر دا بله خوا راواړول.

د کرونا په نوم يوه داسي وبا گله شوه چي شرق خوار خوڅه کوي چي په خبرو کښي خو پر تمامه ده لاکن په ټيکنالوژي کښي ئې دا حال دی هغه په اصطلاح ستنې ته سپم هم نه شي وراچولای هغه خو وو درېدره، کرونا خو هغه غرب لاهم په ولاړي ودرای چي وگړويي د کار د ډېرښت له کبله گونگه روژه نيولې څوک د چا سره د خبرو وخت لانه لري. په ټيکنالوژي او سائنسي پرمختگ کښي ئې د خدائي د عوه کړې ده او د دغه زوی مري کرونا له زوره غرب سره د دومره زوره، پوره او غروره د مغځي پر څړۍ وموښتې. په نېکي د کرونا له کبله په سونو زره مري وشوه سړي جوړ شو ماتم گډه شو د هېچا په هېڅ شي سر نه خلاصېدی هر سړی په کور کښي بند پاته شو نړۍ ټوله جام شوه يا په نوي کمپوټري اصطلاح چي فطرت ژوندانه ته شته ډون ورکړ او تاريخ دريفرش ټټن پر کښکۍ موږ په هم دا عصر کښي ژوندي يو او په کور و کښي ناست د هر څه مو گالل او تر دا اوسه لا کرونا په هم هغه ډول د نړيواله کلي په کوڅو کي مستانه روانه ده د موري زوی پر راسپېندلای لانه شي ها دا قدر نو شوه چي لکه په پيل کښي چي ئې کومه ويره وه اوس موږ ورسره عات شو ډېر باک يې نه کوو هر ځای هر گړی مري وينو هم او اړو هم لاکن ډېر چرت ئې نه وهو.

دغه د کرونا پېښې نړۍ ته يو ډول ستونزې راوړې چې له هغه انسان ډېرو کړېدې  
خو د هغه تر څنگ کرونا ډېر نوي مباحث را منځ ته کړه. هغه موږ ته به په کوچنيوالي انا د  
هگيو د خوندي کولو په خاطر وئيل چې هگۍ مه غلا کوئ هگۍ په آخرت کېښي د خدای  
په مڼه يو من ده موږ به وار خطا شو چې لکه خدای چې څومره غټ دی نو من شې هم دومره  
غټ دی او هگۍ ته به موله ډېره و همه کتل لانه هم دغه ډول چې کله تاريخ نفس تنگي  
شی نو موږ په دا خپلو گناهکارو سترگو وکتل چې د تاريخ نفس تنگي خو د تاريخ د قد  
او قامت په څېر درنه هم ده او د کائناتي فطري نظام دريغش کلک څه عجب ډول اثرات  
هم وشندل. بيخي ډول ډول مباحث يې را منځ ته کړل موږ د دې له مخه بيخي نه پوهېدو  
چې څه څه ډول نوي نوي موضوعات به تاريخ د ځان لپاره غوره کوي او د دې هرې  
موضوع مباحث به د تاريخ تر بلي نفس تنگي دوام ولري

زموږ په بنياتي هلو وند لاهم خاوري شوي وي او راتلونکي انسانان به د ژوندانه  
د پرمختگ، ټيکنالوژي او سائنسي ودې پر کوم بل ناولده پراو وي په دې خدای خبر  
دی خو دا چې په دغه نړيوال تاريخي جريان کېښي زموږ محسوسات څه دي؟ د هغه  
بيانول که يوې خواته زموږ د فطري جبلت د تسکين ضرورت دی نو و بلي خواته بنياتي  
چې په راتلونکي تاريخ کېښي به د هغهو خلکو له پاره د حوالې يو، منبع وگرځي او هغه  
خلک به زموږ د نننۍ نړۍ په شته وسائلو کېښي زموږ د ژوند و مبارزه ته بنياتي په درنه  
سترگه وگوري.

دا مباحث دومره يو په بل کېښي اړي دي چې سپړی وار خطا کړي سره د دومره  
علمي او فني پرمختگ د نن انسان س دغه موضوعاتو د درجه بندي کولو جوگه نه دی  
چې د انسان غوره ژوندانه د ټينگښت او پايښت له پاره لومړی بايد پر کومه موضوع  
وليکي ځکه چې دا هر څه يو له بله کي سره ژوره اړه سره لري لکن په هر حال انسان تر خپله  
وسه پر دی د خپل ادراک جلونه چې راتينک کړي او د تفکر پر نيولي سپور د هدف د منزل  
په مزله روان شي نو بنياتي چې ډېر څه په مخه ورشي.

د کرونا په غميزه کېنې چې نړۍ کومې ضربې وخورلې په هغو کېنې د طبي ستونزو موضوع خورا جدي ده زموږ د عصر انسان که په سائنس کې د کلونګ تر کماله رسېدلی دی چې په وره ډول يا يو ډول، رنگ، کره وره، عمر، سن حتی هر څه د يوې ډي اين اي په مرسته په زرگونو وګړي خوړ کړي چې تر دا وخته (۷ جنوري ۲۰۲۱) پوري ملل متحد د دغه تجربو پر عملي کولو بنديز لګولی دی. د نن انسان د ټيکنالوژي په مرسته د درياب تل د مخکې تر شکمه او د اسمان تر کنګرو ورسېدی. د سپوږمۍ له ښائسته بارخو خاورينې مخکې د انسان په بڼه په خپلو شونو وچو کې اخلي او د همدا نن انسان د فضا پر نيلي کمند اچولی دی خو د دې هر څه باوجود کرونا په يوه چپلا څه د انسان ماغزه پرله وګرځول داسې ئې شبري کړې دی چې دا ننني انسان د دې ليکنې تر مهاله د خپل هر څه سائنسي پر مختګونو او طبي تجربو باوجود کرونا پر مختيوي کې ناکلامه دي.

هغه کرونا چې نه په سترګو معلومېږي او نه په لاس کې نيول کېږي لکن موجوده ده او يو لوی حقيقت دی انسان ته ئې دا وروښوول چې هلکه! د خپلي کمبلي سره سمې پښې غځوه ته څه اوستا اوقات څه؟

د نړۍ انسانان دا وخت په ليار توار نوتولي تر څو داسې واكسين تيار کړي چې د کرونا مخه ونسي. د دې تر څنګ چې انسان ته خپل اوقات وروښي انسان پر دې مجبوره شو چې فکر وکړي چې په طبي ډګر کې ماته ډېر څه کول په کار دي؟ او هو ماته څو لا ډېر اوږد مزل پاته دی؟ څو مړه نوي نوي کشفیات پاته دي تر څو په راتلونکې کې د دا ډول ناندريو مخ ونيسو.

په معاشي ډګر کېنې په سره ډالراو يورو د دومره مستيو چې د دريمي نړۍ د کرنسۍ په مقابل کې يې کوي نړيوال مارکيت ته کرونا سختې ضربې وروسولې د کار کولو، د مارکيت، د طب او د رسد نوي معيارات رامنځته کوي او په نړۍ واله کچه د نن انسان د يو شمير نوو معاشي موضوعاتو سره لاس وګريوان شو.



په مذهبي توگه مسجد، کلیسا، چرچ غرض د نړۍ د ټولو مذاهبنو عبادت  
 ځایونه په تپه وتړل شوه. د خاكي نړۍ دغه آدم د نړۍ په هر کونج کي د خپلي خپلي عقیدې  
 مطابق و خپل خپل خدای ته په رجوع شویا په نورو ټکو کرونا و نني انسان د خدای ورپه  
 یاد کړی او د خدای په مخ کي یې په کاره مغځي پر دې اقرار کولو مجبور کړ چې لویه  
 خدایه موږ هېڅ هم نه یو ته قادر المطلق ئې هر څه کوي او ستاد نصرت بغیر موږ هېڅ هم  
 نه شو کولای. د کرونا ناورین د تاریخ په حافظه کي نوي نوي مذهبي مباحث هم رامنځ  
 ته کړه چې په راتلونکې کي به انسانانو ته نوي لاس ته راوړني کي په برخه شي  
 کرونا به نو نه وه چې د نړۍ کلتوري نظام یې هم پر دابل خوار او اړاوی نړۍ د  
 خپل ټاکلي پروتوکول جوړ کړي بتان په داسي حالت کي پر اایله کیدو ولیده چې ټوټې  
 یې ډرې وږې پرتې وې غېږ څو څه کوی څوک له چا سره د لاس روغ برهم نه شي کولای  
 ټول یو له بله ویرېږي باچا له وزیره سره او وزیر له اولس سره لیدلو جوگه پاته نه شو. په  
 کلوباندو کي په ودونو کي هغه جم و جوش پاته شو او نه هم په اتڼونو کي د ځوانانو د  
 مینې، رومان او سوزو گداز نارې. خلگ یو له بله سره د اوږه په اوږه تللو پر ځای د ډېرې  
 مجبورۍ په حالت کښي د مخنی اوږدې فاصلې پر واټن لیدل غوره کړه.  
 د مینې د څرگندوي او زیاتوي دپاره د لاس د روغې پر ځای د سرکېږودلو  
 پوري روغې راوړسېدی او حتی کرونا د انساني کلتوري رویو په ټاکنو کي څه دا ډول  
 بدلون رامنځ ته کړ چې د لاسونو څخه د کار اخیستلو پر ځای نن ځین انسانان د پښتو  
 د مېلو په زریعه روغې سره کوي  
 کرونا د ښوونې او روزنې په ډگر هم نړۍ خورا بد ته تکان ورکړ. نه استاد تر کور  
 راوتلای شونه شاگردان آن لائن کلاسونه و نړۍ ته یوه نوې تجربه. ښايي په راتلونکي  
 کښي خلگ پر دا هم فکر وکړي چې دا هر څه پر کور کولای شو نو دا لوی لوی ښونیزو  
 اپارتمنونو ته څه ضرورت دی او یا هم دولت دا وپتېي چې د ښونې او روزنې د ودانیو پر  
 جوړلو دومره درنه بودیجه ولي صرفوم او حال دا چې د دې بغیر هم کار تر سره کېدلای  
 شي.



و نړۍ ته د کرونا تشریف آوری په دفترنو او فاربریو کې هم و انساني تنظيم ته نوي مباحث رامنځ ته کړه د سلویر ځای په شلو کسانو کار کول او سستم پر مخ بیول رامنځ ته شو هغه د کرونا له مخه چې په د دفترنو او کار خانو د اړینو اړینو کارونو د اجرا کولو له پاره به مزدور یا کارمند د یوې یوې رخصتۍ ته شل شل بهانې لټولې خو کرونا لکه د مظلومانو فریادونه چې یې اورېدلي وي د نړۍ د کار کولو نظام پر دا بله خوا راواړاوی ځتی په ځینو دفترنو کې د پنځوس سلنه پر سونل څخه کار اخستل لازمي وکتل شو اجباري به نور خلک کورو ته ځي.

د Human Resources انساني وسائلو په باب نوي تنظيمي مباحث Management Theory رامنځ ته شوه بنسټي چې په نژدې راتلونکې کې انساني ژوند له یوه لویه معاشي او ټولنیز بحاري حالت سره مخ شي.

په شعر او ادب کې هم د کرونا موضوع ځای وموند په نړیواله کچه د نړۍ په هر کونج او ژبه کې دغه د کرونا موضوع خپل ځای په د خپلو متو په زور و نیوی. په پښتو ادب نظم او نثر کې دا موضوع په درې رامنځ ته شوه هغه لاڅه کوي چې په اولسي ادبیاتو کې نې هم په غاړو او تپو کې د کرونا نې ناندري په ډېر ښه ډول تر سیم کړي دي.

په سیاسي اعتبار هم نوي مباحث رامنځ ته شوه ډېر خلک خو پښي د کرونا د وجود منلو ته تیار نه دي او وائي چې دا ټوله د نړۍ د زیر څو کونو یو منظم سازش ده چې د خپلو مادي گټو د لاس ته راوړلو لپاره نې طرح کړې ده.

## مفروره نجلۍ

### فاروق سرور

يو شور وو دباندی چی اول کم وو ، خو وروسته زیات سو . زما په خیال چی دیو چا شخړه وه چی زما غبرگو زامنو دننه له دوکانه ورته کتل چی مژدوران مو هم ورسره ولاړ وو او په سترگو کښی ئې داسی جبراتیایه لکه چی څه خاص قیصه وی ، ددوی سر نه په خلاصیږی او دا رنگه ئې و ماته هم تلوسه راواچوله ، د حساب کتاب له رجستره می سترگی پورته کړې او له شیشې می دباندی روډ ته وکتل چی خورا خلک ټول وو او زړه ته راغلل چی دا بیا څه دی ، یو وار خو ورو وڅه ، بهر حال نقل څه وو او موږ وکړل څه ، ودې ته به وروسته راسم ، اول به خپله پیژندگلوی درسره وکړم .

زما دوکان د بنار په هغه بازار کښی دی چی تر ټولو گران او ښکلی دی او د مړو خلکو د سودا علاقه بلل کېږی چی په خپلو لویو لویو موټرانو کښی دلته راسی ، د نوو او غوړو جامو ئې خورا خوشبوئ څی او فرمائشونه او نخرې ئې په اسمان کښی خبری کوی چی یوازی ئې موږ ورپوره کوئ سو چی د عمومی بازار د وس خبره نه وی ولی چی دوی د دباندینی یورپای هېوادونو گران بیه او اصلی شیان غواړی ، ځکه نو ټول دوکانونه خورا ښائسته او غټ دی او نه یوازی د شیشو گران بیه دروازی ئې دی ، بلکه ټول یو مخ شیشه خانې دی او برېښی . دلته د هر دوکان ومخته له دروازی سره سم د سنگ مرمرو زینې هم دی چی و هغه دوکان ته خېزی ، ورسره یو ښکلی نسواری غونډی فټ پات هم چی د هغو خلکو دپاره دی چی په پښو وی او مخته نو لوی پسرور اوږد مضروفه روډ چی و دواړو خواو ته او په منځ کښی ئې جگی جگی ونی ولاړی په سندرو وی او په برېښونکی سرک ئې موټران تېرېږی را تېرېږی .

دلته زما سره په دوکان کښی زما دوه زامن هم کار کوی چی شل او دوه وینت کاله عمر ونه ئې دی ، نور نو د مرستی دپاره څو مزدوان هم لرو .

نوماد شور خبره کوله . زه دغسی سم دلاسه وروتم چی څه قیصه ده . څه وینم چی د خلکو په منځ کښی زما گاونډی دوکاندار یوې بوډی ښځی ته خورا سور او ښین کېږی او په زوره زوره ناری ورباندی وهی . بلی خواته په سپین سری داسی سر څړېږی ، زهیره ولاړه ده او په سترگو کښی ئې وېره ده لکه بې وزله مرغۍ چی دیو غټ پټ او سره بیر پیښی سره مخامخ وی .

ما چي پوښتنه وکړه چي څه پېښه ده ، نو گاونډي راته ووئيل چي دا څويمه ورځ ده چي زه دغه بودي منع کوم ، ژبي مي وېښتان ورته وکړل چي دلته زما د دوکان و مخته مه کښېنه او پکړ مه غواړه ، خو دا گرسره زما خبره په باک نه راوړلې ، ملنډي ئې بولي او هره ورځ راسي دلته کښېني ، بس نو اوس زه مجبوره سوم چي بله ورځ به بد ورد ورته وایم او پسي اخلم به ئې .

اوس چي ما فقيري بودي ته ووئيل چي ولي موره بل ځاي نسته چي پکړ وغواړې ، خو دومره لوي ښاردئ ، نو هغه په ژړا سوه چي زويه زه خو دلته نه راځمه ، خو دغه ځدائي خواره کړي راته په ضد سي او را مي ولي چي زما دغه ځاي خوښېږي ، هم ښائسته دئ ، هم سایه درختي ورباندي ولاړي دي ، له لمره مي ساتي او هم بې غمه دئ ، بله ښه خبره داده چي څوک پکښي راخيږي هم نه او تر پښو لاندې کېږي نه .

ما چي سترگي لږ لاندې کړې ، نو د اتو کالو يوه وړه نجيلي په نظر راغله چي د بودي لاس ئې تينگ نيولئ وو چي خاموشه ولاړه وه او جامې ئې خورا زړې او پښې پښې وې . اوس زه د لږ ساعت دپاره پرېشانه سوم ، ولي چي ماشومه خورا ښائسته وه ، سور او سپين مخ ، غټي شپې سترگي او سره وېښتان چي پکښي ئې هم درلود ، بلکه دا به ووايم چي د کمال حسن وود بچي چي په وار وار مي ورته وکتل او زړه مي نه منل چي دا رنگه گلالي دي پکړه وي .

"ولي زويه بل ځاي نسته چي انا دلته راوړلې او بيا ئې له نورو سره په غاړه کښي واچوې ، برناحقه ئې څو کلوې ، دا د کوم څي سړي توب دئ" .

دا څه وړې دغسي خپلي سترگي راپورته کړې چي خورا غرور پکښي وو او بد بد ئې راته وکتل چي زه ئې گرسره دوه گامه شاته کړم ، تندئ ئې بل ډول تريو کړئ لکه چي وبه مي خوري خو هيڅ ځواب ئې نه کړئ را او مخ ئې بلي خواته واپړئ لکه بد چي ئې راڅخه وسي او گرسره زما سره خبره کول نه غواړي .

د نجيلي دغه غاوره رويه بل ډول راته وايېده بلکه لږ او دېر بده هم راباندي ولگېده چي دومره کوچني او دومره له کبره ډکه ، داشي خوند نه کوي ، خو خبره مي وزغمله . اوس مي بيرته د بودي په خوا پام سو چي موره بل وار بل ځاي څه ، دلته موږ په رښتيا څوک پکړته نه پرېږدو ، ته يو وار شاوخوا وگوره ، تر لېري لېري به څوک په پکړ نه وويني .

"نو چیری ولاړه سمه، پر کوم روډ وگرځمه "بوډی دغسی وژړل "یو ځای می هم د ښار فقیران نه پرېږدی، دوی دی رب ووهی چی لوی سور سترگی بدماشان لری چی شنې لښتی ورسره وی او چاته بې عزتی ورسوی چی دغه زموږ د ټیکې بازار دی، دلته زموږ خپل پکیران گرځی، مه راځه بل زه به په کوڅو گرځېدئ، خو دغه بدمخته لمسی می وائی چی بیا ستړی کېږې، سره لمرونه دی وهی او ساه لنډی دی دی، ناجوړه به سې، بس دغه سم ځای دی.

اوس چی ما نجیلی ته بیا وکتل، نو هغې دغه مهال هم په ما کښی رڼ نه وهی او سترگی ئې بلی خواته اړولی وې، په غټو ښائستو سترگو کښې ئې خورا خشم او خوابدی وه، خو د پخوا په شان خاموشه ولاړه وه، کمال دی ما دومره زوی ځانېه مومنه کله هم دومره په نځرو کښی نه وه لیدلی، کټ مټ داسی وه لکه د یو باچا لور دی وی، اوس نو خشم هم راغی، خو ما وئیل بچی ده ايله ئې کړه، بل دا خیال هم راسره وو چی ولاړ خلگ به وای چی ای سړی لهوئی سو چی برناحقه په کودکی سور سو، بس دولت ماغزه ور خراب کړی دی.

و ماته د اوو زامنو وروسته خدای یوه لور راکړه چی کټ مټ ددغی ناولدی نجیلی همزولی وه، داسی ارمان وو چی لور می دغسی غاوره وای لکه دغه نجیلی چی گرسره په چاکښی چرت لانه وهی، خورا بدماشه وی او پر پوزه مچ نه پرېږدی، خو هغه د خدای بنده داسی خاکساره او وسیله ناکه وه چی ټول ارمان ئې په زړه کښی ښخ را پرېښوئ. کمال دی دورې بې نیازی او غرور یو دم زما احساسات را بدل کړل، و ماته ئې اوس خوند راکړئ او داسی راته ایسېده لکه چی زما هم هغه لور چی راته ولاړه وی چی مائی ارمان درلود، ځکه می نو زړه وغوښت چی بس دغسی ئې په غېږه کښی ټینگه ونیسم چی ما خو په اسمان غوښتې او خدای په مخکېه راکړې، خو هغه هم پرېږدی وه، هم ناولده، بل خلگو به هم راباندی خندلی وای چی سېټه صاحب څه کوی چی له یوې وړې پکیری بچی سره مینه کوی.

نور څه خو می نه سو کوی، خو بې اختیاره می دنجیلی په سر لاس کښېښوئ چی له سرو ورېښمینو وېښتانو سره ئې لوبی وکړم، زړه تسلی کړم او بوډی ته می ووئیل چی موره بل



وار دلتہ مه کنبهه ، زما دغه همسايه سم سړئ دئ ، برناحقه جنگ و جگړو ته ئې مه مجبوروه .

په داسی حال کنبی نجیلی په ډېره کرکه او زور زمالاس له خپله سره داسی لېری پوری وهی لکه زه چی ئې د بنمن یم بلکه وئې لړزولم ، په عجه توگه ئې بد بد راته کتل لکه چی وای چی تادا جرات څرنگه وکړئ چی زما په سردی لاس کنبهئوئ ، بل وار پام کوه ، خوما ئې پرواه نه وکړه . اوس می خپل گاونډی تسلی کړئ او بیرته می دوکان ته ولېږئ چی بس بل وار نه دراختی . په داسی حال کنبی هلته ولاړو خلگو ته می ووئیل چی ځی ورونو ، څه تماشه موجوده کړی ده .

د بودی مخ دا مهال له مایوسی او خواشینۍ بل ډول وو او اوښکی ورباندی ایله وې ، ما به لاهغه دغسی هلته پرېښوله ، دا به له ورې سره بل ځای تله ولی چی د کودکی په وې ئې لاس کنبهئوئ او په ژړا کنبی ئی وویل چی درځه بوزی ، د الله بل درگاه به پیدا کړو او دوکان ته به ننوتلم ، خوماشومی او د بودی اوښکو لړ ولړزولم ، توبه می وکنبه ، بس دغسی بیرته راوگرځېدم ، سپن سړی می له لاسه ونيوله او د خپل دوکان و مخته می د زینو و څنگ ته راوسته چی بس موره بله ورځ دلته کنبهه ، دغه ځای بنائسته هم دئ ، سایه دار هم ، ستا د لمسی به هم خوښ سی او بیا څوک به دی په عزابوی هم نه ، ولی چی دغه زما د دوکان مخ دئ او اختیار من ئې زه یم ، یوازی زه .

اوس نجیلی بیا زمالاس په ځاپړه ووهی او داسی ئې راته وکتل چی ته څوک ئې چی زما انا له لاسه نیسې ، بل وار چی داسی چم ونه کړې .

خبر و ماته د نجیلی دغی ادا دا مهال خوند را کړئ او بودی می د خپل دوکان و مخته له زینو سره کنبهئو له چی بس اوس دلته هره ورځ راخته ، یو څوک به هم کار نه درباندی لری ، داسی ئې و بوله لکه دغه ځای چی ستا خپل وی .

په داسی حال کنبی بودی په خپل پلو اوښکی صفا کړې ، دغسی ئې سرتور کړئ چی د جنت په اوبو اوبه سې او نجیلی ته ئې ووئیل .

"سپینی وری ، دا ځای سم دئ ، خوښ دی دئ ، نخرې خو به نه کوي .



د هغې غاوری سترگی اوس هم له غروره ډکې وې او تندې ئې له گونجو ډک وو ، هېڅ  
 ځواب ئې نه کړئ وړ او دغسې له انا سره خاموشه کښېنستله لکه د چا احسان چې پر ځان  
 نه وړې ، زه خوار خو ئې گرسره په خیال نه راوستم چې دئ هم څوک دئ که یه .  
 دا خو ځانېست مهال وو ، تر غرمې زه په کپش ناست وم او په بودی کښې می سترگی وې چې  
 د شیشو له سوبه صفا لیدل کېده . هغې لاس د پکر دپاره غزولئ وو ، خو نجیلی پکر نه  
 غوښت ، سر ئې لاندې وو ، خاموشه ناسته وه ، په فټ پات ئې گوته داسې گرځوله لکه  
 لیکې چې ورباندې کاږې ، په خپل څیری پرونی کښې ئې مخ پټ کړئ وو او پر له پسې ئې  
 لاندې کتل . کله کله چې به ئې سر را پورته کړئ نو به ئې هر چاته داسې بد بد وکتل لکه له  
 ټولې نړۍ څخه چې ئې نفرت کېږي او د بې انصافی له نظامه ئې بد راځي .  
 غرمه چې کله ډوډۍ له کوره راغله چې رنگارنگ خواړه پکښې وو او زه ، زامن او نوکران  
 ورباندې کښېنستلو ، نو زور وروړه خوشبوی ئې دغسې خوره سوه .  
 موږ ډوډۍ خوړله چې زما زوی په څنگ ووهلم چې بابا هغه وگوره .  
 دا څه ، مغروره نجیلی د دوکان ومخته ولاړه وه او په موږ کښې ئې سترگی وې . زما زړه  
 یو دم ورباندې وسو چې زه هم څومره بې حسه یم ، بودی او لمسی ئې وپړی دی ، خو په خپله  
 په ډوډۍ کښې لوېدلئ یم . دغسې می و مژدور ته ووئیل چې یو غاب له غورمې او غوښو  
 او بل له وریڅو ډک کړه . دوې ډوډۍ هم در سره واخله او د دوکان ومخته چې کومه پکیره  
 ناسته ده ، هغې او ماشومی لمسی ته ئې ورکړه .  
 نو کړ دغسې وکړل خو لږ ساعت وروسته چې بیرته راغئ ، نو مخ ئې څه بل ډول وو ، ما  
 پوښتنه ځنې وکړه چې څه وسو .  
 وئیل ئې چې خانه ، بودۍ خو په ډوډۍ کښېنستله ، خو لمسی ئې نه خوری ، نخرې کوی  
 او د انا ورسره جنگ دئ .  
 نه یم خبر چې ولی می ډوډۍ پرېښوله او دغسې ورو ووتلم ، بودۍ لمسی ته خورا شپړې  
 کولې چې مغزئ دی مات سه ، که ډوډۍ نه خورې ، نو مړه به سې ، ځان ته دی پام دئ ،  
 داسې ئې لکه د باد وړې . د مرغۍ چیچې به لا تر تاز یارت په غوښو پټ وی ، ډنگری وچې  
 کلکې ژړې پېشی ، د وینې څاڅکي به لا نه وی په تا کښې .

دا وخت غرمه وه او په فټ پات به کله کله څوک ولیدل سو . اوس زه په ډېره مینه ورته کښېنستلم . مغروری نجیلی بس عجه خوند را کوئ او زړه می غوښت څه چی ورته تخنډئ چی خبری ورسره وکړم بلکه تنگه ئې کړم لکه خپله بچی چی تنگوم . گوله می پرې کړه او په بور می ولړله ، خو هغې زما لاس په ځاپړه ووهئ او گوله لېری په فټ پات پرته وه ، خو زده اولاد پلاریم ، ځکه می دغه چم ښه زده دئ چی څوک یو بچی څرنگه رضا کوی .

"گورده لوری که ته ډوډی نه و خورې ، نو ستا دغه کاکا به ئې هم نه خوری ، په وېری نس به کورته ولاړ سی ، ته خبره ئې چی ستا کاکا ناجوره سړئ دئ او ډاکټر ورته وئیلی دی چی که تا کله هم په وخت ډوډی نه و خوره ، نو مې به سې ، گوره بچی صبا که ستا په کاکا څه وسول . بیا به ټول تا ملامتوی ، نور خو پرېږده ، ته به په خپله هم ځان ملامتوي ، ځان ته به بد ورد وای . زه به دی هم ارمان سم ، ژاړې به ، بیا نو ستا د اوبښکو څه فائده ...

اوس نجیلی و ماته بد بد وکتل . ښه ساعت ئې غټی له رعبه ډکی سترگی له مانه اړولې چی دا بیا څوک دئ چی زما مشر سو ، خو بیا ئې گوله واخیسته او له حلقه ئې تېره کړه .

اوس زه بیرته دکان ته راغلم او مشری زوئ ته می ووئیل چی د شلومبو دوه ډک گلاسونه راکړه .

هغه چی راکړل ، نو بیرته بوډی او لمسی ته ورغلم چی آن زویه گوره گرمی ده ، دا شلومبې وڅخه ، که تانه وڅښې ، نو د کاکا دی هسی هم تبه ده ، په دغه غم کښی به نوره ټینګه سی ، بیا که صبا څه راوسول ، نو قصور واره به ته ئې .

دغه مهال د مغروری ماشومی په سترگو کښی غرور نه وو ، بلکه داسی تکی سرې وې لکه ژړلی چی ئې وی ، په خاموشی ئې گلاس په غاړه پورته کړئ او زر زر داسی د ډوډی په خوړلو سوه لکه له ډېرو شپو چی په شومیا وی ، وېری وی او طلب ئې زیات وی .

اوس بوډی دغسی راته په دعاوو سوه چی ته خو ملائیکه ئې زویه کښی نخرې ئې کولې ، ځان ئې ښکاره کوئ د اور بڅرکی ، د مرچو په گونی ناستی ، له څو شپو په تش نس وه ، وئیل ئې زړه می نه ورته غواړی ، گوره د فواب لور ، خوار می نه ولیدئ ، نخرې می نه ولیدې . دادئ نن په موړ نس ډوډی خوری ، اوس ما و ورکی ته ډر ډک کتل ، د نجیلی په زړه کښی یو ډر د وو چی زه نه ورباندی پوهېدل ، یو څه وو چی زه نه وم ورباندی خبر . ما

وئیل چی کاشکی داسی جادو راسره وای چی زه ددی په زړه خبر سوئ وای چی ددی لانجه  
خه ده .

ما هغه زیاته نه وڅپړله ، دوکان ته راغلم ، دغسی می کورته فون وکړئ ، کوروالا ته می  
ټول حال ووايه او نوکر می ولېږئ چی کورته به زما د لور درې ، څلور جوړې جامې او  
پړونی درکړی او را به ئې وړې . دا ډول مزدور لږ ساعت وروسته شیان راوړل .

اوس چی زه نجیلی ته ورغلم ، نو مخ ئې بیا ډېر بد نیولئ وو ، سترگی ئې لاندی وې او  
گرسره ئې زما په خوا کتل نه . " زما وری ، زما بچی ، یو وار خوراته وگوره ، دغی  
بناستې سترگی راواړوه ، زما کټ مټ ستا غوندی لور ده ، ما چی په ټپلی فون ستا حال  
ورکړئ چی داسی ستا غوندی یوه بله بناسته ناوکی هم سته بلکه تر تا زیاته حسینه چی  
زما د دوکان و مخته ناسته ده او د دوکان مخ می گرسره پر بناسته دئ ، نو هغې کالی درا  
راولېږل چی دا به زما خوندکی ته ورکوي . "

دا خه هغې د کالو کڅوڼه لېری وغورځوله او بیرته ئې داسی بد راته وکتل لکه چی راته  
وای چی ته پر موږ خه کار لرې ، خه خپل کار دی کوه .

"گوره زما شاه زادی که تا دغی جامې نه واخیستې " ما هم هغه تنگوله " نو زما لور ډېره  
بده بښاماره نجیلی ده ، یو دم به چیغی کړی بلکه اسمان به پر سر واخلي ، ماخوستن به  
ډوډی هم نه خوری ، ټوله شپه به وینه وی او صبا به بیا ناجوړه وی ، په دوايانو او  
ډاکترانو به نه سمېږی ، وی که خه په وسول ، نو موږ به خه کوو ، بس نو ته غواړې چی ستا  
په خوندکی خهوسی ، ناجوړه او مړه سی . الله که خه وریاندی وسول ، ستا به نه ارامېږی . "

د مړه په توری نجیلی یو دم سر را پورته کړئ او و ماته ئې بل ډول وکتل ، یو عجب سوالونه  
وو د هغې په غټو سترگو کښی ، خو بیا ما هلته د وسیلې رنگونه ولیدل چی په خورا تېزی  
رابرسېره کېدل ، اوس بیا د ماشومی سترگی ډکی سوې او سر ئې لاندی کړئ .

"وا ئې خله خواره سې ، خه نخرې کوي لکه د پولیټیکل لور ، خوار می نه ولیدئ ، نخرې  
می نه ولیدې ، غواړې چی بیا چونه که درجگه کړم او له بدنه دی غوښی پېلی کړم ، ډېره نه  
تې دباچا لور . انا ورته وخشمېده .

نه نه موره داسی خبری مه کوه ، څوک ماشومانو ته داسی ناجاری نه وای . ما بوډی منع  
کړه .

اوس نجیلی په ډېری خاموشۍ هغه کڅوڼه واخیسته، ناڅاپه په داسې حال کې د لفافې خوله خلاصه سوه، داڅه، زما کوردارۍ تر ما لا زیات زړه سوئ درلود، په لوی کڅوڼی کې دې څلور خوراغتی بڼکلی ناوکیانی هم وې چې خوشبوی تر ولاړېده.

ماخوستن چې کورته راغلم، نو تر ډېره خوب نه راتلئ، خبر نه یم چې مغروری نجیلی څه جادو راباندې کړئ وو چې دغسې پورته سوم، دلور د کوچنۍ پلنگ سرته کېښستم او خورا ډېره مینه می ورسره وکړه چې په خواږه خوب ویده وه. کوردارۍ راته وخنډل چې نن ډېره نه ده درباندي گرانه سوي، پخوا خودی کله هم داسې لېوټوب نه کوي.

اوس چې ما او کوردارۍ د مغروری نجیلی ذکر راواخیست، نو هغې وویل چې ماشومه د بڼې کورنۍ ښکاری، په وینه کېنې ئې خاندانی خوئ و بوی سته او کمتری نه منی، اوس به خواړۍ ورباندې راغلی وی، ځکه خو ئې په وینه کېنې پروت هغه غرور د چا احسان پر ځان بار گڼي، بس هغه ساعت ما نیت وکړئ چې له بودۍ څخه به ددوئ حالات معلوموم چې دوی ولی پکړته مجبوره سول.

بله ورځ چې می له بودۍ پوښتنه وکړه نو هغې وژپل چې زویه مو ډېر ماره وو، ښه کور، ښه ژوند می وو، ښکلی له درختو او گلانو ډکه خوېلی می وه، مو تران راته ولاړ وو، له خوبه می خوېل او څښل، بس یو چا زما له سړۍ سره په کاروبار کېنې داسې ناروا دهوکه وکړه چې هر څه راڅخه ولاړ. د دروغو کېس ئې ورباندې جوړ کړئ، عدالت زموږ هر څه راڅخه واخیستل، په دغه گروم کېنې می مېړه او ځوان زوی مېړه سول. ددغې نجیلۍ پلار له سره ناجوړک وو، نور خراب سو، له ډېری مجبورۍ کراچۍ ته ولاړ، له خپله رنځه ئې د سکول سبق هم نه وو وټیلاي، بس اوس هلته مزدوری کوي، خودو مړه لانه گټې چې زموږ دپاره خرڅ راواستوي. زه بودۍ ښځه چېرې مزدوری هم نه سم کوي، خپلوان گرسره راته گوري نه چې مو ویني، پېغور زیاتۍ را کوی چې په پکړنه شرمېږي، دوی دی ټکه ووهی، هر وخت به ئې زموږ په کور خمیرې ماتولې، اوس نو گرسره ری نه کېنې راوهی، بې ضمیره مخلوق، بس دا هر څه له مجبورۍ کومه، په ځان نه یېمه، په دغې کودکی یېمه چې له لوږې به راڅخه مېړه سی، د کور د مزدور دپاره مویو کوچنی د دوو خونو کور جوړ کړئ وو، اوس هلته په خپله اوسو، مومنه ډېره وړه ده کنۍ د چا کره به می مزدوره کړی وای، بدبختی مور لانه ولیده چې په زوکړې ئې مېړه سوه.



مغروړه نجیلی. اوس هم خاموشه وه، لاندې ئې کتل او په ما کښې ئې د همېش په شان گرسره چرت لانه وهئ چې دا هم له یو ځایه راغلې دئ که یه، خونن په ښو او صفا جامو کښې داسې ښائسته ایسېده لکه د جنت یوه وړه حوره چې له اسمانه را کښته سوی وی، انا زما په خیال سحار وختی لمبولی وه، له ښکلو کالو سره سم، ښه خوندور نوئ پړونئ، سره برېښېدونکې وېښتان، غټې شې سترگی او سوړو سپین مخ. واه و ماته خود کوه قاف یوه وړه ښاپیری وایسېده او پېکې خو ئې بیا خورا خوند کوئ، ډېر افسوس راغئ چې یوه ښه او ابداره کورنۍ دې حال ته راغله او وړه په رښتیا نن د یو لوی نیکه لمسی ښکاری چې که ئې وډایه نیکه ژوندئ وای، څومره به ورباندې خوشحاله دئ او ددې په حسن به ئې څومره ویاړ کوئ چې موږ خو نسلا ښائسته یو. اوس می پوخ نیت وکړئ چې ددغو خوارانو به تل مرسته کوم.

په دغه حال کښې می په خدا له جبهه تافی او چاکلېتونه راو کښل چې آن زما بچۍ دانن ستا خوند کی دراستولی دی، وائې خله کښې ما ښام بیا خوابدی کېږی.

هغې اوس هم لاندې کتل، غرور ئې ډېر زور وروو، بالکل ئې نه راته کتل، خو خوږې ئې واخیستې. اوس چې زه ولاړېدم، نو هغې خپلې مغرورې سترگی په ډېر خیال راپورته کړې او په بد نیت ئې پوښتنه راڅخه وکړه.

"زما خوند کی ده چیرې.

"په سکول کښې، که وای اوس دستی به ئې دلې راوغواړم. اوس می زړه له ډېرې حېراتیا خوشحاله سو چې واه نن خو ئې خبره هم راسره وکړه، بخت ئې کړې.

"که راغله ښه دئ، زه به ئې و وینم او دغه د څنگ په کوم چمن کښې چې کومی جولې دی، هلته به بازی سره وکړو... هغې په ډېر خیال ووئیل... زه په رښتیا ودرېدم چې اوس دستی ئې له سکوله په موټر کښې راولم."

"ورکه سه؛ انا دغسی و هغې ته چونډ که ورجگه کړه او هغه ئې په ځاپیری وو هله "برناحقه له حاله مه وزه، څه ئې کوې چې راغواړې ئې، په خپل خوار حال سمه خوشحاله نجیلی غمجنه کوې، هغه چې تا و وینی، نو کوم به ئې زړه سم سی، برناحقه به په کور کښې ژاړی، پکیری، په ځان خبره هم ئې که یه،"



دا ډول بوډی زه منع کړم. اوس خو شپې نورې تېرې سوې، زما له دوکانه به هره ورځ دوی ته ډوډی ورتله او د ماخوستن خواړه جلا، په یو بل بند لوبښی کښی. مغروره نجیلی به کله کله زما د دوکان و مخته ودرېده، څه به ئې نه وئیل او وماته به ئې په خاموشو سترگو کتل. ما به هر رنگه ورته و مسکل، اشارې به می ورته وکړې او مخونه به می ورته جوړ کړل، خو مجال چې دهغې پر خپره به څه تاثر راتلئ، بس بد به ئې راته کتل او هیڅ ځواب به ئې نه راکوئ، غاوره سترگی به ئې تل بې تاثره هم وې. البته دا خبره وه چې له ما به ئې اوس هیڅ څار نه خوړئ او بیرته به ولاړه. زما د دوکان ولی چې لوی ستوروو، نو زما له ځایه به لېرې دباندې په کونج کښی له انا سره کښېسته.

ما به اوس تل فکر کوئ چې ددغې کورنۍ به څه ډول مرسته کوم، خو مغزو می هیڅ کار نه کوئ،

یوه ورځ چې زه دوکان ته ولاړم، نو نجیلی راغله، دباندې ودرېده او وماته ئې په ډول سترگو کتل، نن هغه داسی نه وه لکه ناولده، دارنگه وه لکه زما ډېره خپله. هغې رد رد کتل او داسی وو لکه څه چې وئیل غواړی.

ما سم دلاسه اشاره ورته وکړه چې راسه، هغه هم دغسی دننه راغله.

"څه زما گلالۍ یو څه وئیل غواړی. نن خود هغې په داسی شناخت گرسره وماته په خپلو سترگو یقین نه راتلئ بلکه داسی وو لکه زه چې خوب وینم.

"کاکو! هغه زما د خوند کی نوم څه دئ." واه نن ئې په وزم کښی بې نیازی هم نه وه.

"اول دي زما لور خپل نوم راوښی، زما زړه خورا ورته تخنډئ چې یو اوږد مجلس ورسره وکړم.

"نه نه، ته دهغې نوم راښیه" دهغې مخ له بې زاری داسی سور سو، لکه چې له ډېرو خبرو ئې بد کېږی.

"نه اول به زما خوږه لور ځان معارفی کوی. "ما هم دهغې پېښې وکړې "یا به ئې زه نوم وربښیم".

"غوتی، گل غوتی. هغې په خپلو مغرورو سترگو راته وکتل "اوس خو ئې نور اوښیه چې څه نوم ئې دئ، کاکو ته ما تنگوه مه، داستا څرنگه عادت دئ".

کمال دئ، زما د لور نوم هم گل غوتی. وو، زما کور له گلانو ډک وو. ما چی به کله ویوې غوتی ته وکتل، نو ښائست به ئې ولړزولم او دغه به می وئیل چی کله هم الله پاک لور راکړه، گل غوتی به نوم ورباندی ږدم، خو اوس په رښتیا د گلو یوه غوتی زما وخته ولاړه وه بلکه د انار د سره گل غوتی، لږ ښائسته هم نه بلکه داسی ډېره ښائسته چی ما به ئې کله تصور هم نه وی کړئ او دغه حسن ئې ظالم غرور نور وړدو چنده کړئ وو. دغسی می په غېږه کښی ونيوله. هغې هم څه نه وئیل بلکه په ډېری خاموشی ئې دیو پلار غوڅی قبوله کړه.

اوس زما زامنو او نوکرانو په خندا راته کتل. بدبختی وگورئ، د قدرت دا ښه ساعت نه وو راباندی پیرزو. ناڅاپه زما مشری زوئ راته ووئیل. "بابکه دغه نجیلی به موږ کور ته بوزو، دا به بله غوتی وی."

"نه نه زه نه در سره څمه" د کودکی رنگ یو دم بدل سو، خورا وېږنده، دغسی زما له غېږی وغورځېده او تکه سره واوښته "بیا به تاسی زما له انا سره دغسی بد کوئ، لکه زموږ خپلوانو چی کوئ، په باور چی خانه کښی به ئې وهله تر ټله او تشکیرونه به ئې ورباندی ماتول."

اوس نجیلی یو دم په ژړا سوه، په څه خوار یو ما او زامنو لاس ورباندی تېر کړئ چی نه دی بیا یو، بل واړه می توبه ده که مو دارنگه درته ووئیل، خو وړکی په یو مرض اخته وه، کپېده او رنگوت ئې وهئ. هغې دغسی دباندی مندی کړې، له انا سره کښېسته او خورا اوښکی ورباندی ایله وې. انا پوښتنی ور څخه کولې چی څه سو، خو هغې نه وربښوول. زما زامنو غوښت چی ورسی او د انا سر ئې په ټوله خبره خلاص کړی، خو ما منع کړل.

غرمه ډوډی راغله، وخورل سوه، مایگر مهال یخ باد سو او له شاوخوا مستی ورپخې راغلې، په داسی حال کښی د فټ جگو زرغونو درختو خورا شور جوړ کړئ وو، خو انا او لمسی له هر څه بې نیازی ناستی وې.

څه وینم چی نجیلی بیا راغله، د دوکان دباندی ودرېده او و ماته رډه گوری. دا مهال باد دهغې له سرو وېښتانو سره لوبی کولې او له هغې ئې په رښتیا یوه حوره جوړه کړی وه، تر حد زیاته ښائسته ایښېده، سترگی نه ورباندی رنډې او زما غوندی مینه ناکه پلار ئې لېونی کوئ.

ما بیرته راوغوبسته. "خه دی زما بورگی. "  
 "کاکو! که یوه خبره درته و کرم، نو خواخو به نه بدوې."  
 "زما بنائستې. زه کوم ستارنگه بدنیتۍ یم چی په هره خبره به خوا بدوم." خوراخوند به  
 ئې راکوۍ چی دا به می وخشموله او مخ به ئې سورسو "آهو! تا کله دغه خپل بنائسته خو  
 تریو تندۍ په هنداره کښی هم لیدلۍ دۍ چی په خپله به دی له خانه خوا بده سی چی دغه  
 مروړه ییزو د چاده او په تندۍ کښی ئې دومره ډېری گونجی ولی دی."  
 "ماته ییزو مه وایه، زما له ییزو بد کېږی، اول می هم درته وټپلۍ دی چی مسخرې مه کوه  
 ، ماته خوند نه راکوۍ "هغه په رښتیا خوا بده سو بلکه وئې توکلم خه چی وئې تر تلم.  
 "رښتیا درته وایم زما لورکی." ما هم نازونه ورسره کول او حیا می نه کوله، دیو کمال  
 خوند وو په هغی کبرجنی وړې بڼا پیری کښی، بس لکه خپله سکڼۍ لور غوتو چی می په  
 غېږه کښی نیولی وی، داسی می وزړه ته نږدې کړی وه "ییزو به درته وایم او ته ئې ییزوگی  
 ، البته په تا او هغې کښی لږ فرق سته"  
 "خنګه فرق". هغې سترگی بدی راته و نیولې.  
 "دغه چی ییزو لږ بدرنگه وی او پوزه لری نه، البته زما بڼه زادی هم بنائسته ده او هم ئې  
 پوزه جګه ده"  
 اوس هغې تر ډېره خندل، خوییا ئې یوه عجبې ناولده خبره وکړه.  
 "خه په تازه گرانه ییمه چی ته راته وای بڼه زادی."  
 خبر نه یم چی ولی می زړه را ډک سو او له سترگو می اوښکی توی سوې، خوزر می په  
 دسمال صفا کړې.  
 زما په دې چم د هغې په ښکلی بشر نوره مسکا راغله بلکه زیات په زوره ئې وخندل او بیا  
 ئې نو تر ډېره داسی خندل لکه لېونی چی سی یا مالېونی بولی.  
 "ددې مطلب دا دۍ چی زه په خپل کاکو گرانه ییمه، لږ هم نه بلکه ډېره زیاته، رښتیا ووايه  
 گرانه ییمه که یه که بیا مسخرې کوې."  
 "ولی نه". زما سترگی بیا له اوښکو ډکی سوې، رښتیا خبره دا ده چی زما داسی ښکلۍ  
 گل په داسی ازغنه کروندې کښی نه وو خوښ چی هری خواته ئې ماران او لږمان وو، بس  
 ناخپه دغسی می له بازو تینگه و نیوله او وکپېدل لکه زما خپله غوتۍ چی چاراشخه جلا

کړی وی او بیرته ئې وموم، اوس زما زامنو او نوکرانو زموږ و خواته وکتل او رانږدې سول، خو ما په اشاره بیرته وشړل.

"کاکو، گوره زما زړه ئې نه منی، تهرښتیا وای که هسی ما خطا باسې" دهغې تندئ بیرته گونجی سو، نه یم خبر چی هغی مومنی ولی زما مینه نه منله او کومو ظالمانو ئې زړه له انسانانو ورتور کړئ وو.

"بیخی ډېره، تر خپلی گل غوتی هم زیاته بوری وری"

اوس هغې خپل پاسته لاسونه اول ځل زما په لاسونو کښېښول او بیا ئې په غاړی کښی راواچول، زما په خیال دا دهغې پر ما باوروو بلکه نڅبه ئې وه.

"تو بیا زما یو کار کوې. هغې په ډېر ناز راته ووئیل.

"څنگه کار" زه جبرانی واخیستم

"بس اول به ئې منې"

"دا هم خبره ده" ما هغه په غېږه کښی نوره ټینګه ونیوله "ته خپل کاکو ته خو ووايه چی د سترگو په رپ کښی ئې کوی که یه، زما لور به دیو شی راته وای او زه به ئې نه کوم، نو زه دی ددغی لور په شان بیزو سم"

"کراچی پېژنې"

"ولی نه"

"لیدلئ به دی وی، هغې په خورا نځرو ووئیل.

"لیدلئ" ما ورته وځنډل "زه خو هر وخت ورځم او د خپل دوکان دپاره سامانونه ځنی راوړم، ټوله کاروبار می له هغه ځای سره تړلئ دی".

"نو هلته زما بابا دی، زما گران بابا چی زه ئې هره شپه په خوب وینم او خبری ورسره کوم، بلکه په خوب کښی چی هر ځای هم ځم، دی سم راسره وی، گرسره می پرېږدی نه، که می له نجونو سره ناوکی کولې، دی لېونی هلته راته ولاړ وی او راته خاندی، که په یو باغ کښی گرځم، نو هلته هم دی په گلانو کښی مسکئ مسکئ کېږی او که کله په پېلیو خانگم، نو دی می ځنگوی، بس و هغه ته به ورسې او ورته وېد وای چی غوتی دی ډېر یادوی، ظالمه څرنگه دی هېره کړی یمه، ولی بیرته کور ته نه راځې، هره شپه دی یادوم او بیا په ژړا ژړا کښی ویده سمه، خوته گرسره چرت نه پکښی را وېي، ولی زه دی نه یمه لور، بس



یو دم پرېدی سومه ، ناولده سوم ، څه هر پلار داسی بې وفا وی لکه داته ، که راسې موږ  
خلې درلگوو ، خولور به دی نازونه واخلي ، ځان به درباندي و خوری .

اوس بيا زه ویلی سوم ، زړه می بیا له ژراراک سو ، خو په ډېره گرانه می ځان قابو کړئ  
چی بچی می هغه دی چیری .

"هله د سمندر په غاړه او به خرڅوی ، انا نه دي درته ویلي " اوس یو عجب امید هغې پر  
مایوسی څهرې ما ولید او په کپ اخته سوه " چی ورسې ، نه درڅخه ورکېږی ، کټ مټ  
داسی دی لکه دازه ، ستا لور ، ستا بیا پیری ، سترگی ئې هم ماته سوی دی ، وېستان هم  
ماته او او پوزه ئې هم زما رنگه جگه ده ، د بیزو رنگه نه "

بیرته می له سترگو او ښکی توی سوې او له خپل دې عاده می په رښتیا هم بد وسو او هم  
کرکه چی ولي په زړه دومره نري یم .

قدرت وو چی بله ورځ کراچی ته تلیم ، له اثر پورته چی څرنگه راو و تم او خپل کار می وکړئ  
، نو ما څیگر مهال می بیا د سمندر په خوا مخ کړئ ، چیری چی د سمندر شور ، تېز باد او د  
ایلیو ناری وې . دنجیلی انا د هغې د پلار کره وړه ، نوم او د غوټی د نیکه نوم راښوولئ  
وو . د لږ زیار وروسته می وموندئ .

دا څه ، لکه غوټی چی وئیلی وو ، هغه په رښتیا چی ډېر ښکلئ وو او د غوټی د رښتیا پلار  
وو ، یو رنگه کره وړه ، بس لکه یو جوز چی په منځ دوه ځایه سوی وي ، هیڅ فرق هم نه ، واه  
مولا ستا تر قدرت جار سم ، څومره ښکلئ فنکار ئې او دغه رنگه حسین به هم ئې ، خو  
خوار ناجوړه وو ، بس سترئ سترئ ، له خپل حال او ځانه بېزاره . یو ځوان ما کله هم په داسی  
حال نه وو لیدلئ ، رنځ او خوار یو د وجود هره ښکلا ځنی خوشلی وه بلکه سپڅلی ئې وو ،  
کله چی می و هغه ته د مور او لور حال ورکړئ ، نو یوه عجب خوشحالی ئې پر مخ راغله او  
په مایو سو سترگو کښی ئې ژوند پیدا سو ، بالکل داسی لکه باور چی ئې نه کېږی . دغسی  
ئې سترگی له اوښکو ډکی سوې ، تر ډېره ئې ژړل ، خو بیا ئې ځان قابو کړئ ، وئیل ئې چی  
افسوس ناجوړی او بې وسی ده ، د ځان گزران لار اته گران دی ، له شرمه بیرته کور ته نه سم  
تلئ چی مور به می څه وای ، لور به څه وای ، جهان به جلا را باندي خاندی چی ناسیاله دی  
، خوته به د مور کی او غوټو ډېر خیال ساتې .

بیا له هغه سره څو پیسې وې، دم دستی ئې د نږدې رېږې په خوا منډه کړه. زر زړې دوی ارزانی وړې وړې ناوکی واخیستې چې دا به غوټو ته ورکوي، په ناوکیو څو هغه گرسره سرورکوي، هغه ځوان ډېر ژر ل او اوبنګی ئې گرسره درېدې نه، خو ما دلاسه کړې چې الله به ئې خبر کړي، ته زړه ډاډه ساته.

بله ورځ چې کله ما هغې ناوکی غوټې ته ورکړې، نو پر مخ ئې خورا ژوند او مسکا راغله، وغوړېده، بیا چې ئې ما وانا ته حال ورکړې، نو دعاوی ئې راته وکړې، د زوی د صورت حال ئې را څخه واخیست، ما ورته وویل چې روغ جوړ وو او سلامونه څو ئې هر مهال وویل.

د غوټې غرور اوس هم وو. زما په خوا به ډېره نه راتله، خو چې رابه غله، نو یوازی به ئې د خپل بابا حال کوي چې ښه نو کا څو هغه نور څه وویل. ته ئې پوره حال ولی نه را کوي، زما د کور کې حال ئې کوي، زما د پیکې چې دده به ډېر خوښ وو، هغه خو به زما و منځ ته گلاب وایه، دا ئې درته وویل چې گلاب اوس هم د پخوا په شان دی، هغه به و ماته نقلونه هم ډېر کول، دا ئې وویل چې اوس انا گو هم زما غوندې نقلونه ورته کوي که یه.

زما به له ځانه هم بد کېدل، ولی چې بیا به ژړا راغله، بس په رښتیا به می زړه نرۍ سو، حالانکه زه پخوا داسې نه وم خوتل به می دروغونه ورته وویل، ناولدی او ناشودی به می له ځانه ورته جوړولې، رنگارنگ دروغونه او خبرې به می ورته کولې، ولی چې هغه ماشومه وه او د زړه خیال ئې ما خپل فرض گڼې، بل کله به ئې هم په زړه کېښی نه راتله چې دې دروغ وای.

بس خورا به خوشحاله سوه لکه گل داسې به وغوړېده، په زوره زوره به ئې خندل، کمال دي اسماني او د حوري حسن به ی نور زیات سو چې زما زامن او مډدوران به جلا ورباندې خوشحاله وو. په دې منځ کېښی زما په زړه کېښی څو وار راغلل او زما زامنو هم راته وویل چې وانا ته ئې ووايم چې موره پکړایله کړه، زموږ کره راخته. زما کور و لا به دی لکه خپله ادې داسې خدمت وکړی، بل غوټې به په انگرېزي سکول کېښی واچوو، هوشیاره نجیلۍ ده، عمر به ئې هم نه گارېږي، خو هغه داسې بد بخته نجیلۍ وه چې چیغې به ئې کړې او هیڅ به ئې نه منل. د خلکو له وېرې به ما او زامنو خبره زر ختمه کړه او زور موند سو ورسره



کوئ . کورداری اوس د غوتی دپاره زیاتی ښې جامې ، ښکلی پرونی ، ناوکی او دسمالونه هم راکول .

مغروړی نجیلی به اوس هم تندئ تریو نیولی وو . خاموشه به ناسته وه او انا به ټپ پکر غوښت . څو وار می په زړه کښی راغلل چی ورو ورو زما او بوډی پوه کړم چی بل وار مه راخته ، د پوره میاشتی څرخ به کورته درلېږم ، خو له غوتی وېرېدم چی بده نجیلی ده . ناری به جوړی کړی چی تاسی له موږه معتاجه جوړول غواړئ او ظلم کول غواړئ . یی می دا هم زړه ته راغلل چی انا به ټپ پوه کړم او نجیلی به په زوره خپل کور ته بوزم . دارنگه چی یو کار کوئ سم ولی ټپ نه وکړم ، خو یی به عقل راته وویل چی لږ صبر ، غوتی ماشومه ده ، دوستی ورسره وکړه ، زړه ټپ له ټولنی خیرن دی چی صفا سو ، په خپله به هر څه سم سی ، په رضا به کورته درسره ولاړه سی ، یی به هلته ژاړی هم نه او صورت به ټپ هم نه خرابېږی ، ستا یی څه تازیله ده ، په څو شپو کښی به څه قیامت راسی .

یوه ورځ په دوکان کښی له گراکانو سره لگیا وم چی غوتی راننوته ، ما چی ورته وکتل ، نو جبران سوم ولی چی مخ ټپ بل ډول بلکه ډېر زیات سوړ وو ، خورا ناآرامه وه ، لاسونه او تندئ ټپ ایښیدل . زما په خیال تبه ټپ وه .

"څه دی زما بچیه " زه ولې زېږېدم او په ډېری جبرانتیا می پوښتنه ځنی وکړه .  
"کاکو " غوتی په فکر مندی ووئیل "بېگانه می عجب خوب ولیدی چی د بابا تبه ده ، ایښیدلی تبه . په یواځنی خونی کښی پروت دی ، څوک نسته چی پام ورباندی وکړی ، ډېر دونه ټپ کېږی او په چیغو دی چی غوتی ، خو غوتی ، خو غوتی ظالمه نه ده ورسره ، بلکه ځنی ورکه ده ، دادی ورکه سی ، دادی درېدره سی ، ناسیاله " .

اوس هغې په خپلو کپېدلو لاسونو یو دسمال وماته راکړی چی زما کورداری ورا لېږلی وو "کاکو ! ته خو کراچی ته ځې ، دا به هلته بابا ته ورکړې چی که دی تبه زیاتېده ، نو دا نودوه او پر تندئ ټپ ږده ، په خپله به دی تبه کمه سی . څه وکړم که غوتی درسره وه ، نو هغې به درباندي ایښوئ ، خو بدبختی او خواری لېږي کړي یو ، انا وای چی داسی خلک په گناه نیول سوي وي ، کاکو زه خو وره ییمه ، ما خو به څه گناه نه کړي " .

اوس می زړه نور راډک سو ، خو زرمی خبره بدله کړه .

"بالکل به وورسم " ما په مینه ورته ووئیل "خو ستا تبه ولی ده زما گلالی " .

ما دهغې په تندي لاس کښېښوئ چې خورا تود وو .

"بېگه چې پرېوتمه ، نو سمه ومه . بس بابا چې مې په خوب وليد . شپه راباندې سره سوه ، خوب پکښې راږد سو او تبه مې سوه . بس ټول شپه په ناخوبي را باندې تېره سوه ، يځ مې کېدئ او کېېدم . سحر مې بدن جلا ډډ کوي او تراوسه ځانگي کوي ، بس مات مات دئ لکه څوک چې مې ډېر ووهي ."

ما څه نه ورته ووييل ، که څه مې هم زړه په درېي وو ، خو دسمال مې ځنې واخيست ، دم دستی مې و مشري زوئ ته د جهاز د ټکټ دپاره ووييل او دا هڅه مې وکړه چې پلار به ئې بيرته کوټي ته راوړم ، علاج به ورباندې کوم او دلته به ئې په دوکان کښې له ځانه سره په کار لگوم . دا ډول به دغه کورنۍ سمه سي او د غوټې سبا ونه هم نه خرابېږي .

بله ورځ چې زه کراچي ته د سمندر غاړې ته ولاړم ، نو د غوټې پلار نه وو ، په جېراتيا مې دلي دورې وکتل چې يو ځاي به مې په نظر سي ، څه وينم چې له ليري ئې ملگري منډي راوهي او له راتگ سره سم په ژړا سول .

"څه وسو " د هغو په دغه حال زه جېران سوم او گرسره مې چينغې له خپلې ووتې .

هغوئ ټول خواران او غريبان وو او پښې پښې کالي ئې وو چې هغه خو مړ سو .

"مړ سو ، څرنگه مړ سو ، زه و کېېدم .

هغو په ژړا ژړا راته ووييل چې نن صبا په کراچي کښې بد حال دئ ، هري خواته تره گيري ده ، د وحشت او وېرې راج دئ ، بمونه دي او ډزي ، بې گناه خلک په تېزۍ سره وژل کېږي ، څوک ئې وژني ، ولي ئې وژني ، دا نه معلومېږي ، بس داسې ده لکه په وطن چې څوک بښامار راگډه سوئ وي او هر بښه صورت ، بښه وجود له موږه بېلول غواړي . يو ما بښام چې هغه پر ډک روډ خپل ځاي ، خپلې کوټې ته روان وو ، نو چا دهشت گرد برناحقه په تندي ټک ورباندې وکړئ ، مړ ئې کړئ او په خپله په موټر ساټکل ځنې وتښتېدئ .

اوس زه داسې سوم لکه له پښو چې مې سپکه وڅېزې او بس په غوڅاړېدو سم . دغسې په ناوډه رېگ کښېتلمسم ، د غوټې بڼکلي مخ او مغروري سترگي مې و مخته ودرېدې چې دا څه ناوړين وسو ، زړه خو ډېر راډک سو خو مې نه ژړل چې و سمندر ته مې وکتل ، نو هغه هم زما غوندې جېراتيا وړئ وو ، خاموش وو او په سوو سوالونو ئې په ويرانه مخ کښې لوبې کولې چې ما ي هېڅ ځواب نه درلود .

بیا زه جبران پریشان دهغه ملگرو ویوې نږدې ادېرې ته بوتلم، چېرې چې په ناولدو قبرونو کېنې دهغه قبروو، د ماړه پلار د غریب زوی قبر، ډېر زور شې را کړی. دلته چې موږ دعا وغوښته نو ما څو پیسې د خبرات دپاره و ملگرو ته ورکړې او خاموش خو ډک او ژر غوندې ځنې جلا سوم.

کوټې ته چې راروان وم نو په جهاز کېنې جبران وم او تېک مې نه کېدې چې په دې افسوسناکه خبر به غوټې او انا څرنگه خبروم او دوی به څه چیغې وهی. دا رنگه مې څو واړه وزړه ته راغلل چې گرسره به ورته وایم نه، خو بیا ما وئیل چې خواران به څو تر څو په غلط فهمۍ کېنې وی، څو تر څو به زه لوبې ورباندې کوم، بل دروغ خو پټه نه لری، پای ښکاره سی.

کمال دئ انا او لمسی. دواړو نه وژل، بس غوټې په غټو سترگو راته کتل چې دا څه وای، جبران غوندې سوه او دغسی ئې دباندې منډه کړه. البته په انا ئې او ښکې توئ سوې، سر ئې تور کړی چې تور باچا تر څو به په وطن ستا مروی، تر څو به خواران داسې خوارېږی، تر څو به داسې توره شپه وی، پائی خو به الله رها هم راوولی، نو پر وطن دی داسې رها زر راسی، زغرد دی سحار سی، ستا تور واک دی ختم سی، هیڅ پرواه نه لری، موږ به ستا دغه ناروا هم وزغمو.

اوس دواړې بیرته داسې یکړې کښېنستې لکه یوازی چې وی او په دنیا کېنې یو څوک نه لری، نه فاتحه، نه د چا افسوس او نه د چاله دوی سره همدردی. انا خو ئې سر کښته کړی وو او ژړل ئې، البته غوټې په فکر کېنې ډوبه وه، او ښکې به ئې را ایله سوه، خو په سپېره پرونی به ئې بیرته صفا کړه لکه په خپل ښکلی سره بار خو چې ئې نه وی پیرزو، جبرانی پر له پسې اخیستی وه چې دا هر څه څرنگه وسول، ولی وسول، څه کول په کار دی.

بله ورځ زه له گراکانو سره لگیا وم چې زوی راته ووئیل چې بابا وگوره غوټې څه کوی. څه وینم چې نن له انا سره غوټې هم پکړ کوی، بالکل اول ځل اولاس ئې نیولی دئ. زه جبران سوم ولی چې دې غاوری دمخه کله هم داسې نه وو کړی، بس یوه نه ختمېدونکې ناټالې راولوبده، نه پوهېدم چې څه وکړم. زامن او نوکران خو مې منع کړل چې کار مه ورباندې

لري، خو مخکي اور رالگوئ، تگاومي نه کېدئ، هيڅ شي هم خوند نه راکوئ، بس لکه زما خپله غوتې چې چا په پکر په زوره کېښولې وي او مجبوره کړې شې وي .  
ناخاپه دروازه په درزی سره خلاصه سوه او غوتې راتنوته چې نن زیاته کړه هانده وه . داڅه نن شې ته هم ډېره وه ، خورا زیاته ایښېده او سترگی شې له ناخوبۍ تکی سرې وې ، مایو دم په کېدل لاسونو تینگه ونيوله .

"کاکو " هغې په زهیر خو کړه هاند ږغ کېښي راته ووئیل .

"بلی لوری " . ما دغسی پر سر لاس ورتېر کړئ .

"ته کراچی ته بیا کله ځې . داڅه ، نن هغه په رښتیا دیو خوار لور معلومه ده .

"ولی " . زه جېرانه سوم " . خبر خودئ " .

"بس ته خو شې راوښیه " .

"بیا هم لوری ولی " .

ناخاپه هغې د سلوروپو یو نوټ را منځته کړئ .

"ته خو خبر شې چې ما کله هم پکر نه دئ کړئ ، خو نن می په دې وکړئ چې ته به زما د بابا قبر ته ورسي او په دغو پیسو به د هغه دپاره دال ، ورځی او اگریټی واخلې ، بس بېگانه شې په خوب کېښي گیله کوله چې غوتو ډېره په زړه سخته ده ، د خپل بابا دپاره شې هیڅ هم نه وکړل ، خیرات ې لانه وکړي ، هسی د گبر لور ده ، کافره ده کافره ، لونیو خوبه په بلار پسي لهوټوب کوي ، دا څرنگه لور ده ، څه وکړم ، زړه ظالم نه منله ، خولاس می پائی وغزوئ چې د گران پلار گیله پر ځای کړم ، ډېرو ظالمانو گرسره زړه نه راباندی سپڅی بلکه په نفرت به شې راته وکتل ، اوس یو زړه سوانده انسان راباندی مهربانه سو او دانوټ شې راکړئ ، بس زړه می ډېر خوشحاله سو چې لور د پلار دپاره پای گټه وکړه ، اوس به نو گیلې نه کوی بلکه د پخوا په شان به راته خاندی او ښکلوی به می چې لور می په رښتیا مېړنی ده ، غښتلی ده او بهادره ده " .

سل روپی خودومره شې نه وې ، زه جېرانه سوم ، غوتې له ما هم غوښتی سوې او ما کوم نه ورکولې ، ما خو خپل ټول دولت لا ورکوئ ودغی بدبختی ته ولی چې دا په اصل کېښي زما لور وه زما ، دیو مجبوره پلار چې د وخت په انتظار وو چې دا به کله رضا کېږي او دئ به شې کور ته بیایي ، خو ظالم وخت پائی زړه نه راباندی وسپڅی او مات شې کړم ، کاشکی چې



لور پلار ته وئیلی وای، خونه، د غاوری غوتی غرور چپری منل چی وماته خواست وکړی  
 او ما هم نه غوښت چی په لویی او کبر کښی ئی فرق راسی، ولی چی دغه خو ددې د  
 اسمانی حسن راز وو. دغسی می نوټ په کپېدل لاسونو ځنی واخیست چی حاضر صبا  
 صبا به کاکا په جهاز کښی ولاړ سی او د لور دغه ارمان به ورپوره کړی، خوبس څه وکړم،  
 ظالم زړه دی، بې اختیاره سوم، وکپېدم او په غېږه کښی می دغسی ونيوله، ډېره ټینگه او  
 داسی سوی او بدی چیغی می تر خلې ووتې لکه د خونی کراچی د سمندر په غاړه چی د  
 غوتی پلار د وخت په ډبرین زړه له ژراند سمندر او د هغه له کړهاند، بدو، خوفناکو،  
 زورورو او طوفاني څپو سره سم په زوره زوره ساندی کړی او چار چاپېره ئې غوږ څیرونکی  
 ازانگې ټول زور، وروست او له ناانصافی ډک جهان هم ولېزوی، هم ونړوی او هم ئې په  
 هوا کښی خس و خاشاک واولوزوی.

پای جولای کال دوه زره دیارلس



## د پښتو ادب د پرمختللي پړاو يوه لنډه کيسه

عبدالوهاب آزاد

پر لنډه کيسه (افسانه) باندې تر ليک مخکې ماته ضروري ښکاري، چې د تمهيد يا پيلامې په لړ (سلسله) کې د پښتو لنډې کيسې د پيل او د ټاکلو پړاوونو يا ادوارو په اړه څه وړاندې کړل سي.

افسانه ته په پښتو کې اوس د لنډې کيسې نوم خوښ کړل سوی دی او تقريباً ټول ليکوال اوس افسانه ته لنډه کيسه وايي، چې په پښتو ادب کې يې ژوند تر پېړۍ يا سلو کلونو وړ او وېستی دی.

څېړونکي د پښتو ادب غونډې د لنډې کيسې ادوار هم په درې برخو او يا درې پړاوونو وېشي، چې لومړی دور يې له نولس سوه دوه (۱۹۰۲ز) زېږديز کال څخه تر نولس سوه پنځوس (۱۹۵۰ز) پورې، دويم دور يې له نولس سوه يو پنځوس (۱۹۵۱ز) څخه تر نولس سوه اتيا (۱۹۸۰ز) پورې ټاکي او دريم يا نوی پړاو يې له نولس سوه اتيا څخه تر اوسه پورې روان دور ته ويلی دی. (۱)

پر لنډه کيسه باندې تر ليک مخکې په وړاندې سوې پيلامه کې په مجموعي توگه د پښتو لنډې کيسې ټاکل سوي ادوار يا پړاوونه په گوته سول، خو دا هم په کار دی؛ څرگنده سي، چې د ژوند په دنيا کې هر شی تغير پذير يا بدلون موندونکی وي، لکه انسان چې و زېږي، پيل يې ماشومتوب وي، اوج يې ځواني او سړيتوب وي او پای يې بوډاتوب او مرگ ټاکي، نو همداسي هر تخليق هم د ژوندانه خپل پړاوونه لري، لکه د پښتو د لنډې کيسې ادوار چې وړاندې کړل شو، خو هنري ژوند ډېر اوږد او ژر ختمېدونکی نه وي. يعنې د پښتو لنډه کيسه تر پيدا کېدلو وروسته

په سل او شل کاله ژوند کي ايله اوس د ځوانۍ پر او ته رسېدلې ده او اوس يې د پرمختګ پر چوکاټ او درشل باندې قدمونه ګرځندي سوي دي.

ياده دي وي، چي کله کله کوشنيان هم د ځوانانو غوندي کارونه وکړي، نو موږ په پيل کي هم د فکر له لاري ځيني ځواني کيسې لرو، خو په مجموعي ډول له روايتي کيسو څخه تر نوو کيسو پوري را رسېدلي يو او اوس يې د پرمختګ پر لوري چټک او ګرځندي ګامونه اخستي دي.

د دې ليک لپاره ټاکل سوې لنډه کيسه يا افسانه (منجاری) هم د نوموړي لنډه کيسه ليکوال او درانه استاد بناغلي ډاکټر نصيب الله سيماب تخليق دی، چي د بناغلي په دويمه افسانوي مجموعه کي يې له اته ويستم مخ څخه تر اووه دېرشم مخه پوري ځای نيولی دی او د دې لنډي کيسې لومړی وياړ دا دی، چي نوموړي ليکوال د کتاب نوم هم د دې لنډي کيسې په نوم منجاری ايښی دی، چي دا د کيسې لومړی ارزښت هم ټاکي او د لوستونکي په ذهن او زړه د کتاب تر لاسه کولو سره سم يو ډول تجسس ځای نيسي، چي په دې لنډه کيسه داسي څه دي؟ چي ليکوال د کتاب د نوم لپاره غوره کړې ده او داسي نوم ايښوول لوستونکي ته د ليکوال ذهني ميلان هم ور په گوته کوي، چي دغه کيسه ته يې د کتاب نمايندګي او يا استازيتوب ور سپارلی دی. معنا دا چي ليکوال د نورو لنډو کيسو په څنګ کي د دې ځانګړي لنډي کيسې په اړه پوره باوري دی.

اوس به راوښود: د لنډي کيسې نفس مضمون او محتوا ته چي ليکوال څه ليکلي دي او د څه لپاره يې ليکلي دي، ولي چي ليک يو عمل دی، هر عمل يوه نتيجه لري او عمل د څه لپاره کېږي.

منجاری نومي لنډه کيسه په خپل زمان او مکان کي د معاشرتي ژوند تصوير وړاندې کوي. يعني ليکوال د معاشرتي ژوند يو اړخ په پام کي نيسي او د کوم ټاکلي مقصد لپاره يې وړاندې کوي. د منجاري نومي لنډي کيسې مکان:

مکان یا موقعیت دا چي کیسه پر کلیوال ژوند را ګرځي او خصوصاً د پښتانه کلیوال ژوند تصویر وړاندي کوي. که موږ چېرې په مکان او موقعیت وپوهېږو، چي دغه لنډه کیسه یې را په گوته کوي، نو پوهېدلای سو او ذهن مو د خپلي پښتني معاشري او یا په مجموعي توګه د دې سیمې د اوسېدونکو د ژوند ځینو اړخونو ته رسېدلای سي او داسي موږ د دې معاشري د ژوند په پړاوونو هم پوهېدلای سو، چي لومړی پړاو یې د غرنی ژوند تصویر دی، چي په غرنیو سیمو کي خلک له یو بل څخه پر څه واټن او لږي لږي جوړو سوو کورونو کي سره اوسېږي. چي دغه پړاو هم خپلي اړتیاوي او وړتیاوي لري، خپل کلتوري خویونه او دودونه لري، خو کلیوال ژوند یې څه نا څه د پرمختګ شکل دی، چي یو شمېر کورونه پر یوه ځای جوړ سوي او سره اوسېږي، همسایه توب او د کلي کوڅې خپلي غوښتني، خپل کلتوري خویونه او دودونه پالي، خو ښاري ژوند بیا د دې دواړو پړاوونو د پرمختګ شکل او بڼه ده، چي هلته بیا تر غرنی او کلیوال ژوند ډېرې اساتیاوي وي او ژوند یې څه بل شکل لري. ښاري ژوند بېل کلتوري خویونه او دودونه لري، چي ژور لیدونکي خلک د دې هر پړاو په کلتوري خویونو او بدلون باندې پوهېږي. ښاري ژوند ځکه د پرمختګ بلل کېږي، چي د غرنی او کلیوال ژوند لرونکو ډېرې اړتیاوي په ښار پوري تړلي وي او په مجموعي توګي هر څوک هڅه او کوشش کوي، چي د پرمختګ ژوند ولري.

نو وایو، چي منجاری نومي کیسه کلیوال ژوند تصویروي، چي له ښاري ژونده څخه لږي مکان او موقعیت لري،  
د منجاري نومي لنډي کیسې زمان:

کلیوال ژوند په خپله د خپل زمان ټاکونکی وي، خو د کیسې په لیک کي موږ ته داسي ښکاري، چي کلي ته د منجاري راتګ او دلته کله کله د پیسو پر ځای د جنس په جنس باندې د سودا تر لاسه کول، نو دا موږ د یوې شاته پاته زمانې تصویر را په زړه کوي، چي په پخوانیو وختونو کي به سکې ته د لاس نه رسېدلو په وجه غرنیو او

له ښاره لېري خلکو جنس په جنس خپله سودا کوله. په کيسه کې يې داسې تصوير وړاندې سوي دی:

"د ضرورت هر شي چې به وو؛ هغه به يې د چپک منجاري څخه واخست، پيسې به يې سوکه سوکه ورکولې. که به پيسې نه وې؛ بيا به يې د چرگواگۍ ورکولې." (۲) که څه هم دغه چاره اوس هم په ځينو بېخي لېري کليوالو سيمو کې وجود لري، خو بيا هم ويلای سو، چې نوره نو په پښتني ټولنه کې دغه چاره له منځه تللو ته نژدې ښکاري او د دې معنا دا هم ده، چې ژوند اوس ډېر پرمختگ کړی دی، د ښاري ژوند څپې ښه په پوره توگه تر کليوالو سيمو پورې غوړېدلې دي.

د لنډې کيسې منجاري د کردارونو سپړنه:

د کيسې پر زمان او مکان او د کليوال معاشرتي ژوند پر تصوير سربېره که موږ په مجموعي توگه د لنډې کيسې منجاري نفس مضمون گورو، نو هلته هم وينو، چې موږ ته پر کليوال ژوند باندې د ښاري او پرمختگ کوونکي ژوند کلتوري اثرات او اغېزې را په زړه کېږي، چې ښه او بد اړخونه يې په کيسه کې د چپک منجاري او شين سترگي منجاري په ښه کې را ښکاره کړل سوي دي.

چپک منجاري د کليوال ژوند په کلتوري خويونو او دودونو خبر او هم يې پالونکی دی، ټول يې پېژني او دی هم ټول پېژني، د هغه کلي ته راتگ، له کوشنيانو سره مينه او د کليوالو مېرمنو، نجونو، پېغلو او منجاري په منځ کې د کوشنيانو د خبرتيا کردار او دده له کليوالو سره د خپلوۍ رويه، پور او باور د ژوندانه ډېر په زړه پوري کليوال اړخونه را سربېره کوي. هغه دومره په عمر پوخ هم نه ښکاري، خو له کرکټر څخه يې ښکاري، چې په زمان او مکان کې په اولسي نفسياتو، قيوداتو يا بنديزونو او د سړيتوب په پورته کېسته ځکه پوره خبر او پالونکی يې دی، چې خپله هم د دې کليوالي ژوند غړی دی، چې د خپلي کورني او کليوالي نفسياتو په تناظر او شاليد کې له نورو خلکو څه توقع او هيله کوي؛ دی هم د هغو چوکاټونو ساتل پر ځان پورې بولي. د کليوالو مېرمنو او د هغوی له لورې يا پېغلانو نجونو سره دده رويه



بښي، چي چپک منجاری له دې چوکاټ او بندیزونو څخه د وتلو په نتیجه خبر  
څوک دی، چي داسي کول په دې کلیواله معاشره کي څه ډول ناوړي نتیجه لري.  
کیسه یې داسي وړاندي کوي:

"بنګري واخلي.. والي واخلي... رانجه واخلي... واسلین واخلي... نو کړیځي  
واخلي... پوډراو غاړګۍ واخلي..."

موري منجاری رالی... خورکۍ مورکۍ منجاری راغلی دی.

چپک منجاری ټول کلي پیژانده، د کلي که نارینه وو که ښځینه. ځوان وو که سپین  
ژبري، د چپک منجاري له نامه سره بلد وو. چپک منجاري هم ټول کلیوال پیژندل،  
د هر کور ښځي یې جلا جلا پیژندلې، که به پیغلي وي، که به ناوایاني وې، که به زړې  
وې، چپک منجاري د کور په نامه پیژندلې، د منجاري څخه زیاترو ښځو پوره نه  
کوله، لکه منجاری چي سړی نه وي، تش منجاری وي. چپک منجاري چي به هم  
کله خپلي ټوکرۍ پر خره بار کړې، بیا به منجاری ورڅخه جوړ سو؛ سړی نه. "(۳)  
د پورتنیو وړاندي سوو خبرو د باوري کولو لپاره د کیسې دغه برخه پوره کفایت  
کوي، ځو په دې لړ کي یوه بله ټوټه هم را اخلو، چي خپله خبره ورباندې پوره کړه او  
باوري کړو:

"د ټول کور پوښتنه به یې داسي کوله، لکه چپک منجاری چي د کلي د هر کور فرد  
وي، د هر کور حال به جلا جلا ورته معلوم وو....

چپک منجاري به له سودا کولو سره سره د ښځو سره د هغوی د کور په حالات  
حاضره باندي خامخا خبري کولې او بیا به یې خپله ماهرانه رایه هم ورکوله. ښځو  
هم حال په دې ورته وایه، چي منجاری یې خپل غمخور گانه، چپک منجاری هم  
منجاری وو او هم د دوی غمخور، په هره ښه او بده کي به په ښه ورتلی... "(۴)

او یا دا برخه چي د چپک منجاري او خپلي مېرمني تر منځ د خبرو برخه ده:

"تا کله د ښځو له خبرو بد وړل، بیا د نجونو؛ دا خو داسي دي لکه ستا لونيې...

په دغه خو مي خوا بده ده، چي لونيې یې بولم..." (۵)



له دې وړاندي کړل سوو برخو څخه په ښه توګه هغه نفسيات په ګوته کېږي، چې کليوال کلتور د خپل ټاکلي چوکاټ سرټوب، دودونه او خوښه پالل څومره ضروري بولي او له يو بل څخه يې څه هيلي او توقعات وي، چې هغوی يې په پاللو سره باور ترلاسه کوي او د باور دا خبره خو ثابته ده، چې په معاشره کې د باور مرګ د انسان تر مرګ بدتر دی.

په کيسه کې دويم منجاری شين سترګی منجاری د ښاري کلتور نماينده او استازی منجاری دی، هغه چې کلي ته راځي، نو له ځانه سره د ښاري کلتور څپې هم راوړي، ليکوال هڅه کړې ده، چې د یاد کړدار په نمايندګي موږ ته پر کليوال کلتور باندې د ښاري کلتور د اغېزو ښه او بد دواړه اړخونه را په ګوته کړي.

نوموړی منجاری (شين سترګی) له ځانه سره د زمان د نوي څپې په نمايندګي نوي شيان راوړي، چې له وخته سره سم د هغوی اړتياوي پوره ورکړل سي. هغه چې کله کلي ته راځي، نو وايي:

شېمپو واخلي... کاجل واخلي... صابن واخلي... کریمان واخلي... د غاړې هارونه واخلي... (۶)

دلته څرګنده سي، چې د بنگړيو، واليو، رانجو، واسلینو، نوکريڅو او غاړګيو په څنګ کې څه نوي شيان هم د شېمپو، کاجل او نورو په شکل کې راغلي دي او د نجونو او پېغلو د خوښۍ وړ ګرځي، چې له وخته سره سم يې اړتياوي وړپوره کوي، چې کيسه يې داسې راپه ګوته کوي:

"شين سترګی منجاری خو نوي نوي کریمان راوړي، د مخ تور سري او دانې داسې ختموي، لکه له سره چې په مخ پيدا سوي نه وي. په شېمپو چې وېښتان پرېولې؛ داسې سي، لکه ورېشم..." (۷)

او داسې څه نور اړخونه چې د ښاري کلتور له څپو سره سره څه غوښتنې او اړتياوي هم پوره کوي، خو ځينې برخې يې داسې هم سته، چې ليکوال پکښې د ښاري کلتور

ناوړه اغېزې را په گوته کوي، چي د ښاري او کليوال کلتور تر منځ نښتي ځکه را منځته کوي، چي هغوی يې پوهه او دانش نه لري. معنا دا چي ځيني داسي شيان راځي، چي ناوړي گټي ځنې اخستل کېدلای سي او کليوال شعور دومره وده نه وي کړې، چي له داسي نوو شيانو څخه ښه استفاده وکړي. د مثال په ډول لکه موبایل (ملفون) چي زموږ معاشري ته راغلی، نو که يې څوک په ښه توگه د استعمال او کارولو پوهه او دانش ولري او ښه استفاده ځنې وکړي، نو پر ځای کار به وي، خو چي په ناوړه توگه يې په کار واچوي، هغه ناوړي نتيجې لري، چي پر معاشره باندي يې بد او ناوړه اثرات کېږي. يوازي په پوهه او دانش سره د داسي ناوړو اغېزو او اثراتو مخنيوی کېدلای سي.

په کيسه کي د دې نوو شيانو د اغېزو نمايندگي د شين سترگي منجاري په واسطه داسي سوې ده، ليکوال هڅه کړې ده، چي يوازي د خبري سر ښکاره کړي، نوره پوهه او مقصد تر لاسه کول يې لوستونکي ته پرې ايښي دي. ليکوال د دوو نجونو تر منځ په خبرو کي داسي ښکاره کوي:

يو بل شى يې مفت ورسره درکړه يا؟

"هو! دا يوه کوکه يې را کړه، خبره نه يم، چي څه شى پکښې دى، ويل يې صبا به دي په پوه کړم.

ته يې را ښکاره کړه، څه شى دى؟

ته ودرېږه؛ زه خو يې خلاصه کړم، دا چيش دى... دا خو پوکنه (بوغى) ده...

خوار سې، ته وا زه کوچنى يم، چي پوکنه دي را کړې ده، چي يا يې په ډکېدو نه پوهېږم، چي بيا مي په پوه کوي... (۸)

د کيسې له دې برخي څخه څرگندېږي او موږ پوهېدلای سو، چي له دې پوکنې څخه مراد څه دى او په دې پوکنه باندي د پوهولو کار ولي سبا ته پاته سى او ځنډول سى دى. له دې څخه ښکاره کېږي، چي دا پوکنه عامه پوکنه نه ده... ليکوال د کيسې په پاى کي د خپل پيغام په رسولو کي بريالى ښکاري، چي د پوکنې شاته يې

نفسیات په داسي توگه پټ ساتلي دي، چي لوستونکي په ښه توگه خپله استفاده خنې کولای سي او په دې معني خېز پیغام باندې پوهېدلای سي، چي:

پر کلیوال کلتور باندې د ښاري کلتور اثرات بلکې پر هر کلتور باندې د نوو ایجاداتو او شیانو له راتگ سره ځيني اثرات یا اغېزې کېږي، چي د داسي ایجاداتو او شیانو په ښه توگه استعمال او کارول ښې نتيجې لري او په ناوړه توگه استعمال یا کارول یې ناوړه نتيجې لري او موږ ته دا نفسیات هم را په برخه کوي او پام مو وړ اوړي، چي د نوو ایجاداتو او شیانو له راتگ سره که موږ د هغو شیانو په ښه توگه د استعمال او کارولو پوهه او دانش ولرو، نو کولای سو، چي د ناوړه استعمال او ناوړه نتيجو مخنیوی وکړو او که داسي پوهه او دانش نه ولرو، نو ناوړي نتيجې به هرو مرو وي او معاشره به ورسره مخامخ کېږي.

په منجاري نومي لنډه کیسه کي موږ د معاشرې د جنرېشن گېپ (Generation gap) تصویر هم لیدلای سو، چي دغه نفسیاتو ته رسېدل هم په اوسني دور کي ژور لید او پوهه غواړي.

د جنرېشن گېپ په اړه نوموړی لیکوال علي عباس جلال پوري لیکي، چي:

"ایک عجیب و غریب منطقي مغالطه (Fallacy) جو انفرادي اور اجتماعي دونوں صورتوں میں پایا جاتا ہے۔ Good Old Days کے نام سے مشہور ہے۔ عام طور سے دیکھا گیا ہے، کہ پیرانہ کپڑا پہننے والی اپنی جوانی کے زمانے کو بڑی حسرت سے یاد کرتے ہیں اور حال کی تمنیوں سے نجات پانے کے لئے ماضی کے رنگ برنگ افسانے گڑھتے رہتے ہیں۔" (۹)

(ژباړه) یوه ډېره ناشوده فکري تېروتنه او خام خیالي ده، چي په انفرادي او اجتماعي دواړه توگه په معاشره کي سته، چي د "پخواني وختونه لا ښه وو" په شکل او بڼه مشهوره ده. په اولس کي که وکتل سي، نو څرگنده به سي، چي هر سپین بېړی به د خپلي ځوانۍ ارمان کوي او له اوسني دور څخه د ناخوښۍ په څرگندونه د تېرو وختونو پر ځای او پېڅایه خبري کوي.

په ياده کيسه کي داسي وينو، چي د منجاري د راتگ په اړه د کوشنيانو پر خبرتيا سپين سري داسي غبرگون ورکوي، چي:  
 "سپين سرو به ويل ورک يې کړه، دا شنې سترگي دي يې له خاورو ډکي سي، هغه خپل زاړه شيان يې ټول راڅخه هېر کړل.  
 خو پيغلو به ويل:

د چپک منجاري دي دا وراسته شيان له خاورو ډک سي، نه وو، نه يې نوي شيان راوړل، هغه واسلين دي، زور د کاليو صابن يې وپښتان هم را خراب کړل، مخان يې هم را خراب کړل." (۱۰)

موږ له دې وړاندي سوي د ايلگ څخه (چي د دوو منجاريانو چپک منجاري او شين سترگي سور منجاري په موازنه کولو سره "چي يو د کليوال کلتور او بل د ښاري کلتور نماينده استازي دي") په معاشره او ټولنه کي د جنرېشن گېپ دغه تصوير ليدلای سو، چي نوموړي ليکوال را په په گوته کړی دی، چي د زړې زمانې خلک د نوي زمان بدلون ته په ښه سترگه نه گوري او نه يې د منلو ذهن او زړه لري، خو د دوی په پرتله ځوانان بيا زړو شيانو او لارو چارو ته زړه نه ښه کوي، چي دغه چاره موږ ته د کلتور د بدلون اړخ هم را څرگندوي، چي کلتور څه له لاسه ورکوي او څه اخلي.

نتيجه دا چي په ژوند کي د پرمختگ او د کلتوري بدلون په پړاو کي د ذهن او زړه د جوړېدلو لپاره پوهه او دانش ضروري دی، نو موږ کولای سو، چي په ښه توگه د داسي پرمختگ د زغم لپاره په عصري زدکړو تر لاسه کولو داسي پوهه او دانش تر لاسه کړو، چي له افراط او تفريط څخه مو ساتي. افراط او تفريط دا معنا چي نه ډېر زوړ پالي پاته سو او نه د نوي بهير دومره پلويان سو، چي د زمانې د خلکو زړه را څخه تور سي. د نور وضاحت لپاره به دا هم و وايو، چي د زمانې پرمختگ د بدلون په وړاندي درېدل و دېوال ته د سر نيولو په معنا دی او رډې د زمان او سني چاري غنډل او بېځايه گڼل هم د لېوالتوب په معنا دي، نو په کار ده، چي په زمان او



مکان کي د پوهي او دانش په روڼا کي سم ګامونه واخلو، لکه رحمان بابا چي وايي:

دلته دم او قدم دواړه په حساب دي  
پل غلط له لاري مه ږده بې حساب (۱۱)

په پای کي به د منجاري نومي کيسې د ژبي په اړه هم څه ووايم، چي لنډه کيسه ليکوال استاد ډاکټر نصيب الله سيماب د کيسې په ژبه کي څومره پام کړی او ښوونکي څنگه ګټه ځنې تر لاسه کولای شي. د کيسې د ژبي په اړه يو ليکوال ليکي، چي:

"ګڼ شمېر نوي ليکوال کليشه شوي کلمات کاروي، د ګرامر او ابلاغي اصولو په اهميت نه پوهېږي، حال دا چي دا هر څه ورته ضروري دي. د دې مطلب دا نه دی، چي کيسه ليکوال دي يو ماهر ژبپوه وي، په بياني او بديعي محاسنو کي دي استاد وي، خو يو معين حد ورته ټاکل کېدی شي، چي تر هغه يې معلومات لږ نه وي." (۱۲)

له پورته اخستل شوو خبرو څخه زما په شمول نوي لوستونکي ډېر څه تر لاسه کولای شي، چي کليشه شوي کلمات يعني سولېدلي او يا په وار وار کارېدلي خبري ونه کړي او په ګرامر او ابلاغي اصولو ځان خبر کړي، که څه هم د ژبي په نورو ښېګړو باندې پوره خبرتيا و نه لري، خو په ژبه کي تر ټاکلي حده پوري پوهه ضروري ده، چي ويې لري.

د ښاغلي استاد په لنډه کيسه کي دغه مطالعې زما پام د هغه د کيسې ژبي ته هم واړاوی او ما محسوسه کړه، چي ليکوال په ژبه کي ډېر پام کړی دی او په کيسه کي يې اولسي ژبه کارولې ده. مانا په خپل وخت کي د کيسې لوستل د اولس عامه ورځنۍ محاوره لوستونکي ته ورپه زړه کوي او زه د کيسې په دوه درې ځله لوستلو و پوهېدم، چي په کيسه کي د بېلا بېلو کرکټرانو په ژبه کي هم لږ او ډېر پام تر سره



شوی دی. مانا دا چي د کلیوال او بناري منجاریانو په ژبه کي لږ او څه فرق محسوسېږي، د زړو بنځو او پېغلانو په ژبه کي څه نا څه احساسېږي او داسي نور...

ماته یې را په زړه کړل، چي په کیسه لیکنه کي په کار ده، چي د هر کرکټر ژبه د هغه د پوهي په روڼا کي وي، چي لوستونکی د ډاکټر، استاد، لوستونکي، کلیوال بنځینه او نارینه غرو په توپیر وپوهېږي، چي څوک خبري کوي. زه ویلاي شم، چي استاد په کیسه لیکنه کي دا خیال هم تر خپله وسه پوري ساتلی دی.

سرچینې:

- ۱: اسیر منگل: بهرني انسان په سړي. بهرني ادب کتاب خان، پېښور. اڅلسمه ۲۰۰۲. مخ ۳
- ۲: سیماب: ډاکټر نصیب الله، منجاری، خپروونکی: ملگري لیکوال کوټه. چاپ کال ۲۰۱۰ز مخ ۳۰
- ۳: همدغه اثر: ۲۸، ۲۹ مخونه
- ۴: همدغه اثر ۲۹م مخ
- ۵: همدغه اثر ۳۳م مخ
- ۶: همدغه اثر ۳۵م مخ
- ۷: همدغه اثر ۳۷م مخ
- ۸: همدغه اثر ۳۷م مخ
- ۹: جلال پوري: سید عباس، مام شکرې معالطه، ناشر، تلیقات لاهور، سل اڅلسمه ۲۰۱۰، مخ ۳۳
- ۱۰: سیماب: ډاکټر نصیب الله، منجاری، خپروونکی: ملگري لیکوال کوټه. چاپ کال ۲۰۱۰ز مخ ۳۶
- ۱۱: د رحمان بابا دیوان. د عارف غروال په اهتمام. خپروونکې: پښتو ټولنه کابل. چاپ کال ۱۳۵۶ل، مخ ۱۲۸
- ۱۲: القباني، حسین: لنوي کیسې به څنگه لیکو؛ ژباړن: اجمل پسرلی. دریم چاپ. چاپکال، نامعلوم، مخ ۳

## غزل

سعيد گوهر

د کاینات ټول وسعتونه په امکان کي وینم  
ځان په دوری کي خاوري، خدای پاک په اسمان کي وینم  
اودس مي نه دی کړی سر سجدې ته څنگه کړم ټیټه  
د سحر وخت دی او بلال زه په اذان کي وینم  
هیڅ یو سودا د گټي نه ده که سره زر شي گټي  
قسم په عصر خورم انسان زه په تاوان کي وینم  
زموږ د دواړو کړه وړه څومره معادل جوړ شوي  
د یو دروېش تصویر ته گورمه خپل ځان کي وینم  
ستا د وږي حطیم د خال حجر اسود سلامت  
د زړه کعبه ور انه پرته ده خو بتان کي وینم  
ستا د اوربل ورېښمین تارونه په تنیو کي ښخ  
عمرونه تېر خو نن هم زه په خپل گړېوان کي وینم  
دنیا بدله ده گوهره! د زړه سره! ټپخي  
مینه اخلاص اوس نه په ځان نه په جانان کي وینم

## غزل

دروېش دراني

گلونه واړه په خندا شول پانو سا راوړله  
موږ دې ساتنگي گلستان لره هوا راوړله  
چي په کوم دښت کي به له لمره په فرياد شومه زه  
د خپل بدن سره سایه به هلته تا راوړله  
اوس خو موږ لوړه د بدل د اخستلو وکړه  
ډېره ناوخته دي د مړي خون بها راوړله  
موږ و دې خلکو ته گلونه، تا زخمونه ورکړل  
موږ دې وطن لره سندرې، تا ژړا راوړله  
تاريخ ته هر سړي د خپل غيرت کيسه وکړله  
دروېشه! تا ورلره توره د بابا راوړله

## غزل

محمود اياز

ستا يو داسي لېونی وم بې حسابه  
بس په تا پسې پسې ومه گلابه!  
شاپېری و يو چينار ته دف وهلو  
جزیره د خوب و خيال وه لاجوابه  
د رحمان بابا مصرع شوه را په ياده  
"خدای به کله يادوې خانه خرابه!"  
خبر نه يم چي آخر د څه د پاره  
لاس وهمه ستا په شگو کي سرابه!  
رانه شا او خوا چاپېريه جدایي ده  
په تندي کي دي خدای نه ښکاري محرابه!  
پکې صرف تېري تېري سترگي ښکاري  
خلاص به نه شم زندگۍ ستا له عذابه  
انتظار وو له څراغه سره ناست وم  
بله شپه را باندي تېره شوه بې خوابه  
ما تر لاس نيولې خپله تنهائي ده  
يم له تا سره هغسي اضطرابه!  
د فراق څو لمحې نه وې سم مرگی وو  
توبه گار شومه د ميني ثوابه  
اياز پتې کړلې سترگي ستا له خوفه  
بې لحاظه بې لحاظه اضطرابه!

## غزل

محمد نعيم آزاد

په تا پسې مو اسوبلي د زړه له كوره وځي  
لكه لوڅري د دودونو چي له اوره وځي  
د غم څپې يې د ساحل تر پولو هم واړوي  
اوبنكي د سترگو له درياب څخه په زوره وځي  
لمرين جانانه ستا په تگ پر زړه خواره غمونه  
ستا په راتگ به لكه شپه داسي مخ توره وځي  
له ارمانونو سره مخ ژوندون له زوره ډك وي  
اوبه چي ووزي و هوارې ته له شوره وځي  
چي د رقيب پر پلونو باندي تر تا پوري درځي  
آزاد به كله د جهان له دې پېغوره وځي



## غزل

ڊاڪٽر عبدالرووف رفيقي

خماري ڀم رانڀڀڀم غاره راکڙه  
ياره ڙر ڪوه ورڪڀڀم غاره راکڙه

و زاهد ته مي رسوا نه ڪڙي ساقي پام  
هله ڙر شه چپه ڪيڀڀم غاره راکڙه

اول وار مي لڙ ڊڀورته ڪڙه سينڀي ته  
بيا دي سترگو ڪي لوبڀڀم غاره راکڙه

د يار حنه پرواه مه ڪوه شوخي ڪڙه  
سڀلني شومه دودڀڀم غاره راکڙه

ظرف مي ڊڀر دي په ڏاڏه زڙه مي تڪيه ڪڙه  
د خمار غڙپه مستڀڀم غاره راکڙه

نوري چاري به پر مخ گورو جانانه  
اوس فقط دومره پوهڀڀم غاره راکڙه

په تودو اوبنڪو اودس د وصل خواست دي  
تهجده اوس قبلڀڀم غاره راکڙه

تر یزدانه می پیغام د مینې وروړه  
جبرائیله درجگېږم غاړه راکړه

له جنته راوتلی یم بې آبه  
کائناته تل ژړېږم غاړه راکړه

ښه می کښکاري چي یو په بل کي ورک شو  
له غرق شوقه غوټ ماتېږم غاړه راکړه

شوه افلاک عجبه دم، دې نغمگی ته  
د رباب تر ننگه ږغېږم غاړه راکړه

گودرونه دیدنونه پر تا سپارم  
ماڅېگره رخصتېږم غاړه راکړه

رومي ستا د محفل پور او تور پر تا دي  
رفیقي راغلم ځنگېږم غاړه راکړه

د فنا څخه را تېر بقا ته راغلم  
رفیقي یم در رسېږم غاړه راکړه

## غزل

شفیق العالم معذوریار

تر څو به گلومه غم د یار د بېلتانه  
مکوټ شوم لولپه شوم په انگار د بېلتانه  
له ډېري خواری پس می لار د وصل کره پیدا  
اغیارو بیرته سم کره پر لار د بېلتانه  
گومان نه دی چي روغ به په دوا شم د طبیب  
چیچلی د زرګي پر سر یم مار د بېلتانه  
ما مه پوښتی عالمه! چي پر کومه یم روان  
زه اخلم هر قدم په اختیار د بېلتانه  
د شپې د بېلتانه له لاسه زه یم په فریاد  
مجبور یم بیا ملګری شم سحر د بېلتانه  
پخپله خوښه نه دی ما د نورو په خاطر  
خپل ځان کړی په جهان کي اشتهار د بېلتانه  
پرېباسي به ډاګه، ته وا د کوم مین پر کور  
لنکر شو په غضب سره تیار د بېلتانه  
امکان نه لري دا چي به په ژوند کي شي آزاد  
را گیر چي شو په دام کي معذوریار د بېلتانه

## غزل

### ملتیار کو تہ

چي دغا ٽول اودر ٻڌي غوندي راو رس ٻڌي  
خوڙه وڙمه شوې، دسپرلي غوندي راو رس ٻڌي  
لکه نظر د شنو خالو، او انگو پر لاره  
د يار تر سترگونلایي غوندي راو رس ٻڌي  
چي مي يو عمر انتظار په هرنوبت کي وکړ  
د عشق خمار ته بياساقي غوندي راو رس ٻڌي  
په دروغجن تسل دي لار د زړه غلطه نکره  
غمه نن بيا د برائي غوندي راو رس ٻڌي  
چي مي دشپو خانگي، د ژوند پر پولوشولې وچي  
په داسي وخت کي ته مالي غوندي راو رس ٻڌي  
بيا لکه اښمه دسپرلي په مستو مستو خاڅکو  
تر وچو شونډو سراحې غوندي راو رس ٻڌي  
چي دي سوږ زړه د عشق په سترو او ريتيو تودشو  
د سترگو جنگ ته نن (ميري) غوندي راو رس ٻڌي  
رقيبہ ماچي د گلرننگه جانان نوم واخيستو  
ته يي وځنگ ته داخفي غوندي راو رس ٻڌي  
ته خو دميني په وجود کي ترخپل زړه راتپروې  
ته ولي داسي د پردي غوندي راو رس ٻڌي  
چي دي گريوان اولمن خيرې "ملتیاره" شونن  
د يار ترکوره ليوني غوندي راو رس ٻڌي







پراشوئی

# براہوئی وحید زہیر، نور خان محمد حسنی فہرست

2	ڈاکٹر عبدالرزاق صابر	1- براہوئی ادب دروایو
10	وحید زہیر	2- ایتنے نوشتہ کیوہ؟
12	ڈاکٹر لیاقت سنی	3- خلیفہ گل محمد نوشکوی
15	افضل مراد	4- موکو
18	پروفیسر حمیرا صدف حسنی	5- منجان
21	حسن ناصر	6- ادنا سکتی
25	عبدالرحیم زام	7- گم مس
29	عمران فریق	8- مشائی
38	غنخوار حیات	9- کنادنیا (انشائیہ)
39	عبدالرازق ابابکی	10- زدالی

نخن سرائے۔ اسحاق سوز، جبار یار، ڈاکٹر عبدالرزاق صابر، عبدالقیوم بیدار  
عارف ضیاء، ڈاکٹر منیر ریسانی، عالم عجیب، شاہ بیک شیدا، حمید عزیز آبادی  
سائر عزیز، شمس ندیم، نور خان نواب محمد حسنی

براہوئی تنقید

## براہوئی ادب درو و اینو

عبدالرزاق صابر

براہوئی ادب درو ہر اکان سر ہلک اینو ہراڑے سر مسونے دا اسہ مرغونو داستانس  
ء۔ دا مرغن ء دم دریفوک ء سفرائی براہوئی ادب ارا ارا پڑاؤ تیا بٹے وارا کان بیٹ  
کرے۔ دا حید و خواری نا مسافری ٹی مسافرک ہراڑے پدین ء مسٹا ختار۔ و ہراڑے  
دے تا چڑیک آ دیر مسور۔ دیر زو دم کشتہ مس، دیر ہرے اسکان پند خلک، دیر ترڈو ہلک  
تما، دیر رڑیہ کرے دا کل براہوئی ادب نا تاریخ نا پشہ آتشی سوگوہ اریر۔

دا حقیقت ئے منوئی کہ گہہ اس درو اینو آن جوان مریک، گہہ اس اینو درو آن۔  
شاید اخلاقی و راجی وراث درو اینو آن جوان کس ولے ظاہری و مادی وراث مدام اینو، درو  
آن جوان مریک۔ دا خاطر ان کہ اینو ہر وخت درو آن پنت ہلیک۔ دا ہم ہر دور و ہر زمانہ  
نا تینا ضرورت و تقاضہ غاک مریرہ۔ براہوئی زبان و ادب اینو ہر ہند آسلوک ء دا اینو تو  
اسہ حقیقت اسے۔ ولے درو ناتے کن اس سخ اس کس۔

براہوئی ادب ئے درو آن اینو اسکان سر کنگ ائی چندی فردا تا چندی ادارہ غاتا،  
چندی حلقہ غاتا بھلو دو اس ارے۔ براہوئی زبان و ادب نا شونداری نا دا پھر آگہ خورٹی  
اث نظر شاعنگے۔ براہوئی ادبی تاریخ نا پن آتے چنگے تو براہوئی زبان و براہوئی مخلوق تینا  
ہمو اولیکو محسن نا کہ زبان نا جوڑ متنگ آن پد شاند بھٹ اسیا تو لوک لیلی مور، کیلوڑایا برنازا نا  
اولیکو براہوئی خلقی شیرانا اولیکو بندے تھے۔ ہندن براہوئی نا معلوم تاریخ تینا ہمو اولیکو محسن  
علامہ ملک داد قلاتی آن اینو نا ورننا شاعر اقبال نا نظر یا عالم عجیب اسکان نا سفرائی چندی  
ویل و مرحلہ غاتیان گدرینگانے۔ جاگہہ اس مخلص دوست خواہ و قربانی تروک ء بندغ

آک دا زبان و ادب ءے تینا کوپہ عاتیا چر و چیل آتیاں چیفہ دریو تو جاگہہ اس مفاد پرست ، خود غرض و تینا پن و پھڈ ء کن استعمال کروک آک براہوئی زبان و ادب نا شوندارى نا کسراٹ کھڈ ختا نو واہم مورخ آک و نقاد آک براہوئی زبان ءے شاباسی اترہ کہ اودا کل براہوئی نا مخلص ء کا زندہ عاتامنت واری ارے۔

تنقید نا تاریخ ائی اسہ بحث اس دا ام مریک کہ زبان ءے تخلیق کار یا محقق نامنت وار مروئی ء یا ادیب و محقق ءے زبان نا..... گڑ اس نا دلیل دا مریک کہ بغیر زبان آن ادیب نا بچو حیثیت اس اف و لے ایلو دلیل داد ء کہ فرد نا صلاحیت داوئی تخلیقی شعور اول مریک زبان اداکان پداونا اظہار نا ذریعہ ء۔ مطلب داد ء کہ براہوئی زبان ءے پاروکاک تو لکھ آک جوڑ مریرہ و لے اوئی تخلیق و تحقیق کروک آک بیرہ منٹ مریرہ۔ ہندا سوب آن زبان نا شوندارى ہندا منٹ نامنت وار مریک۔

براہوئی ادب نا تاریخ دا ہیئت انا گواہ ء کہ براہوئی زبان نا دھمک بھاز و خیر خواک کم مسون ء۔ ولدا ہم قدرت ہر دور ئی براہوئی ءے ہندو نو مخلص و کارکن و کارندہ تریرہ بسونے کہ اوک بیدس غرض و لالچ آن زبان نا خدمت ءے کریو۔ کس تینا دا خدمت آتا بھرم آن وخت اس گڑ اس تیٹ چکان ء و لے کس تیٹ تو خواری و ویل ائی وخت ءے گدریفین ء۔ و لے آسرائی تے ایلو ک ارفینو۔ دہن کے پارہ

”دعائیں ہم نے مانگی تھیں بہاریں غیر نے لوئیں“

دا دنیا نا تاریخ ئی اسہ حقیقت اسے کہ مدام تیز و ٹرنڈ ہنو کا منزل آ زو سر مریک یا گڑا ہمو مسافر کہ کسرا نا سختی و سوری تے جان آ سکیہ مدان مدان و لے مسلسل پند کیک۔ براہوئی ادب نا تاریخ ائی ہندو مثال ہم ارے کہ دا زبان نا مخلص ء کارندہ غاک بیدس غرض و لالچ آن تینا خدمت آتے برجا کریو۔ و لے وخت او فتنے بھاز وخت بھرم ہم تسونے۔ براہوئی ادب نا تاریخ دا ہیئت انا گواہ ء کہ ہراتم حیدر حسرت براہوئی اکیڈمی نا



خیال ۛے عملی شکل ۛس۔ اونا و ۛم و گمان اۛی ۛم دالو کہ ریڈیو آن براہوئی نا پروگرام شروع مروے۔ ای اوڈے سینٹر پروڈیوسر جوڑ مروٹ۔ ہندن ڈاکٹر عبدالرحمن براہوئی ۱۹۶۰ء ۛی براہوئی زبان و ادب کن جہد و کوشٹ آتا وخت ۛ دا اسل سوچیۛوس کہ ۱۹۷۴ء ۛی یونیورسٹی ۛی براہوئی نا شعبہ ملنکو ۛے وای ۛموڈے لیکچرار لگوٹ۔ ہندن پروفیسر نادر قمرانی و غلام نبی راۛی ۱۹۵۴ء آن براہوئی ۛی نوشتہ کۛنگے دا خاطر ان اسل شروع کۛویر کہ یونیورسٹی ۛی پروفیسر و ریڈیو ۛی پروڈیوسر لگون۔ دا عہدہ و منصب آۛے قبول کۛنگے نا اوفقا مقصد ام ہندا کس کہ تینا زبان و ادب نا شوندارۛی کن زیات آن زیات وسیلہ عاتون جہد و کوشٹ کۛنگے۔

۵ جولائی ۱۹۷۷ء نا دے ملک اۛی مارشل لاء لگا۔ ملک انا سیاست سیاسی ۛرنڈی پدین مس۔ ہندن براہوئی ادب آ ۛم دانا اثر ۛما۔ براہوئی زبان و ادب نا پھڑچٹ پدین مس۔ براہوئی زبان نا گز اس گچین ۛ مہریان ہمدرد آک تینا تینا روزگار نارنداٹ داگ ایک تارپہ تار مسور۔ ہندا موقع غا براہوئی زبان نا منہ پین ورتا میدان آ بسور و براہوئی ادبی سوسائٹی نا پین اٹ تین کے جتاؤ یکونیم خشت نا ادبی ۛ مسیت اس ۛفیر۔ او وختا نئے تو رزاق صابر ۛ سانس کہ ڈاکٹر عبدالرحمن براہوئی استعفی اۛوے وای ایم اے کروٹ۔ ہشت سال اسکان یونیورسٹی ۛی پوسٹ خالی مروے وای لیکچرار لگوٹ۔ نئے قیوم بیدار داتخ اۛی خناس کہ ای ایم اے کروٹ وٹیلی ویژن اۛی پروڈیوسر لگوٹ۔ نئے خدا داد گل اے دا سا کس کہ کالج آ ۛی براہوئی نا کلاس آک شروع مرو وای ۛموڈے استاد لگوٹ۔ ہندن براہوئی زبان و ادب تون تعلق تخو کا ایلو سگت آک ام انفرادی وڑاٹ تینا تینا جہد و کوشٹ ۛے جاری ۛمار و تینا انفرادی لائچی و لیاقت اٹ تین کے روزگار و نوکری دوئی کریر۔

دا حقیقت اسے کہ براہوئی تون مخلص آتا مہر و استخوانیک درو ۛم بے لالچ آن کور۔ اینو ۛم اریر۔ دافا امتحان ۛمو وخت ۛ مریک کہ اگر خدا نہ خواستہ پکہ ریڈیو وٹیلی



ویشن یا ایلو نشریاتی ادارہ غایتیان براہوئی نامائندگی بند مرے۔ (خدا کپ) یا دا ادارہ غایتیی دا بندغ آ تازی آپابندی مرے۔ گڑا ساتمک کہ داکم میدان ئے بلیرہ زیرہ یا دافتا ادبی صلاحیتو نوشت خوان چین زیات مریک۔ اینو ہم پدین ء ذہن ئی سوچ کنگے تو تینا غرض ولاچ کن براہوئی جوڑ مروک آک براہوئی ئے تینا ذات و مقصد کن استعمال کروک آک، داڑان فائدہ بلوک داڑا مخوک آک دامون ایمون ساڑی ء۔ ولے کمال ناہیت داد ء کہ کس اوفتے خلیک، بلکہ اسٹ ایلو نانیت و خلوص آشک بنداریر۔

براہوئی زبان نا شابی و داڑبان نا پراخی کسے آن ڈھوک اف۔ وسائت اسے کہ ”براہوئی ہیل کریٹ براہوئی اس مسوٹ“ ہراڑے کہ براہوئی تینا دامن ئے تالان کریسہ ہر کس ئے تینا پلوئی بلکن ء۔ ہموڑے بھاز آک دانا نمک حرام ہم مسونو۔ تو بھاز آک حق ادا کریسہ براہوئی نا شونداری کن بھلو قربانی ہم تسونو۔ اینون بیرہ اسہ جملہ ایسی کس ئے براہوئی ادب نا پھڑ آن نئے تو کشنگ کینہ ونہ کشنگ ناحق ئے تخینہ۔ براہوئی اگہ چونڈوئی ء گڑا اس مسونے تو کل تینا تینا وڑاٹ دادے چونڈانو کس تینا پھڈکن، کس تینا شان و پن، کس تینا غرض و مقصد کن براہوئی نا ٹیک ءے بلکنے۔

براہوئی نامثال ہموہروان ء ڈھگی نارے کہ منہ مخلص ء بندغ بیرہ داڑکن بنے خلیرہ اتیرہ و منہ بندغ داڑکن بنے ہم لیرہ و ایلو پارہ غان تین کن پال ہم بیڑیرہ و منہ بندغاک بیچہ دانا پال تے بیڑیرہ و دیرہ۔ منٹ ظالم و ناترس ہندو ہم اریر کہ دا ڈھگی آن پال ام بیڑیرہ و منہ شت ہم خلیرہ تے کارہ۔ ولے شاباس ء داسادہ غا ساہدار ء نئے تو کس ءے آن پال تے تورک و نئے کس ءے لغت خلیک۔ ولے کمال داد ء کہ اینو دا ساہدار آہیرہ بنے شاغوک ء بیوس آک اسہ کج ایسا تو لوک ء۔ بنے شاغوک و بیڑوک آک تین پے تین لگانو تینے۔ ولے ہراک کہ ڈھگی ءے بیڑرہ و منہ شت خلیرہ تے اوفتے آکس ءے نا نظر تپک۔

ادب اُنی ضرورت آن زیات خود ستائی و ضرورت آن زیات ثناء و صفت نئے تو چکا ادیب ءے بھلن کیک و نئے بغض و ڈھلنگ اُنی بھلا ادیب ڈھلنگ مریک۔ ہندا خاطر ان پارہ کہ بھلا ادیب بچ وخت تنقید آن خلپک، بلکہ تنقید اونا شان و منصب ءے چین زیات کیک۔ تنقید آن چکا ادیب خلپک انتے کہ اونا فن آن زیات اونا پن و منصب اونا شہرت نا ذریعہ مریرہ۔ نقاد نئے تو بھلا ادیب ءے چنک کنگ کیک و نئے چکا ادیب ءے بھلن۔ ادب اُنی مقام و مرتبہ ہر کس ناتینا تخلیق و فی صلاحیت آتیاں مریک۔ دنیا ئی زبان تا ادب نا تاریخ گواہ ءے کہ ہر دور نا ہر ادیب و نوشتہ کار ہر وخت کن زندہ سلپک بلکہ ہر دور تیٹ چائی کیک و تینا ہندو منہ تخلیق کار کہ ہر افا تخلیقی صلاحیت آک آفاقی مریرہ اوفتے ایلو دور ئی سر کیک۔ ہندن مریرہ ہر صدی نا بیرہ منہ ادیب ایلو صدی ئی چاہنگرہ۔ لہذا براہوئی ئی ضرورت دانا ہم ادیب ءے کہ ہندو ادبی تخلیق مرے کہ نہ بیرہ دادور و زمانہ نا ضرورت آتے پور و کیر بلکہ بروکا دور و زمانہ ئی ہم تینا وجود ءے برقرار جنگ کیر۔ اینو بیرہ زلف ءے محبوب ءے نا زلفنگ بھلو تخلیق اس اف و نہ اسہ عشقہ واردات سے افسانہ ئی بند کنگ بھلو فی کمال اسے، براہوئی ئی اینو ہندن ءے آفاقی سر حال آتیا ادب تخلیق کنگ نا ضرورت ءے کہ ہرانا سوب آن راج ئی شوندری و بدلی اس جنگ کن ادب نا ذمہ دار یک سرجم متنگ کیر۔ اینو نا ادب نا خواست آک مست آن یکسر بدل اریر۔

ادب ئی گروہ بندی و جتا انکا حلقہ غاک پوسکو ہیت افس۔ دالمیہ بیرہ براہوئی ادب نا اف بلکہ دنیا نا ہر زبان و ادب نا تاریخ اُنی داگڑاک تنے رسینکیرہ۔ ادب ئی گروہ بندی و فکری حلقہ غاک ادب نا ردوم جوڑ مریرہ۔ انتے کہ ادب اُنی یکسانیت و ہم تیا ادب ءے بے مزہ و ست کیک۔ ادیب انت کہ نوشتہ کیک کل واہ واہ کیرہ۔ کس اونا نا کامی نا درشانی ءے کپک۔ ہندا سوب آن ادب مستی جنگ نا جا کہ غایا تو ہموڑے سلک یا تو گڑا پدی کاہک۔ ادب اُنی گروہ بندی جو انور۔ حجان اس ارے۔ ولے شرط دادیہ کہ اسٹ ایلو

نازی آ تنقید علمی و اخلاقی دائرہ ٹی مرے بلکہ تنقید فردنا جاگہ غا تخلیق آ مرے۔ تنقید ادبی اسٹ ایلو تا ذات ے سر حال جوڑ کنگ نا جاگہ غا فکر و نظریہ آ بحث کنگے۔ ہندن تنقید تا دائرہ ہیرہ ادبی پھر آ مرے تو جوان ے۔ اکہ ادبی تنقید آ ک تھا نزد و کپاری تے ٹی دنکار تو دادے نئے اینو جوان ے کاریم اس پانک مریک و نہ پھکے داڑا فخر کنگ مریک۔ تخلیق و فردار اجتاؤ گرا مریرہ۔ اکہ ادیب یا نوشتہ کار اسینا پن بنگ اک یا اوتا ذکر مریک ہم تو اوتا ادبی و تخلیقی حوالہ ٹی مریک۔ دہن تو فرد آ ک بھاز ے و لے ہر فرد آ تنقید مفک۔ ہندن تنقید ولٹ بنگ اٹی فرق ے۔ اکہ ادبی پڑ آ ہم ادبی جھیرہ غاک لٹ و تفر ٹی فیصلہ مریرہ تو گرا جاہل ے گدانی و خواندہ غا عالم ٹی انت فرق سلک۔

اینو براہوئی زبان اٹی ہمو دور بسونے کہ داسہ تنقید شعور و دی کنگے۔ تنقید تا مفہوم و معنی آن معلوم داری تینگے۔ ہر نوشتہ کار ے دا احساس تینگے کہ اوتا تخلیق آ ک عوام و رواج تا مڈی ے۔ راج دانے امر کہ سرپند مرے اوتا مرضی ے، اکہ جاگہ اس تنقید مریک تو بایدے کہ فرد تینے ہیرہ فرد اس خیال کپ بلکہ داسرپند مرے کہ دا تنقید اوتا علمی و ادبی حیثیت تا وجہ آن متنگ ٹی ے۔ دہن تو ہمو منصب ہمو قبیلہ یا ہمو وڑ نا بندغ آ ک چین ہم بھاز اریر و لے اتنے اوقتا ہیٹ مفک۔

براہوئی ادب ٹی بیج انا ٹولہ یا شش انا ٹولہ اسے پوسکنو ادبی اصطلاح اس جوڑ مسونے اینو چندی بند غاک داپن و دا اصطلاح آن بدیرہ۔ ہر کس تینے دا ٹولہ آن مرتنگ خواہک دا اصطلاح تا مروج کروک آ ک ام صحیح نشاندہی کپسہ کہ دا ٹولی ٹی دیر دیر ے وڑ تا ریش آ کک آنبار ہر بندغ دادے تینے آ سرپند مریک۔ زبان و ادب یا تاریخ ٹی بھاز وخت اصطلاح اول سر ٹی چین معنی و مفہوم لیرہ و بروک ے وخت اٹی چین۔ دہنکہ مثال چھل سواہفت احباب، نورتن پانچ پیارے، چار یاری وغیرہ۔

ہندن ممکن ے کہ اکہ ہندا بیج یا شش نا ٹولہ ثبت رویہ اس تھا۔ تین کے جوانو

راہندس گچین کرے۔ براہوئی ادب اٹی چاہنداری تا سوب اس جوڑ مس تو متنگ یک کہ  
 پکہ ہر بندغ فخرائی دا ٹولہ ٹی تینا متنگ تا ذکرے کے۔ داہم متنگ یک کہ اینو دا ٹولہ آ  
 ہیٹ ہوک آک پکہ تینے ہم فخرائی ہندا ٹولہ تا فرداس خیال کیر۔ ایلو پارہ غان داہم ممکن  
 ۛ کہ دا ٹولہ بروکا وخت اٹی براہوئی ادب اٹی نفرت، خود غرضی و ادبی تاوان تا علامت اس  
 خیال کنتگے۔ ہندن براہوئی ٹی پنج یا شش تا ٹولہ ۛ ہم بایدے کہ اوک دا غلط نہی ٹی مفس  
 کہ براہوئی ادب تا اسٹریک یا ادب تا مہار اوقتا دوٹی ۛ۔

براہوئی ادب ۛ امر دارانگ ہڑ سر تو او ہڑ سینگ اک۔ ہر کے اوک بھلن  
 کنگ خوار تو او بھلن مر یک۔ ہر کس ۛ اوک بنگ خوار تو او تمیک۔ دا اوقتا خام خیالی  
 مرو ۛ کہ اوک تینے براہوئی ادب تا ارسطو سر پند مریرہ۔ ہندن داختیان خلوک ۛ ادیب  
 آتے ہم بایدے کہ اوک دا ٹولہ آن خلپس اٹیکہ براہوئی ادب تا دا بھلا پڑا آ پنج یا شش  
 بندغ تا انت حیثیت اس مر یک۔ دہنو پنج یا شش ادیب و قلمکار اینو ہر شار تا ہر گلی ٹی اریرہ۔  
 داشش براہوئی ادب تا تالان ۛ پڑا آنت ٹی بے تا ہم کچ افس۔ گڑا داختیان خلیگ،  
 دافنے خوانخواہ حیثیت تنگ او دافتا پداٹ تنگ تا انت ضرورت ۛ؟۔ ہاں کہ کس خیال  
 یک کہ دا ک تانکہ کس ۛ ادیب متنگ تا شوقیٹ تین تو تو او ادیب اس متنگ کپک۔ تو  
 دانا مطلب داس کہ دا ٹولہ تا تینا اسہ حیثیت اس ہم ارے۔ اوقتا رائے اہیت اس تنگ۔  
 تو گڑا بایدے کہ اوقتا حیثیت ۛ ہم تسلیم کنتگے۔ فارسی تا مثال ۛ کہ ”من ترا ملا بگویم تو مرا  
 حاجی بگو“ کہ دا ٹولہ اسٹ ایلو ۛ حاجی و ملا یک چر یقہ گڑا ایلو ک انتے دا گڑا غان گلہ  
 کیرہ کہ دا ک ننے انتے حاجی پاہ۔ ادبی حیثیت آ تا تعین ۛ تیٹ وخت و زمانہ  
 یک۔ دافتا حاجی و ملا پانگشی ننے کس ملا و حاجی جوڑ مر یک و نہ ملا و حاجی تا پن تا بلہرنگ ٹی  
 کس تا حیثیت کم مر یک۔

پارہ کہ چاپ اسہ دوٹی مقک۔ ادب آن بیدس اخلاقی وڑاٹ دا ہرا جاگہ تا



انصاف ہے کہ اسی اسٹے بندغ اس خیال کپرو اوڑان دا توقع تخیو کہ او کئے فرشتہ اس خیال کے۔ کنا خیال ہے کہ دہن متنگ کپک البتہ ایلوڑان تینے فرشتہ اس منیفنگ کن دا ضروری ہے کہ اودے ہم بندغ اس خیال کینگے۔

براہوئی ادب ائی ریکارڈ جوڑ کنگ و ریکارڈ پرغنگ تا ہم اسہ گوہ اس شروع ارے۔ براہوئی ادب تا پھر آچندی سرحال آک اینو ہم ملاس سلوک ء ہراختیا کاریم تا ضرورت ارے۔ دارواٹ گڑاس سنگت آک نن ودے نت و دوخلیہ پوسکن ء نوشتہ مون ء ہنگ ٹی ء ولے دائی باید دادے کہ ایمانداری و اخلاص ائی اسٹ ایلو تا حیثیت ء تسلیم کنگ تا ضرورت ہے۔ خواخواہ اسٹ ایلو ء لتاڑنگ بھلو ادبی تاوان اس ارے۔ ہر پوسکن ء صنف ادب آ نوشتہ کنگ تیٹ ہم اعزاز اسے۔ دا اعزازے حاصل کنگ کن اشتاف آن زیات تحمل تا ضرورت اسے۔ اینو اگہ ہزار آتیا براہوئی کتاب آک چھاپ مریرولے "تحفۃ العجائب" تا تاریخی حیثیت ءے کس رد کنگ کپک۔ ہندن براہوئی ٹی ڈرامہ تا صد آتیا کتاب آک چھاپ مریرولے "استو تا بندغ" تا تینا تاریخی حیثیت برجا ہے۔

## ہائیکو

شاہ بیگ شیدا

دے یان تیشی	زورٹ قلم تا	تجو اینو ء
مہرس تینکن خنہ	ضرور دے کس مروے	مزل اوڑان مرے باز
اوناخن تیشی	بیڑی دسم تا	پکہ بنو ء



## ”انٹے نوشتہ کیوہ؟“

وحید زہیر

دخ کہ ای زوری تے زوری اس خیال کتو، برائی تے قوم اسے تا بربادی تا سب  
 نکتو۔ تین پہ تین نادشمنی تیان خاہوت آتا بربادی آن خن تے چپ کروست، خوانندہ غاتا جابلے  
 نسخان اس نکتو۔ ہیروئن، چرس، شراب، کباب، زندانا اسٹ آسخت پہہ مروک آتون چارزانو  
 کروست، سوگو آ علم و عمل ناف آتے خنگ و خوانگ آن گر وگور مروست، ڈیہہ وڈغار، ایلیم  
 تون مہر و مریت اٹ شون ہلوک آ قوم آتے خیر و سٹ، کاروبار ائی آسودہ غا خاہوت آتا  
 بارواٹ معلوماری تخر و سٹ، جوان انگا ادیب، عالم، راہشون آتا کڑد آن واجب مفروست،  
 ادب تون ہم گرنج مروک آ اخلاق و شرافت نامدی آتخوک آ شون ہلوک آ قوم آتا شون آن بے  
 سدھ تموسٹ۔ کتاب و قلم تون سنگتی کپروست، بے سگ و بے سیالی کروک آتا تباہ و برباد مروک آ  
 تاریخ آ خوانپر و سٹ، یتیم و غریب آتا حق آ خلوک آتا اولیاد آتے بے حق خیر و سٹ، گزائی ہم  
 بے ضمیر آتیا بار تولوسٹ، بے چکار مروست، شاباشی، است بڈی خنوسٹ، اسہ بھلو منصب اسے  
 آ تولوسٹ نئے تینے بہوسٹ، نئے دوست آتے تک خلنگ آ بیوس کروست، چالپوسی ٹی گوہ  
 دروست، قلم نا جا کہ آ سلہہ نا واکداری آگر کروست، پیہ اٹ بندغ آتا ایمان آ ہلوسٹ، پن کٹو  
 سٹ، کبینگ آن گڈ بے شک بے پن مروست، کنوسٹ، خاچوسٹ، سیل اوسواد کروست، آخ  
 آتون آخ مروست، عقیدہ غاتا نیام اٹ عقلمند پانگوسٹ، منافق آتیا بار زند آتدیفوسٹ، ولے  
 امر کیو چارلوز جوان، خواناٹ، جوان انگا استاد و کماش آتون توسٹ، بش مسٹ، زندائی منہ  
 جوان، سنگت جوڑ کریٹ۔ ہم خیال آ خوانوک، نوشتوک آتون کپاری کریٹ، ہراٹک کئے ڈیہہ  
 وڈغار تون مہر کنگ نا فلسفہ آتسر۔ تینا ہدا وادیل آہنگ نا ذمہ واری تسر۔ جوان و بد آ پہہ متنگ و  
 پہہ کنگ کن قلم نا واکداری آن کئے واجب کریر۔ زبان و قوم آ علم و عمل نا خواری اٹ داتسکان

سر کروک آ کماشا تا منت ۽ هر فنک نا سح ۽ تر۔ زند ۽ پهه متنگ نا سوغند تر۔ مگر، تعصب، بے  
ایمانی نا کسر ۽ انگ و دنیا نا خوش بخت آ قوم آتے نی حساب متنگ نا وسیله غاتے پهه متنگ کن تینا  
علم ۽ پک کنگ نا خواست ۽ کریر۔ کسہ، شیر، محل، بجازی و ساہت، زرتول آہیت آہیت ادب نا  
بند ۽ تحار۔ ہر افنا ثواب اٹ دا زبان زندہ ۽۔ داوے مستی دروک ونگ خلوک آک کاریم نی  
اختہ ۽ قلم و کتاب نا سکتی دزی اس اف، ظلم اس اف، کست و کاڑ کنگ، جنگ اسے کن تینے  
لاچنگ اس اف، دانا مازی خیر نا خشت آہیت ہر فنک۔ مہرانا دیراٹ بستک، پک و ترند مریک،  
دانا بند او سو گوس تو برائی نا، بے بختی نا بند او آتے سرک۔ برائی و بے بختی ۽ بے بنیاد کیک

## خلیفہ گل محمد نوشکوی بلوچ (1910ء تا 10 جون 1990)

### ڈاکٹر لیاقت سنی

نوشکی ناڈغار آن و دی مرو کا براہوئی ناگجین منظوم تاریخ دان، تذکرہ نگار، آشنو بی شاعر خلیفہ گل محمد نوشکوی بلوچ ہر اکھی پالو تیان براہوئی شاعری فی تینا نویکل او دروشم اسے نا کولجہ گدرینگانے۔ او براہوئی آن بیدس عربی، بلوچی او فارسی فی ہم شاعری کرینے۔ نوشکوی رخشانی خوم آن اسک ہندن اونائن پیرہ بادین اسک ہرانا پیڑی اینو بادیغی نا پن اٹ چاننگ۔ خلیفہ 1910ء فی غازی خان نا اراٹی نوشکی فی و دی مریک۔ ہندن او ہشتاد سال و ہی کر سہ 10 جون 1990ء فی کزیت کیک۔

ون تو خلیفہ گل محمد نوشکوی بلوچ ہمو دور آن سیالی تنگ ہرانا رو تک آک مکتبہ درخانی نا گڈیکو دے ترکان بریرہ۔ ولے خلیفہ غاندھب او اسلام یا عقیدہ نا دروشم فی داخس ترندی او شدت خستک ہرا کہ مکتبہ نا عالم آتئی اس۔

خلیفہ نہ مثلاً اس اس نہ ترند خواہ مذہبی اس۔ بلکہ او بلوچ ڈیہ، بلوچ ڈغار او بلوچ خلقت نا ڈر و خورس اس۔ ہندا سوب آن او تینا شاعری فی وظیفہ ہلوک آ ملاتے ملا مت ہم کیک۔ ہندن سردار او امیر آتا گندہ انگا کاریم او کڑدار نا درشانی تے ہم کیک۔ خلیفہ سردار آتیاں باز غاوی خستک اک ہندن بیورو کریٹ او سرکاری افسر آتا زلم او زور کی آن ہم بد دیک کہ غریب آ خلکتے در وولترہ۔

### خلیفہ نا کتاب آک

خلیفہ گل محمد نوشکوی بلوچ، راج نا ہر ہمو سر حال آ نوشتہ کرینے ہرا اڑان غریب آتے نسخان رسینگ۔ ہرا اڑان خلکت فی بے غیرتی او بے حیائی و دیک۔ ہرا اڑان سردار و میر آتا کڑدار آ ہور

ہر فلک۔ خلیفہ اسے دژد خورو او ذمہ دار و بندغ اسے آن بارتینا راجی ذمہ داری تینا سرپندے۔  
 ہندن اور راج نا ایلو تپہ غاتے ہم اوفا ذمہ داری تیان اوکارائی تے پہہ کنگ نامتاہ خلیک۔  
 داوخت اسکان خلیفہ گل محمد نانو زده کتاب شینک مسونو۔ داکتاب آتا گیشتری ارا ارا دار  
 چھپائی ہم مسونو۔

داوخت اسکان اوسہ جتا جتاخ آتیشی نوشتہ کرینے، گڑاس نثرئی نوشتہ کرینے تو گڑاس  
 شاعری ٹی ہندن گڑاس ”نازیغوی“ کسیدہ ناکتاب ہم نوشتہ کیک ہرانا ج خلیفہ گل محمد نوشکوی بلوچ  
 براہوئی نا اولیکو کسیدہ نگارے ہرا چار کسیدہ ناکتاب نوشتہ کرینے۔ ہراختی مست پیشن نا بادشاہ تا  
 تاریف ٹی کسیدہ نوشتہ کرینے۔ اداسٹ اس ہندا جا کہ ناسو جباروی کماش اسے آن نوشتہ کیک۔

### شاعری ناکتاب آک

- 1۔ تحفہ البلوچ..... 1365ھ..... 1946
- 2۔ تحفہ خان قلات..... 1366ھ..... 1947ء
- 3۔ گلشن مصطفیٰ..... 1366ھ..... 1947ء
- 4۔ تحفہ الفقراء..... 1366ھ..... 1947ء
- 5۔ گلہ سہنو شکوی..... 1373ھ..... 1954ء
- 6۔ رفیقہ مدینہ..... 1384ھ..... 1965ء
- 7۔ پوسکنا دور و بلوچی حکومت نازوال..... 1391ھ..... 20 مئی 1972ء

### نازیغوی (کسیدہ) ناکتاب آک

- 1۔ کسیدہ شاہ حسین (کسیدہ بلوچی)..... 1391ھ..... 1973
- 2۔ کسیدہ کرئل کذانی (کسیدہ بلوچی) کیم رجب..... 1392ھ..... 1972

3- کسیدہ شاہ فیصل (کسیدہ بلوچی) 3 رجب 1392ھ ..... 1972

4- تحفہ ریسائی گفتارے رخسانی ..... 1393ھ ..... 1973

### نثرنا کتاب آک

1- مجربات نوشکوی (اولیکو، ارمیکو شیخ) ..... 1377ھ ..... 1958ء

2- مجربات فارسی ..... 1378ھ ..... 1959ء

3- شروط الصلواة ..... 1379ھ ..... 1960ء

4- معلم الحج ..... 1382ھ ..... 1963ء

5- قاعدہ نوشکوی ..... 1384ھ ..... 1965ء

6- تاریخ اسلام (اولیکو شیخ) ..... 1395ھ ..... 1976ء

7- تاریخ اسلام (ارمیکو شیخ) ..... 1398 ..... 1979ء

8- تاریخ اسلام (مستیکو شیخ) ..... 1405ھ ..... 1986ء

خلیفہ گل محمد نا کتاب آک گیشتری مدرسہ جامع عربیہ انوار القرآن محلہ کیریا، بھریارود ضلع  
نوشیرو فیروز سندھ نا پارہ غان شینک مسونو ہندن عبدالطیف اونا کاتب مسونے۔ نوشکی ٹی توکل خان  
دکاندار ہرا خلیفہ گل محمد نوشکوی نا ایلیم اس او کتاب آتے تالان کنگ نا ذمہ دار مسونے۔

.....



## موکو

### افضل مراد

عمر تینا حکن آنیل آ کاغذ آتے مون کنگ ائی کس۔ اوتہ دک آ زمانہ اے اسے جتاہ وڑ  
ایٹ تینا نوشت ناٹج جوڑ کنگ ائی کس۔

”پٹ و بیابان، ریک و دریاب، مش و تلار تا شینی بوزی تخوک آ ڈیہہ انا جاج اے ملین تو دا  
ڈغار ہزار آ سال آ تا مکنی اے تنگ۔ ہرائی مہرانا ج آک دستگانو۔ دامہرانا شارسم و رواج تول/  
بش ائی تینا مٹ تیٹ منے۔ دانا زیب داری، دانا سرسی تا سوب و لائی تا بچ منے۔ ولے دا  
زہداری و سرسی تا ڈغار عالم ناخن تہی پت آ بار جوم لگا کہ..... ولے مہرانا خلقی آ شیرک برناز تا  
توارک، زہیری تا کہہ غاک، امپ و لد و سفر تا کینی تون ادار ادار ریکی و بشام تا تاریخی آ شیرک  
ادفے زندہ تنگ تا گمر اے مون آ اتسا کریرہ۔“ عمر اسے ساہت اس قلم اے شیف تھا۔ خوت انکا خن  
تیٹ زمانہ تا شینی بوزی تا سوچ اے خلصا و لد ا قلم اے ہرے۔

”ای داسر پند متک ائی اٹ کہ نا خواجی تا زیب سرسی اٹ مون آ جنگ ائی کس۔ بھلا  
بھلا کرک نن کن تالان متک ائی سر۔ نن زیب، مہر، مریت، ایلپی، سنت و سیوت، مہمان  
نوازی تا بھلو مثال اس جوڑ مسون۔ ولے.....“ عمر اسے وار و لد اتینا ذہن و قلم تا نیام ائی پلوڑ مس۔  
اوسوچ خلک ائی کس کہ داٹھل جوانی و زیبائی تے دنا نظر لگا..... دیر دافا شینی تا سوب جوڑ مس، دیر  
دافیان ننا اُست اے مَر کرے۔ تینا اصل آن مَر متک تا سزا تو ملک۔ اوتاریخ تا بھاز آ پہلو تے مون  
آ تنخا قلم اے ہرے۔

”نن بھاز آ گڑ اتیان بے پرواہ مسن۔ اسٹ ایلوڑ تون حمیزہ و سیال داری تا گواچی  
مسن۔ داکنا، دانا، نن کن بھلا حمیزہ عا تا سوب مس۔ داڑ تون ادار بخش تا جہانی حمیزہ عا یا اثر

ہم مس۔ مہین آہل تینا خرن آخن تھون، مرغن آنت تے ٹی نئے آمون کرے۔ داموکوتا جلیہونا  
بنائی دیک سر۔“

عمر اسے وار ولد ا قلم ۽ تھو و تارخ نا کنڈ آمون کرے۔ موکو تا جالی آن اسے زنڈ ۽ موکو اس  
تینا خاکی آ رنگ اتون پاش کر بس۔ عمر جارو ۽ ہرنے و موکو آ جلیہو کرے۔ موکو اسے وار اتون تر بند  
مس، اوڑا خساتے۔ عمر بچ پہہ متو کہ موکو تا چٹ اندہ مرغن کس، او اسے وار اتون داکان ایکان تے  
لزونج کرسا تینا مرغن آ گام تھون کنج ایسی گم گامس۔ عمر بچ پہہ متو کہ داموکوتا یان امرتے و تینا خلق  
۽ خلاص کے۔ اودے موکو تا بھاز آ فائدہ و گھینی تا سانس او چاہسکہ کہ موکو اسے وخت ایسی بھلا بھلا  
بندغ آتے رکھ تسو۔ وے اودے دا گڑا نا پک پختین کس کہ دا ہمو موکو تا نسل اف، دا پین لیس ایسی  
بروک آ ایلیمس نا خاہوت آ نبارے۔ عمر جارواٹ دیوال ۽ پاک کنگ کس ہندائی واحد در گھان جی  
بس۔ عمر زوزو جارو ۽ اسے کنڈ آ بے..... واحد بختہ کرسا اونا کنڈ آ ہرا و اخبار ۽ ہرنے توں۔

”عمر جان! انت متگ ۽..... چادہ کاغذ قلم آن دم درینگاس کہ جارو ۽ ہر فینس..... خیر دا  
ہم بد ۽ ہیت اس اف وخت وخت اس اُرا نا کاریم ہم بایدے مرے۔

عمر اونا ہیت ۽ بنو و تینا ٹیل آ تو لسا پارے ”داموکوک بھاز متو داڑے؟ ای دا بابت اینو  
پکہ بھاز فریشان اٹ.....“

واحد بیزاری اٹ ورندی تس ”موکو تازی آ داخس سوچنگ نا انت سوب ۽؟ انت دا گڑتی  
ٹی موکو خلاص مریرہ نرہ گم مریرہ..... فی تینا مغز ۽ کدو کہ تینا پوسکن آ ناول آ کاریم کہ.....“

عمر کاغذ آتے بریر کرسا پارے ”جی اوڑا کاریم کنگ اٹی اٹ..... اونا سر حال موکو  
تیاٹے“ موکو تا سوب آن چار ما کنڈ آ تاسی تالان مسے، ننا اُرا تا برکت گم مسے۔ فی داسہ ہرا کنڈ آ ہر  
موکو تا جالی وادقا کوڈ آ ک ختگرہ..... ای دے ون موکو تے ختگ آن بے زار مسٹ داسہ  
دانے دنیا غا پاش کیوہ دافقا حقیقت ۽ غٹ ۽ پاوہ.....“

واحد اخبار ۽ اسه کنڌ آتخا و عمرنا کاغذ آتے خوڑت خوڑت هر سا اوفتا پنه غاتے حساب  
کرے ونبیل آتخک تون چا تا تهر ماس آن ارا کوپ ائی دیر شاعا وئی بیک ۽ اوتھئی اوار کرسا عمرنا  
کوپ ۽ اودے تس.....

چا تا منہ کلم ہلک..... واحد ئی وی ۽ ملا۔ اسه اسه چیمیل ۽ شیف بڑز کرے۔ غٹ چیمیل تیا  
موکوتا غزه غاتیا بیت متک کس۔ واسه اسه موکو ۽ ننا خیر و برکت تا نشانی پانک ائی ایتکر آتا گٹ  
بارنگ ائی کس..... واحد تا جان ائی لڑزه اس ووی مس۔ اوزو ووی وی ۽ بند کرے۔ تینا چاتے اسه  
کلم اس کرسا چار ما کنڌ آتھک ائی تما..... عمر اودے پارے ای ہراوخت آموکوتا بارواٹ غٹ ۽  
پاریط تو نم مختارے، کنے گنوک پاریرے۔ واسه خلق ائی تالان آموکوک زئد متک ائی ۽، تو داسه جان  
نما لڑنگ ائی ۽۔ واحد اوتا بیت ۽ نا پورو بالا و پیش تما۔ عمر تینا نبیل آ ولد اوتوس و نوشتہ کنگ نا دوارہ  
بنا ۽ کرے۔ دپچاٹ دے گدرینگا اوتینا قلم ۽ موکوتا بخ و بند اوان بلیس داسه بر متک اسکان اوفتا  
خالکی تا کرسه غاتے مون آتھک اسکان نوشتہ ائی ایس۔

کیمی دے تاسبب و شام نوشتہ آن پداوتینا سر حال ۽ سر جی اٹ مون آ ایس۔ داسه  
اوست جم مس۔ اوتینا راج ۽ حق و راستی تا دایلو تا ظلم و جبر انا نداره غاتے پنه غاتا تاریخ ائی جی  
کنگ آ سکون اس محسوس کنگ ائی کس۔ داسه دن کہ اوتا جان سا کنگ ائی کس۔ بے تھی تا سوب آن  
اوشام متک تون کاغذ آتے جج کرے۔ اسه کنڌ آتخا۔ و خا چا..... نیم نن آموکوک بے توار بر چارما  
کنڌ آتالان سر، اسه کنڌ آن واحد ۽ گٹ ہلسا جی راہی کریر، واحد خللیس اٹ نوشتہ مروک آ کاغذ  
آتے ہرنے اسه کج ایسی تھما۔

جلہو کروک آموکوک چار ما کنڌ تالان سر، ولے عمر اوفتے دو بتو۔ جج ساتھو تا کہ عمر  
ہراگ ہتا۔ خیر اوفتے عمر آن زیات اوتا نوشتہ آتے دوئی کنگ تا گرج کس۔ کل تا عمر تا نوشتہ تا  
کنڌ آ مون کریر۔ اسٹ داکان باخلک اسٹ اے کنڌ آن۔ اسٹ چلک ائی کس تے۔ چپی راستی  
کریر تا ولے لوز آک نوشتہ آک، خیال آک زبدا ری اٹ تالان مر سا کریر۔ اوتھیان روشنائی  
پاش متک ائی کس۔ راست انا روشنائی، حقیقت بار روشنائی، اینو تا تاریخ تا روشنائی.....

# گنجان

حمیرا صدف

گور بام ناوخت و پاس کس، دے یک تنگ کن بے تاغت کس۔ آسمان استارک دے انا  
رژن آن مُست تے ڈکاسر۔ گنجان بیرم نا توک ائی کڑمب ء شخ اسے ئی تین کن مہنین ء شخ  
پٹاکہ۔ اونا تنگ ہم دُن بھلن الوسہ، اونا مچ آمال وڈی دا ڈغار نا دیامان۔۔۔ دا دیامان اٹ اونا  
زہیل آگدان امپ ولڈا کن اسہ اراج آتیاں بیدس بڑگل، خوا ایزک۔ کونٹ وٹھی اسہ نسل اس  
ہم۔ دا دیامان اٹ زندہ متگ کن تازہ ء گہوش اس ہم کس۔

لہ نہ مہر آتوار زہیل آمش دیامان اٹ تالان مرسا ”گنجان۔۔۔ کنا گنج آتا گودی۔۔۔  
کنا بخت انا گودی۔۔۔ بٹہ کنا ساہ انا بند۔۔۔ سب تمنا۔“

گنجان ناز اٹ خن تے ملا۔ جیجا ناز یٹنگ تون لڈ سا بٹس مس۔۔۔ خوانا با بیرہ ء ملا دیر  
لنگ۔ مون ء تینا چڑاپ اس خلک۔۔۔ لہ نامکل مس کنا ”گنجان دیر تے بھاز زیان کہ، نے خبر  
ء کہ نن تون دیر انا کاختی تواف ولے دیر بھاز مر آن اتینہ۔ ولدا دیر اتوک آہم تونی اُس۔۔۔“  
گنجان تینا مون آ بشمدہ اس تالان کرسا تے اسہ کش اس کس آسمان نا پارہ غا ہر اپارے ”لہ جان  
رب تعالیٰ نے آمہروان مرے چشمہ وچکل آک گنج دہنگ ء، کاوہ دیر اتیوہ۔“

گنجان ء گنج آگودی متگ نا پن اونا جولی ئی ہمو وخت آ بس کہ اونا ودی متگ تون ہفت  
سال انا مرغن آڈکال ایری نا پڑو ء کرے، وکی دادشت و دیامان اٹ ہر کنڈ آتالان مس، دا پد و  
برسات نا سوب آن وکی ء اونا بخت انا پال تگنگا۔ داسہ گنجان اسک ہرا مگ کہ امپ و بٹ کیرہ گنج  
آک اوقات تیان دروت ہلیرہ۔ اونا وہی پانزدہ میکو سال ء با شاعا سس، واہم ہر سال آسمان  
ہٹکی کرسا ڈغار ء دم کیک۔ دیامان ناسینہ غا بے و بوج آک تینا زیبا غا ندارہ غا تون سال سیر پڈ



خٹک، اوقاتِ خدیتان پا چستا کارہ۔ مش تا شادی چن زیات زیا سنے، بے و بوج آنا ز باد تہو  
اٹ تالان قدرت نامہر آتا کلہو ۽ ایٹک ۽ چکل چشمہ عاک تینا دیر تیا ناز کیرہ۔ داسہ منجان نا ڈغار  
وکی اٹ گل و بال ۽، اونا ڈغار جہان اٹ گل آن گچین نظر بریک۔ گل و بالی سل و سواد ی ہر پاس  
تالان ۽۔ دا ڈغار ۽ قدرت ہنداخہ تنے کہ اودے بیرہ قدرت نا خنوک آتس آک نظر بریرہ، اونا  
نت تا کیرغ اوکان زیات وسم ۽۔ او جہان نا ہرس ولا لچ آن آجو پوسکن آدورا نا مشن تا غار و غیر  
آتیاں آجو۔ اودے زمان نا تہو ہم لگتنے کہ اودے سامرے کہ او گوا چنی گنج آتا گودی ۽۔ ہراڑا آسو  
پاسو نا خٹک سخت ۽۔

گنجان چا انا پیالہ اس سنگ، پڑور ۽ بڑا کرے گدان ناتہہ ویشن ۽ روفہ کرے خوانان  
کلی ٹی دیر شانہ بادہ ۽ نس، بادہ اونا کاٹم آن دروت اس ہلک، اوکان پد بڑگل ۽ ہکلا خواننگ کن  
درے۔ اوتینا خوا ۽ نخ آ کر ساند ۽ تینا گلوبند کرے، دیر انگ کن اومش انا پانادنا چکل کن مون  
کرے۔ او ہرا وخت مش انا سیم آن ایسون مس تو اونا اپاخ آک پرینگار۔ مش انا پاناد آ تبوک  
جک نسر تبو تانیا مٹ بندغ آتا بھلو گل اس تہوائی۔ کل انا تا موک ہلوک نسر۔ گڑ اس بندغ نرنگ  
ناجت و پت اٹ۔۔ ولے سپاہیک اوفنے تو ننگ ناتھی ۽ کوشت اٹ گاڑی تازی آخین آتھی  
تھون اوار اوتھا دلگ دلگ ناتوار تہوائی آسمان ۽ کاٹم آہر فیس، دن پاکہ اسہ جنگ اس بش  
اس۔۔ بھیم انا جرتفوک نخ نخ ناتوار تالان..... ابوئے آئی اس تالان نس، گنجان منہ ساہت اس  
نت ۽ تینا تورے، داندارہ اوڑ کن عجب نس، اسہ کند آن مش تازیائی چک آتا چڑ شاہستیر آتا  
لڈنگ الیو پارہ غان بندغ آتا ولکنگ۔ اوگیگ کر ساندہ گام مستی ہنا چشمہ تا پارہ غا۔ ایکان مول آ  
بندغ آک ہکل کریر کہ مشرمونی بغیس۔ امر کیسہ داڑے۔۔؟ داکان کشہ تینے نہ تو نی ہم  
ہنداڑے بندی مروں۔۔؟ اونا لڑوک آ جوڑ تیا ”ہلہ ننا چکل۔۔ ننا دیک، نن ہراکان دیر  
سکین۔۔۔“

”دیر کنوس نواکشہ تھے ناچیرہ ناچکل و داڑے۔ تیوی علاقہ ڈاکی ناگواچی منے، زو اس



داکان نہرہ چین وخت اس داڑے ردی ٹی ہم مون کیس۔ نہ تو نم ہم ڈاکی نا گواچی مردے۔“

داہیت آک منجان ۽ بھیم و خلیس نا گواچی کریر او گدا نا پلو ۽ بائی کر سار ڈو ہل سائینا گدان نا پارہ غاڑم کرے، دانیام اٹ او نا پا زوار آک ہم تار آتے ٹی گم گار منر، او نا تک دتر پڑھی مسوئر۔ او ہل سائینا ساہ ۽ گدان آسر کرے۔ لہ او نا تکی ۽ ختا تو گدان آن رُم کر سائستی بس منجان ۽ تینا خب اٹی کرے۔ او ہندا گزٹی ٹی کہ مسر نارندا اٹ نہار اس تد تمانے۔ منہ ساعت اس اودے تینا سینہ ٹی تورے و ہرا تم تینا سائیں ۽ راست کرے تو لہ اوڑان سوچ کرے ”انت مس کنا پتا۔۔؟“

منجان نا پیشانی آن خید آک چنسا او منہ ساعت تینا ہو رک انکا خوا غا ہرا اوکان پد لڑوک آ جوڑ سیٹ ”لہ او لہ ننا چکل۔“

”آ انت مس۔ ننا چکل ۽ پانت مس۔ نہارک ہلکوتے۔۔۔“

”جی جی ہندن سر پند مرکہ اودے نہارک گزگیس کرینو۔ اوڑے نہار ۽ بدر ۽ اسہ خلق اس تمبو تے آباد کرینو، کئے کنا چکل آ البتوس پاریر، ڈاکی اس تیوی جہان وشار ۽ پلوڑ کرینے دا ڈاکی خلوک آتے داڑے رکھ کنگ کن آبادی تیان مرمش تا دیامان اٹ گھیر کرین، تاکہ دا ڈاکی اسہ ایلو ۽ ہلپ۔ امان امان۔۔۔“

”ننا چکل۔۔۔؟ دیر ہراکان کنون۔۔۔؟ ننا چکل ۽ ہم ڈاکی نا گواچی کنگا۔“ منجان نا خنگ غلغو منر۔

منجان نا خویک آک او ناخن تیان ریڑ کریر، لہ تے اسہ پدین ۽ آڑ سندہ اس کشا ”او منجان ننے آ دا امتحان آک اول سرا سے تا۔ ڈکال، خرما، نہار تا جلیو پر خنگ، ننے آ ڈاکی تو ہمون تماہران او ندائی ٹی پد انکا قح آن نا ایلیم ۽ دہ سال مست ہر فیرو دریر اودے بے گواہ کریر۔ ہمو تم فی چک سن نس۔ نے یات بفرو ۽، او اینو اسکان بے گواہ ۽۔ ای ہرن اوڑکن انتظاری اٹ۔ دا ہیٹ آتے جنگ تون منجان نا جون یلہ مس گوڈ آتیا تا۔ ایلیم ایلیم۔۔۔۔“

او نا لڑوک آ جوڑ تیا ایلیم ایلیم۔۔۔

## اوناسنگتی کئے ہراڑسکان سرکیک؟

حسن ناصر

تمن تون تیٹ گون سٹ۔ اوکنا رنداٹ برسا کر یکہ۔ کئے ہندن لگا کہ کہ اوکنا مخبری ۽ کنگ ۽۔ ای تبنا خیال آتھو دولچی سٹ۔۔۔۔۔ اونانت تاکفکے کئے تینا پارہ عاچکا کہ۔ اسہ وار اتون ای تینا خیال آتھن سٹ۔ کنا ہوش و پام اوکنا کنڈ آہنا کہ ای تینا گام تے مچے بین ترند کریٹ۔۔۔۔۔ اونانت تارتہ تاتوار ہم ترند مس۔ اخیر ای زم کنگ ۽ شروع کریٹ۔۔۔۔۔ اوہم کن تون کنارنداٹ، زم کرے۔

داسہ ای اسہ عجیب ۽ غلیس اسے ناگواچی سٹ کہ کئے اوسر مرد و کئے نکان ترود۔۔۔۔۔ ای داسارانا روشنائی آن ہم پیش نہاٹ تاکہ اوکئے تارسدہ ٹی خپ۔ ولے ولدا ہم اوکنا رنداٹ کنا سٹنا غاٹبار لگوک کس۔ داسہ کئے وہم ہر۔ فے کہ دانست مس کن تون؟ داانتے کنارندہ ۽ الپک۔۔۔۔۔؟

ای نن تارسی ٹی تے ڈکاٹ اوکنا ہم کن تون۔۔۔۔۔ ای بندغ آتاچی ٹی تے اودیم کنگ ناگوشٹ ۽ کرے ولے ولدا ہم اوکنا تون اوار کس۔ اوکنا غنگ نا کچ ہندا ۽ کیشتر کس کہ ہر پڑوہ ٹی کئے خنا کہ۔

داسہ ای ہم تمن تون تیٹ فیصلہ کریٹ کہ اٹ وٹ ای داڑان نروٹ اتردادے حوال کیو کہ انتے اوکنا رندہ ۽ الپک؟ اترانت گناہ اس کریٹ ہندا فل دل اٹ کہ حوال کیو یا کپرتے دن مع کہ اوکنا لٹ اٹ تمو، بھاز سوچک آن گڈ ای اودے حوال کریٹ کہ فی انتے ہر جا کہ کن تون گون اس؟ نا سخت انت ۽۔۔۔۔۔؟

مبالوتو ای مرآن اوکنا سیاگ ۽ خناست، ولے ہرا تم ای اوڈ تون مون پے مون سٹ توکنا اپاخ آک پرینگار۔۔۔۔۔ ای ہبکہ سٹ اوکنا خن تیں ہبک کن بھلو است اس بکار ۽۔ ای ہرا تم اوڈا

خوڑت بُراٹ تو اونا بھاز خوفناک ء دروشم اس کس۔ اونا خنگ آن اسہ بھیم و خلیس اس بندغ آ  
تالان مسکہ۔ اونا دروشم ء خنگ آن جان سیم سیم مسکہ۔

اوکنا خوک آ بس تو کنا خلیس آن دم بند مس کنا تو ار جھٹی ڈب ہلک۔ کنا رنگ ہرینگا۔  
دنکہ عزرائیل مون پہ مون روح انا دننگ کن برے۔ او اسہ وار اتو کنا کو پہ عاتینا دو ء تھا اونا دو  
ہندا خہ کیم کس کہ کنا زور آ کو پہ غاک اونا باریم ء ہر فنگ کتوسہ۔ ای اسہ وار اتو تینا تیوی آ زور ء مچ  
کر سا اونا دو ء تینا کو پہ غان اسہ کنڈ آ خساٹ۔ اونا مون آ اسہ پر مہر ء بشندہ اس تالان مس۔۔۔ او  
داچی ء پر غسا کئے پارے ”خولجہ! نی فریشان مہ۔ کنا لڑوک آ جوڑ تیان بیرہ ہندا تو ار پشن مس۔  
نی۔۔۔ نی۔۔۔ نی دیر۔۔۔؟ نی تینا ہوٹ ء سنبھال، ای ناسگت اٹ۔۔۔

اسہ وار تو اولیکو ملاقات آ اونا سنگتی گنڈنگ ناوڑ و ڈول کئے عجیب لگا، ای تین تون تیٹ  
سوچاٹ کہ ضرور دانا مفاد اس مرد۔۔۔ ولے کنا سوچنگ تون کنا سوچوک آ ہیٹ انا ورنندی ء کس  
پارے خولجہ کئے نے تون مچ ء مفاد اس اف۔

ای بیرہ نے آسراتی تنگ کن نے تون ٹڈاٹ۔ ای تو چکی آن نے تون سنگت اٹ۔  
اونا دا ہیٹ ء ہنگ تون باہو تر سلیٹ کہ یا خدا دا فرشتہ اسے کہ کنا است انا ہیٹ ء  
سر پند مس۔۔۔؟

ای اونا کنڈ آ حیرانی اٹ ہر سا اودے پاریٹ۔ خولجہ! نے دامہ دے نا ء خنگ اٹ کنا  
تو دن ء مچ ء سنگت اس اف۔

او پارے نی چنگ کس اسکول آن نراسہ میدان تیتی گوہی کریہ ای نے تو ٹڈسٹ۔  
ہرا تم باوہ نا چنگ آن اراغان نراسہ تو ای نے تون اوارسٹ۔ وخت اس چاخذہ نا  
ٹو بے ء ہنگ کن خلق اٹ مر پیش تماہ، ای نے تون اوارسٹ۔ وخت اس ہتم نا پھل آتا زباد  
آ تون دولچی کریہ قدرت نا اندارہ غانا جس ء ہلکے وخت اس سلوک آ دیر انا جھٹی نی تینا عکس ء خل

خلک تو ای نے تو نہ سٹ۔ و دخت اس کہ جہان ناخر میری تیان ڈکھیا مسہ تو ای نے تون اوار  
سٹ۔

نے ہر اتم سٹتی و مہر مابت اٹ دروغ دھوکہ ناٹکی ملا کہ فی جہتی پنسا ہناسہ تو نا وجود نا فکر  
تے مچ کنگ اٹ ای نے تون کک کر سٹ۔ ہر اتم زند نے دم دریغ۔۔۔ ہر اتم نے سر پند مروک ء  
الو ہر اتم نا جوزہ عا تا قدر ء کس پیہ متو، ہر اتم فی راست اتو دولخی کر لیس ہر اتم الیو قبا بڈ ء تینا کوپہ عا تیا  
ہر فنگ نا کوشت کر لیس و چین تا دڑد ء تینا سر پند مسس ہر اتم راج انا گندہ کی و بے جھٹی تیا ڈری  
خلنگ ء شروع کر لیس تو نے کل الار۔۔۔ نے نا سگت آک ہم الار ہر پاریرہ کہن نے تون ہم  
کوپہ اُن۔۔۔ ولے ای ہمو تم ہم نے تون سٹ تا دڑد آ تا سیبو۔

داسہ کنارنگ ہر سینگ کنا پیشانی آن خید آک یلہ سر۔ ای تینا لڑوک آجوز تو اونا کڈ آ  
ہراٹ۔۔۔ یار! ای نے تیرہ فی انت اکن کن تون پونڈ گانس کئے نا سگتی بکاراف۔ انتے کنارند ء  
الپیہ؟ اوکنا کڈ آہر انا کو اس خلک۔

امر متک یک کہ فی تینا کبین آ دخت انا سگت ء گیرام کیس؟۔۔۔

چاوہ داسہ دا اشار والا تیانبار نے ہم راست انا جنگ تا سگ اف۔۔۔؟

ای اسہ وار اتو کاٹم اٹ دوتے سخت کر سا اسہ ترند ء چیمانٹ اس خلک خدا ء منہ کنارند  
ء آلے ہن داکان کئے نے تون سگتی کروئی اف۔

ای آہ و پرادتوں اوڑا دوقیٹ اودے زاری کریٹ کہ کنارند ء آلے ولے اونا ورنندی ہندا  
کس، اوتینا اسٹ آہیت آسلوک کس کن تون سگتی کر۔ جا کہ نہ جا کہ اس نے کاریم ایتوہ۔ اونا حوال  
کنگ کنارخ اٹ تما۔۔۔ داسہ ای اوڑتوں اختہ جان سٹ۔ کئے ہندن لگا کہ کہ دانا سگتی کئے گنوک  
کیک۔ ای ہروخت اوڑان ترانہ ولے او کنارند اٹ ہر جا کہ، ہر اتم کہ کاوہ کن تون تد ء۔

ای اوڑان سوچ کیوہ کئے آن نے انت اس ملک نے۔ کئے انتے تیوی زند آن بنیس

کئے تو بٹش آن، سیال سیال داری آن بیس۔۔۔ اتنے کثون دن کیسہ۔۔۔؟ او پاریکہ نے کس پہہ مفک دادنیا ناجوزہ عاتے سرپند مفک۔ نا خلوص ۽ پہہ مفک۔ نا کیفیت آتے پہہ مفک۔۔۔ نا راست ۽ برداشت کپک۔۔۔ داک ددوغ نا لوپس اٹ تینا اصل دروشم ۽ ڈکانو۔ نی راست پارپس نے کن دے اف۔۔۔ نے ای پہہ مریوہ تینا است انا دیر ۽ کن تون شولہ۔ ای نے سگوہ۔ ناراست ۽ تینا خن تیا تخوہ۔ ای داہم چاوہ کہ دنیا ۽ ہرانظراٹ نی ختک خواسہ، ہرانظراٹ ہرہ تے۔ ولے دنیا نے اونظراٹ ہرپک۔ نے داڑے کس برداشت کپک۔ ای برداشت کیوہ نے اتنے کہ ای ناسکت اٹ ولد اہم فی کئے آن نرسہ۔

اسہ دے ای اوڑان ہنداخہ دڑدی مسٹ کہ تینا جان ۽ اوڑان کشو، ای اوڑان نراٹ کہ کاوہ تیوئی شار والاتے۔۔۔ تینا سیال و قریب آتے تینا سکت آتے مچ کیوہ، اونفے پاوہ کہ کئے دا مگوک یک۔ کئے داڑان آجو کبو۔ ولے ای ہرا تم شار انا نیام آسر مسٹ، کوک پاڑو کریٹ توار خلکت۔۔۔ ولے کنا توار اسٹ ناہم خف آسر متو ہندن لگا کہ مچ شار نا تنجان ۽۔ بہاز توار خلکت۔ کوک پاڑو چیہانٹ آتیان گڈ ہم شار والاک ساکتوس۔

بیوس مسٹ ای اونا دو ۽ ہلکت، ای وکنا جہی ڈکوک آگوا جی دوپہ دوہلکن پدی تینا بندر آبسن۔

ہا نیکیو

شس ندیم

سکھ ۽ تخ تیخو

جھولی تورن بر

کلوا من نا ہر جا کائے

ہر سر سہی نے طوئے

ہیت ۽ کیوہ سر

سوچ ہم تخ بڑو



# گم مس

عبدالرحیم زام

سُہب ہوتا داسا شام مس اک..... نن ہر اتم مرے خراف.....

ہر کس سُہب ناروزگار کن پیش تمک او ہر اتم شام مر یک تو ولدہ ارا کن مون یک اک  
دم اس مخ تینا سید ایک اک دواہ دے مخ تا نفع اونسان تے تینا حساب یک اک۔

اندن سمجھ نوکاپ ہم اندن او کہ سیٹ ۛ..... شار تا کی اراک خاچوک، کمی اراک  
خاچک تا کن اسکان کن الگ اب اس، کمی اراکی خوشی تا توار، تو کمی اراکی ماتمی آچکاؤ آک۔

و لے داخل کہ تیان بے چکار نوکاپ اسے حساب سیٹ اختہ ۛ..... انت حساب سیٹ؟

مکن آروح تا الماری تا کتاب تا حساب ات اختہ ۛ۔

داسا نم داسوچ ٹی مرور کے مکن آروح تا الماری.....؟؟ دا انت کس مس اک وا.....!!

جی آن مکن آروح تا الماری ٹی نوکاپ حساب سیٹ لگوک ۛ و لے چندی وار کتاب تے  
حساب کنگ آن اوتا اُست جم متک الو..... گمان ات تا اندا گپ وار وار آجگ ۛ کہ اسے کتاب  
اُس تواف اک و لے انت مینا کتاب اف ہر کتاب ۛ کے اوتا نم متک تا ہم کئے درک متانے

نوکاپ راست انکا دو ۛ مین آریش ۛ تینا پیری ترسا او چپ آ دونا شت ات پنخ ۛ تینا  
خوارینسا سوچ سیٹ گم کس کے ہر کتاب مروئے۔ مین ہم اوتا سوچگ تا وڑ اندا کس باز بلو  
فریشانی کس یا اشتاف تا فیصلہ اس کروئی کس اک تو او اندن ریش آ دوہ پیری ترسا اوشت ات پنخ ۛ  
خوارینکا..... کئے اسکان کن ہم یات ۛ او تا ریش مٹ کس ہم متوکا ورنائی تا تا وخت کس اک

او ہر اوخت نازش ۽ گلی ٹی تیا ختا کے تو انداؤز ریش آ دو پیری تسکا او پُخ ۽ خواریفکا ..... آخر ہمو دے  
ہم بس اک او نازش ۽ نت تا کیرغ آ ہم کرے۔

راست پہ ..... نازش ۽ نت تا کیرغ ۽ کنگ آن گڈ او ناساہ ہم ہناس ہراؤن آن پد  
ولدا او سوچ سیٹ تمانس کے دانا مڑدا آجون امر کیوک تو دا ہمو او ناریش آ دو پیری تنگ اس او  
پُخ خواریفنگ کس اک آخر او دے سجا نازش نا جون ٹکر ٹکر کرے او میدان سیٹ کچک آتے تس  
اک ہمو کچک آکے بلو وخت اس نوکاپ ۽ خنارا تو اندن چپ کریرا کس پائے نوکاپ او فتا خولجہ ۽ دا  
کل ہمو جون نا وفادار یک اسر۔

گپ ہراؤے کس اک ہراؤے سر مس اک ..... نوکاپ ہرا تم کہ دُن کرے تیاں کے  
او دے گڑا سینا گڑا اس بجک داسا ہم اندن مس اک۔

نوکاپ تین تون گپ کر سا ..... وخت اسہن کفتون باز ۽ امر اسٹ اسٹ آ کتاب تے  
ہر یوک نوائے انداؤز اٹیا ت برے کنے کہ ہرا سٹ گم مسونے۔

اولی کو کتاب کن دو بے تو او ”لمہ بادہ“ والا کتاب کس اک وین تا خنگ تون کتاب ۽  
ولدا جا کہ ۽ تا تھا۔

واہمو تین تون تیٹ گپ کنگ نوکاپ نا ..... دانا متگ، نہ متگ ۽ داسا کن کن۔

ایلو کتاب کن دو بے تو دا کتاب ”یاداشت“ آ تا کس اک، ہرا دے خنگ تو نوکاپ  
بشخندہ ستیون پارے ..... ہڑے دا اسکان کن ہرے ولے دا داسا انتے دُن لاغر لاغر مسونے چا وہ  
کے منہ پنہ تا وخت نا خورانا گواچی مسونوں اسہن دوٹی ۽ منٹ کس تا ہریک ..... آہو دا اولی کہہ  
نازش ہڑے دا اسکان کن ہرے داڑے،

نوکاپ ۽ اندا اولی کہہ اُن دلیری دو بس اک او امر یاداشت آن مر متگ کروئے دا ہم ہیٹ کسے۔

نوکاپ منہ پنہ جوان دا پارا پار کرے ولے بیزاری مس اک دا منٹنا ..... نازش، نوشین

، سدرہ، گل ناز، ملا قصاب، بازار ناچوکیدار، اسپتال والا، کالج والا، مکمل آخرات مرک و ختم مریرا دا  
یاداشت کم کننا قتل آتا حساب زیات لکک۔

داسا نوکاپ و داوڑ ہم بیزاری ہر فنگ اس اک داسا او نیام نیام آن کتاب ہر فنگ نس  
اک کہ نوائے یات برے کہ ہر کتاب نادرک اف اک۔

نوکاپ..... ہڑے داسون انگا جلد والا ہراست و..... کتاب و نیمہ اسکان کشا جن تا خنگ تون  
خنگ تا خین سر اک کتاب روح نا الماری آن پیشن کشا چغل نس اک دا کتاب فضلوالا کتاب  
نس اک دا انا چکی نا کہ سینا کتاب و، فضلوقل نا ورناس اس اک ہرا کے نوکاپ و اونا چکی ٹی  
چندی وارنہ کیرغ آکر لیس اس نوکاپ اودے نہ کنگ کوتکا، نہ کہ اوڑ تون جگ کنگ تاوس نس  
تا انتے کن اولی کو وار فضلوانت اس کے کرے زور زبردستی اٹ کرے ولے اوکان گڈ اودے اندا  
پاریکا بکان نتوکل و پاوہ کے ای نیون انت کرین اٹ۔ فضلوقل ہرا تم شار و الا نس ولے دا کتاب  
اسکان کن نوکاپ نا ملی و کنگ نس اک اندا فضلوقل نا خار و اوچندی تے آ کشانس..... نوکاپ اٹ  
دار دادے چغل تسونے روح نا الماری آن ولے دا ولدہ امر بریک اک داڑے دا اودے سرگردان  
کیک ہر وار۔

نوکاپ اسے بلو آسر دس کشنگ آپد ولد اپین کتاب نس ہرنے ولے دا کتاب خنگ تون نا او خوش  
مس اک نہ کہ اونا دروہم آغم نادرک نس بس کتاب و بیرہ اندا خس نس ہرا کہ سہی سلامت و ولد اتھا  
تا ہو جا کہ و تا دا کتاب اونا ”فیصلہ“ آتا نس اک ہرا تے کنگ آن گڈ نہ کہ اودے پشمانی  
مسونے نہ کہ خوشی نس بس ساتھ سینا است جی پاننگ کینا۔

کتاب آتن بیزار مرسا اسیکا کوٹی ٹی پنگ آسن تموک آجون و نکا نس شانا ہرا نا سا کنگ نا انتظاری  
نس اک دامار و ہم ہرا تم او خنا کا تو تینا ریش آ دو پیری نس ہکا او پخ تینا خوار یقک آخر ہرا کے دا  
اسکان کن سا کتانے ولد الماری کن نمون و ہر سا دا جار الماری نا پٹ شیف ناروٹ نکا تینا شانا  
تو دا سا خنگ دا کتا ”غرض“ نا کتاب داڑے شیف امر بسونے زو نس اودے اوکان کشیسا اولی رو

اٹ تھک او "لمہ باوہ" والا کتاب شیف ناروٹ تھک کہ مریک ہرک ہراڑے کہ معلو کنا "غرض  
 "اٹا کتاب تھوک کس اک ہمو جا کہ نا پانا دے "مٹ کس ہس" کتاب سینا جا کہ ءالکو۔ داسا نوکاپ  
 نارنگ ہر سینک اک کہ داڑے تو "لمہ باوہ" نا پانا دے تھوک اک کتاب کنا "انسانیت" نا کس اک  
 ہرا کے داسا کس مسونے چاوہ ہمو غرض نا کتاب نا ٹوک آمتک نا سوہ آن..... ولے دا اوڑکن  
 گزتی کس الو بلہ گزتی داکس کہ "بخت" نا کتاب ہرا کہ ہروخت اولی ردٹ اس اک اوہم اندا شیف  
 ناروٹ ارا تم بس اک کہ "انسانیت" نا کتاب آن او تا ہم کپ کس ہس اس اک..... نوکاپ نا اندا  
 ہرنگ ہرنگ اٹ او کھے ہنا ہس مس اک..... نوکاپ اسہ حول ایٹ پد آچک خلک تو انداڑتون  
 اسہ کتا کس او ناریش نا نیام آن او نا لٹ اٹ ہیہا۔

## مٹھائی

عمران فریق

چلو نا بھلا پن مادرجم اس ولے دا پن فقط خلق تا منہ بند عاتے معلوم اس۔ ایلو چناؤ  
بھلاک کل اودے چلو نا پٹ چائسرہ اوتو ار کریرہ۔ چلو تا عمر سینزدہ یا چائزدہ سال اس۔ رنگ اٹ  
سوزارنگ اس۔ اولنو گڑدومون کس تہ اس۔ چکو چنوک بارنو پڑہ تہ اسر۔ ہرا اوتا جندے ہم دوست  
الور۔ اوتا اُسٹ خوانسکہ کہ خلق تا ورتا انکا مارتے آن بار او ہم بھلو پڑہ ملی ء نیام آن سیم ءے تینا  
کسے ولے غریبی تا دود آن اوتا دا مراد پورا متگ کتو کہ۔ ہرا رامہ تو نازی آلہ تہ بیج رچی تا ور  
مادے تسکہ (ہرا کہ خلق تا نا ئی اس) اوتو نور مادے حکم ملا کہ پڑہ عاتے تہ چٹ چنگ کسی کہ زور دپس  
۔ چلو ان خنک اُزبک آتا خنٹے آن بار چہ دشمن اسر ہرا نا وجہ عان چناک اکثر ازبک پاریرہ تہ ولے  
جواب ئی او چتا تون او ار مخا کہ او خاموش مسکہ۔ چلو تا بچاک اوتا بدن تون بیج وفا کتورہ۔ دختس ہندو  
بیج لُخ ئی کر یکہ کہ بدن ءے تہ لچارہ او پھڈتا تہ کوسک مر آن درست سرہ۔ او ایڑ تا چڑیفنگ کن  
اودے پوپو پار یکہ او چلو آ مسخرہ خلسا تینا لہ ءے پار یکہ ”تا تو نا ز بی بی تا بھاز انکا کفنگ آن دز  
مسہ پھڈتا مسنو“

اودے کس مرغنو پر او بیج لُخ ئی کر یکہ ہرا نا سو بان رُم ہم کنگ کتو کہ کہ پاچہ باتے ئی  
ہشکوٹ۔ او بھلا بھلا آستو یک آتے ئی بیج غاک تا بیج خنکو رہ۔ دا پچا تا بے وفا ئی تا وجہ ہم اوتا شوم  
انکا غریبی کس کہ حیث بیج بلنگ کتو کہ تین کن تو خلق والا کہ تینا چتا تا حکلتا تے اودے ترہ او چلو حسا  
مکان مر سا لُخ ئی کر یکہ تہ۔ چلو ءے انا ایڑ تا چڑیفنگاک خراب لگارہ ولے داڑان باوجود او تینا  
یڑے بیج پا تو کہ۔ او تینا اڑکن بھاز مہر کر یکہ او اوتا خیالے تخا کہ حالانکہ او چکا اس ولے اسے ایڑ تا  
متگ تا دژد آن اودے بیج پا تو کہ۔ ہرا تا پن افسانہ اس ولے بد نصیبی دا اس کہ دا جوان انکا پن ءے  
م خلق ئی کس بلو کہ اوکل اودے اوتا چکا پن شک اٹ تو ار کریرہ۔ شک چلو آن مسہ یا چار سال



بھلن اس۔ او اُرا نا کل کاریمک اونا ذمہ داری ٹی اسرہ۔ شک تالمہ غریبی نا دو آن سیلہ دسک نا کاریم کر یکہ او ہندا ڈول اٹ تینا ارائے چلیفیکہ۔ اونا نارغ اینو آن ہشت سال مست دون ے نا خٹنگ ناوختا دون ٹی تما او کبسک۔ غریبی او بے روزگاری او چناک عمر نا سوبان چلو تا تو ناز بی بی نا اُرائی مزوری کر یکہ۔ ہراڑان اودے ٹو نا چچ صدر پچی صوب او سورہ نارغ، چا بسکوٹ او بیگ کن وخت کس طاہر نا مکن انگا چچاک ہم رینگارہ۔ تا تو ناز بی بی نارغ سعودی ٹی کاریم کر یکہ او جند نا تہ اسہ مار او ارا مسٹر اسر۔ مار نا تہ عمر نوزدہ سال اس ہرا خلق نا سرکاری آ اسکول ٹی خوانا کہ۔ تا تو ناز بی بی تا ہڑ تو ماسک عمر ٹی چٹکو اسر۔ اسٹ نا عمر نہہ سال اس الیو چار سال نا س اس۔ چلو مسہ سال آن دا اُرائی کاریم کر یکہ۔ اُرا کن ناوڑ آن دیر پیسکہ، بوچاتے ڈپ آخسا کہ۔ دکان تے آن سودا بیگ کن انا کہ او ہم اکثر طاہر نا سائیکل آ۔ اگہ مہمان کس بروکس تو اوڑ کن دیر او چا تا دنگ بیگ انا ذمہ ٹی اس۔ داڑان بیدس تا تو ناز بی بی ے اُرا نا الیو کاریجے ٹی ہم مکک تسکہ دہنکہ پچاتے تار آ اینگ، چکاتے کن دیر او دانہ شاغنگ، ساہداتے بیڑنگ ناوختا وفتے تو ننگ او پین پین۔

کاریجے آن بیدس اونا تو ناز بی بی ناغذ و آ مسرے ہم خوش کر یکہ۔ اودے گوازی تسکہ۔ ریکاتے آدر یکہ یا باغیچہ ٹی چکر تسکہ۔

چلو تینا عمر نا حساب اٹ واقعی نا دانو مار کس چاہنگا کہ ولے بے باوہ ٹی ناویل، غریبی نا دڑ، لہہ نا دے اونن تا خواری اودے تیار ورنہ کس جوڑ کر یس۔ او زندگی نا ہمو مقام آ سلوک اس ہراڑے پیست ۵ پنج سال نا بھازا ماک ہم تینا عمر ٹی سر متگ کہے۔ زرناتقدر، اُست نا خرابی، سگ او برداشت نا صلاحیت، چکا بھلا نا عزت، دونا مریتنگ، عزت نا قیمت، تینے خوش خٹنگ نا ہنر زندگی نا بھازانگا سمجھتے آن او سح ہلکوس۔

چلو صوب تو ختی تا تو ناز بی بی نا اُرا غا بسکہ۔ چلہ نا دے تی ٹی اُرا غا بیگ تون اسہ وار چاکن پاٹ پرغا کہ او ہموڑے اُرائی طاہر استو او ار جند تا ہم چاکتنگ۔ ولدا اُرا نا کاریجے ٹی آختہ مسکہ۔ کاریجے آن گڈ ہموڑے طاہر نا ایڑے گوازی تسکہ او او فتون گوازی ہم کر یکہ۔ شام انا آڈان

تون اوار چھٹی کریکھ اوتینا اُراکن سر ہلکھ۔ او شام نارغے تینا لمہ وایز تون کنٹکھ او ہموڑے  
خاچاکھ۔

طاہرہ طاہرنا لمہ اوڑکن بھاز مہر کریو۔ اگہ اوگڑاس پرغوس یا خراب کروں اودے بچ پا تو  
رہ۔ اودا مہرنا وجہ اودنا غریبی اودنا مسکین انگا خنک اسر ہرافتے ٹی ہنگ آن کافرے ہم اوڑکن  
عذاب بکھ۔ طاہرنا کا کا نوشکی آن وخت کس طاہر کسے کن فروٹ راہی کروں تو طاہرنا لمہ چلو تا  
بٹھے جتا اوڑکن تنھا کہ اودلداسکھ۔۔ چلو فروٹے خنک تون دہنو بٹھند وکس کریکھ کہ خدا نا خدائی تینے  
آن سوال کریکھ۔ چلو تا عادت اس کہ فروٹے تینا جیب ٹی ڈخکا کہ او شام تو تینا اُراکی جین کشاکت  
نیمہ کریکھ تا او شک تون وار کنٹکھ۔ تینا لمہ ے ہم صلہ خلکھ کہ ولے لمہ تا فوراً ورنڈی تہک نم کنبو کنا  
اُست بچ اندامالت آتے بنگ اودا کہ فروٹ سوٹ کس مروں تو لمہ پاریکھ نم کنبو کسے سوٹ تا  
خنگان اولٹی بریک۔ اودند ہر فروٹ ٹی عیب کس کشاکہ او کٹو کہ ولے حقیقت اٹ اودا اُست  
فروٹ تا گند کن سکا کہ۔ زمانہ کسے آن فروٹ تا طعائے چکو کس ولے بیوس کروں ہم انت کس  
فروٹ تا اسد دانہ ے اٹ جا کہ غابٹھوس۔

طاہرنا بادہ ہر ارایا مسہ سال نازی آچھٹی بکھ اوتینا چتا تون اوار چلو کن ہم ضرور گڑاس  
پسکھ۔ وارکس جوڑکس بچ، وارکس ربڑی وگھڑی کس اودا وارکس چین گڑاس۔ ہرافتے چلو بھلو شوق کسے  
اٹ قبول کریکھ اوتینا عید کن ڈھکا کہ۔

آخریکو وار کہ طاہرنا بادہ سعودی آن بس تو منہ دے آن گڈ طاہرنا کام کا تینا ایلیم تا خوش  
آمد کن نوشکی آن تینا چتا تون تینے سر کرے۔ ارامہ دے خلق ٹی گدریفے۔ مجلس کرے، چکرے  
خلک، ملکاتے انا آخر ایلیم نازہیری کم مس تو ولدا واپسی تا تیاری ے کرے۔ اوفتا انجان مست تا تو  
ناز بی بی تینا ارغ تون مشورہ کرسا پارے۔ ”ایلیم آن تینا اودا مسزنا دوئے طاہر کن خوا ولدا الہین ٹی  
کاسہ سعودی کن۔ اودہن مف اودا رشتہ ے ہموڑے نوشکی ٹی جا کہ کس کر فور تو بہتر ہندا دے داسا دا  
پیتے پک کر۔“

طاہرنا باوہ اوکا کا تینے آن ارا ایلیم اُسر او ہڑتو تانیا م ٹی جوان مہر او محبت اس۔ بغیر کس سوچ او فکر آن طاہرنا کا کا ہمو وختا رشتہ کن ہو کرے او خوشی خوشی ایلیم او چناتے رخصت کرے۔

منہ دے آن گڈ طاہرنا باوہ تینا ایلیم فون کس کرے او کئی کرے کہ کنا چھٹی ت آن تو کس بچانے اگہ نا اجازت مرے ساگک نا تیاری تے کین۔ او ہندا ورنڈی رینگا کہ کنا کنڈان بچو مشکل کس اف۔ بیشک تیاری تے کبو۔

چاشت نا دخت اس طاہرنا باولہ اولہ دے مونا تو لوک دنیا داری نا ہیئت او مپاتے ٹی آختہ اسر کہ طاہرنا لمہ چلم نا تمباغاتے لگفہ پارے ”طاہرنا باوہ! داننا اُرانا اولیکو سامگے۔ داسا نگے ای پوسکنو گڑ اس کنگ خواوہ تینا مارکن، او ہم ہندو گڑ اس کہ مچا خلق ٹی کنا مارنا ساگک نا مثال بروکا سالاتے اسکان تنگے۔“ طاہرنا باوہ راستیکو دو آن کھنی ئے شیف کرے ہرائی او نا تینا پینکنا برو تاتے جوڑ کر سا اس پارے ”مرے مرے، دا جوانو گپ کسے دے انت کس کروں؟“

چلو ہموڑے اوقا ماسا چکا مسڑے تا گوازی تنگ اس کہ طاہرنا لمہ چلے کنڈے کسے تھا پارے۔ ”ای سوچا نٹ کہ نن تینا مارنا سامگے پتا سہ نا جا کہ غامٹائی بٹھن۔“

مٹائی نا پن متو کہ جنت نا طلب کس مس چلو نا چو و آ خنک او نا کوس نا ٹھتے آن بارڈک پیشمار او باپاچ تا تو ناز بی بی نا بائے سیل کنگ شروع کرے۔

طاہرنا باوہ ئے ہم ہندا پن زر کس پن وڑ لگا تو سوالی اندازاٹ پارے ”مٹائی۔“

طاہرنا لمہ یکدم جواب تس ”جی ہو مٹائی۔ نے سائے نا خنق اٹ دا اسکان بچو ساگک کس آ مٹائی بٹھنکے۔ اگر نن مٹائی بٹھان تو ننا مارنا ساگک مثال کس مریک او ہندا ساگک نا ثواب اٹ خلق والا کہ ہم مٹائی کنیرہ۔“

طاہرنا باوہ زور ان دمہ ء کشسا ”ہو ہیئت نا تو سئی ئے و لے نے سائے کہ کنا چھٹی تا پیسہ غاک ہم آخر کرینو کن تو داخہ زر پچنے کہ دا خلق ناسی اُرائے مٹائی کنفیو او ای تینا واپسی نا کٹ

ئے ہم کٹھ۔

ہند اچان چلو تو اور طاہر نالہ نامون ہم ڈینگا اور کس خاموشی آن پد طاہر نالہ ولدا پارے ”اچھا گڑا دہن کینہ تینا خلق تا نرینہ غاتے بیشکنہ او ہرارا خوبہ ے ارا ارادانہ مٹھائی نایتہ۔ ولدا اوقا مرضی ہنداڑے کنیر یا تینا چناتے کن دیر۔“

طاہر نالہ بادہ زرکس سوچ آن پد ’ہو‘ دا جوانو ہیئت کسے۔ دا وڈ ہر ارائے مٹھائی ہم رسیٹنگ۔ او پیہ ہم بھار لکپ۔ ”بادہ نالہ ہندا ہیئت کس کہ چلو نالہ باغان مٹھائی ناپنے دیک یلہ سر۔ ولدا اس فیصلہ پک مس کہ ساگ آ مٹھائی ہٹھنگ او ہر ارائے ارادانہ رسیٹنگ۔ دے کس گدریتکو کہ دا حوال چا خلق ٹی تالان مس او خوشی نالہ ماحول کس جوڑ مس۔ ہمودے آن کہ مٹھائی ہٹھنگ نالہ فیصلہ مس۔ ہمودے آن چلو ساگ نالہ دے کن بے مبری ات انتظاری اس۔ صوب او شام تین تو مٹھائی مٹھائی کریک۔ شام آ تینا اراغا انا کہ تو مٹھائی نالہ شعر خلکہ کہ او شعر خلہا خلہا لہ ے تینا پارے۔“ ارا مٹھائی ملک، ارا مٹھائی ملک“

اولیکو شام اراغا سرمٹگ تون مٹھائی نالہ شعرے خلنگان گڈ تینا معصوم آ جسم تون لہ ے تینا پارے ”ارا مٹھائی ملک۔ اسٹ کنا اسٹ نالہ اوٹنگ نالہ برس پاپس کسے مٹھائی نالہ راز آن بد بریک کسے مٹھائی دوست اف۔“

چلو افس کہ خوش اس او نالہ ہموخس مٹھائی ناپن آن پریشان اس۔ او تین تو سوچ خلکہ کہ کہ اسٹ تو بے بادہ ٹی نالہ وجہ غان چلو بیوس بچ زندات مٹھائی چکتے۔ ایلو خلق نالہ چتا کہ تینا بادہ غاتون شاد آ کارہ مٹھائی کنیرہ ولے او بد نصیب ے دروک کس اف۔ دا سا خلق ٹی مٹھائی ہٹھنگ تو اوہم تینا نرینہ غاتے آ او بد بخت ے تو بادہ کس اف او نالہ اراغان دے انوے۔ دا گپ او نالہ نالہ تین ٹی کتار آن بار لگا کہ اوختے آن خوی نکاک روان سرو لے چلو نالہ تین ٹی دا خیال نالہ رک الو۔

چلو مٹھائی نالہ تصور اتی مس او گن اس۔ انتظاری کس کہ طاہر نالہ ساگ زوز و مرے مٹھائی



تا وجہ غان چلو خوشی خوشی ارا نا کل کاریتے کر یکہ واہم دمہ جگے تھو کہ۔

ایڑے چلو نالہ نا پریشانی دے پے دے آن ودھنگ کس اودے معلوم کس کہ چلو خودارو  
مار کسے او بغیر صلہ غان اسٹ نا گڑاس ارفک۔ داگ آن بے باوہ کی نا ڈکھ ایکہ فقط نرینہ غانا  
بٹنگ نادود داویل چلو نا اُسے خراب کپ۔

خیر شام کہ مس تو چلو بچ خلسا ارا غا بس اولہ کس توں تینا پڑو تک آ تو لوک حوالہ تس  
طاہر نا باوہ پھکے وختی کا بک مٹھائی تے ہیک اود گھر نا نماز آن پد ساگ مریک مٹھائیک بٹنگرہ۔ او  
پھکے ای وختی کا وہ خلق نا کل نرینہ غاتے بٹنگوہ ساگ کن۔

لہ غان تا برداشت متو کہ چلو دا خوشی فی گیرام کتک اودے دے بٹنگوے۔ تو او سوچا کہ  
داسا او نا خوشی زرس کم کیو کہ بھازا نا امید انسان کن جوان اف۔ تو ارے زرس بڑ کر ساچلو  
ے پارے "نی کلے بٹنگے نے دے بٹنگ الہ؟"

چلو مچہ خاموش مر سا سوچ خلنگ او ولد اکین انا گٹ اٹ جواب تس "کنے نا تو ناز بی بی  
بٹنگ یا طاہر نا باوہ۔ ایسن ہم ای ہموڑے مروٹ تو کنے تو کنناٹ ملک"

اونا دا درندی آن گڈ لہ تہ مونی ہیست کتو۔ صبح نا وختی چلو بش مس تو خنک تا اینو بغیر  
سلنگان ہم صاف صاف گروشک ترہ۔ ہرافتے فی مٹھائی نا طلب مر آن خنکا کہ۔ چلو طاہر کس تے  
انا تو معلوم مس تا کہ طاہر نا باوہ وختی انا نے شارامٹھائی تے کن تو دا خبر آن چلو نا اولنا سوزا نا کلک  
خوشی آن خین مس۔ تا تو ناز بی بی چلو او طاہرے پہرے کرے کہ اینو نہ بھاتے ساگ نا دعوت ایتو  
ہراڑان طاہر صاف انکار کرنے کہ ای اپرہ کنے آخرہ کہ تیٹ تینا ساگ نا بٹنگ کن بنے۔ بس  
ولد اچلو تینا سر ہلک او بغیر کس تینا ارا غان خلے مچا بٹنگ کہ نرینہ غاک سر کیرے تینے طاہر جان نا  
سائے مٹھائی ملک۔ مٹھائی۔

خلے بٹنگان گڈ چلو ارا نا کاریتے فی اختہ مس۔ اینو اونا کاریمک اسل بھازا سر۔ زرس ہم



آرام کن اودے وار ملتو ایہن ہم اودے اینو آرام تا ضرورت الو۔ مشائیک اونا ذہن ٹی ہنن ہنن پالن پالن چرپ چرخ کریرہ گڑا مجال کس کے چلو دم دروس۔ چشم تا پاس کس کے طاہر تا بادہ مشائ تون بس۔ مشائ تے آچلو تا نظر تموس و لے طاہر تا بادہ ئے خنگ تو اونا بادیر آن پر مس اودعا کرے کہ اللہ زود گیرے مرے۔ دیگر تا خیال تون اودے خیال بس کہ داسکان تا تو ناز بی بی، طاہر یا طاہر تا بادہ غان کس اودے ساگ تا دعوت تے۔ اسٹ ہم اودے پاتے کہ چلو نی اڈکیس تینا بٹھے دیس یا مہمان تون تو لے کہ نے بادہ مسکین تا جاگہ غائبگان۔ دا خیال آن چلو تا چو دا خنگ خنگ مسر۔ داسا اودا نظاری اس کہ اراتا فردا تے آن کس اودے صلہ کس غلے اودا صلہ تا خیال اونا ذہن ٹی استو آن جاگہ کریس کہ ہر اتم اونا لہ اودے پارے ”نے دے جنگو ئے الہ“ اکہ اونا لہ داسوالے کپہ دس تو چلو تا دماغ ٹی داسوال ودی متو کہ ہراڑان او پریشان متو کہ۔

دیگر تا نماز کتا خلقیک بھازی اٹ مجلس کر سا طاہر کس تا اراکن جنگ اسر۔ داڑے تا تو ناز بی بی مشائ تے سیٹ کنگ اس۔ خلق تا منہ بین زابلول اودے مک کتنگ کن بسور او چاتے تیار کنگ اسر۔ مہماک بسر تو چلو او منہ سنگ تا شربت او چاتے ارفیر او مہمان تا خذتے شروع کریر۔ تا تو ناز بی بی طاہر تا بادہ ئے توار کرے او مشائ تے اودے تس کہ نی تینا دوتے اٹ کھلے ارا ارادانہ اتیس ”ہرس چتاتے تفس تا بنورتا۔

نرینہ غاک تو لوک چا کنگ اسر او دانگا ہرا سٹ تینا مشائ تے اسٹلم کنگ کس او تینا موا تحسا اس۔ بھازاتے است آرام تو ہموڑے تینا بٹھے کنگ۔ بھازاک صبر تا دوتے ہسا برداشت کریر کہ تینا چتا تون او ارکیند۔ چلو درگہ تا باغاسلوک ارمائی آخن تو کھلے سل کنگ اس۔ طاہر تا بادہ اونا ماس آن گدرینگا تو چلو سوالی آختے اٹ ارامہ وار اونا کنڈا ہرا کہ کئے پانہ۔ ”بر چلو بٹھے تینا ارف۔“ و لے طاہر تا بادہ تا خوش اللہ چاہے ہراڑے اختہ اس کہ چلو بچ اودے نظر بتو۔

چلو وارد ما تا تو ناز بی بی ناماسہ آن انا کہ او بسکہ کہ بلکہ تا تو کئے پانہ ”چلو ہندن اراکن انیس تینا بٹھے دیس“ و لے تا تو ناز بی بی خلقی آ ذابلول آتون ہندن مجلس او چلم کنگ ٹی آختہ کس

کہ چلو نا خیال ہم بتو۔

مہمانک بش سر تینا مٹھائی تے ارفیر او پیش تمار ولدا چلو بس پیالہ، گلاس کوپ او ترما ساتے مچ کرے درے تا تو ناز بی بی ناما ساتھ۔ تا تو ناز بی بی کاریجے ٹی ہندا خہ اختہ کس کہ بچ چلو نا کنڈا ہر تو۔ چلو صلہ سے نا انتظار ٹی ہر دک اس کہ شام نا اذان مس۔ او چلو چکو چکو گام ارفا خالی دوارا کن سر ہلک او کسری ارامہ وار چک خلک کہ تا تو کئے توار کرو ولے خیرے توار کرو کس الو۔ کوئی تے آن اندر متنگ تون چلو نا خٹے آن ٹوینکاک یلہ سرا اولنا کلکاک تا پالنگ ئے شروع کریر۔ چلو ہو غنگ خواتو کہ ولے دا ٹوینکا تے تونگ ہم اونا وس ٹی الو ہرافتے ٹی مٹھائی کنتگ نارمانک اسر۔ ہرافتے ٹی بھلو انتظار کس اوار اس۔ ٹوینکاک وھنگ اسر کہ چلو نا نظر شک آ تما تو زوزور بش مس او خٹے تینا صفا کرے اوسر ہلک۔ شک جنگ تون ہر یفے ”الہ ہرے کر یس۔ لمہ ہے دے انتظارے نے کن۔ الہ کنا مٹھائی؟“

چلو نا اُست خوا کس کہ بورہ کس خلیو او شک ئے پاو مٹھائی ملو ولے اُستے بھلن گٹ ئے سخت، لہجے دلیر آ بند غاتے آن بار کر سا پارے ”نامٹھائی، نامٹھائی ئے ہم ای کنگٹ بھاز بیگن اُست۔“

شک نا اُست خوش مس کہ چکا ایلیم آ خر مٹھائی کنگ۔ اُست نا تماراد پوروس او بھندہ کر سا چلوے چیز یفنگ کن پارے ’مزہ پھڈ! کنا بیٹھے ہم کنگس‘۔

چلو ئے اولیکو وار زندٹ مزہ پھڈ تا جنگ خراب لکو او ہڑتو ماک چپ چپ اُرا کن سر بلکر۔ اُراغا سر متنگ آن گڈ لمہ تا پڑو کئے تالان کرے او ہڑتو ماتے توار کرے۔ ”بوارغ کنبو“ چلو سا نگ نا کاریجے ٹی داخہ مشغول مس کہ صحب نا ئے چڑا کتوس۔ بیگنی آن پھڈ تہ خل کر یکہ۔ او پڑو یک کن مگی کرے تینے کہ شک نا توار بس ”لمہ دا پو کنا مٹھائی نا بیٹھے ہم کنگٹے۔ او داسا ارغ ارا کہ کنوے۔“

مٹھائی تاپن آن چلو نائنگ ولدا خرنکی مسراو کرا کرار تو ار کرے ”ہولہ۔ ای ارا بھلو  
 بھلو مٹھائی کتکت داسا چٹ سیراٹ کنا اُست بنگ ای کاوہ خاچوہ دم درینگاٹ۔ ہندار تو تو ار تا  
 چٹ سلیس او سیدھار لی ٹی پترینگہ او خوینکا تا برفنگ ولدا نامس۔ خوینکا ختے آن ڈک ڈک آ  
 تمارہ او اُست ٹی امید آ تا پنگ نائنگ نائنگ۔ جوان ہرے اسکان خوینکا شولکسا کریر او اُست تا  
 کبین مسرا کرے او آخر ہندا حالت اٹ تنگان انا۔

محب تون لمہ تہ بٹس مس او چلو بٹس کنگ کن تو ار کرے تو چلو ورنڈی تھو۔ لمہ تہ رلی  
 ئے ار فے تو ختا کہ چلو نا گڑوانگا مونگا خوینکا بارسنو او کلاک تا ہندن خنگرہ کہ پھر آن گڈ  
 ڈغارے دیر نا نشان سل۔ لمہ فریاد کر سا چلو ئے ٹوہا و لے چلو نام تو بال کر بس او امر لمہ ئے  
 جواب ایس۔ لمہ چلو نام سزجہ غا ہو غنگ اس کہ شک اُرائی پترینگہ او دوٹی تا ارا مٹھائی اسراو کرار و  
 ہو غو کو لہجہ سے ٹی لمہ ئے پارے ”طاہر چلو نام مٹھائی نا بٹھے دس۔“

## چورک

ڈاکٹر لیاقت سی

اُسل پنک ننا دا شار کڑے  
 تھینے کاٹم آ دستار ، کڑے

نی خن دیرے گڑا لرتے کشہ  
 شغان آتے خلے ، کردار کڑے

# کنا دنیا

## غمنوار حیات

ای اودے بھار زاری منت کریٹ کہ کنا دنیا ٹی بہ ..... اوسوج کرے کہ دنیا کل اسٹ ۽  
نادا امرہ جتاؤ دنیا سے .....؟

ای پاریت کنا دنیا ٹی جنگ اف، خون و پھسات اف ..... -

فرقہ پرستی، زبان پرستی (لسانی منافرت) فرقہ واریت و تخریب کاری اف ..... -

کنا دنیا ٹی امتسار استحصال اف ..... کنا دنیا ٹی مذہبی جنونیت اف قوم آ تا بنیات آ انتہا  
پسندی اف ..... -

کنا دنیا ٹی ظلم اف کہ مظلوم ناحق آتے مئے ..... -

او ..... کنا دنیا ٹی ظلم اف انصاف ارے ..... کنا دنیا ٹی دروغ اف گواچی ناروشتائی ۽  
کنا دنیا ٹی انا پرستی اف، پن شہرت نمود و نمائش کن جنگ و زچک ارنگ ناشری اف ..... -

کنا دنیا بندغ ناشر پسندی آن در چر اف بلکن کنا دنیا ٹی اس و آشتی ناباغ و گلشنک  
آباد، کس ۽ کس آن خلیس اف ..... دا خاطر ان کہ کنا دنیا ٹی کس منافقت کپک -

کنا دنیا ٹی ظاہر پرستی اف بلکن باطن پرستی ۽ ..... کنا دنیا ٹی پن، قبیلہ، میری، سرداری  
آ خا بلکن کڑو کڑو دار تا بادشاہی ۽ ..... کنا دنیا ٹی بیرہ انسانیت و آفاقیت نا عقیدہ ۽ -

دا کل ۽ ہنگ آن پدا پارے نادیا تو جوان ۽ ..... ای نادیا ٹی جنگ کپرہ کنا گڑاس  
مجبوری ۽ ..... ای اوتا مجبوری ۽ پھہ مسٹ ..... -

او ..... ”اودا سکان تینا ذات آن پشن متک کوتیس“





بے پام ۽ بریک۔ تو فکر و پام آن پُرانگا امر زوالی نا کیرغ آن جنگ کیک؟ اونا بابت ہیئت کنگ  
ہم اسے فکر اس تالان کریک۔ جوان منہ وخت مُست اسکان ای وادو بھاز مُر ہنانه۔ تاکہ تیار مرین،  
ایلوک آسراتی و آسودہی کن، وئی فریشانی تیان خلاسی کن، و زرس دنیا غان کشنگ کن 'تیا تیا'  
منگ خوارہ۔ و لے نن 'تیا' منگ خواہنہ۔ داتئیائی تاہ الو جھت کس۔ و لے کس تو تیا۔ تینا دژد  
آتون اوار است انا ہر ہیئت ۽ تین پہ تین آپر آبار شلانہ۔ نن تین پہ تین نارازدان کس۔ ہر ہموغم و  
خوشی ہر ادے نن پین کس ۽ پانگ کونہ۔ او بھاز کڑمب کس، و لے داکڑمی تہار انکا دُون انا کڑمی  
تیا بار الو۔ بلکن کسر کروک، گرو شک تروک ۽ کڑمی اس کس۔ بھاز کڑمب، اسل بھاز کڑمب۔ ای  
داتلا ۽ ہج گہس ختویٹ۔ داخس خوک تیان پد ہم ای دا انتہا تا بابت معلوم مار منگ کتویٹ۔ بھاز  
آک بے بدل مریرہ، بے مٹ مریرہ، و لے او بے سیاگ اس کس۔ ہر تین تون ہم ہیئت کتوک۔  
تینے سیبوتنگ کن او پین بھاز کسر پناس۔ آسراتی تے کن تے ای کسٹ۔ و کنا آسراتی تے کن او  
کس۔ دا ہم ساف کہ ننے آن دیر زیات آسراتی دوئی کنگ کرے، و لے ہژدو تین پہ تین گندوک  
کس۔ کل اونا کاٹم آج کس، گار پراد آک برجاہ کس۔ و لے کسے ہو غنگ بلوک، ای انتے کل آن  
چپ سوچا؟ داسکان ساتمو۔ "داسکرات نا نشانیک؟" کون آلو زو ستر آک کسے ہبکہ کنگ کن گنج  
اس کس۔ ای دا بھلا چئی ٹی چست مروک آکئی توار تیان ہندا توار ۽ انتے گیرام کٹوٹ۔ کس پائے  
کنا خک کز مسوسر، کس پائے ای خن تیان کور مسوسٹ، کس پائے ای یندو بند مسوسٹ۔ کسے ہج  
جکو کہ کسے انت منے۔ بلکن ای جفنگ نا میگ ہم کتوٹ۔ ای دا چئی آن بے پام، گاژو پراد آتیاں  
اسل بھاز مُر ہندا چرت آتئی اختہ کسٹ کہ انا گت او کسے آپر بے، کنا دوئی بلنگ اٹ سر سب  
مس، و دقان تے کنا نت انا چچکور اٹ سخت کرے۔ ای ہبکہ مٹ۔ اسل حیران، مست انا کل  
حیرانی تیان زیات حیران۔ کنا کل گما تک غلط مسوسر، کنا اومیت آک کشا سر۔ داسہ ای حیران کسٹ  
کہ ای ہمود اٹ ہر دا حالت آتیا ہج گہس باور کنگ خواتوہ، ای ہم دانا گواچی مٹ۔ ای اوڑا  
سکوت اٹ ہراہ، او کسے آ۔ و نن ہژتوم آتیا چئی ٹی گج مروک آک۔ و لے ننے آن بیرہ اسٹ اس  
اوقا نیام اٹ کس۔ ساف کہ او ای کسٹ یا او؟

## غزل

اسحاق سوز

شپو کے زیورا سیٹ . حتام او تھانے  
بھٹانے زبیدار ء ' رگس تینا گدانے  
زانانہ چنچ تھو کے دوٹی تہ دسک، سیلہ  
اونہ کشیدہ نا وڑ ہر گودی ء وڑانے  
ہر چارمہ گنڈ اونا مھلاکو گواڑخاکو  
مھلاتا نیام نئی او دُن خلکونے گدانے  
ورنائی ء وہی ء ایکان بے خودی ء  
کاسک او لڈسا دُہن زیبائی اٹ روانے  
دوتہ ارے پریوان بے مونی اوٹی افگ  
مے یک پال آن ایک ہرکس نا او رزانے  
میل تے ملک تیک او بے اوقا مونا شاغک  
لیکو خلیک تینا او نازیک گدانے  
ہیت یک خلکو او پیشانی تہ لمو کے  
تیک او ساڑ کتے مہر آتا یک ترانے  
کاریم تیان اُراتا وختس کہ مس او فارغ  
کاسک او پاٹ جنگ کن خاہوتے خوش تھانے  
او شانی ء ' غزل اس پاریت سوز اینو  
او شانی ء کنا ہم دا شاعری وڑانے

## غزل

### جبار یار

ہمو کہ کنا کس او جانان ہر ادے  
واہ اُستا کنا بس او جانان ہر ادے  
تینا اُستنا ٹپ ء تیت ختیوہ  
تلی کنے تس او جانان ہر ادے  
گدٹ تینا ختی کنا باریفے کہ  
کنے مخوک کس او جانان ہر ادے  
تینا اُستنا حال پاروٹ دیرے  
اریٹ اینو بے وس او جانان ہر ادے  
ہمو تاکہ رندٹ اریٹ در پدر ای  
ای پٹاٹ اخس او جانان ہر ادے  
خنان پین گدریکو اوتا مٹٹ  
گدرینگا عمرس او جانان ہر ادے  
ہمو کتو مخاکہ نازو ادائٹ  
کنے پاک ہچکس او جانان ہر ادے

## غزل

عبدالرزاق صابر

دے دن تولوک تنیا یات نے اکثر کریٹ  
زندگی تا دے تے تنیا نیکن ای دیگر کریٹ

بھ در پٹاٹ ای نے کوچہ و دامان ٹی  
نے سا اف نے کن ای دادھرتی ے سر سر کریٹ

نے بٹک باور کنے آنے امر اتو یقین  
نیکن تنیا آسراتا زندے ای خاخر کریٹ

انت کن کاٹم تا تنیا سوغندے نی ہر فیہ  
انت کہ نی پارلیں تا ہر بیت آ ای باور کریٹ

پیرزوافٹ نے آ لاڈی باسن اٹکا دے ے ای  
آسمان آ خاطران تا تینے ای جہم کریٹ

# غزل

عبدالقیوم بیدار

نئے چشمہ چکل نئے جو روان ء  
نئے مال و مٹی نئے کاروان ء

نئے مابل اٹ زہیل نس خلیک  
کنا دا جل ءے بُرک تزان ء

ای دختان سکیوہ دیرے کئے کن  
او چنگ کئے کن جرو شغان ء

او خولجہ نہر آتا مری تا  
کنا دا کاریم ہم دزان ء

ای دیرے ٹوہیو مرد دیر بیدار  
دا رہزن آن دیر امان خان ء



## غزل

عارف ضیاء

ای سر شام تا در آ تولوک  
بجر ٹی تا ای خاخر آ تولوک

دُن کہ شہر اٹ زمین جم کس برے  
ای دژنگوک آ بُندر آ تولوک

وصل تا دُو برے دوست کنے  
ای کہ زیبا تا باور آ تولوک

تا محبت تا دُو برے خیرات  
تا محبت تا لکڑ آ تولوک

مریو ہر دخت نے آن خوک صنم  
تینا مہرن تا ای گور آ تولوک

# غزل

عالم عجیب

تنخو کے خن حیث جمال ادنا  
ہراڑے کان اف مثال ادنا

دا نیمروچ آ سحر نا مگوش ء  
وطن پُھدین انگا شال ادنا

مصیبتا مکیٹا پاس اٹ  
بریک اکثر خیال ادنا

ہرا خنٹ ہرفن رقیب آن  
نئے آن بندے حوال ادنا

ہراگی کانک برہنہواپس  
عجب ہر کنڈا جال ادنا

## غزل

ڈاکٹر منیر ریسانی

ہتم تا موسم ء بے واک بے حق  
ارے دامن ٹی شم شاک بے حق

کے نا اُست ٹی غم = کچاری  
کے نا خن تئی یا تاک بے حق

عجب دا بے قراری نا تہو ء  
اریک شارتا شاراک بے حق

نا لفظاک مونجائی نا گواچی  
نا صد گم نا شیراک بے حق

ہراک کل تا حق تے دریس اُس  
ارے اینو ہے چالاک بے حق

# غزل

نورخان نواب محمد حسنی

ہیت و گپ و، تران آن پیشن  
زیبا اُس نی گمان آن پیشن

برکہ تینکن پٹن سنگت  
دُنیا اس دا جہان آن پیشن

سلپک چچ اختیارس اوڑا  
تیرس مس کمان آن پیشن

جور مفک تاریخ نا مڈی  
ہیتس مس زبان آن پیشن

داسہ نور، نوابی کپہ  
افیس نی امتحان آن پیشن

## غزل

ڈاکٹر لیاقت علی

نا ہیت آتا میادے چار دے نا  
عمل ٹی تضادے چار دے نا  
شعور اس دہنی اس جھک تو  
پراخ ایک بنادے چار دے نا  
بدر متک کہ داڑے وخت لکپ  
یلہ الے نپادے چار دے نا  
بجا دتا کنیہ دور کیہ  
کنا بھاتی شپادے چار دے نا  
اسل ایر مفسہ دیک ادنا  
نا سر ارادے چار دے نا  
امیر و معتبر پدام او اینو  
پنے نا ، پا پلادے چار دے نا  
کرے شار اٹ پدا ، توقان بش کس  
تفوکے دا ملادے چار دے نا  
امر خوشی نا ہیت اس کس سنی کے  
غریب اس بے مرادے چار دے نا



# غزل

حمید عزیز آبادی

درد اسے تون ہمسفر ہکل توار ۽ زندگی  
بمب و بازوود ۽ مگر ہکل توار ۽ زندگی

جوزہ خاک ، ' باسن آ ، رانی رواں لاڈے لڈے  
حوصلہ سینہ جگر ہکل توار ۽ زندگی

چیر نہ طوفان ۽ نن ہورہ گروک آتون ادار  
خاخر آن کینہ کسر ہکل توار ۽ زندگی

لوڑ ۽ دز ۽ گوتکو ۽ ، دچر ۽ جنگ و مز ۽  
زندگانی نا سفر ہکل توار ۽ زندگی

جہد برجا ، جہد برجا ، دا صدا ۽ اُست۔ انا  
پاکے ہنر امر ، ہکل توار ۽ زندگی



ایسسی آز رگی

## آزردگی

1	زیبونی آزرگی ده شانی خونده گون خو	انیر باتور
5	ده تتریکی بئندی خانه	کپسیب باتور
10	آغیلای اولبی او	موسئفا ایلخانی
13	اولادی آدنم	رازیق کوزاد
18	غنزل	قادر نایل
19	فی کیشنگی دو زیبو	لیاقنت آج
23	غنزل	سویه
24	غنزل	شایید توفان
25	غنزل	رازیق کوزاد

## فارسی

27	مکت کوتاه روی نژاد و زبان هزاره	علی تورانی
35	مدنیت گندهارا	یاسا باتور
40	غزل مثنوی	محمودی

## زیبونی آزرگی ده شاتی خوندە گۆن خو

اینسانا ده بئلی ازی زیمی از غندئر ونختا موشه کی زیندنگی  
جنمی تهر کیده امدە قند تهر شودونی ونخت قنتی اینسانا ده گیرد  
گۆشی خو آر خپل ره کی مینگیرنه، ده باری شی ده چپگ موفتە.  
قنره قنره تبتوش مونه کی تنمام خپلا ره ده باری اسل و اقیقند شی  
بوفامە.

اینسانای گپنه گی از سایبی کی ده باری ازی دونیا و گیرد  
گۆشی خو کتم تیرنگ موفامید، امزو و افقند ده دنیای انکئل و  
گومو گوم بود. لاکین قند تهر شودونی ونخت قنتی اینسانا کی اوش  
اوشدنم شی غندئر تتر کار کیده رافت فامیدگی شی ده باری آر  
خپل کنلۆ شود و ازوخته از دنیای گومو بور شوده اوشروژن خو  
سون دنووری ایلیم و ساینس بورد.

ده ای سنری رۆز تۆره ده او جای رنسیده کی انتکئل و گومو  
جای جنگی خو از دیست دیده ده دنیای آینه تۆرا کی گوفته  
موشه، باید کی بنلیدی شی دنلیل و سو بود ام پیدا شونە ده دنیای  
تۆکی تۆرای بی دنلیل ره کنس ده ننزئر خو نئمەرف.

ده دۆرونی دور دیرازی تاریخ اینسانا ده باری زیبو ام تۆرای  
خو ره گوفته امدە و ده ای باره رنقنم رنقنم ننقلا ره دنستۆ کیده.  
مردوم ده باری زیبو کی از ننزئری ایلمی و ساینسی خنبئر دیره  
نبود، ده ای باره آر رنقنم تۆره ره بنوار موکند. لاکین غیدی کی  
سوراغ سورچی گنرایبی زیبو ده باری شی از ننزئری ایلمی و  
ساینسی سوراغ سورچی کیدو ره شورۆ مونه، ازوخته ده ای باره  
تۆرای ایلمی ده مهنه مهنه ده دنیای غنرب تۆرای انکئلی و گومو  
تۆروژن شی تهر شوده. لاکین ده مهنکئلی از مو مردوم تۆرای  
نکئلی تا تهر ره خوب غندئر بال شپو موشه ده مهنکئلی مردوم  
ز مو ناخانداه بپلی ینگ دنوور. آدنمۆنی کی تاسیل کیده ینه و  
خودۆن خو ره اقلی آلم میگره، و ام تا تهر ره ده باری زیبو امو



گېڼه تورا ره توبيلجی مونه و ده بنلی شی یقین دیره کی ده ای ستری روز غیر از گومو دیگه ابد خپل نییښه سواد تو وای از مو او خوی بوی ره بال کیده کی ده باری ینگو خپل بوفامه یا ننفامه، ده باری شی بازمانی اتمن مونه امی رنقم ده باری زیو ام آر کنس پېش خو توره موگه سواد تو وای از مو کی از ایلمی زیو شیناسی ابد خنبر دیره نییښه، قند یقینی پوخته ده باری زیو بازمانی مونه.

سواد تو وای از مو کی ده زیوونی فارسی تاسیل کیده، فنقند امی زیو ره زیو موگیه و ده باری از رگی ابد چیک نښده و ای ره زیو ده اوگنل نمېرم توره ده امینجی تامو نموشه بنلکی ده جایی کی بنلدي بال بورشوی زیوونی از رگی دیست ده کار شونه، بنلدي کنم زیدون شی از قنستی دیل تنبوش مونه.

اگه مو از اوش اوشدنم خو کار گیرفته ده باری زیونا اوگنل توگنل کنی، مینگرنی کی ده دورونی دو قرن زیو شیناسای غربی منغزای اولوس خوره واز کیده واره خوب ستر شی دنرنگ دیلجی کیده کی زیو چیز خیل استه و ده زیندنگی جمی ینگ اولوس چیز کیده ره دیره ینگ قوم اگه میتلیبه کی نام و نیشون شی ده بنلی ازی زیمی بومنه، کینته تترین زیمواری شی امی ینه کی بنلدي بنقای زیوون خو تنکو کینه و بلدي زینده نیگا کیدون شی از سوستی کار ننگره اگه زیوونی ینگ قوم از دیست شی بور شونه، او چیز خوره از دیست میدیه کی بنلدي ده وجود اووردون شی پېشناگون شی از ارا سال خوره ده خنرج دیده از پېشناگو کینته تترین دودگی زیو استه کی بنلدي ووروغی نو شی مننده اگه مو زیو ره ابد ده غنم شی نشونی مانای شی ای ینه کی مو ده فایده و نوقسان خو ابد پی نموفتی یا آر خپل کی ده زیندنگی جنمی از مو بی تو ینه، مو او ره نیمی جو ام ده اوگنل نمېری. یانی مو از زیندنگی جنمی خو گیرفته تا تنمام خپل خوره اموتنر مولود اتکل مونی.

از چنندیو سال موشه کی کپلاغی از رگی ای توره ره ده مېنه اوورده کی ده دورونی تاریخی چنن سند سالی از ره از خاتیری کی تاي موفتی دیگرو بوده امزو از پېشرنفت و بال بور شو.

اوقنس دور مومنه کی زیندنگی جنمی شی بئلدی ازی باقی مومنه  
کی فنقند بوخره و نمره.

ده ای دورونی تاریخ ده ینگو مهنی ازارستو ینگو شاری کیننه  
جنور نموشنه کی ده اونجی اولوسی آزره ینگ قند دیگی خو  
ینگجی مننده از خوردو و نموردو بال تنر فیکر کیده ده باری  
زیندنگی جنمی، رنسم قند زیبون خو ام چپگ میزند، بئلدی کپی  
آزرگی دیست ده کار موشود یا پیشناگونی آزره ووروغی آییندی  
خو ستر شی دنرنگ دیلجی موکند کی مؤ ده ایسابی ینگ قوم از  
خو جودا تاریخ، رسم و زیبون ام دیری و بئلدی زینده نیگا کیدون  
شی بایند کی تنکو ام کننی.

سیالونی آزره ای قوم ره اوقنس ده بئل ستر شی تنب کیده امد  
کی آر خپل خو ره بپخی پور موشت کیده. یالی اید ده واین شی  
ننمیرسه کی پیشناگون شی ده چار دنووری دونیا شیجیر بال دیست  
بود. آزره از خود خو تاریخی وازی و روشو و رنسم و زیبون دیره  
ده دورونی آلی بند مهنکلی اولوسی آزره فنقند امی تورا بال شپو  
موشود کی "آزره نیمی روز بادشایی کیده سنگ ره چنپکی نال  
کند" یا ای کی آزره ده رنقنمی نام خو ونری ده ازار را رنمی یه و  
گایی ام ینگ شوده ننمیتنه. ما خود مه ای تورا ره از آندمونی سال  
کیدای آزره غندر شینیدوم.

تاریخ ای توره ره روشو مونه کی پیشناگونی قومی آزره از  
بال دیست شودونی آریایی یا پاس ده مونتیقه، تای موقتی زیبونی  
فارسا شودد لاکین ده دورونی اوکومندی غزننوی یا غندر  
نیرنگ سون زیبونی فارسا روی اوورد. و بئلدی بال بورشنوی  
زی شاو و روز خو ینگ موکند. ازو پاس از دورونی اوکومنتای  
سنلجوقی یا گیرفته تا دورونی اوکومندی سنقنوی یا زیبونی  
سارسی غندر تر ده مهنکلی قومی آزره ریشه دنوتند. سنقنوی یا  
نلدی تنبلیغی منزبسی شپیه قیزیلباشا ره ده شاری ابراد، قنددار و  
بابول جای ده جای کند. قیزیلباشا از خاتیری کی خاندو قند نیمیشه  
ایدو ره یاد دنشت، امزو غیر از تنبلیغی منزبسی شپیه، کارایی  
یدارایی اوکومنتی ام تاوولی از وا شودد. از دورونی سنقنوی پاس  
ده دورونی نادیر شایی اوشار ام فارسسی زیبونی منزبسی و  
وکومنتی بود. تا اندازه ره کی تا ایمرزنی روز ره ام ده ستر ازو

کی اوغونو ده سنری کار بوده فارسی ده اوغانیستونی آینه جای  
جنگی خوره از دیست ندیده. از ارنبی کی تهر شونی، از خاتیری  
کی فارسی دویومنه زیبونی مزربی ده اوگئل مهاد امزو ده  
اوغانیستو ای زیبو تا تپس ره او قنس ماکنم ده دلی اولوس جای  
دیره کی ده دورونی دو قرن ده سنر ازو کی اوکومتا از اوغونو  
بوده لاکین زیبونی سنرکاری و دفتنری تا تپس ره ام فارسی مننده.

از دیگه دنور از دورونی اوکومندی زاییر شا گیرفته تا تپس ره ده  
اوغانیستو زیبونی تالیم و منتتنب فارسی ینه. ده ای آل و روز ووروغی  
ننوی از ره فنقد توره از فارسی موگه و کنس نییه کی سون دنووری  
زیبونی ازرگی ام اوشرؤ کینه. امزو زیبونی ازرگی ده جای جنگی اسلی  
خو زنبیته کنم تو شوده رنیه ینه و کنس پنداخت شی نننه.

\*\*\*

## ده تتریکى بنندی خانه

پاسى شاو ده مېنى بنندی خانه ده آر دنوور شى تتریکى  
تتریک بود. بنندی یا آر کودنم شى ده آل روزى خود خو گيريفتار  
بود. ده اونجى کنس ده غنمى کنس ننبود. کننتى ازى کى بوز ده  
پای خو گوسپو ده پای خو اوزو بنشه ده مېنکلى بنندی یا باتور ام  
بنندی بود کى ینگ لوخت ده بارى زیندنكى خو چېگ میزند و  
خاوشى نمېماداو قوچاغى از کوبنه پاکيستان رنفته جان خو ده  
اینډونېشیا رنسيندند. باتور از ینگ دنوور اېد خېنر دیره ننبود کى  
ده کودنم آل و روز گيريفتار موشه قند خود خو انگوروم موکند  
کى از بنندی خانه آزاد شونه، گېنه روزا اللی ده اوای آزادى بورو  
از ديل خو ده چار دنوور بيگيرده چيكنس منزه میدينه. از ديگه  
دنوور خنرچى کى قند خو اووردند او ام تامو شودند. اېرو منندند  
کى چيز کار کينه، سون از کى روى ده کیده توراى ديل خو قند  
شى بوگنه.

ده ای منجل رنقنم رنقنم تورا ده ديل شى ميماد. بيسنم ده ديل  
خو موگوفت شایند ده دونیا ینگو کينه گونا کیده کى ده ای آل روز  
گيريفتار شوده. خود خو منلامند کیده موگوفت کى شایند ای تنمام  
سنگردانى یا کيفارى گونا ای شى بنشه. بيسنم توتيش کیده چېگ  
میزند کى ده زیندنكى خو اوقنس گونا ننکده کى ای قندنر کيفارى  
کينه ره آدا کينه.

باتور روى خو سون اسمو کیده ديست ده دوا شوده گوشت  
خودا یا! تو کنريم و مېرنبو یی، تو از توراى ديلی ینگ جنېر  
دیره یی، تو از شارنگ کیده ام نيزديگ تترى. بنلى از مه بند  
روز مېرنبو شو. ماره ده منخسند و موراد مه بيرسيننو. ما تا کى  
زینده بنشوم بنندنكى توره از ديل و جان مونوم. خودا یا! اگه تو  
قند از مه کومنگ کندى و ما از بنندی آزاد شوده ده آسنرېليا  
رئسیدوم، خوب از ديل نزر مونوم. ینگ افتا روزه خانى ميگروم.



غېر ازى خاندونى دووايى تئونسول رە ەم دە گنردون خو  
ميگروم.

باتور زنبېتە چېگ ميزند كى الى خانى مە از مە اوال نندرة،  
شايند وا ننزر منزر كیده بنشە، روزه گيريفتە بنشە و بئلدي و وختى  
خوشى و آزاد شودون مە دووا سئنا كیده بنشە. لاکين دە سئر ازو  
بنچى ما از بئلدى خانە آزاد ننموشوم و اى قندر جينجال و بند  
بنختى رە دە سئر خو تېر مونوم.

بيسنم دە چېگ مۇفتە كى ازو غېد كى خوندي اوش اوشندم  
شودە، دە ماجيدا و ايمام بارا رنفتە و موللايو رە دە چيمي سئر خو  
اوش كیده كى از خوتباى نيمازى جنم پاس پېشى خودا اوزر و  
نيياز موکند منردوم ام پنگ قنتيگى ايلاي امين موگوفتە اى كارى  
روزانى اولوس بود لاکين زيندگى شى ايش ننشودە كى ننشودە. لا  
اولوس روز تە روز رە تادە كیده رنفتە و غنريبي و ديست تئنگى  
رە غندئر تيرنگ كولېدە مونە باتور دە ديل خو موگوفتە كى  
اولوس خودون شى تئكو نئنه كى آل روز خو رە روست كينه يا  
بئلدي ايبيدي خوب خو ديست دە كار شونە، بئلكى از رايبى قوچاقى  
دودتا كيدو دە مولگايبى غنربى رە بئلدي خو راى نيچاد انتكنل  
مونە.

باتور زنبېتە چېگ ميزند و ينگ كى خود خو جنب دند. اوش  
اوشندم خودە جاى اوورد، تۇخ كند كى سئرى ديل شى تېز تېز  
مۇپرە بېوورده كیده ديست خودە سئرى ديل خو گيريفتە تۇخ كند  
كى ديل شى گوذوب گوذوب مونە او تئكو كند كى خود خو ديل  
بيديە قند خود خو گوفت: اى روزا رە كى خودا دە سئر مە اوورده  
بايند كى بېكشوم ديگە. غېر ازى ديگە چارە ام نندوروم. اگە ايممند  
خو از ديست بيدوم، فنقند خود خو نويسان ميرسئنونم ديگە ينگو  
چيز دە ديست ننمئنه باتور كى خوب اوش شى دە جاى اماد، اى  
دنور او دورو خو تۇخ كند غېر از تئريكى ديگە اېد خېل رە اوش  
نئكند كى قند شى الى ديل و اوالى ديل كئنه تاكى كؤنئوى ديل شى  
كنم تيرنگ شونە. او از منغزى ديل خو اوف كئشيدە سئر خو شور  
دند. دە اى منجئل كى اېد كئس ام از آل چى خئبئر ديرە ننشود، قند  
خود خو گوفت: پېشناگو راس گوفتە كى "خود كیده رە نە دئردە نە  
دئرمۇ". اى روزا كى دە سئر مە امده از ديستى خود مە يە، از اېد



کنسی دیگه گیلنه نییئه. یالی ای روزا ره کی ده ستر خو اووردوم  
باید بیکشوم دیگه. از آتی آبی، بیرار، خوار و وتتن دور شودو  
نتیجی شی ایننمی تننایی و بندروزی یه کی بایند ده ستر خو  
بیگروم.

باتور قند تنختی پوشت خو خاو کیده، دیست پای خو دیراز و  
قند خو راس کند تا کی خاو بؤره و خود خو از شتری چپگ زیدو  
آزاد کینه. لاکین فیکری دونیا جان شی ابله ننکند و ینگریز چپگ  
میزند کی کودنم روزا ره ده ستر خو اوورده کی تا اندازه ره خاو  
ره ام از چیم شی پزینده ده دیل شی مپماد کی قند ایقنس چورد  
زیدو اگه خود خو نپنگور کتنه، کنس ام از آل شی خنبئر دیره  
شوده ننمیتنه. ده دیل خو موگوفت کی خو، کنس استنه کی آبی اللی  
لیلکو کتنه؟ ده غبدی ناجوری دیست خو ده بئل پپشنی مه اشته  
بوگینه کی "خودای ننکته بنچیم ره دند شی ده کو و سارا بؤره" ...  
نه. ده اینجی دیگه کنس نییئه کی ماره دیلاسایی بیدیه و از دند  
مه خنبئر دیره شونه. ده اینجی فنقند ما استوم قند تننایی خو، دیگه  
اېد... اینجی آتی مه نییئه کی ماره پیشی ذاکتئر بو برفه او چپگ  
میزند کی کنس پیدا ننخاد شود کی دندای شی بنلدی ازو اینو  
شونه. لاکین او رنقنم کنسا زنرور استنه کی تورا شی ره منسقیره  
کیده دند دیل شی کنلو تتر کینه.

باتور ده دیل خو گوشت کنشکی او روز بایه کی ما ازی  
روزی بند بور شوده از بنندی گیری آزاد شونوم، ده رنقنمی  
زیندنگی کیدون خو بوقاموم و از روی راستی شی زینده بنشوم.

باتور کی چیمای خو بنن گیریفته چپگ میزند، ینگ کی واز  
کند، توخ کند کی تا تیس ره تتریکی امو رنقنم تیره یه و تا تیس ره  
امو بی کنسی یه بیسنم خود خو ره منلامند موکند کی ای روزا ره  
خود شی ده ستر خو اوورده کی ای کونو بار شودو سنمنر شی  
یه. دیگه اېد چاره نییئه غهر از رننج کنشیدو، بندداشت کیدو و  
غهره. باتور از قنستی دیل خو آرزوی روزایی گهنه گی ره موکند  
کی قند آلی خانی خو بود. قند امقور غون خو اوجاله کیده موگوفت  
و میخیندید. زیندنگی خوب تتر دنشت لاکین ده خود خو ننموفامید  
و قندر شی ننموکند. ده دیل خو چپگ میزند کی آر لازی زیندنگی  
زنبیته تهر موشه لاکین ما ارزیش شی تازه فامیدوم.

باتور او رۇزا دە ياد شى مېھاد كى آبى شى كالا آى ساف سوتري  
 اوتو شۇدى كالىچ شى رە تنيار اېشتە قند دووا آى آبى گى "پېشى  
 روى تو خوبى خودا تو رە دە ار مورادى كى ديرى بير سيننه" او  
 رە سون دنوورى كالىچ رنىى موكند. رۇزايى كالىچ شى دە خوبى و  
 خوشى تېر موشود. او قند خود خو ارزوى رۇزاي تېر شۇدە رە  
 كىدە دە جولگى چېگ پېچە كىرى موكند و كۇنئوى دىل شى زىبىتە  
 كنلۇ تىرنگ شۇدە مۇرافت.

دە تئرىكى چنن ساد رە تېر كىدە باتور قند چېگ زىدۇ قنتى دە  
 بىلى زىمىنى ذنگىر، بى تېسنرى و بىستىرە، سنر خو بىلى بۇناى  
 خو اېشتە از منغزى دىل خو اوف كئشىدە قنرە قنرە خا ورافت. دە  
 خا و اجنب رنقنم خا و دىد. دە خا و شى اورجى شۇد كى ينگ  
 بىابو رە پۇرە اولوس گىرىفتە. و ا رنقنمى رامى گۇسپىندۇنى كى  
 چېپو نندىشتە بنشە، بى ازى كى را رنوود شى مالوم بنشە، لئلوان و  
 سنرگنردۇ اى دنوور او دنوور مىگىردە. ينگ كى ينگ گىلى  
 گورگۇنى گوشنا از چار دنوور بىلى گۇسپىندۇ شور كىدە و رە  
 ينگە ينگە چىر كىدە موخرە. زىنداي شى ار كودنم بىلدى نىجاد پېدا  
 كىدۇن خو اى دنوور او دنوور دېدە بودۇ مۇنە. لاکىن آخىر شى ام  
 تۇمى گورگۇ موشە چنرە كى گۇسپىندۇ راىى دودتا نندىشتە.  
 گورگۇ ام كئنتى گورگۇنى كئشمىر ونرى شور كىدە و چىرە پارە  
 موكند. اولوس قند دىستى خالى دە دونىاي تۇمىدى اېرۇ و  
 سنرگنردۇ يە كى چىز كار كئنتە؟ باتور ام دە مېنكلى امزى  
 اولوسە. او دە دىل خو چېگ مىزنە كى اگە اولوسى گىرد گوشى  
 شى از آل خو بى خننر را رنوود شى مالوم ننبىشتە، آخىر شى  
 ينگ دە كامى گورگۇ مۇرە. اوختە كئس ام جان خو بور نىمىتتە. دە  
 اى غېد او اولوس رە گوفتە گوفتە دە گىرد خو نۇل كىدە بىلدى ينگ  
 دىلى شى تئىتۇش مۇنە.

اولوس دە موقابىلى گورگۇ ينگ دىل موشە كى دە اى غېد از  
 گورگۇنى كئشمىر ينگ شى دە شىكلى آدنىمى زاد دە مېنكلى اينسانا  
 خود خو جاي كىدە سنرگنردى شى جور موشە. اولوس او رە  
 نىمىنخشە كى او دە اسل بىلدى بېخ كئندە غوى شى كار مۇنە. سنر  
 چنپە دە اونجى ينگ دە قۇمى باتور چننگۇ موشە و او رە بى  
 مازور مۇنە. دە امزى منجىل آوازى باتور باتور دە گوشى باتور

منیه ینگو ننفنر کوی مونه کی باتور بال شو کی روز نیمیرزه  
شوده.

باتور از خاو بیدار شوده چیمای خو منلیده ده سنری جاگه میشینه.  
چیمای خو واز کیده بولغه مونه کی ینگو ننفنری بتندی خانه چنی  
گنسسوباره اوورده او قند قاش پېشني واز باتور قند چنن بتندی  
پای دیگه ره خنبر دیره مونه کی ایمرۆز شومۆ از بتندی گیری  
آزاد شوده سون دنووری و نتنن و خانای خو مۆرید. ای خنبر پنگ  
ره اهرۆ مونه بازی یا اوماغ بیلنه موشه کی از قېد آزاد شوده سون  
دنووری خانای خو رنفته منزې آزادی ره مینگنرنه بازی یا خون  
جیگنر و پنرقود موشه کی خانه و آن و بون خو سؤدا کیده خود  
خو ده ایندو نیشیا رنسنده، یالی قند کودنم روی سون خانه بۆرله  
باتور کی دیل شی خوش بود، چي ره اوچی کیده خودای خو شوکر  
کند کی اربونی دیل شی پوره شوده. او ده خانه رنفته نه فنقند آلی  
خانی خو ره مینگنرنه بئلکی تابیری خاو خو پوره کیده بئلدي  
کومنگی مردوم خو رنفته واره از کامی گۆرگونی کنشمیر نیجاد  
میدینه.

\*\*\*

## آغیلای اولبی آو

ینگ مورغاگ کی باد از دهراده خانی شی ینگ چوچه  
شوند، از دیل خوشی و خوشالی ده بنسته آغیل، نویله نوشبوی  
قول اوماغ کیده میگنشت و ده بنلی بنسته خننوار، دؤستابنست،  
شینخته و ناشنخته سببیتی موخورد کی خانی شی بنچه شوم  
مورغوکونی آغیل دانه دانه چیم روشنیگی بنچی ازی مورغاگ  
منیه و موبارنگ بادی میدیه ای مورغاگ ام اوناره خوب از  
قنستی دیل خیزمند مونه، از جای و بوسراغ، کیشمیش و  
ناخود، نوقل و بادام دیستیرخون شی پور کده ده خیمندی مېمونو  
تا چنن روزره اموتتر آوار مومنه.

دنمو روزا ای مورغاگ غندئر خوشال و اوماغ بیل مالوم  
موشود گویا امی چوچی شی بنسته ننگ و بنگ، سیال و  
خیال، زیندنگی و سترمای شی جور شوند. دو بنرابر کار  
موکند، زامند میکشید تا ای کی ده چوچی خو خوب رنسیدگی بیتنه  
و چوچی شی ده بپنی بنسته آغیلا از دیگرز کیده ئولی و لوکس  
تتر باشه و ابد چیز شی ام کنم ننباشه.

ای مورغاگ چوچی خو خوب ده ناز و نهمند کینته مونه، از  
سنر سنبئل، آو دانه و جای جگی شی شیجیر با خیر بوده تا ای  
کی چوچی شی کنم کنم قند میکشه، پترای شی ونزن و گیرنگی  
خود شی بال میتنه، چنمنکای شی قنوی تتر و منکمتر موشه و  
خود شی ام قنره قنره خوندی دنم خو موشه. عهد شی میرسه کی  
مورغاگ مینگیرنه بچی شی یالی میتنه قند شی امونجا بلدی کار  
و شیکار بوره، یاد بیگره و کنم کنم ده خنرج و بنرجی خانه  
نیمسو شونه، ایره ینگو ینگو روز قننجیغی خو امونجا موبره  
میگیرینه تا کی کنمتوم رقتم روقومی دونیا ره پی بوبره.

چنن عهد کی امی بنچه قند آتی خو امونجا میگیرده توخ مونه  
کی دونیا تانا امی آغیل و ابلاغی ازمو ننبوده و آر قندئر جایای نو  
ره اوش کیده موره اموقنس شوق شی غندئر تتر شوده موره تا ای  
کی ینگ روز قند آتی خو موگیه کی ماره ایجازه بیدی کی ده



اځيلای اولبى او بږروم ، تو يالى سين تو بال رنفته. قنرار ده خانه  
خان اللى بيشى، خان اللى بوپشو، خان اللى بوخنر و خان اللى  
بيگيردو. بنچي تو يالى اوزراى خو شوده. بلدي تو کار کيده اوقنس  
روپى رښى کننه کى اېد از جنم شونو ننباشه.

آتي شى موگيه بنچي ما بنجوز دو چيم از تو ديگه اوميد ده  
زیندنګى نندروم. اميقنس کى زامنډ کنشيدوم فنقند بلدي از تو بومه.  
از غېدى تو ده دونيا امدي بنسته فيکر و کار و بي خاوى يای مه  
بلدي از تو بومه تو ام خاني از مه يى، ام جاني از مه. ما دنزى پاس  
پيرى گنشتو شيشتونى خان وارو ده کارمه نييه. يالى ما دنز تو نياز  
ديروم کى تنياغيم جوړ شونى، مون بپيه بيلدار تو توخ کيده بېگا  
سوبا ما شو بيگروم، جورکه پېدا کتنوم. تو اگه بوري ما شايند بېگا  
سوبا از تانايى کنبيشت کيده خود خو از دنرو خورده خورده چنن  
روژه کتنوم.

بنچه از ديستى ده آب اوياى او دوزا گوم بود ده غېدى توره  
گوفتوڼى آتي خو نه اوډيده ره ده چيم آتي خو او ش تننيسه نه  
لنرزه ره ده اواز شى. آتي شى ار چنن گوفت بنچه قنبول ننکند تا  
اى کى آتي شى ديلناخا امي مونه و بنچه ره ده اوميدى خودا  
خارج و مسرنف شى پوره کيده رښى مونه تترنفي منزىل شى.

تتقرين ينگ سال تېر موشه کى نه اگو اوالى بنچي شى منيه  
نه اگو خند و مننجى. آتي شى از چورد و فيکر قابويه کى کنلېود  
شونه.

از ار را رو اوالى بنچي خو موپورمه. خانه روزگار از  
ديست شى موره و بنچي شى تا تېس ره دنرنگ شى نامالومه.

باد از چنن ډېر مننجى بنچي شى منيه کى بنخېر رنسيده و  
جان شى جوړه. از وخته تېلفون کيده موگيه:

آتي تو توخ اوزختايى ننکنى، ما ده اينجى قنديم راس، اويم  
ينخ و نانيم گنرمه. کنم از خوبياى ازو اځيلا ام ننقل کيده موگيه  
بنخېر ده چابوکی پنس منيم. اى اوال ره شينېده آتي شى بنقند بوگی  
نو زېنده موشه. اوميد پېدا کند کى بنچي شى بنخېر باد ازى غمى



روزگار و زیندنگی ره موخره. اموتتر کی ما روز ره روز  
ننگو فتوم شاو ره شاو کار کندوم، زامند کنشیدوم، بنچی خو خوندی  
دئم شی کندوم، ازی پاس بنچیم ما ره اموتتر ده ناز و نیمند نیگا  
مونه. قند سیالو، دوستا رنقیقا، قوما بییه ده بییه شوده میتنوم. ده  
گوشی دیستیرخونی غریب و بنیو شنریگ شوده میتنوم. نامیم ده  
بهنی آغیل ده نهکی گیریفته موشه و امیتتر ینگ بولوگ تورا قند  
شوق و اوماغ ده دیل شی شیجیر بود.

ونخت تهر شوده رافت، اوالی بنچی شی ام کنم رننگ شوده  
رافت تا ای کی قنره قنره بنچه ینکیرته آتی خوره دنمزو پاس  
پیری پورموشت کیده رافت و آتی خو قند بنسته شوق و ارمون  
شی ده خانه چیم ده را ایسته خود شی ده دنیایی نو، آغیلی نو، قند  
رنسم و رهواجی نو خود خو گوم کیده زیندنگی خود ده ینگ رنقیمی  
دیگه تهر مونه آتی شی فنقند چیم ده را مننده.

\*\*\*

## اولادی آدلم

كنتي آر شاو اللي مرغولة ده خاوي سئلجي اوزجي موشود .  
 سئلجي خاو ميديد كي ده ينگو دنشتي خوشك لئلوان، سئر گنردو و  
 توشنا از پامی او ميگنشت. ببولغه ده سئري ينگ چيشمه رنسيده.  
 مرغولة ره مينگرنه كي پيله چنچه موشيه. بي اندازه خوشال  
 موشه كي زينده پنس ده اغيل خو رنسيده. مرغولة مننده نيشني  
 كیده موگيه تو پنس امادی؟ سئلجي موگيه اري يقنس او بيدى كي  
 غدنر توشنا يوم. مرغولة جام ره بولغو كیده او پورنه، ده ديست  
 شى ميديه جام سولاخه... رنقمى غليل ونري ار رنقم مونه او ده  
 دان شى نعيمر سه بهش ازي كي اوچي كتنه او از تايي جام دؤري  
 موره. سئلجي موگيه جام سولاخه... مرغولة قيذقيذاس ميخينده،  
 موگيه تو بېچمرنسي... جام سولاخ نييه. سئلجي موگيه سبتيله  
 نئكو- نئخندو ما از تايي تير زينده بور شودوم. توخ ابي شيجير  
 خنبر نشنه شيجير كوشته شود. پنس شو ما قند موتو خو او  
 بوخروم. مرغولة ديق موشه موگيه اخ كؤر شونوم ابي شيجير  
 اگه ميشونه جيجرنگ موشه ينگ چنقنگ خو از دان شى مايه. ايم  
 كنرند مرغولة ديگه كاسه ره پور او كیده ده ديست شى ميديه  
 كاسه از ديست شى لخشیده بلي پای شى موپره. از خاو بېدار  
 موشه. چيم شى ده ايستيرا موخره ده نوري مافتى سبل مونه كي  
 ده كو ده كنمري سئنگه. كنر كنر ده گوش شى مايه... توخ مونه  
 كي مار كوذي ره دنووندنگ مونه كوذي كي دوتنا كیده از سئري  
 سئنگ توب كیده بلي پای شى پئريده... او از خاو بېدار شوده.  
 سئميدنم از جنگي خو ار كند مونه كي اوچند بال شونه مگم لئنگه...  
 پای شى اوئر دئرد مونه كي بوگي قبله جيبيره... پای خو ابد كنش  
 نه ميتينه... بلي خو زور مېره كي بال شونه امي كي ميشيه قند  
 روي خو پينذيلي موشه. ديل شى او قنس وام مونه كي گونگونشي  
 بېخي خودشي ميشونه. او قنس توشنايه كي ده مئركب اربو مونه

کی ینگ مونتو آو موبود کی الق خو تنر موکند. کونکی شیشته پایای خو مالیشته مونه. ینگ لنزه مومنه کی اولجی گورگ ده گوش شی منیه اورختا موشنه... دندردی پایای خو بپخی پور موشته مونه ده چینگ مومنه کی سون کوندنم دنوور بؤره...

گوشای خو ادير گيرفته، چینگ ميزنه کی قوچچی سنگ از دور ده گوش شی منیه قند خود خو موگینه آوازی سنگ الامندی آبادی ینه. سنمیدنم از جنگی خو ار کند کیده لئنگ لئنگ شوده سون امزو دنوور رنیشی موشنه. چئن الگنم کی موره ده یاد شی مینه کی روز از گیری پولیس دودتا کیده، ببله خود خو امینجی ده کنمنری ستنگ رنسینده. یالی اگه پنس اموسو بؤره بیسنم بنلی شی قند توفتنگ فبر مونه. آوازی فبری توفتنگ و مرمی کی بیژژنس کیده ده گیرد گوش شی موخورد، خنگ دود موکند. ده یاد شی کی اماد سترهشتی شی بندنل شود. پنسکی سون کنمنری ستنگ اماد. ده دیل خو گوفت کی گورگ اگه الله کنته دندرد دیره شاید از گیرشی زینده بور شونوم... منگنم آدنما توفتنگ دیره، از پیشی توفتنگ زینده بور ننموشوم. زولم و دندردنگی آدنما کی ده یادشی اماد، دیل شی کی گوز گوز موکند از ترسی سیایی شار، گورگ و ابوانایی دندردن ترس بپخی از دیل شی گوم شود. یگ رنقنم اوگ کیدند کی آر چیز کی ده چیم شی موخورد الله موکند بنلی شی.

دیل شی دندرد دنتشت بنلی آدنما. از چار دنوور خو ستنگای ربهزه کینته ده گیرد خو ثول کیدند، کی اگه گورگ الله کند قند ستنگ بیزنه جورای خو مالیشته کیده منتل گورگ شیشته. ینگ لنزه کی تهر شود آوازی گورگ ایم دنفه از نیزدیگ شی میماد. بیسم دیل شی گوز گوز موکند خود خو دیل میدند موگوفت اگه گنلی شی ننباشه ینگ دو دنتی شی ماره خورده نه میتینه چیکه ترس بوخروم غنددر شونه ماره بوخره، دیگه خو ابد کار نموشه. اگه پولیس بوکشه روپی مرمی ره آرچند دنته کی ده ستر و جانیم منسرنف کنته او ره از ابهم میگره کی اینیقنس منرمی خنرچ کیدوم، بنلیدی بنچی تو. ده امزی چینگ بود کی کنرکنری پای گورگ ده گوش شی اماد یگ ستنگ ده اندازی ینگ خیشته ره ده دیست خو گرفت، گوفت تا الله ننکنده کار نه میگروم. توخ نه

کی گورگ از کنمنری سنگ سترشی ایلنه شود، بوی چیلنه کیده  
 ینگمی سون شی مهباد. ستری گورگ ره قنرول میگره، گورگ تا  
 چیم شی موخره گا الله نه تقدیری قند سنگ کی میزنه ده تراغی  
 گورگ موخره. سنگ ده دیست شی مومنه، قند کون خو موپره.  
 گورگ از اوش موره، اوچند بال شوده قند سنگ اوقنس سنبد  
 کیده ده ستری گورگ میزنه کی ایستغونی سترشی ره جوجو مونه.  
 بیسنم ده کنمنر شیمته دنم خو راس مونه، ده سنگ تکیه کیده  
 گورگ ره موگیه او بیبخت! ما خو دتر تو کار نندنشتوم ما ینگ  
 منزلوم و بیچاره یوم کی از گوشنیگی مولگ، اغیل، خانه، آبی  
 جان خو ایلنه کیده بور شودوم. دنرمنه چیر کار دنشتی ماره منجبور  
 کندی کی سترتو تنخلی تنخلی کنتوم. بیسنم موگیه، از تو ام گیلنه  
 نییه. تو ام گوشنایی، تو ام از باری کوری بیخوندی خو بور شودی  
 منگم خنبر نندنشتی کی ما ایتیم استوم. ای منسل ره نشینیده دی  
 کی ده "پیشی ایتیم بنلا چوپور کنشیده نه میتینه" ترس ره خو  
 خوب ایسابی ترس خوردند منگم قننجیغی خو گونگرننگ  
 کیده غزنل موگیه، از خاتیری دیل خو. غدنر توشنایه، ده دیل  
 خو موگیه کنشکی امی خاویم از رنستی موبود از دیستی منرغوله  
 او ازچی موکندوم. ده بیداری خو منرزنب نندروم کی نیردیگ  
 شی بوروم، او ره کی اوش نوم دوتتا کیده راه ایلنه نوم. او اهد  
 خنبر نییه کی ما او ره چیقش خوش دیروم، تننا ما خنبریم دیلیم  
 خنبره کی غبدی اوش مونه گوذ گوذ شی بور موشه. چپگ میزنه  
 کی رنستی ما خو او ره خوش دیروم او ره کی اوش نوم چیکه  
 ترس موخروم، بنچی دیلیم گوذ گوذ شی بور موشه؟ دوتتا نوم.

بیسنم خود خو قانی مونه، موگیه شاید از خاتیری پینه پنتره  
 دول نیندی خو شنرم موخروم امزو دوتتا مونوم. بیسنم چپگ  
 میزنه کی اگه تلپستونی منرغوله خاتونونی بیگانه نتمیماد ماده  
 ازی روز نتمیرسیدوم. اگه آتی منرغوله نتموگوفت منرغوله ربه  
 یه، رازی موشود منرغوله ره میدند شاید. یالی دهونه موشودوم.  
 اگه از دوختنرونی اغیل نه میشنودوم کی منرغوله گوفته تا  
 خارجی ننباشه ما شوی نننوم شاید ما ام ای راه نتمیگریفتوم. ده  
 چی چال چنمرنس و خیریمیش آبی بیچاری خو ره رازی کندوم  
 کی ماره ببله تا از خانه بور شوده موسافیر شونوم. توریابی آبی



شی یادشی میماد کی موگوفت بنچی جان! اومیدی دیل از مه ده ای  
 دونیا ینگ تویی. موسافیری اوتئر آسؤ نییه. تو تنبال ره غدنر  
 ربهزه یی. تا پارسال ره شاو کی بورو ریی موشودی ما اولغوی تو  
 بور موشودوم. ما چی رنقم تور ره از دنم خو دور کتنوم؟ خبره از  
 گوشنگی کنس نهمورده از او روز کی آتی توده دنریا غرق  
 شوده خاو از چیم مه پنریده. گنسسوبا تا بیگار ره سنگ میرشوم ،  
 خمنگ کاری مونوم، کنتو مؤفوم، آر رنقم کار کی ده کیرایه ده  
 گیر مه بایه نهملوم خنرجی نان و منتنب از تو و آغی توره از  
 زیمی شونه، از آسمو شونه، پیدا مونوم. توکی موری امو ینگ  
 تنخله زیمی ره کی کیش کتنه و او بیدی؟

پیشی آتی تو روی خو تید کندوم کی ماره تهر از مولگی  
 خاریج کنم پیدا مونی کنتو پیدا مونی امینجی قند امزو گوزاره  
 مونی. موره ابله کیده بور ننشو، از گوفت ننشود. سلجی آودیدی  
 خو پاگ کیده آنی سنرد کنشید، گوفت: آبی شیر خنبر نیستی کی  
 ده چی روز گیرفتاریم؟ کنشکی آدنمایی دونیا بخی رنقمی از تو  
 ونری دیلسوز موبود. گورگ کی بنلیم مهاد سون آنما روی ده  
 موکندوم. آنما از گورگ بندتیره. سون تهنگی گورگ توخ کیده ده  
 دیل خو گوفت اگه زور موشودی ده بنلیم یالی ماره پاره پاره کیده  
 خورده دی گورگ ره توخ کند کی پیستو دیره، ده دیل خو گوفت  
 خوب گوناکار شودوم ما ینگ آبی ره کوشتوم. اگه چوچه دیشته  
 باشه، چوچای شی جیگرنگ موشه. ده امزی چورد و خیال بود  
 کی آوازی آرونی موللا ده گوش شی اماد. اوا کنم کنم روشنیگی  
 موشود. ده ازی خیال اوفتاد کی یالی ده کوجا شونوم. اگه سون  
 آبادی بوزوم ده گیری پولیس مؤفوم. اگه ده گیری پولیس ننیوم ده  
 گیری دوز مؤفوم. ده آردو سورنت کوشتون مه اتمی یه. بال شوده  
 ارکند مونه. لنگ لنگ شوده خود خو ده بیلندی بور مونه. چار  
 دنورر خو سبل مونه، امو پول ره پیدا مونه کی قوچاغبر ببخین  
 شی ره ده تای شی خوکیلجی کیدند. ده یادی شیجیر رنقیق خو  
 مؤفته کی منرمی ده سنر شی خورد. از پاسی مؤنر تا پنریدد.  
 آودیدی شی میچینه موگیه ماره بوبنخشو بلدی تو ابد کار نه  
 تنیستوم. کنشکی زینده موبودی آردیم کو ده کو خننیده پنس  
 مؤرافتی. ده چبگی او مؤفته کی او از کوجا پیدا کتنوم. ده یادشی



منیه کی قوچاغبئر پېش ازی کی مور ده تایی پول بېره از کو تا  
کند، ده پاسی کو ینگ دند آوی بود کی دنم خو راس کدند.

رنیی موشه تا امو جای ره پیدا کتنه. تا چنشت ره بېله خود خو  
ده امزو آو میرسیننه ایقنس امزو آو اوچی مونه کی قنره قنره  
پېشی چیم شی روشنیگی موشه ده دیل خو موگیه کی اینمی را ینه.  
اگه از گوشنگی نه موردوم شاید ازی را بیسنم موسافیر بایه کی  
قنجیغی شی بوروب. امونجی شیشه دنم خو راس مونه ده یادشی  
موفته کی آبی شی ده غبدی خودا آفیزی دیست خو ده جیب خو  
مونه، از جیب خو چن دتنه شیرنیگنگ بور کیده ده جیب شی مونه  
اوی کیده موگیه بنچی دیگه ابد چیز ندروم کی توره بیدیم.

امی شیرنیگنگ ره از جیب خو بور کیده ماخ کیده جولیده موره  
کنمگ سنری آل مېه. امونجی موگیه آبی تو بوزورگی کی  
امینجی ماره نیجاد دندی. لینگای شی دند مونه از دیروزنه  
دنووندنگی پولیس. ینگ لنزه امونجی لینگای خو مالیشته کیده  
میشیه کی آواز و کنش کنشی پای آدنم ده گوش شی منیه بال شوده  
توخ مونه کی ینگ جوپه موسافیر ینگمی سون شی منیه دیل شی  
خوش موشه، ده دیل شی اومیدی زیندنگی پیدا موشه. قند موسافیرا  
ننقل مونه از ینگ موسافیر ینگ چن دتنه خورما میگرف  
موسافیرا امونجی میشیه تا آوا تترکی ننشوده. آوا کی تترکی موشه  
سنلجی ام قند از وا ارکند کیده رنی موشه.

\*\*\*

## قادر نایل

باز ایمشاو خاو پئرید یادای تو توبیلجی شونگ  
بی منجنل دیل مه تنیید، دندای تو توبیلجی شونگ

ونختی ما دنگی بی دیل ره واز کندوم دیدوم تو ره  
لنب تو پیشی چیم دنوید، خندای تو توبیلجی شونگ

اشوقی چیز خیل بوده، قند دیل خو گو فتوم ینگ کنرند  
او دیده از چیم چنقید، زخمای تو توبیلجی شونگ

اوی تنلخ اوچی کندوم، شایند کی تو پور موشت شونی  
جامی پور از دیست پئرید، اکسای تو توبیلجی شونگ

منرگی بی منجنل اماد، ننخ ننخ کندنگ لاکین دیده  
واز شونگ دنگی او مید تورای تو توبیلجی شونگ.

\*\*\*

### قی کیشنگی دو زیبو

ینگ منجل از خاگی ابرو بور شوده فارسی منیه  
بنغلز بنغلز گنشته او ده خاگی جاغوری منیه  
او ینگوره اوش نه کی دیس ده قنچار شیشته دنرو  
قنجیخی خو ابله گویی مونه خانه پور پنلو  
ده دیلی فارسی ننمایه جور، چیکه ایتر مونه  
ببخ ازو چنرقند کیده میشین بیسه قند شی موگه

فارسی:

من می پرسم کیستی زیر فلگ، ای خسته تن  
تو پراگنده چرا هستی در این کوه و دمن  
آزرگی:

آزرگی یوم ده بنلی آزرې خو یوم ما ستریری  
امزو کی مینکلنل خو مو آر غهد مونی سونه کیری  
فارسی:

من نمی فهمم چرا با خویش درگیرید هدر  
گوش کن با هم شما هستید مثل بال و پر  
آزرگی:

آزره مانه موگه کی تو خو فارسی بی چنگنر

ما بیسنه او ره موگوم زوزادله نی تو غندنر  
فارسی:

می خورد با من کم و بیش صورتت ای یار من  
بیا که گوئیم، بشنویم از یگدیگر حرف و سخن  
آزرگی:

ما بنقند از تو ونری یوم ای غندنر خوب توره ینه  
ینگ خو نییی مو بیسنم، توره خوده ای مهنه ینه

مه ای او ایسپی ره اوچی کو، بیسنه از خو بوگی  
قننجیغی مه آر چی کی توره دیرې ایلغو بوگی  
فارسی:

همنشینم خیلی ممنون از تواضع شما  
خوش مزه است، دوغت و لیوانش از حد خوشنما

کاش در یک سرزمین می زیستیم ای همنفس  
من در آنجا تو در اینجا هر دو هستیم در قفس

من اگر شیر و شکر هستم تو هم هستی نبات  
تا جناب خضر است در این جهان، باشی حیات

آزرگی:

بېخی دیل بوردې خو نی چاگنر چیقنس شیفتیلنه نی

ایننمی تتری الهی کی تو ده آر دیل توخته نی

فارسی:

تو بگو یک جمله که در آن نباشد فارسی  
واندران باشد فقط از قال و قیل آزرگی

آزرگی:

تو خو ینگ توره موگی، تورا بوگی، قنستا بوگی  
گوش کو قنستاره کی مېنکنل شی نیینه فارسی

اېله اېله سېتيله نيد قننجيغېم قېرو غندنر  
اېله، بېلید ما نه، بنلدي آزره يوم مېقو غندنر

وا جنجیم ره شېقه نه، اونه زنبیته ده ننوور  
وا ره تنشکی تولنی اوگار توخ نه ده ننوور

چیرچی نه ینگمی چنپوش ره کیننه قنبلونی غنې  
اوسسه چوف نول نه ده بېجیرگی، کنلو نه بنر غنلی



بوکلی بوکلی قورد نه ینگمی توخ ابد کپکره نننه  
امزو کی لاشه ینه یاغی، ابد غبد بپیئه نننه  
فارسی:

هر چی گفتی تو، ولی من هیچ نهمیدم ز تو  
واقعی گم گشته ی، داری تو حق های و هو

درک مطلب از سخن های تو کردم من کنون  
کز تغافل بودی گم گشته تو از نهج فنون

تو ببند بهر زبانت عاجرا بند کمر  
تا به منزل می رسد، همچون زبان های دیگر  
آزرگی:

ما خو چنن پای قنرس کیده ابرغه مونوم ینگمی الی  
خاد بیرسوم پنس ده جای خو ای زیمی ینه گیردیلی

خوش امادی دندردی سنر ناقی دندوم مېمؤن خو ما  
شاو میشیشتی آلی ام پیشی شوده موری کوجا

فارسی:

شاد باش آباد باش من می شوم رخصت کنون  
می رود از کوی تو ای دوست مهمانت کنون

\*\*\*

ما کی شیفٹیگلہ مونوم، تو خود خو از مہ دور مونی  
پنسیلہ دوشمو ونری، سایہ مہ سنگ کوشور مونی

ما موگیم کنتی دیرنخت، بئل ستر مہ سایہ لہ کنتی  
تو رنقیمی گورگی کو، ینگ کی بنلی مہ شور مونی

تو شودی زنبور دہ جان مہ، نیش خو ستر مہ تیز کیدی  
شان مہ موش بے خبر، لب دان منرہ ایستور مونی

پای خو موملی دہ زیمی، ای خوی زوزیلہ رہ توخ!  
آرچی ما اپگل مونوم، تو پای مہ لاکین پور مونی

ستر مہ کی اوخ اوخ کیدی، شیرہ و آر مہ بور شوده  
تو دیرنختی توی منرہ، بئلگای شی رہ شیبیتور مونی

ما رہ میسلی ٹول ونری، از دو دنور سنبده مونی  
راس بوگیم ناتو شودوم، گومان مہ دنم مہ بور مونی

## شایید توفان

مؤ و تو ینگجی شوده، دیگرؤ ره ام ینگجی مونی  
کوللنگی ینگجی شوده، دوشمون خو تایی پی مونی  
جنگ ننتی پیتنه ننتی، قند ینگدیگی خو باد ازی  
خنده و اوماغ کیده، سون ینگدیگی خو سی مونی  
پوشتیره بنسینه کیده، از جنگنلی پیتنه پیساد  
خاشه و اهزوم کیده، آتیش تایی تنبخی مونی  
دئر میدی یادایی تنلخی جنگی اغیلی ره مؤ  
سئر سئرپشتی رۆزی نۆ ره، قند سۆری سۆرنی مونی  
مؤ نئمؤخری باد ازی از آوی چیشمی مردوما  
آرچی کی باشه غننول، قند آوی جۆی خو چی مونی  
مبغ موشه خارا ونری ده جان مه ابرپشومی کنس  
باد ازی موبشی مؤ شال خو، شال خو قیممند بی مونی  
نؤ کیده دیگرؤ کنلوش خو، مۆره ریشخنددی مونه  
مؤننتی دۆری دیگا، پېزار خو کونه پی مونی  
رنسم و ربواجای خو ره زینده نیگانی تا ابند  
خیزمندی مېمون خو ره قند اوگری بی آجی مونی  
ما شونوم بنلی بوری منزگی زیبونی آزرنگی  
منممی و نانی ره مؤ سندقی سئری آبی مونی

## رازيق كوزاد

اگه شاوه تئريگ، چيراغ ديرې مو  
اگه مننزىل دوره، تئياغ ديرې مو

جئلو مالوم موئنه سوباي مو قوما  
قئلم ده ديست موي، ابراغ ديرې مو

.....

قېله جېبير شودي، ده تولى تاريخ  
از تتركى پاسى ستر خو داغ ديرې مو

اگه مو بور شونى از قادى چوروم  
از پنگ كئلو تترنگ قوراغ ديرې مو

.....

ده ئئنگ و ئولى ديگرو گوم نه موئى  
از خورنوود از خو اوماغ ديرې مو

.....

ار چئن از خود خو روى گئردو شونى مو  
بيسنم قند ينگ ديگه اپناغ ديرې مو

چير اېشته ايسوفى چوخال زيدة رافت  
بنلدي اوروغى نو سنماغ ديرې مو

# بخش فارسی



## مکت کوتاه روی نژاد و زبان هزاره

پیش ازین که در مورد زبان هزارگی ابراز نظر نمایم، لازم می بینم که اول باید پیشینه تاریخی ملت هزاره در نظر گرفته شود، زیرا زبان و نژاد باهم پیوند ناگسستنی دارد که یکی را بدون دیگر نمی توان مورد بررسی قرار داد.

دانشمندان و محققانی که در مورد هزاره ها تحقیق نموده اند همه اتفاق نظر دارند که هزاره ها از نژاد ترک مغول هستند. پروفیسور شرافت عباس یکی از پژوهشگران شبه قاره هند، نسبت به قوم هزاره چنین نظر دارد:

به رغم اختلاف نظر های که در مورد پیشینه تاریخ و منشاء نژادی هزاره ها وجود دارد، همه محققان و دانشمندان بر این باور هستند که مردم هزاره از نژاد زرد می باشند و بدین ترتیب زنجیره نژادی آنان مستقیم و یا غیر مستقیم به مغول ها منتهی می شود و شاید بدین ملاحظه می باشد که نویسندگان مقدمه تاریخ رشیدی - ن. الیاس هزاره ها را نظر به سیمای مغولی شان مغول های ناب خارج از مغولستان می خواند. چنانکه ممکن است همین سیمای مغولی موجب گردیده باشد تا حد اکثر مناطق پاکستان مردم هزاره را به گلگت و یا بلتستان مرتبط بیندارند. زیرا ساکنان این مناطق نیز قیافه مغولی دارند. (طلوع فکر شماره دهم)

دکتر سید عسکر موسوی در مورد ترک و مغول بودن هزاره ها چنین ابراز نظر می نماید:

هزاره ها یکی از قدیمی ترین ساکنان منطقه و آمیزه از نژاد ها و گروه های مختلف هستند، که لشکریان چنگیز خان و امیر تیمور فقط بخشی از آنها هستند و نسبتاً جدید به شمار می آیند. ساختار قبیله ای و زبانی هزاره ها تا حدی زیادی از همه این

مردمان گوناگون تأثیر پذیرفته است. نیاکان هزاره ها به ساکنان ترک آسیای مرکزی و شرقی که پیش ۲۳۰۰ سال پیش از شمال و جنوب هندوکش به نواحی موسوم به هزارستان کنونی مهاجرت کرده بودند باز می گردند. آنان از جنوب آمده بودند تا آیین بودایی را گسترش دهند و در مسیر شان تا شمال هند را فتح کردند. راهبان بودایی که بودیسم را به ارمغان آوردند. آن چنان که از اشیاء دست ساز پیدا شده در دره بامیان می توان دریافت. احتمالاً از نپال تبت و جنوب چین آمده بودند. زبان ترکی با لهجه ها و گویش های فراوان آن از سالهای قبل از میلاد به طور وسیع در بامیان صحبت می شده است. (هزاره های افغانستان ص ۷۳)

در افغانستان کنونی دین بودایی در دوران سلطنت کوشانیان گسترش یافت. درین مورد جواهر لال نهرو می نویسد:

در قرن اول پیش از میلاد مسیح کوشان ها یک دولت بزرگ در نواحی مرزی تشکیل دادند و این دولت به تدریج به یک امپراتوری پهناور مبدل گشت این امپراتوری تقریباً ۳۰۰ سال دوام یافت. امپراتوری کوشان از جهات مختلف جالب توجه است. این دولت یک دولت بودایی بود و یکی از امپراتورانی آن به نام کانیشکا از جمله هواداران جدی و پر حرارت آیین بودا و “دهارما” بود. در نزدیک های پشاور که پایتخت آنها بود شهر تاکشاشیلا (تاکسیلا) قرار داشت که طول سالیان دراز یکی از مراکز عمده فرهنگ بودایی به شمار می رفت. کوشان ها اصلاً از نژاد مغولی بودند. (نگاهی به تاریخ جهان ص ۱۷۷) در مورد هزاره ها شواهد دیگری نیز وجود دارد که دال بر ترک تبار بودن آنهاست. طوطی هند امیر خسرو دهلوی که متعلق به قبیله ی لاچین هزاره می باشد در یکی از اشعارش چنین می سراید:

ترک هندوستانیم من هندوی گویم چو آب

شکر مصری ندارم کز عرب گویم سخن

درینجا باید تذکر بدهم که محققانی که مردم هزاره و یا کوشانی ها را مورد تحقیق و بررسی قرار داده اند آنها فقط مجسمه های بودا در بامیان را در نظر گرفته اند، در حالیکه کوشانی ها بنیان گذاران مدنیت گندهارا محسوب می شوند. این مدنیت بزرگ چهار کشور های هندوستان، پاکستان، افغانستان و تاجکستان را در بر می گیرد.

جلال اوحدی در مورد پیشینه تاریخی مردم هزاره می نویسد:

مطالعه تاریخی نشان می دهد مردمانی که امروز بنام هزاره خوانده می شوند اکثریت آنان در گذشته های تاریخی بنام هزاره نبوده بلکه بنام های "دای" و یفتلی و در مقطع های از تاریخ بنام "زابلی"، "ترک"، "ترک خلج"، غوری و غرجستانی خوانده می شده اند و قبایل دای ها از جمله قبایل ساکه ها می باشند و از مغول نژادان به شمار می آیند

یا، از ترکیب دای ها، کوشانی ها هپتالی ها، ترک ها، مغول ها و غیره امروز ملتی به وجود آمده است که بلا استثنا همه بنام هزاره مسما گردیده و هزاره خوانده می شوند.

(ترکیب قبایلی در ساختار ملی ملت هزاره ص ۹۷ - ۹۸)

محمد تقی خاوری یکی از نویسندگان هزاره در ایران در مورد فرق ترک و مغول به نقل قول از رشید الدین فضل الله می نویسد:

رشید الدین فضل الله با این نظریه بسیاری از زوایای تاریک قضیه را روشن نمود که ترک و مغول به لحاظ ریشه های قومی یکی بوده اند و اگر تفاوتی به وجود آمده، از این روی است که زبان شان با یکدیگر متفاوت بوده است. (مردم هزاره و خراسان بزرگ ص ۵۵)

پژوهشگران غربی که از طریق آزمایشات ژنتیکی و ساخت جسمی هزاره ها را مورد تحقیق قرار داده اند، آنها نیز بر ترک و مغول بودن هزاره مهر تصدیق ثبت کرده اند. از آن جمله تیم "ژنتیک ساینس" بریتانیا بعد از آزمایش ژنتیکی هزاره ها را

مغول تبار قرار داده اند که نتیجه آن آزمایش بصورت کتاب در دانشگاه کویت بلوچستان موجود است.

درین بابت یکی از محققانی هزاره عباس دلجو می نگارد:

امروز علم مجمله شناسی در جهت تشخیص وابستگی های نژادی انسانها ، کمک بسیاری به باستان شناسان و تاریخ نویسان کرده است ، چون مجمله انسان تنها بخشی از اسکلت انسان است که باستان شناسان با مطالعه ریخت شناسی مجمله ها ، وابستگی های نژادی تشخیص می دهند. از طریق بررسی مجمله ی هزاره ها با استفاده از علم مجمله شناسی، نیز ثابت گردیده که آنان ترک تبار می باشند.

آقای پروفیسور لویی دوپری باستان شناس مشهور امریکایی روی مجمله های مردمان ساکن در افغانستان تحقیق کرده است. ایشان بر اساس شکل و ساخت سر و بینی و قامت و مجمله انسان های افغانستانی ، سه سنخ نژادی را درین کشور مشخص کرده و هزاره ها را سنخ ترک تباران آورده است. باشندگان موجود در افغانستان امروزی را با نظر داشت مجمله های انسان های ساکن در آن دیار و ضوابط انسان شناسی موجود به سه گروه تقسیم می کنند. نخست نژاد قفقازی که شامل اقوام تاجیک، پشتون، بلوچ، و نورستانی می شوند. دوم مردم ترک نژاد که کلا اقوام هزاره، ایماق، ترکان، ازبیک و قرقیز را در بر می گیرد و سوم نژاد کوچکی است بنام براهوی که می گویند در اصل دراویدی های هندی بوده و گویا از هندوستان به نقاط جنوب مرزی بین افغانستان و پشتونستان و پاکستان مهاجرت کرده اند.

از سوی دیگر ، از طریق آزمایشات ژنتیکی نیز مسله ی قرابت ژنتیکی هزاره ها با ترک تباران به اثبات رسیده است. همه بر این امر نیک آگاهیم که از طریق علم ژنتیک است که امروز دانشمندان علوم زیستی به تشابه یا عدم تشابه دو موجود نسبت به یگدیگر پی می برند. زیرا ژنتیک یا علم وراثت اساس شباهت ها و تفاوت ها را توضیح داده و توسط این علم ، خصوصیات یا صفاتی که از والدین به فرزندان به ارث رسیده است ، مشخص



می شود. نا گفته نماند که امروز بیشتر از ۹۸ درصد آزمایش های ژنتیک صحیح بوده و احتمال اشتباه در این آزمایش ها بسیار کم است. بر همین لحاظ امروز "تفاوت های ژنتیکی انسان ها" علم ژنتیک به خوبی کشف کرده و در مجله معتبر "ساینس" آن به عنوان بزرگ ترین دستاورد علمی سال ۲۰۰۷ معرفی کرده است. به همین دلیل اگر درین کتاب بحث نژاد و تقسیم بندی نژادی هزاره ها مطرح شده است نه تنها استوار بر تفاوت های شکلی و ضو تپ و جمجمه که استوار بر تفاوت های ژنتیکی نیز می باشد. آزمایشات ژنتیکی در مجله علمی "پلوس ون" به وضاحت به اثبات رسیده است. (تاریخ باستانی هزاره ها ص ۲۷۰)

در شمال مغربی پاکستان مردمانی هستند که بنام هزاره یاد می شوند. مناطق آنها از پشت سر دریای سند گرفته تا حدود کشمیر، چترال، دامن های کوه های همالیا و مناطق کاغان و گلگیت گسترده است. شیر محمد خان کمشنر (ولسوال) سابق ولسوالی هزاره که تاریخ این هزاره ها را نوشته است، آنها را از قبيله قارلوق هزاره می داند. مارکو پولو سیاح غربی در سفر نامه اش آنها را هزاره های نکودری خوانده و نوشته است. زبان این هزاره های پاکستانی بنام هندکو یاد می شود که ترکیبی از زبان های مناطق مذکور است.

علاوه بر این پژوهشگران روسی، غربی و پاکستانی از جمله پروفیسور دکتور سیمی نغماتنه طاهر، احمد رشید، تیمور خانوف، خاتیکوف، الفنستن برنس و گد و مبری، بلیو بار تولد، پتروشفسکی، بیکن و برمودین هزاره ها را از تبار ترک و مغول می دانند. نیز پژوهشگران دیگری هزاره از قبیل حسن فولادی، خدای نظر قنبری، اسحاق محمدی حسین علی یزدانی، حیدر علی جاغوری، شاه ولی شفایی، حسن رضا چنگیزی و دیگران هزاره ها را از تبار ترک و مغول می دانند.

اما درین میان یکی از محققان هزاره در ایران، شوکت علی محمدی شاری می باشد که ملت هزاره را از نژاد آریایی می خواند. آقای شاری می نویسد:



همه سرزمین هزاره ها شناسنامه باستانی دارد با توجه به این که این سرزمین ها متعلق به آریان های تاریخی بوده ، ناگزیر یکی از دو گزینه را باید انتخاب کنیم ، یا هزاره ها را آریانی و بومی بدانیم یا مهاجر. همه ای شواهد از دیرینگی حضور انسان هزاره در این جغرافیا حکایت دارد، پس هزاره ها باید همان انسان آریان یا ایران کهن باشند.

شاری افزوده است: فرهنگ، آداب و رسوم ، در یک فصل بیش از شست مورد آداب و رسوم کنونی هزاره ها را ، که از تولد تا مرگ را شامل می شود ، با تطبیق با ریگ ویدا ، اوستا و به ویژه وندیداد بررسی کرده ام ، آداب و رسوم امروز هزاره ها با آداب و رسوم آریان ها همخوانی شگفت انگیزی دارد. رسم و رواج ملی هزاره ها همخوانی کامل با توضیح المسایل دینی زرتشتی (وندیداد ) و ادیان پیشین آریانا دارد.(در اوستایی در صدف لهجه ی هزارگی ص ۶۷-۶۸ )

از گفته های شاری چنین استنباط می گردد بخاطریکه آریایی ها بومی ترین مردمان ساکن در ایران و یا افغانستان کنونی هستند، بنا برین هزاره ها باید خود را آریایی قلمداد کنند و زبان شان را دنباله ی ادبیات اوستایی؛ تا بومی ثابت شوند. در حالیکه شکل و شباهت، ساخت جسمی و اجزای ترکیبی زبان هزاره ها را کاملن نا دیده گرفته است.

آقای شاری بخاطر این حامل این نظریه گردیده است که مطالعات تاریخی شان تا حد ایران محدود مانده است و فقط با ادبیات اوستایی و شاهنامه های افسانه ی سرو کار دارد، فکر می کند که منابع همه علوم و سرچشمه ی تمدن بشری و زبان ها کتابهای اوستا و شاهنامه هاست و بس...!

اگر از زیر تأثیرات افکار ایرانی خود را بیرون بکشیم و آزادانه باندیشیم خوب تر درک کرده می توانیم که رسوم و فرهنگ مذهبی روی هم رفته در بین همه اقوام یکسان است. به عنوان مثال مسیحیان پاکستانی مانند مسیحیان غربی نه فقط نام های انگلیسی دارند بلکه در بیشترین موارد از رسوم و فرهنگ

انسان پیروی نیز می کنند. همین گونه اقلیت هندو در پاکستان در مختلف ابعاد زندگی از هندو های هندوستان پیروی می کنند. رسوم مسلمانان جهان نیز با عرب ها همخوانی پیدا کرده است اما این دال بر این نیست که همه مسلمانان جهان باهم نسبت قومی دارند.

اقامت زیادی شاری در ایران باعث شده است که او آریایی ها را تاریخی ترین مردم دنیا بخواند و دیگران را مهاجر، اما حقیقت تاریخی بر عکس این نظر است. در کتاب تاریخ صنف دهم افغانستان نوشته شده است:

قدیمی ترین مدنیت آریایی در افغانستان بنام ویدی یاد می گردد. کلمه ویدی از وید گرفته شده که مفهوم علم و دانش را افاده می کند. این مدنیت از چهار کتاب بدست آمده است. آغاز سروده های این کتاب به ۲۰۰۰ سال قبل میلاد می رسد.

حوالی هزار سال قبل از میلاد مدنیت اوستایی در بلخ یا بخدی قدیم پی ریزی شد. این مدنیت بخاطری بنام اوستایی یاد می گردد که معلومات زیادی در خصوص مدنیت اوستایی در کتاب مذهبی که اوستا نام دارد و بدست مورخین رسیده است، وجود داشت.

مدنیت اوستا قدامت تاریخی اش به ۳۰۰۰ سال می رسد. اما اگر قدامت تاریخی ترکان و مغولان را در نظر آریم به این نتیجه می رسیم که این مردمان اصیل آسیایی، قدامت تاریخی شان به ۷۰۰۰ سال می رسد. دانشمند پاکستانی سبط حسن در مورد پیشینه تاریخی مغول ها در هراپا (کرانه دریای سند که تاریخ ۷۰۰۰ ساله دارد) می نویسد: مجموعه های که از هراپا یافت شده، از مغول ها و دراویدی ها می باشد. (پاکستان میں تہذیب کا ارتقا ص ۷۰)

هنری لوکاس می نویسد: دست ساخته های که از هراپا و موهانجودارو بدست آمده، نشان می دهد که از حوالی هزاره سوم پیش از میلاد جمعیت ساکن این دره از نژاد بسیار و از جمله آنها نژاد مغولی بوده است. (تاریخ تمدن ص ۵۰)

بحث ما روی زبان است و هدف از این نوشته اینست که تا مشخص شود مردم هزاره به کدام نسل و نژاد تعلق دارند، از قرار معلومات و منابع موثق که در بالا ذکر شد به این نتیجه میرسیم که مردم هزاره ترکیبی از شاخه های نژاد ترک می باشد بناءً وقتی هزاره ها ترک هستند زبان شان به هیچوجه فارسی شده نمیتواند بلکه مانند ریشه های نژادی هزاره ها زبان شان نیز در گذشته های دور ترکی بوده است که در اثر همنشینی با فارسها ، تاجکها، و ادغام شدن تعداد زیاد از مغول ها و رابطه هزاران سال با هندی ها زمینه بوجود آمدن زبانی که گرفته شده از ترکی ، مغولی، فارسی، عربی و سانسکریت است مهیا شد ، حال زبان هزاره ها هزارگی است که از زبان های نامبرده تشکیل شده و شناخت و هویت جداگانه از خود یافته است.

\*\*\*

## مدنیت گندهارا

هزاره ملتی است که تا هنوز در مورد زبان و تاریخ خویش دوجار ابهام است. کتاب های که پیرامون تاریخ هزاره ها به زبان فارسی و به قلم غیر هزاره نوشته شده، نیاکان این مردم را تبار دیگر جلوه داده است. به عنوان مثال کتاب های که به زبان فارسی در کشور های دوگانه ایران و افغانستان کنونی نوشته شده، در آن حد اکثر، کوشانیان آریایی خوانده شده اند یا اینکه در مورد تبار شان تذکری به عمل نیامده است. مضحک اینکه در کتاب های تاریخی به زبان فارسی از "مدنیت گندهارا" معلومات مفصلی وجود ندارد. حتا که در کتاب های مورخان هزاره نیز در مورد این مدنیت پر شکوه، تا حدی مجسمه های بودا در بامیان اکتفا شده است. به خاطر روشن نبودن قضیه در مورد مدنیت گندهارا، برخی آثار تاریخی و مجسمه های بودا در بامیان را به پیشدادیان اسطوره یی و افسانه یی اوستا و شاهنامه ها نسبت می دهند.

در ۲۱ فبروری سال ۲۰۲۰ بنده در جشنواره ادبی اسلام پایه تخت پاکستان شرکت کرده بودم. بنا به دعوت دوست محصل ام محترم جمعه نیمنو با دوستان همکارم جناب رازق کهزاد و علی همدم در دانشگاه قاید اعظم (قاید اعظم یونیورسیتی) مهمان شده بودیم. دوران گشت و گذار در محوطه دانشگاه چشم به عکسی افتاد که نقشه مدنیت گندهارا بود. در آن نقشه، این مدنیت، کشور های هندوستان، پاکستان، افغانستان و تاجکستان را احاطه کرده است. در ضمن باید تذکر بدهم که مجسمه های بودا، مسکوکات، کتیبه ها و آثار دیگری تاریخی دور کوشانیان و مدنیت گندهارا از جاهای مختلف کشور های مذکور یافت شده است.



سوال اینجاست که کوشانیان متعلق به کدام نسل انسانی اند؟ در مورد تبار کوشانیان مورخ نام آور خادم حسین ناطقی شفایی می نویسد:

"تحقیق در مورد شناخت نژاد و ملیت کوشانی ها یک امر تازه نیست ، زیرا دانشمندان زیادی قبلاً در این زمینه به پژوهش پرداخته اند، برخی از پژوهشگران آنها را مغلی می دانند. چنانکه تحت عنوان "گذری بر تاریخ مغولستان به نقل از تاریخ ایران باستان جلد ۳ صفحه ۱۹۸۶ تألیف حسن پیر نیا تشریح نموده ایم، "این نظریه مغولی بودن آنان اکثراً مبتنی است بر منابع تحریر چینایی، در مورد یک قوم خاص که آنها را "یوچی" می نامند ، اشاره دارند و می گویند که " آنها از سرزمین کانسوی چین به طرف غرب مهاجرت کردند و بالاخره سر زمین تاهیا(داهی یا) که قبلاً در دست سکا بوده اشغال کردند.(نامه تورانیان ص ۶۵۵)"

مورخ نام آور هندو جواهر لال نهرو در مورد کوشانیان می نویسد:

"امپراتوری کوشان از جهات مختلف جالب توجه است. این دولت یک دولت بودایی بود و یکی از امپراتوران آن بنام "کانیشکا" از جمله هواداران جدی و پر حرارت آیین بودا و دهارما بود. در نزدیک های پشاور که پایتخت آنها بود شهر تاکشاشیلا قرار داشت که در طول سالیان دراز یکی از مراکز عمده فرهنگ بودایی به شمار می رفت. کوشان ها اصلاً از نژاد مغولی بودند."

در مورد بودیسم در صفحه ۶۷ کتاب "هزاره های افغانستان" دکتر سید عسکر موسوی نوشته شده است:

"بودیسم در قرن سوم پیش از میلاد توسط راهبان بودایی به نواحی جنوب کوه های هندو کش عرضه شده بود، با توجه به سکه های قدیمی پیدا شده در بامیان، نقاشی های روی دیوار های معبد و اطراف تندیس های بودا، نقاشی های بجا مانده از زمان آخرین شاهان کوشانی و همچنین شکل فزینگی تندیس ها، می توان چنین نتیجه گرفت ساکنان این منطقه تا حدود ۲۳۰۰ سال پیش



دارای همان ترکیب فیزیکی صورت بوده اند که هزاره های امروز هستند. بدین ترتیب چهره مغولی ساکنان هزاره افغانستان شمالی را مدت ها پیش از حمله چنگیز خان و امیر تیمور که ظهور آنها در صحنه تاریخی نسبتاً جدید است؛ باید جستجو کرد"

مورخ هندو رما شنکر تریپاتی در مورد نقش کوشانی ها در سرزمین هند در صفحه ۱۹۴ کتاب "تاریخ قدیم هندوستان" خود می نویسد:

"دهه چهارم قرن دوم قبل میلاد قبیله خانه بدوش ترک هیومگ نوبر قبیله همسایه خود "یوچی" که در شمال مغربی چین در منطقه کنسو زندگی می کردند، غلبه یافتند و آنها را از سبزه زار های شان بیرون راندند. زمانی که یوچی ها به طرف غرب هجرت کردند در وادی ایللی رسیدند و در مسیر شان با قبیله ووسن درگیر شدند. سپس یوچی ها به دو گروه تقسیم شدند. یک گروه آنها که وارد جنوب شدند، در مرز تبت ماندگار شده به یوچی کوچک مسما گردیدند. گروه بزرگ شان پیش رفته بالاخر در وادی سیحون رسیدند. به مرور زمان در باختر و سوگ دیانا مستقر شدند. تا آغاز قرن اول قبل میلاد آنها عادات کوچی گری شان را ترک نموده بودند.

بعداً یوچی ها در پنج اقلیم تقسیم شدند. در آخر یک قبیله آنها بر چهار دیگر فایق آمدند و همه با هم سلطنت کیوت سیوا (کوشان) را به وجود آوردند. اولین پادشاه این سلطنت کجولا کدفسیز بود. دوم اش یما کدفسیز و سوم اش کنیشکا.

در زمان فرمانروایی کنیشکا حدود سلطنت کوشانی ها وسعت زیاد یافته بود که بیرون از هندوستان حدود سلطنت وی از افغانستان گرفته تا کاشغر، ختن و یارقند گسترده بود. کتیبه های عهد کنیشکا از پشاور، مانیک یال (نزدیک راولپندی) اقلیم بهاولپور، زیبا، سراسوتی، کوسمبی و سارنات بدست آمده است. سکه هایش بشمول بهار و بنگال از تمام مناطق شمال هندوستان بدست آمده است. از آثار تاریخی آن زمان این نتیجه بدست می آید

که که کنیشکا بر مناطق کشمیر، سیند، اتر پردیش و شاید از آن بیشتر بالای مشرق و جنوب هندوستان مسلط بوده است."

رما شنکر در مورد آثار تاریخی بودیسم و هنر سنگ تراشی گندهارا در صفحه ۲۰۲ کتاب تاریخ قدیم هندوستان خود می نویسد:

"مکتب فکری نو گندهارا یک سبک خاص هنری را به وجود آورد. در سنگ تراشی قدیم بودیسم، قسمیکه از باقیات سانچی و باروت ظاهر می شود، در مورد زندگی بودا داستان های گوناگون بیان شده است که در آن تندیس بودا وجود ندارد. بلکه موجودگی بودا را صرف توسط نشانات و علامات ظاهر می کردند. مانند شانه های پاها، درخت بودی، جای نشست و برخاست بودا و سایبان. اما در زمان حکومت کوشانی ها محبوب ترین موضوع چینی سنگ تراش ها خود بودا شد. بخاطر بکه نمونه های بودیسم بیشتر از گندهارا یافت شده و مرکز آن پرش پور (پشاور) بوده است، بناءً هنر بودیسم همین منطقه بنام "مکتب هنر گندهارا" معروف گردیده است."

در کشور پاکستان مدنیته که پنج هزار سال پیش در هراپا و موهنجودارو رونق داشت، برای به وجود آوردن آن ترک و مغول نقش شایانی داشته اند و این مدنیته بنام "اندس" یاد می شود. آثار مدنیته گندهارا که در کشور های هند، پاکستان، افغانستان و تاجکستان یافت شده است، نیز بهترین شاهکاری های ترک مغول است که نمایان گر کمال انسانی آنهاست. سکه ها، کتیبه ها و تندیس های بودا که متعلق به زمان سلطنت کوشانی می شود، از سوات، چارسده، گلگیت، کشمیر، مختلف مناطق سیند، بعض جا های بلوچستان، تاکسیلا، پشاور، هزاره دویژن، هنزه و بعض دیگر مناطق پاکستان، از بهار، بنگال، اتر پردیش و بعض جا های دیگر هند، از سیاه کوتل بغلان، بگرام، هده (جلال آباد) و بامیان افغانستان کنونی و از تاجکستان یافت شده است.

در پاکستان دانشمندان هزاره دویژن یک انجمن علمی و فرهنگی را بنام "اکادمی هندکو گندهارا" تاسیس نموده اند که

خویشتن را وارثان مدنیت گندهارا می پندارند. خودم با آنها ملاقات داشتم ام و ما مدنیت گندهارا را مورد بحث و بررسی قرار داده ایم.

مگر حیف که تحصیل کردگان ما از تاریخ و زبان شان بی خبر در پی تاریخ سازی هستند. آنها هزاره های تمدن آفرین را به پیشدادیان اسطوره یی، کتاب اوستا افسانه یی و زبان فارس ها پیوند داده تیشه به ریشه ما می زنند.

\*\*\*

دمی شکسته و افگار همجوار خودم  
کشیده غمزده پرگار بر مدار خودم

مرور می‌کنم از دور نظم مندیگک و  
شماره می‌کنم اقمار در تومار خودم

سفر به شهر هراپه به کوچه‌های عریض  
مونهچوداروی پُربار، ساز و کار خودم

سپس به بلخ که ناچار آریایی شد  
کمک کمک هوسی قصه‌ی جدایی شد

پیاده راه سجستان نهاده ام در پیش  
که هیرمند مرا می‌شناخت بی کم و بیش

هری و مرو و نشاپور همدم بودند  
و سبند و دهلی که هر دو همی دم بودند

به غور و غزنه، هری، دهلی، اصفهان، استخر  
نشان تاج مرا داشته است و باره و فخر

مگیر خرده که گاهی دچار سکتگی ام  
از این جهت کمکی زیر بار خستگی ام

دوباره می‌پریم این سوی، زیر دشنه و غم  
به «کندی پشت» شب تار هوشدار خودم

ورق، ورق بزنم دهه‌های غصه و دود  
خرابه‌های تلنبار از دیار خودم

درون درگه صلصال ایستم مغموم  
شمامه وار، نگونسار، زهر مار خودم

قسم به ماه، به بودا، به روشنایی آی!  
که چند سایه و بی‌خار؟ شاهکار خودم!

شمال! شاهد کشتار دهه‌های سیاه  
چه بی وقار و چه بی‌عار ای مزار خودم!

نشسته‌ای به تماشا؛ که مرگ من بینی؟!  
بایست، بامی عیار! تکسوار خودم!



و شهر غزنه که محمود در تو بود مقیم  
چه بی‌سلیقه، چه ناچار! شرمسار خونم

بپا! که شب شده بیدار و بامداد به خواب  
بهوش ای یل غمخوار! سربدار خونم!

به دایکندی، سرپل، به غور و غرجه درود  
سمت خویش به ره آر، شهریار خونم!

\*\*\*



**PAKISTAN ACADEMY OF LETTERS**

Ispini Road Quetta Ph.No:081-2823473